TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Algo nuboso.
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

SABADO 12 DE AGOSTO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

DRAMATICA Y DECISIVA BATALLA EN COREA

AMERICANOS AVANZAN A CHINJU; POHANG EN PODER ROJO



INCENDIO DESTRUYO LA BARRACA "CAUTIN".— Un violento siniestro redujo a cenizas anoche a la barraca "Cautín", ubicada en Vicuña Mackenna esquina con Ñuble. El fuego estalló a las 20 horas, y recién pudo ser dominado después de las 10 de la noche por los bomberos, que cumplieron una denodada labor. Los cuidadores de la barraca, José Mella y Luis Aravena, que se encuentran detenidos por la responsabilidad que les pueda afectar, expresaron a LA NACION, que el siniestro había comenzado por una fábrica de puertas y ventanas, que estaba ubicada en la parte posterior de la barraca. Los daños son cuantiosos, no siendo avaluados concretamente por los dueños de la barraca, los señores Carlos Cortínez y Fernando Guerrero, que estaban en Peñaflor cuando se les avisó del incendio.

DOBLE NACIMIENTO DE TRILLIZOS HUBO AYER EN EL NORTE

Ratificando totalmente la noticia publicada por LA NACION hace tres semanas, en el sentido de que Chile era el país donde se registraba un porcentaje más elevado de nacimientos dobles y triples, ayer se produjeron dos casos de nacimientos de trillizos en dos ciudades del norte del país.

Nuestro corresponsal en Tocopilla, Enzo Folch, dió cuenta que en el hospital de esa ciudad, doña Inés Ibarra de Jara, esposa de don Eduardo Jara, había dado a luz tres hermosos hijos. Este matrimonio tiene otros dos hijos, de tres y seis años.

Dos de los recién nacidos son del sexo femenino, y se encuentran en perfecto estado al igual que su pequeño hermano y su madre. Fueron colocados en un dormitorio especialmente habilitado, siendo ésta la primera vez que se ha registrado un nacimiento de esta índole en Tocopilla.

Simultáneamente, Mario Meza, corresponsal de LA NACION en Iquique, en un cablegrama dió cuenta a medianoche, que ayer a las 21 horas, en la Estación Central del Ferrocarril Salitrero, ubicado a 30 kilómetros de esa ciudad, habían nacido trillizos varones de la señora Julieta Aramayo de Tapia, de 23 años. La madre fué asistida en el difícil trance por las vecinas de la localidad, cuyos 200 habitantes carecen de todo servicio médico. El padre de los niños es don Carlos Tapia Císternas, de 29 años, mecánico de la casa de máquinas de los Ferrocarriles. Tanto la madre como sus tres hijos se encuentran en perfecto estado de salud. El matrimonio Tapia tiene otros dos hijos. Uno, varón, cumplió recientemente seis años y otra, mujer, de cuatro años.

DESTRUIDAS CABECERAS DE PUENTE COMUNISTAS A TRAVES DEL NAKTONG



El tambor mayor, alférez don Sergio Angelotti, marcha al frente de la columna de cadetes que a las 6.25 horas de hoy debe haber emprendido viaje a Buenos Aires, para asistir a las festividades en homenaje al general don José de San Martín. Van en uniforme de servicio: capote gris verde y gorra azul. En Buenos Aires desfilarán con uniforme de parada.

TANQUES PERSHING PENETRAN LINEAS ROJAS EN EL SUR

TOKIO, sábado 12. — (U. P.).— Por Ernest Obercht. — Tropas norteamericanas y sudcoreanas, apoyadas por tanques, contuvieron a las fuerzas comunistas que procuran avanzar sobre el mejor aeródromo que poseen los aliados en Corea. Los rojos ocuparon el puerto de Pochang, y ahora tratan de aproderarse del cercano aeródromo.

Con referencia al resto del frente de batalla, el Cuartel General de Mac Arthur informó que todas las cabeceras de puente comunistas, al otro lado del río Naktong, habían sido eliminadas, con excepción de una, en la curva que describe ese río al norte de Masan, en el sector meridional del frente.

LUCHA EN POHANG

Los comunistas se hallan a kilómetro y medio de la principal pista del citado aeródromo, que se encuentra a casi diez kilómetros de distancia, y estaban bombardeándolo.

Pero las tropas norteamericanas acudieron rápidamente al sector de Pohang, en tanto que la veterana unidad sudcoreana absorbía la primera embestida de los comunistas, con tal éxito, que esta mañana todavía los aliados eran dueños del aeródromo. La intensa batalla desencadenada por los contraataques aliados se calmó algo hacia la medianoche.

Los guerrilleros comunistas tendieron una emboscada a la columna norteamericana de ayuda, que con una veintena de tanques se dirigía hacia Pohang, pero parte de ella se abrió paso y sin tardanza intervino anoche en la batalla por la posesión del aeródromo. Las fuerzas aliadas reaccionaron bien y los comunistas fueron contenidos.

SOBRE CHINJU

En el otro extremo del frente coreano, sobre la costa sur, las tropas norteamericanas avanzaron sobre el empalme de comunicaciones de Chinju, y las autoridades informaron que los comunistas

(A la página 12, columna 5)

En la madrugada de hoy partió Escuela Militar a B. Aires

Los cadetes que componen el Destacamento de Honor que la Escuela Militar envía a Buenos Aires, iniciaron hoy su viaje a la capital argentina, cuando, a las 5.15 horas, abandonaron el viejo cuartel de la Avenida Blanco Encalada para marchar hacia la Estación Mapocho, en donde debían tomar el tren especial.

A la hora indicada, la vecindad de la Escuela Militar fué despertada por los marciales acordes de la Marcha Oficial del plantel. Eran las 5.15 horas en punto, cuando el tambor mayor Alférez Sergio Angelotti, a la cabeza de la columna, dejaba la ancha puerta de la Escuela.

A la hora de entrar en prensa esta edición, los cadetes marchaban por la Alameda Bernardo O'Higgins, en demanda de la Estación.

Todos los jóvenes soldados iban llenos de entusiasmo y con la firme decisión de cumplir plenamente la misión que se les ha confiado.

El Destacamento desfiló por las obscurecidas calles de la capital al mando del Mayor don Hernán Rodríguez, y sólo contados noctámbulos presenciaron el gallardo paso de los cadetes, los que vestían uniforme de servicio, capote gris verde, botas medianas café y gorra azul.

En tren debe haber partido a las 6.25 horas, y se presume que arribe a Los Andes poco después de las 9 horas, para transbordar allí al tren internacional que ha de conducir a los cadetes al otro lado de la frontera, para llegar al anochecer a Mendoza, en donde es posible que la Escuela pernocte para continuar viaje mañana en la mañana y pasar por Alpatacal a fin de rendir un sentido homenaje a los cadetes muertos en el desastre ferroviario de julio de 1927.

Si el viaje se hace directo, sin descansar en Mendoza, este homenaje se realizará al regreso.

Noticias de Buenos Aires indican que la colonia chilena residente está viviendo momentos de verdadera ansiedad ante la llegada de los jóvenes militares, y se informa que preparan una emocionante recepción, junto con las autoridades del vecino país.

La presentación oficial de la Escuela Militar en la capital bonaerense será el jueves 17 durante el gran desfile que en honor de San Martín ha organizado el Gobierno argentino.

Junto con la Escuela, viaja su Director, Coronel don Héctor Sagüés, y los reporteros de Defensa Nacional, Pablo Estay, de LA NACION, y Gabriel Mora, de "El Diario Ilustrado".

COMANDANTE ORTIZ NUEVO DIRECTOR DE UNIDADES AEREAS

El Comandante de Grupo señor Armando Ortiz Ramírez asumió ayer el cargo de Director General de Unidades Aéreas, en reemplazo del General Felipe Latorre, que se acogió a retiro.

El Comandante Ortiz Ramírez le corresponderá ascender a General en la vacante dejada por el Jefe que se aleja.

GRATIFICARAN A EE. DE CAJA DE COLONIZACION

El decreto por el cual se concede una gratificación de un cinco por ciento al personal de la Caja de Colonización Agrícola, y que se pagará con fondos de la citada institución, fué enviado ayer a la Contraloría para su tramitación.

CONSEJO DE GABINETE SERA QUIEN RESUELVA SOBRE INHABILIDADES

El Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, manifestó ayer al senador don Radomiro Tomic y a un grupo de dirigentes obreros del ferrocarril de Tocopilla al Toco, que entregará al Consejo de Gabinete la decisión final sobre las inhabilidades de los directores sindicales que están tachados de comunistas.

El señor Alfonso aseguró al senador Tomic, que la resolución que se adopte será sin prejuicio político alguno.

El Consejo de Gabinete se reunirá el viernes próximo para considerar este y otros asuntos.

SIN LUZ ESTARAN INDEPENDENCIA Y SAN MIGUEL, HOY

De acuerdo con el plan de racionamiento eléctrico que se ha trazado la Compañía Chilena de Electricidad, y que comenzó a hacer efectivo ayer, corresponde hoy la restricción al sector comprendido por Independencia hasta Recoleta, y por el sur toma una parte de Alameda, incluyendo el Cerro Santa Lucía y Marcoleta; además alcanza a Avenida Matta, y la Comuna de San Miguel.

El centro está excluído del racionamiento.

NOTICIAS DIVERSAS

COMITE PRO ADELANTO LOCAL SECTOR BRIGADIER DE LA CRUZ Y CURIÑANCA.— Se cita a los pobladores de este sector a una reunión que se efectuará mañana a las 10 horas.

COMITE HABITACIONAL.— Cita a reunión a los socios inscritos en los registros que tienen derecho a la Población de La Legua, para hoy a las 17 horas.

ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL "ELVIRA MATTE DE CRUCHAGA".— Invita a las visitadoras sociales, egresadas de la Escuela de Servicio Social "Elvira Matte de Cruchaga", a un curso de postgraduadas, sobre Servicio Social de Casos, Servicio Social de Grupo y Organización de la Comunidad, que comenzó ayer, en Vicuña Mackenna 360.

EL CENTRO DE EX ALUMNAS DEL LICEO N.o 3 DE NIÑA" se reunirá el miércoles próximo a las 19 horas, en el local del mediopupilaje para conocer el programa de festividades que se realizarán entre el 2 y el 9 de septiembre, con motivo del cincuentenario del establecimiento.

LA DIRECCION GENERAL DE LA DEFENSA CIVIL DE CHILE hace un llamado a sus voluntarios a la reunión que se realizará mañana a las 10 horas, en el Cuartel General de la calle San Ignacio 242, para organizar la formación de homenaje al general Bernardo O'Higgins.

EL JUEVES 3 DE AGOSTO SE EXTRAVIO un portadocumentos con libros, actas de directorio, registro de socios y actas ordinarias, perteneciente al secretario de la Sociedad de Comerciantes Ambulantes y Estacionado en Paquetería. El hecho se produjo en la Estación Central. Se ruega devolverlo a San Antonio 731, donde se dará una gratificación.

EL CLUB SOCIAL DE LA PROVINCIA DE CONCEPCION celebrará sesión extraordinaria el lunes a las 19 horas, en Catedral 1135, para tratar lo relativo a la participación de la institución en los actos conmemorativos del centenario de Concepción.

LA ASOCIACION DE CIEGOS DE CHILE cita a sus socios activos y cooperadores, a la asamblea general ordinaria que se realizará el miércoles a las 16 horas, en Vergara 324.

EL CIRCULO "LOS TRECE DIABLITOS" celebrará asamblea general mañana en el "Averno Casino", ubicado en Puente 765. Se tratará la reforma de los estatutos y el reemplazo de dos directores.

EL INSPECTOR DE INGENIEROS, general don León Guillard, visitó ayer a S. E. el Presidente de la República.

LA DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTE Y TRANSITO PUBLICO nos ha pedido eliminar el nombre del señor Hernán Letelier Pausen, de la nómina de personas suspendidas por infracciones a los reglamentos del tránsito, por haber acreditado posteriormente su ninguna responsabilidad en la denuncia de que fué objeto.

MANIFESTACION A DON ORNALDO VILLALOBOS.— Le será ofrecida hoy por el Colegio de Farmacéuticos, con motivo de su alejamiento de la presidencia del organismo, a las 21.30 horas, en el Hotel Crillon.

HOMENAJE AL PERU.— Se efectuará hoy a las 11 horas en el Teatro Chile, con asistencia del Embajador de esa nación hermana. Lo auspicia la Escuela "República del Perú".

DECLINO MANIFESTACION. — El Subsecretario de Salubridad, señor Gustavo Osorio Melo, resolvió declinar el homenaje que se le iba a tributar hoy a las 21 horas, en el Hotel Carrera.

DIPLOMATICO ESPAÑOL CONDECORADO.— El Gobierno acordó condecorar con la Orden al Mérito, en el grado de Comendador, al Agregado Comercial de la Embajada de España, señor Carlos Cañal.

SE REINTEGRAN LOS MEDICOS DE PREVISION, HOY

Cuatrocientos cuarenta y nueve facultativos que trabajan en los diversos organismos de previsión de la capital hicieron efectivo ayer el paro de 24 horas acordado por las organizaciones médicas, y que tiene por objeto agitar el pronto envío al Congreso del proyecto sobre Estatuto del Médico Funcionario.

El señor Ricardo Miranda, jefe administrativo del Servicio Médico Nacional de Empleados, informó que no concurrió ninguno de los doscientos profesionales que forman la planta de esa repartición; no trabajaron tampoco servicios de emergencia. En el Traumatológico el jefe del personal dijo que de los seis médicos del turno de la tarde, únicamente uno, que hace uso de licencia, había faltado. No se registró ninguna anormalidad. En las tres policlínicas de la Caja de Seguro Obligatorio, atendieron a un total de doscientos enfermos, brigadas de emergencia formadas por tres médicos. La Caja de Previsión de Jornaleros Municipales informó que no hubo servicio médico.

Los médicos se reintegrarán hoy a sus labores.

ASCENSOS EN C. DE CARABINEROS

El Ministerio del Interior decretó los siguientes ascensos de oficiales de Carabineros:

A General, el Coronel señor Manuel Bordes Bórquez; a Coronel, el Teniente Coronel señor Raimundo Romero Bravo; a Tenientes Coroneles, los Mayores señores Rubén Mc Pearson del Canto, Tito Aguiar Humeres, Germán Esquivel Ordenes, Manuel del Canto Munita y Hermógenes Valdebenito Vargas; a Mayores los Capitanes señores Darío Ochoa Rodríguez, Francisco Rebolledo Parada, Oliverio Pérez Briceño, Manuel Salazar Muñoz y Luis Vega Lepe.

DEL SINDICATO DE EMPRESARIOS DE TEATROS AL SINDICATO DE ACTORES TEATRALES DE CHILE

Se ha dirigido con fecha de ayer, la siguiente comunicación:— Señor presidente del Sindicato Actores Teatrales de Chile.— Ciudad.

Muy señor mío:

El Sindicato de Empresarios de Teatros de Chile ha acordado dirigirse a Ud. por mi intermedio, para manifestarle su pensamiento acerca del proyecto de Ley, pendiente en la actualidad del Congreso de ayuda y protección a los artistas nacionales.

Al dar este paso, le mueve a la institución que presido, no sólo el deseo de desvanecer conceptos que no reflejan su sentir, expresados en diversos círculos, respecto al alcance social de esta iniciativa, sino el propósito de poner en claro sus gravísimas consecuencias, de todo orden.

Primeramente debo comunicarle que el gremio de empresarios de teatros ha mirado con profunda simpatía la idea que inspira ese proyecto, cuya importancia sería ocioso discutir. Este interés, esta disposición cordial, se comprenden porque el desprendimiento y la generosidad proverbiales del artista, se hermanan con el heroísmo que entraña, en nuestro país, la labor del empresario teatral, víctima de la creencia, que ninguna razón le induce a compartir, de que su negocio es una veta inagotable.

Tan difundida como está, no es de asombrarse que entre los artistas, fácil presa de la ilusión, haya cundido como artículo de fe.

La realidad, los números que no engañan, están, por desgracia, a la vista, para desmentirla.

Es un hecho fácilmente demostrable, que los cines del país, considerados en el conjunto, no reportan las ventajas que se supone. Sus entradas, en creciente descenso, se hallan sujetas a tales deducciones por los capítulos de arriendo de locales, de películas flete de las mismas fuera de Santiago, leyes tributarias y sociales, sueldos y salarios, renovación, reparación y revisión de equipos y utilería, propaganda, consumo de energía eléctrica, de gas, etc., que el remanente, el beneficio neto del empresario, es prácticamente ridículo.

Este estado de cosas constituye, también, un problema social cuya solución no admite espera ni sería sensato complicar, dada su magnitud con medidas aunque justas inoportunas.

Me refiero entre otras, al impuesto de cuarenta centavos con que se pretende gravar las entradas de espectáculos, para financiar la previsión de los artistas, objetivo digno de aplauso sin duda, pero inconciliable con el que persigue el gremio que represento, de evitar nuevas cargas que puedan precipitar su bancarrota.

Se dirá que exagero al presentar con palabras tan grandes este gravamen, aparentemente pequeño; pero no es así según lo demuestro.

Su aplicación, desde luego, importa un aumento de dos pesos en el precio de las entradas de cualquiera localidad, sea platea o galería, porque con él recaen sobre ellas, proporcionalmente la tributación fiscal y demás compromisos ineludibles, que las gravan de ordinario. En otras palabras, desde el punto de vista de las obligaciones de la empresa, el costo de este nuevo tributo, su repercusión, es de cinco veces su valor, cifra astronómica que debería de pagar toda clase de público, sin distinción, y que, lógicamente, alejaría del cine, su único centro de esparcimiento, a los sectores modestos de la población.

El cuadro que sigue ahorra todo comentario al respecto, dejando ver cómo se descompone este encarecimiento unitario de dos pesos por localidad:

Impuesto espectáculos, 10 o|o	$ 0.20.—
Cifra de negocios .10 o|o	" 0.18.—
Arriendos Salas (locales)	" 0.32.4
55 o|o propaganda, agregados, pago de películas y otros	" 0.89.10
Nuevo gravamen	" 0.40.—
TOTAL	$ 1.99.5

Basta lo dicho para penetrarse de que el proyecto en cuestión ofrece serios inconvenientes. Para empezar, es antidemocrático, porque no se para a distinguir entre las diversas categorías de espectadores, estableciendo así una igualdad acomodaticia, reñida con la verdadera igualdad. En seguida, fuera de esto, su promulgación acarrearía un doble efecto, de incalculables proporciones, a saber: disminución de público en las salas de espectáculos cuyo mantenimiento es, todavía, milagrosamente factible: y una merma irreparable de los ingresos del erario, que acentuaría su crítica situación presente.

Como corolario, dominando este cuadro nada tranquilizador, vendría a sumarse la cesantía del numeroso personal ocupado en los teatros, que estarían obligados a cerrar sus puertas por no poder seguir funcionando en condiciones tan precarias, es decir, el hambre de cerca de treinta mil personas, lanzadas a la miseria en plena capacidad de trabajo, tras un fin si bien loable, como el que informa el citado proyecto, incompatible, en estos momentos, con la necesidad de conjurar el peligro de nuevos desbordes.

Enfocado desde este ángulo, con la aprensión que dicta la más elemental cordura el asunto, cosa al parecer inocua, de centavos más o menos, asume su verdadero cariz, inquietante, pues encarna una positiva amenaza para la conservación del orden público.

Después del enorme sacrificio que para preservarlo ha aceptado el país, no hace mucho, cualquiera nueva exigencia tributaria por legítima que fuere, teóricamente sería intolerable para las Empresas Teatrales, ya exhaustas, por obra de múltiples factores, entre los cuales se cuentan algunos cuya eliminación les permitiría el necesario desahogo, y acudir en ayuda del gremio que Ud. dirige en forma más efectiva, tal vez, que la contemplada en el proyecto recordado.

Para ello hace falta una legislación protectora adecuada, que impida la consunción de las Empresas, atajando abusos evitables, que se llevan el legítimo rendimiento.

Al adelantarle esta información, cuyos antecedentes le invito a considerar, animado del mejor propósito, le indico, como Ud. lo habrá advertido, la fuente probable del beneficio que persigue su gremio y el deber que le incumbe, para lograrlo, de cooperar con el nuestro para remover los males anotados.

La tarea es ardua, por cierto, pero la unión de nuestros gremios, su entendimiento sería el medio de llevarla a término con éxito. Se conseguiría así, poner remedio a situaciones irritantes ignoradas por el legislador y la opinión pública, que explican la penuria en que se debaten las empresas: como también, satisfacer las justas aspiraciones de los artistas nacionales.

Le he dado a conocer con franqueza la estrechez oculta bajo engañosas apariencias, que ha traído a las empresas al borde del derrumbe: le he indicado, grosso-modo, sus causas, y la conveniencia tanto como la posibilidad de suprimir las que entraban su normal desenvolvimiento y su contribución a objetivos como el que propugna su gremio. Por último convencido de la justicia que les asiste, les he solicitado y solicito a los artistas por su conducto que en vez de apuntarlo contra nosotros, asocien su esfuerzo al nuestro, prestándonos su ayuda para detener esos excesos.

El Sindicato de Empresarios de Teatros de Chile sabrá que no ha hablado en vano, cuando el gremio que Ud. representa, invitado a compenetrarse de sus problemas, se incline a apoyarlo a cambio de una solución llevadera de los suyos, desentendiéndose del proyecto de Ley tantas veces mencionado, cuyo despacho deberá combatir mientras subsistan las condiciones que lo agobian, sin olvidar su elevada finalidad.

Lo saluda atentamente, S. S.

ROBERTO CASTRO L., presidente Sindicato Empresarios de Teatros de Chile.

Guerra sin cuartel entre contrabandistas



NO SON FISCALIZADOS LOS ESTACIONAMIENTOS.— El enérgico control que en un principio realizaron las autoridades municipales y Carabineros contra los estacionamientos prohibidos, ha sido inexplicablemente paralizado. La razón no la conocemos, pero es el hecho de que los automóviles y camiones se instalan impunemente al lado de los mismos letreros que indican la prohibición. Ayer observamos cómo se burla no sólo esta disposición, sino también la que no permite descargar y cargar en el sector céntrico. El grabado corresponde a la calle Estado, a las 16.30 horas. Las flechas indican los rótulos, que no son respetados.

IMPUESTO A BIENES DE IGLESIA SERIA DE GRAN BENEFICIO AL PAIS, DIJO DR. ARTURO LOIS



DEFIENDEN EL LAICISMO EN CHILE.— Cuatro oradores defendieron anoche, en una interesante conferencia, el principio de la educación laica en Chile, y dieron a conocer el alto monto a que ascienden los bienes de la Iglesia Católica. En el grabado se ve a Mario Alvarado González, presidente del Centro Laico de la 4.a comuna, en el momento en que hace uso de la palabra. Al fondo, el presidente de "ALAS", doctor Arturo Lois.

Laicos analizaron ayer problemas de clases de religión y bienes de Iglesia

Anoche se efectuó una conferencia en el Centro Laico de la Cuarta Comuna para considerar el proyecto de ley que establece la Enseñanza Religiosa Obligatoria en los planteles educacionales del Estado.

Habló en primer lugar el presidente del Centro, señor Mario Alvarado González; el jefe del laicismo chileno, doctor Arturo Lois Fraga; la señora Cora Cid de Castro y el presidente de la Femich, señor Raúl Alucema.

Asimismo, en esta conferencia se abordó el problema de los Bienes de la Iglesia y su influencia en la Economía Nacional.

Dijo el señor Alvarado:

—"Es necesario aunar las voluntades en torno a la libertad de pensamiento. El laicismo no persigue la destrucción de religión alguna, agregó. Nos oponemos a la enseñanza de cualquiera religión".

La señora Cid de Castro expresó:

—"Nosotros no aspiramos a un cielo futuro para los humildes, queremos que ese cielo lo tengan los pobres en esta tierra, transformado en pan, techo y cultura. Por eso trabajamos las mujeres radicales y de avanzada".

—"La Iglesia Católica exige la rápida aprobación del proyecto que establece las clases de religión en los planteles educacionales del Estado, con el propósito evidente de que el Fisco pague los emolumentos del profesorado que hará esas clases", —declaró el doctor Arturo Lois Fraga, presidente del Movimiento Laico Sudamericano.

Agregó que, naturalmente, los profesores serían clérigos. Refiriéndose a los bienes de la Iglesia chilena, expresó:

—"Es imposible avaluar esa riqueza, porque los avalúos carecen de toda seriedad. Según cálculos aproximados, se la estima en una suma superior a los trescientos mil millones de pesos. Al aplicarse la ley de impuestos a las rentas, producirían una enorme entrada al Fisco para mejorar el standard de vida de la población".

LOAYZA, NARVAEZ Y ROJAS GANARON ANOCHE EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Cuatro mil personas, más o menos, que pagaron en boleterías la suma de 103 mil pesos, presenciaron anoche en el Teatro Caupolicán el programa pugilístico profesional, a base de tres peleas a diez rounds, en cuyo combate principal, Humberto Loayza venció por puntos a Hugo Caro.

Los dos profesionales antes nombrados ofrecieron un combate interesantísimo, ya que abundaron los cambios de golpes a media distancia, donde sacó mejor partido el púgil iquiqueño. Luego que se inició la pelea, todo hacía presumir que ésta no llegaría a su fin reglamentario, ya que Loayza de inmediato buscó la pelea franca, llevando todo el control. La creencia se acentuó al promediar el segundo round, cuando el voluntarioso púgil nortino derribó a su adversario por la cuenta de 4 segundos, producto de un fortísimo cross izquierdo a la mandíbula. Incorporado el profesional santiaguino, hizo frente al contendor, pero recibió una andanada de ganchos izquierdos al rostro, terminando la vuelta totalmente agotado.

Caro se rehizo luego después, pero siempre hubo de sufrir el castigo de quien siempre llevó la iniciativa de la pelea. Sólo en contados momentos, Caro golpeó el rostro y cuerpo del nortino, aún cuando sin mayores consecuencias para el que a la postre resultó vencedor. De todos modos, quedó en el ánimo del público, que los dos subieron al cuadrilátero dispuestos a superarse y a rendir todo de cuanto son capaces. Tanto Loayza como Hugo Caro, fueron muy aplaudidos por el público, especialmente este último, que es primera vez que recibe tanto castigo. Loayza pesó 67.800 kilos, y Caro, 69.800. Actuó de árbitro el señor Oscar Anguita, y de Jurados, los señores Juan Bertossi, Froilán Arancibia Laso y Luis Paredes.

ROJAS GANO A ULRICH

Un triunfo indiscutible obtuvo anoche Antonio Rojas sobre el peruano Grimaldo Ulrich. El vencedor pudo haber ganado por fuera de combate, ya que en el transcurso del primer round, cayó Ulrich por un segundo, a raíz de un cross izquierdo a la cara. En varias ocasiones tuvo el peruano momentos difíciles; sólo su vitalidad y gran valentía lo hizo mantenerse en pie todo el combate. Rojas actuó torpemente, pues muchos de sus golpes los usaba estando trabado, de modo que no llevaban el efecto necesario como para liquidar la pelea. Ulrich pesó 65.100, y Rojas, 65.600 kilos. Arbitro, señor René Paredes, y Jurados, los señores José Mena, Víctor Maldonado y Raúl Matte.

VENCIO NARVAEZ

El curicano José Narváez venció por puntos a Luis Candia, después de una pelea que debió haberse fallado en empate, ya que las acciones a través de los diez rounds, fueron parejas. Fué un combate recio, de acciones fuertes, que por momentos provocó entusiasmo en el público. Arbitró el señor Rafael Nahamías, y de Jurados, actuaron los señores Jaime Starocesly, René Paredes y Germán Lázaro.

INVESTIGARAN ATRASO EN LOS TRABAJOS DEL MATADERO LO VALLEDOR

En 1952 entrará en funciones el Matadero Modelo "Lo Valledor", que construye la Municipalidad de Santiago, y cuyas obras han sufrido un considerable retraso por causas que determinará una severa investigación.

La comisión técnica que tiene a su cargo la supervigilancia de estas obras realizó una detenida visita. La integran los ingenieros señores Roberto Wachholtz y Ricardo Bascuñán, regidores Carlos Llona, Manuel Fernández y señorita María Cifuentes.

Se practicó una revisión acuciosa de las obras y la sala de máquinas. El frigorífico, que ocupa dos mil metros cuadrados y que será uno de los más modernos de Sud América en su género, está muy adelantado, y podrá almacenarse toda suerte de carne y pescados a partir de junio de 1952.

La comisión se impuso, con extrañeza, de que la pavimentación esta inconclusa, en circunstancias de que la Corporación adelantó medio millón de pesos para darles término. Esta irregularidad determinará una investigación. Se notificó a la firma constructora que debe acelerar los trabajos.

ENCARGADA REO LA COMISION DE DON EZEQUIEL JIMENEZ

En el Segundo Juzgado del Crimen se nos informó ayer en la tarde que el Juez señor Eduardo Sanfurgo había encargado reos a los miembros de la comisión interventora del pan, que está formada por los señores Santiago Soler, Isidoro Godoy, Baudilio Casanova, Ezequiel Jiménez y Francisco Ruimalló. Esta decisión del magistrado, se debió a una querella criminal presentada al Juzgado por el industrial panadero señor Alberto Callealta, al cual la comisión le había clausurado su panadería El Molino, ubicada en la calle Santiago Concha 2265.

ENORMES PERDIDAS DE AGUA POTABLE EN EL CONSUMO

—"El desperfecto o malas instalaciones interiores está provocando una pérdida de agua tan considerable, que ellas equivalen al consumo útil de la población"— nos dijo anoche el Administrador del Agua Potable de Santiago, señor Luis Valenzuela Vargas.

—"Esta situación, naturalmente, agregó el señor Valenzuela, perjudica a los propios consumidores, por lo que se hace necesario que los afectados reparen cuanto antes los desperfectos de las instalaciones interiores de los edificios.

Estaré en permanente contacto con el Ministro del Interior, con el objeto de adoptar medidas rápidas para evitar esas pérdidas de agua".

Asimismo, expresó el señor Valenzuela, que nada podía anticiparse respecto de una posible escasez de abastecimiento durante la época veraniega, fuera de la merma normal que se produce todos los años.

Finalmente, declaró que la Dirección General de Obras Públicas realiza actualmente varias obras para dotar conveniente y adecuadamente de agua a la capital.

CARNE DE MAGALLANES TENDRA CONCEPCION

Personeros de la Confederación de Dueños de Carnicerías de Chile se entrevistaron con el Interventor del Matadero Municipal de Santiago, mayor Armando Valdivieso, con el objeto de obtener en forma regular, que se destine cordero de Magallanes para el consumo de la ciudad de Concepción.

El señor Valdivieso dispuso las medidas pertinentes en orden a satisfacer la petición que le fué formulada.

MANIFESTACION A DOS JEFES POLICIALES, HOY

Hoy a las 20 horas en los salones del Club de Setiembre, los socios de la institución "Hijos de Traiguén" festejarán en una manifestación que promete alcanzar caracteres brillantes, al teniente coronel de Carabineros, don Humberto Escalona Arnechino, y al Comisario de Investigaciones, don Roberto Schmied M.

Dos muertos es el balance del primer duelo, en el Puerto

INVESTIGACIONES ESTA EN LA PISTA

Desde ayer, la policía metropolitana se encuentra colaborando con la de Valparaíso en el esclarecimiento de dos misteriosos homicidios ocurridos en menos de siete días en el vecino puerto. El primero fué registrado en la madrugada del lunes, cuando se halló en un bote, que flotaba en la bahía, el cadáver de Carlos Véliz, conocido contrabandista, más conocido con el apodo de "El Pimienta". Cuando los detectives que dirige el comisario Raúl Montecinos todavía estaban entregados a descifrar este homicidio, fué encontrado a la misma hora anteayer ,en una playa ubicada tras el Casiño de Viña del Mar, el cuerpo de un desconocido, bien vestido, de unos 50 años aproximadamente. Presentaba una herida a bala en la frente, pero los exámenes posteriores dejaron en claro que había muerto a consceuencias de la inmersión posterior en el agua. No llevaba documento alguno que pudiera establecer su identidad.

"Suponemos que estos crímenes pueden haber sido cometidos por la misma persona, pues las balas halladas en ambos cuerpos, coinciden", señaló anoche a LA NACION un alto jefe policial, quien agregó: "Seguramente deben ser los primeros resultados de una nueva guerra entre los contrabandistas que actúan en Valparaíso".

NO ES CHILENO

El desconcertante misterio que rodea la identidad del desconocido hallado en la playa viñamarina, no pudo ser despejado ayer por la policía. En el puerto le fueron tomadas las impresiones digitales al cadáver, que, comparadas con las fichas registradas en el Gabinete de Identificación, no coincidieron con ninguna. "No llevaba chaqueta. Los pantalones eran de corte argentino y la corbata también era de procedencia argentina", señaló a nuestros reporteros el Prefecto de Santiago, señor César Gacitúa Vergara.

Existen firmes suposiciones de que este individuo, que según todas las apariencias es de nacionalidad argentina, hubiera sido el intermediario entre los contrabandistas chilenos y argentinos, pues la policía sabe que durante los últimos meses se ha intensificado apreciablemente el contrabando de cigarrillos americanos, en dirección a Argentina, donde cuestan siete veces más que en Chile.

"Debe haber estado alojado en alguna pensión, por lo cual agradeceríamos mucho cualquier información sobre algún pasajero desconocido", nos dijo el Prefecto señor Gacitúa, quien ayer impartió instrucciones de revisar diferentes hoteles, residenciales y pensiones en Santiago, para saber si había desaparecido en los últimos días algún pasajero, cuya filiación corresponda con la del muerto. Igual trabajo se está realizando en Valparaíso.

A fin de colaborar en la parte técnica, se dirigirán hoy al puerto, el doctor Osvaldo Esquivel Rojas, y el perito en huellas Carlos Escobar.

ACUSADO DE USURA EN LIBERTAD BAJO FIANZA

La Primera Sala de la Corte de Apelaciones acordó en las últimas horas de ayer, conceder la libertad bajo fianza a Pedro Andonie, que estaba detenido por haber en su contra un proceso por el delito de usura.



URGENCIA PARA CODIGO DE AGUAS

El Presidente de la República envió ayer un oficio a la Cámara de Diputados, solicitando la urgencia del proyecto de ley que modifica el Código de Aguas, a petición del Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura.

Este proyecto ya ha sido informado por la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara.

IRREGULARIDADES EN ESCUELA INDUSTRIAL DE CASTRO, DENUNCIAN

La Federación de Estudiantes Industriales y Mineros de Chile ha denunciado las irregularidades que se habrían producido en la Escuela Industrial de Castro, en donde —a juicio de la FE-MICH—, habrían sido separados del establecimiento, arbitrariamente, 40 alumnos el día 4 de julio de este año, en circunstancias que muchos de ellos no tenían parientes ni conocidos en esa ciudad. Fué así como se vió el triste espectáculo de que muchos niños tuvieron que dormir en los pórticos de la Iglesia o en los bancos de la Plaza Pública.

Expresa el Ejecutivo Nacional de la Federación, que oportunamente hizo la denuncia de esta irregularidad al Director General de Enseñanza Profesional y al señor Ministro de Educación, pero que hasta el momento no se le ha dado solución alguna, pese a las promesas formuladas en contrario.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

JUAN DANUS GARAT

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Irarrázaval N.o 5442, al Cementerio Católico.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir en San Bernardo nuestro querido hijo, hermano y cuñado, don

JUAN SEGUEL BARRA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio de esa localidad, partiendo el cortejo desde su domicilio, calle Barros Arana 607, a las 17 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra idolatrada hija

ALICITA DEL CARMEN GONZALEZ PALETTI

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4 P. M., partiendo el cortejo desde su casa, Victoria N.o 1428, hacia el Cementerio General, rogamos a nuestros amigos, acompañarnos en este acto.

Sus padres.

DEFUNCION

Ha dejado de existir en Viña del Mar, nuestro querido deudo,

MARIA TERESA ESCOBAR de VIDAL

Sus restos fueron sepultados el miércoles 9 del presente mes, en el Cementerio N.o 1 Playa Ancha, Valparaíso.

Daniel Vidal E. y señora.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hermano, cuñado y tío, don

PEDRO ELISSETCHE SEPULVEDA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 5 P. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle San Pablo N.o 2213.

La familia.

DEFUNCION

ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS DE LA DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

Ha fallecido nuestro estimado consocio, señor

PEDRO ELISSETCHE SEPULVEDA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 5 P. M., desde su casa habitación, calle San Pablo N.o 2213.

El Directorio.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo señor

MANUEL 2.o TRAIPI RIVAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 4.30 P. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, Maipú 76.

La familia.

Celebración de "Semana O'Higgins", comenzó ayer

La "Acción Patria" rindió un homenaje al Jefe del Estado

Significativa iniciación tuvo ayer la "Semana O'Higgins", organizada por la "Acción Patria", institución que tiene como principal finalidad la de obtener que en los establecimientos educacionales del país haya una bandera nacional sobre el escritorio de cada maestro. Será ésta una manera de exaltar en los educandos —dice "Acción Patria"— el sentimiento patrio, y para que desde allí se aprenda a respetarla y venerarla como símbolo y razón espiritual de todos los chilenos.

Pues bien, dirigentes de esta organización, con su presidente, general don Ramón Cañas Montalva; el secretario, don Héctor Mancilla Espinoza, y los directores, señores Humberto Valenzuela García y Luis Ramírez Sanz, visitaron ayer a S. E. el Presidente de la República, a quien hicieron entrega de un hermoso banderín chileno.

Este banderín, izado en un asta tipo escritorio, tiene en su base una tarjeta en pergamino con una leyenda que dice: "A S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, en reconocimiento del patrocinio dado a la obra de chilenidad emprendida por "Acción Patria".— Ramón Cañas Montalva, presidente".

El Jefe del Estado agradeció cordialmente el gesto de los dirigentes de "Acción Patria" y manifestó que cooperaría, como siempre, al éxito de su trascendental campaña de chilenidad.

HOY FESTIVALES DE BANDAS

Bandas militares y de Carabineros efectuarán festivales, como número especial de la "Semana O'Higgins", de acuerdo con la siguiente programación:

En la Plaza Caupolicán, Ingenieros Militares; en la Plaza Chacabuco, Regimiento Buin; en la Plaza Manuel Rodríguez, Regimiento Tacna; en la Plaza Pedro de Valdivia, Regimiento Cazadores; en la Plaza de Ñuñoa, Escuela de Carabineros; en la Plaza de Armas, Orfeón de Carabineros; en la Plaza del Palacio de Bellas Artes, Orfeón de la Fuerza Aérea.

PARA MAÑANA DOMINGO

A las 11 horas de mañana será inaugurada en la sala auditorio del Ministerio de Educación la Exposición O'Higginiana, auspiciada por el Instituto de Cine y Radio Educativo del Ministerio de Educación Pública.

Como se ha anunciado, las entradas a los teatros y cinematógrafos del país estarán liberadas de impuestos, liberación que será aplicada en beneficio de la Colecta Nacional que lleva el nombre de Bernardo O'Higgins.

RETRETA EN HONOR DE B. O'HIGGINS EN LA PLAZA DE ARMAS

SEMANA O'HIGGINIANA LA INICIA EL ORFEON DE CARABINEROS

El Orfeón Nacional de Carabineros realizará hoy una retreta desde el kiosco de la Plaza de Armas, entre las 19 y 20.30 horas, en honor a don Bernardo O'Higgins.

CALVETY. — "Himno a O'Higgins" (himno).
INFANTA.— "Chile" (tonada).
MORENA.— "Recuerdo de Iradier" (aires populares).
JESSEL.— "Banda Municipal" (intermezzo).
URBACH. — "Lluvia de Rosas" (potpurri).
MORONI.— "Alma Chilena" (potpurri de valses).
N. N.— "Cuecas Chilenas".
MANSILLA.— "Adiós al 7.o de Línea" (marcha final).

Escuela de Jardineros en Parque del Salitre

El Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller celebró en la mañana de ayer una reunión con los señores Osvaldo Barraza, Director de Agricultura, Florencio García, gerente de la Corporación de Salitre; don Sergio Molina, funcionario de la Corfo, y don Gastón Ossa, presidente del Comité de Adelanto de Valparaíso, en la que se trató sobre la creación de una Escuela para Jardineros e instalación de un Jardín Botánico en el Parque del Salitre.

La Escuela de Jardineros que se proyecta es la primera que existirá en el país y servirá para preparar obreros especializados para las instituciones públicas como municipalidades, Beneficencia, instituciones educacionales y otras.

BUSCAN SOLUCION A LA HUELGA TEXTIL

El Ministro del Trabajo inició gestiones tendientes a poner fin a la huelga de los obreros textiles de las tres fábricas de la Compañía Textil Caupolicán de Chiguayante, de la firma Grace & Cía.

En la mañana de ayer recibió a las partes, y debido a la buena disposición existente para llegar a un acuerdo, se estima que en los primeros días de la semana próxima, el conflicto quedaría solucionado.

Asimismo, el señor Serani, recibió ayer a una delegación de los ascensoristas de Teatinos 20; al Sindicato Industrial Textil "El Salto" y a los estibadores y lancheros de Valparaíso, quienes dieron a conocer al Ministro diversos problemas que afectan a esos gremios.

44 AÑOS CUMPLE EL LICEO N.o 5 DE NIÑAS

El Liceo N.o 5 de Niñas continuará celebrando hoy sus 44.o años de vida. A las 10 horas se realizará una brillante velada artística en el Teatro Baquedano, con la participación de diversos números presentados por las alumnas. Durante el acto, el presidente del Centro de Padres repartirá las insignias a las alumnas más distinguidas del Liceo. En la tarde habrá diversas jornadas deportivas con campeonatos de básquetbol, pimpón y patinaje. Desde las 17 horas funcionará en el Liceo un salón de té y bazar preparado por las propias alumnas, y que será servido por las estudiantes de sexto año. Mañana se efectuará la recepción de las ex alumnas, ofrecida por la presidenta del Centro, en el salón de té del Liceo. El lunes la Dirección ofrecerá unas once-comida en honor de las profesoras y autoridades educacionales. Finalmente el martes se oficiará una misa en recuerdo de las profesoras fallecidas, en la capilla de Moneda 1845, a las 9 horas.

Campaña contra zorros y conejos en Magallanes

Presidido por el señor Ministro de Agricultura y con asistencia del Director General de Agricultura, del Director General de Obras Públicas, del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola, del Jefe de Agricultura de la Corporación de Fomento, de los funcionarios del Ministerio de Tierras y Colonización, señores Aguilera y Román, y actuando el secretario titular, señor Juan Madrid, celebró sesión ayer el Consejo del Plan Agrario.

Se consideraron diversas solicitudes de préstamos y se acordó destinar fondos para combatir la plaga de zorros y conejos en la provincia de Magallanes que, como hemos informado ampliamente, están causando serios daños a las ovejerías de la región.



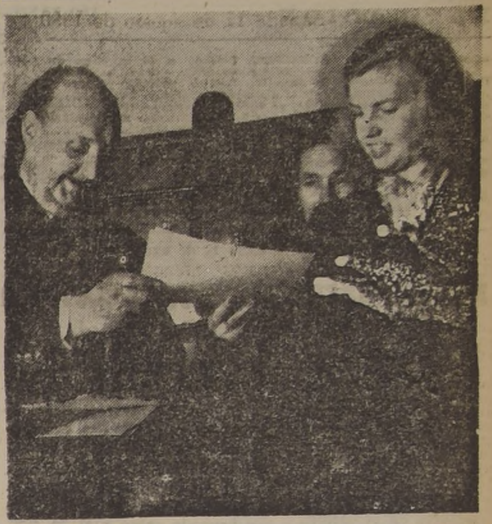
DIRIGENTES DE "ACCION PATRIA" CON S. E.— En esta foto aparece S. E. el Presidente de la República, acompañado del presidente de la "Acción Patria", general Cañas Montalva, a su derecha, y de los señores Luis Ramírez Sanz, Humberto Valenzuela y Héctor Mancilla, directores de esa organización, que ayer hicieron entrega al Primer Mandatario de un artístico banderín.

ANOCHE CLAUSURARON ESCUELA DE INVIERNO

Amanda Labarca, Directora de las Escuelas de Temporada clausuró ayer en un brillante acto la Escuela de Invierno de 1950, que funcionó durante dos meses con más de veinte cursos de iniciación y perfeccionamiento cultural y profesional. Durante la ceremonia recibieron también sus títulos diez egresados de la Escuela de Bibliotecarios, 9 de la Escuela de Contadores y 11 de la Escuela de Practicantes. Junto con la señora Labarca, hicieron uso de palabra, la señorita Berta Murga, Héctor Fuenzalida, Waldo Suárez y el doctor Manuel Castillo. Egresaron de bibliotecarios Marta Bustos Quezada, Alfonso Campo Roja, Ada Carbone Camps, Estela Carvalho de Villegas, María Chacón Orellana, Gabriela Heinsen, Ruth Padilla Fernández, Helia Pesse de Regowsky, Gilberto Concha Riffo y Raúl de Veer Rivera.

Egresaron de contadores, Ernestina Rosas Henríquez Luzmira Vega Sazo, Ninfa Téllez, Víctor Bustamante, René Muñoz Salazar, Francisco Meza, Aníbal Miranda, René Muñoz y Benigno Sánchez, y

De Practicantes, Enrique Sanhueza Vargas, Luis Jiménez Farías, Luis Umaña Mella, Exequiel Maldonado Alarcón, Joaquín Michel Gross, Marcelo Bravo Pantoja, Berta Soto Guzmán, Ester Ravest Ferrari, Marta Vásquez Flores, Guillermo Cabello Castro y Eduardo López Frez.



RECIBE SU TITULO DE BIBLIOTECARIA.— La bella y rubia joven Gabriela Heinsen fué una de las alumnas que anoche recibió su flamante título de bibliotecaria, en una brillante ceremonia realizada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Le hizo entrega del título el señor Héctor Fuenzalida, director de la Escuela.

VELADA HABRA HOY EN LA UNIVERSIDAD

Una velada artística y cultural efectuará hoy en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la Federación de Estudiantes Secundarios Vespertinos y Nocturnos de Santiago.

Han sido especialmente invitados el Ministro de Educación, el Director de Educación Secundaria, directores y profesores de los diversos liceos nocturnos, parlamentarios y dirigentes estudiantiles. La directiva de la Federación dará cuenta en este acto de la labor realizada.

Mis relaciones profesionales con la Caja Nacional de Ahorros

DESOCUPARAN NICHOS EN MAUSOLEO DE LA SOC. UNION NACIONAL

Hasta el 8 de septiembre ha dado de plazo la Sociedad de Socorros Mutuos "La Unión Nacional" a los socios de diversos de sus Centros, y a los deudos que se interesen para que procedan a ponerse en contacto con su secretaría, en Riquelme 871 o San Pablo 1384, por cuanto, en caso contrario, procederá a desocupar los nichos de su mausoleo del Cementerio General que contienen los restos de los siguientes ex socios: Juan Santander, José Silva C., Armando Raposo, Vicente Bravo, Moisés Bolívar, Jerónimo Gómez, Manuel Zamora, Amador Barrera, Simón Hernández, Santiago Gobello, Nicolás López, Manuel Vergara, Luis E. Poblete, Antonio Alcaíno, Pascuala Jiménez, José M. Zeballos, Nicolás López, Joaquín Macías, José Ruz, Cirilo Romero Ricardo Villena, José J. Orellana, Lucas Miranda, Silvano Olivares, Luis Hardín, Juan Maldonado, Santiago Contreras, Luis A. Zamorano, Leoladio Tolmo, Manuel Ibarra, Marcos Reyes, Francisco Reneau, Rodolfo Zamorano, Bernardino Arzola, Nemesio Silva, Camilo Ulloa, Roberto Ramírez, Amador Verdugo, Hipólito Romero, Pablo Quezada, Baldomero Feliú, Juan de D. Muñoz, Antonio Corbino, Oscar Flores, Salvador González, Juan de D. Farías, Luis Contreras, Saturnino Alvear y Domingo Jofré.

Declaración del arquitecto don Héctor Mardones R.

El señor Agustín Viollier ha creído oportuno publicar en toda la prensa de la capital un largo remitido destinado a dar respuesta a algunas expresiones mías, aparecidas en "Ercilla" última, referentes a su personalidad e influencia dentro del seno del H. Directorio de la Caja Nacional de Ahorros.

La frase con que hábilmente encabeza uno de los acápites: "Autorizado por el H. Directorio de la Caja Nacional de Ahorros, del cual formo parte, y..." ha llevado a muchas personas a creer que la inserción que él suscribe es un documento responsable emitido oficialmente por la institución.

A fin de evitar que la opinión pública pueda incurrir en erróneas interpretaciones, debo informar, basado en documentos que obran en mi poder, que el citado remitido constituye una apreciación personal del señor Viollier acerca de las materias de que se ocupa.

En todo caso, existe evidente interés en que se aclare si el H. Directorio de la Caja Nacional de Ahorros se hará solidario, después de publicado, tanto de la forma como del fondo, del referido artículo que firma el señor Viollier.

A este efecto, he solicitado al señor presidente de la Caja se sirva recabar un pronunciamiento preciso en la más próxima sesión del H. Directorio.

En espera de esta resolución, postergaré mi respuesta al señor Agustín Viollier, ya que es evidente que su contexto deberá diferir fundamentalmente si debo ocuparme de un documento oficial de la institución o de una interpretación personal de quien ha tenido serias divergencias con el arquitecto infrascrito.

Mi respuesta, aunque deba demorar por las razones señaladas, aclarará ampliamente las interrogantes que, con justa razón, se formula la opinión pública en relación con la más importante obra arquitectónica que se ha levantado en el país.

HECTOR MARDONES RESTAT
Arquitecto.
Santiago, 11 agosto 1950.

NOTICIARIO GREMIAL

EN EL TEATRO DEL SINDICATO SICCHEL, en Catedral 2702, se efectuará hoy a las 19 una presentación del Conjunto Artículo "Lautaro". Será presentada la obra "Refugio de ternura", y seguirá un acto de variedades.

PROFESORES Y EMPLEADOS CIVILES DE EDUCACION PARTICULAR. — Su sindicato profesional ha citado para el lunes a las 17.30 a sus socios, con el objeto de resolver acerca del problema del mejoramiento económico y de la gratificación. Este porblema ha sido abocado por el Comando de Profesores Particulares, formado por los Sindicatos de Santiago, Valparaíso, Instituto de Humanidades y delegados de Colegios. La reunión se efectuará en Moneda 1330

BENEFICIOS OBTENIDOS CON EL FUNCIONAMIENTO DEL CASINO DE VIÑA DEL MAR EN LA ULTIMA TEMPORADA

FISCO.— Por impuestos de Cifra de Negocios, de 3.a y 5.a categorías, y de espectáculos .	$ 26.207.158 65	
FUERZAS ARMADAS.—Impuesto para financiar aumentos de sueldos a las Fuerzas Armadas (LEY N.o 8087)	17.018.610.—	$ 43.225.768.65
BENEFICENCIA	. . . .	39.983.283.19
SUELDOS Y SALARIOS.—Pagados al personal de empleados y obreros en la última temporada	. . . .	86.532.915.98
FOMENTO DE BELLAS ARTES, DEPORTES, CULTURA, CUERPO DE BOMBEROS, ESCUELAS NOCTURNAS, SUBVENCIONES A INSTITUCIONES BENEFICAS Y PARTICIPACION A LA I. MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO	. . . .	8.865.700.77
COMERCIO.—Compras hechas por el Casino en en el comercio de Valparaíso y Viña del Mar	. . . .	23.870.790.—
MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR:		
Obras y adquisiciones	$ 23.744 872 84	
Servicios de empréstitos	16.328 601.39	
Presupuesto ordinario	13 217.367.02	53.290.841.25

¿A cuánto se reducirán estas cifras y cómo se reemplazarán sus beneficios si se restringe el funcionamiento del Casino Municipal de Viña del Mar a sólo tres meses?

LA NACION — AÑO XXXIV N.o 11.938

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día, $ 3.—; atrasado, $ 6.—

Santiago de Chile, sábado 12 de agosto de 1950

NUEVO RACIONAMIENTO ELECTRICO

Por cuarto invierno consecutivo la Compañía Chilena de Electricidad anuncia a sus obligados clientes de la provincia de Santiago, que deberá restringir el suministro de energía, cortando el servicio todos los días hábiles de 8 a 21 horas, en diversos barrios y sectores de población.

Se ha agotado ya el tema, en la prensa, para criticar la imprevisión que significa tal medida, los males que ella causa a la industria, al comercio y a los hogares; lo injusto de este racionamiento, que no sería necesario si la Compañía hubiera estudiado con anticipación el reemplazo de sus viejos equipos por materiales nuevos. Se ha dicho más aún. Se ha hecho presente que, desde el punto de vista legal, la Compañía no tiene derecho a suministrar una energía racionada, cuando está vigente el contrato-ley que la obliga a dotar convenientemente de energía a las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua. En buenas cuentas, que la Compañía Chilena de Electricidad está faltando al contrato-ley, sin que autoridad alguna haga el reclamo y presentación de rigor ante los tribunales.

Pudo haberse tolerado que este racionamiento se implantara un primer invierno, y aun un segundo invierno, para dar tiempo al reemplazo de máquinas en sus envejecidas plantas de fuerza. Pero no es aceptable que por cuarta vez la Compañía prive de energía al sector más poblado e industrializado del país, so pretexto de que ha llovido muy poco y que los ríos no tienen caudal suficiente de agua. Ya no se trata, entonces, de imposibilidades mecánicas, ni de esperar los arreglos en la Planta de Laguna Verde, que ya se efectuaron. Ahora está la disculpa meteorológica, que no admite arreglos, ni compostura, ni adquisiciones en los Estados Unidos. La disculpa sin esperanza.

Ante este absurdo e injusto planteamiento de la Compañía Chilena de Electricidad, que más parece una burla a la colectividad y un desafío a las autoridades nacionales, sería interesante saber cuál ha sido la actitud de la Dirección General de Servicios Eléctricos, organismo que, por ley, tiene la tuición sobre esta empresa de energía eléctrica que está abrumando al país con sus actuaciones lesivas para el interés general.

Es tal la prepotencia de esa compañía, y la absoluta certeza que ella tiene de que no le será exigido el cumplimiento de sus obligaciones naturales, que la Compañía de Electricidad se ha limitado a publicar un aviso lamentable, "avisando" al público de que le será racionada la electricidad, sin que tal determinación haya sido siquiera estudiada y sancionada por el organismo encargado de cautelar los intereses de la colectividad en materia de suministro de energía eléctrica.

Si los habitantes del país —en este caso los de Santiago— deberán someterse a cuanta medida arbitraria, absurda y lesiva a sus intereses determinen las Compañías de Gas y Electricidad, no vemos la razón para que siga subsistiendo la Dirección General de Servicios Eléctricos. Mayor labor podrían desempeñar los afectados con las medidas de esas compañías, denunciándolas colectivamente ante la Justicia Ordinaria, o, de acuerdo con la Constitución Política, haciendo una presentación ante el Poder Ejecutivo, para que se las obligue a cumplir con sus deberes, o se les cancele el odioso monopolio de que vienen gozando por tantísimos años.

Azaña y el catolicismo en España

Es cierto que alguna vez don Manuel Azaña afirmó que España había dejado de ser católica. Conviene, sin embargo, tomar las cosas en su verdadero sentido. El Jefe del Gobierno republicano no quiso decir que de la conciencia y del sentimiento de un núcleo de españoles hubiera desaparecido la creencia religiosa. Se refería al Estado, que, como entidad rectora del conjunto nacional, no podía participar de una determinada actividad confesional. "El auténtico problema religioso —dijo en aquella ocasión el señor Azaña— no puede exceder de los límites de la conciencia personal, porque es en la conciencia personal donde se formula y se responde la pregunta sobre el misterio de nuestro destino".

Lo malo de las derechas ultramontanas españolas no ha sido que hayan hecho del país el brazo secular de la Iglesia, comprometiendo así el destino nacional y su política, sino el que hayan llevado la religión a punta de lanza y a sangre y fuego. Recuérdese la guerra con los Países Bajos. "La guerra civil ha sido suscitada por el Sagrado Corazón de Jesús", dice el Arzobispo de Valencia, en junio de 1937, en la revista de Valladolid, **Reinaré en España**. "La mano omnipotente de Dios ha suscitado el Movimiento Nacional", escribe a su vez el Obispo de Tuy en el **Boletín Eclesiástico** de Tuy, el 16 de octubre de 1936. "No se trata de una guerra civil, sino de una cruzada de religión", afirmó el actual Arzobispo de Toledo en el **Boletín Eclesiástico** de Salamanca, el 30 de octubre de 1936.

Creemos que con los ejemplos citados basta.

Es cierto tal vez que muchos franquistas católicos españoles dieron su vida por la fe. Enfrente de ellos, sin embargo, había también infinidad de católicos. Estaban los católicos vascos, los católicos de Castilla, los católicos catalanes, los católicos de Andalucía.

Y no deja de ser curioso que para combatir a estos creyentes de la fe católica se trasladaran a España más de cien mil marroquíes, que, si no estamos equivocados, son musulmanes; a miles de legionarios extranjeros, gentes de toda ley y condición, y a los alemanes, que participaban de las ideas paganas y antirreligiosas del nazismo hitleriano. ¿Luchaban los moros, los legionarios y los alemanes por el catolicismo?

Respecto a la idea de decadencia provocada por el catolicismo intransigente español, cabe atenerse al juicio de Américo Castro, de que lo más original y universal del genio hispano toma su origen en formas de vida fraguadas en los 900 años de contextura cristiano-islámico-judaica.

J. L.

NADA MAS QUE MALOS DESEOS

En un título, a primera página, y en corto párrafo al interior, un diarito de la tarde informó a sus lectores, el jueves pasado, que la Empresa Periodística LA NACION había desahuciado a su personal.

La noticia es falsa e inútil. Falsa, porque no ha existido tal desahucio; e inútil, porque aunque la información fuera legítima y verdadera, el jubiloso informador no habría ganado nada con ello. Ni a $ 2, ni a $ 1. Porque simplemente el público no quiere leer ni la Primera, ni la Tercera. Aunque no hubiera otro diario en Santiago...

DON RAMON PLAZA M., DIRECTOR DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS

El doctor don Alfonso Quijano presentó a S. E. el Presidente de la República su renuncia como miembro del Directorio de la Caja Nacional de Ahorros.

En su reemplazo, S. E. designó al ex Ministro del Trabajo don Ramón Plaza Monreal.

LA ENTREVISTA DEL SABADO.—

Crédito agrícola y mecanización de la agricultura

A través de nuestras columnas de crónica hemos informado de la preocupación del Ministro de Agricultura para darle a esta importante rama de la producción el impulso que reclaman las necesidades nacionales.

Oportunamente publicamos las instrucciones especiales que impartió a los Agentes de la Caja de Crédito Agrario, para que se constituyeran, en sus respectivas provincias, no sólo en los banqueros, sino en los consejeros de los agricultores, facilitándoles todos los trámites para obtener oportunamente semillas, abonos y recursos para el adecuado cultivo de sus tierras. Informamos también de las nuevas modalidades implantadas sobre redescuento de letras por intermedio del Banco Central, que permitirá a los agricultores contar con mayores disponibilidades, y, finalmente, del proyecto que tiene en estudio el señor Moller, tendiente a liberar de impuestos a la maquinaria agrícola, con todo lo cual se contribuirá a abaratar la producción.

Con estos antecedentes consideramos de interés conocer su opinión sobre crédito agrícola, y en especial sobre el factor que a su juicio puede influir más en el fomento de nuestra agricultura.

El señor Moller, sin vacilar nos responde: "El crédito. Y, al decirles esto, me refiero no al crédito corriente que es el que otorgan los bancos o entidades comerciales, sino al crédito de modalidad especial que es el único compatible con las características propias de la agricultura".

"Mientras la industria —por razones obvias— puede hacer frente con éxito al crédito bancario, con letras o pagarés a 90 días, no ocurre lo mismo con la agricultura. La industria utiliza el crédito para entrar a producir de inmediato, y con ese producto sirve sus documentos. En cambio, el agricultor debe trabajar un año completo antes de saber el resultado de sus explotaciones, en cuyo éxito o fracaso no sólo interviene su acuciosidad empeño y trabajo, sino que está muchas veces expuesto a factores que no le es posible regularlos, como son las condiciones climatológicas que pueden transformarse en un factor negativo determinante del fracaso de su explotación.

Es por eso que el crédito a largo plazo, en la forma concebida por la ley orgánica de la Caja de Crédito Agrario, es el único compatible con las modalidades propias de la agricultura".

—¿La Caja agraria cuenta con capitales suficientes para satisfacer la demanda?...

—Los capitales de la Caja, en el momento actual, son insuficientes para los fines que se tuvo en vista al crearla. Y en ello han influído diversos factores.

En primer lugar, el alza considerable en los precios de las semillas, abonos y obra de mano hace que lo que antes se cubría con un capital relativamente pequeño, exija ahora la inversión de sumas diez o más veces mayores. Por otra parte, anulado prácticamente el crédito hipotecario, e inaplicable el crédito bancario por las razones precedentemente expuestas, los agricultores deben recurrir obligadamente a la Caja Agraria, que, con disponibilidades limitadas, no puede atender todas las solicitudes. Esto perjudica considerablemente a la producción, pues los agricultores subordinan muchas veces sus trabajos a los recursos que pueden conseguir por su intermedio, y, al no obtenerlos, necesariamente el trabajo agrícola se resiente.

Luego, el Ministro Moller se extiende a considerar la importancia de la mecanización en las faenas agrícolas.

"A mi juicio, dice, una racional mecanización en las faenas agrícolas puede ser una palanca poderosísima y factor determinante para abaratar la producción. Desde luego, la maquinaria puede realizar, como ustedes saben, el trabajo en forma más perfecta y rápida que con tracción animal, y atendida la circunstancia de que muchas veces el factor tiempo —sobre todo en las siembras— juega rol decisivo en el éxito de los cultivos, se comprenderá cuánto beneficio puede ello significar para nuestra economía agrícola.

"Es por este motivo que tengo en estudio, y espero tenerlo listo en el curso de estos días, un proyecto de ley liberando de derechos de internación a la maquinaria agrícola, para que los agricultores puedan contar con tractores y maquinarias más baratas para sus explotaciones. Estados Unidos, Inglaterra y otros países más adelantados que el nuestro, pueden competir favorablemente en los mercados mundiales agrícolas gracias al integral aprovechamiento que hacen de la maquinaria, con ayuda de la cual han logrado costos enormemente más bajos que los nuestros. Chile no



puede ni debe quedarse atrás en este aspecto y debe aprovechar en su beneficio todas esas útiles experiencias".

—¿Cuál sería, en síntesis, la medida más aconsejable, entonces, para solucionar el problema?

—Dotar de suficientes capitales a la Caja de Crédito Agrario, para que se constituya no sólo en el Banco de los Agricultores, sino al mismo tiempo en la entidad rectora del sistema crediticio que nuestra agricultura reclama. En esta forma, la Caja podrá importar las maquinarias más apropiadas para las diversas zonas, venderlas a los agricultores a plazos convenientes; proporcionarles semilla, abonos y enmiendas con facilidades de pago, y facilitarles dinero para las diversas faenas del campo.

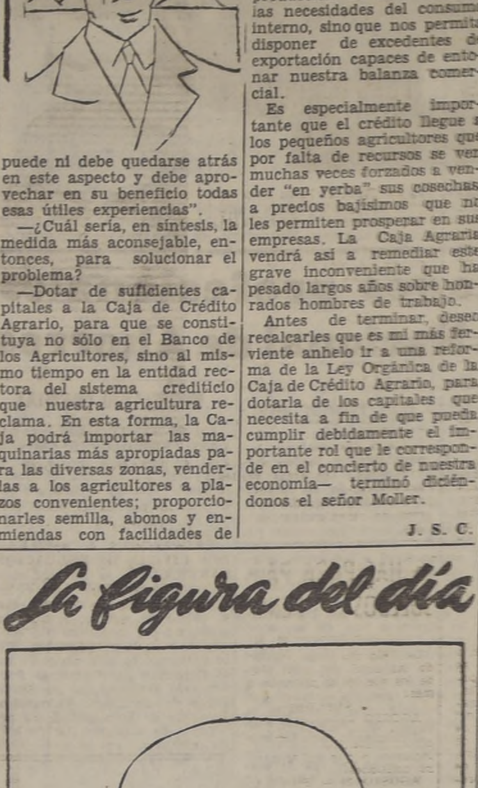
Hay que considerar que los agricultores tienen sus capitales invertidos en tierras e instalaciones, y que, por regla general, sus disponibilidades son escasas entre una y otra cosecha, por lo que se hace necesario dotarlos de los recursos indispensables en el momento oportuno. Sólo así, ayudándolos en forma efectiva, podremos darle a la agricultura el impulso que necesita para que nuestra producción no sólo satisfaga las necesidades del consumo interno, sino que nos permita disponer de excedentes de exportación capaces de entonar nuestra balanza comercial.

Es especialmente importante que el crédito llegue a los pequeños agricultores que por falta de recursos se ven muchas veces forzados a vender "en yerba" sus cosechas, a precios bajísimos que no les permiten prosperar en sus empresas. La Caja Agraria vendrá así a remediar este grave inconveniente que ha pesado largos años sobre honrados hombres de trabajo.

Antes de terminar, deseo recalcarles que es mi más ferviente anhelo ir a una reforma de la Ley Orgánica de la Caja de Crédito Agrario, para dotarla de los capitales que necesita a fin de que pueda cumplir debidamente el importante rol que le corresponde en el concierto de nuestra economía— terminó diciéndonos el señor Moller.

J. S. C.

La figura del día



Agustín Siré, director de "La muerte de un vendedor", la pieza que está representando el Teatro Experimental

CRITICA TEATRAL.—

"Vendo pesos a cuatro chauchas"

II

Sería excesivo pedir personajes de mucha entidad espiritual a esta obra. Son un grupo de seres deformados, grotescos, en los cuales lo vital no pasa de la zona periférica. Sirven —empero— a los designios del autor, y con eso basta. No obran por reacciones íntimas y humanas. Están más cerca del muñeco, cuyos hilillos mueve el inventor de la farsa. Viven, además, en permanente corcova humorística. Cuando parecen encaminarse por el dominio de la sentimentalidad, dan un salto y caen de lleno en el retruécano y en las palabras de doble sentido.

De todos los personajes se distingue Idilio. Es el caballero de industria, el fresco, el pícaro, cuya inteligencia está aguzada por la necesidad, tipo, en suma, muy generalizado por el teatro de Arniches, de Muñoz Seca, y por el grottesco italiano. Es el **deus ex machina** —si me puedo expresar así—, que mueve el artilugio teatral, creando una complicada intriga. Acompáñanle unos tipos de diversa condición: una viuda rica, un par de tórtolos, un matrimonio campesino, una empleada redicha y un papá abúlico y bigardo, que en el momento de las explicaciones se lleva las bofetadas. Tipos de la comedia de costumbres y de enredo, que permiten por su misma variedad el choque humorístico del contraste y de lo inesperado.

No debe olvidarse que buena parte del éxito corresponde a la comicidad acusada de algunos de los personajes, y a la justa interpretación que encontraron en los actores.

Citemos en primer lugar a Lucho Córdoba. Los seres de moralidad dudosa y ambivalente tienen en él su real medida. Lucho Córdoba es un gran actor cómico; podría serlo más si supiera contener sus generosas condiciones histriónicas en los límites precisos, en los estrictos límites en que la inteligencia y la norma ponen un valladar al instinto. En su obra tiene un momento que yo no dudo en calificar de genial. Aquél en que el verdadero Modesto Galleguillos revela su identidad. El juego fisionómico del actor es de una riqueza sorprendente, correspondiendo la mímica y el gesto a un intenso estado psicológico interior. ¡Qué honda humanidad, qué urdimbre de finos matices del empavorecido ánimo en esa escena. Al actor se le ve empalidecer.

Desgraciadamente no todas las escenas logran una tan alta perfección. Lucho Córdoba cae otras veces en gestos repetidos, y tiene la mala costumbre (compartida por la Compañía) de mirar al espectador, y de no atender a veces al interlocutor.

La criada respondona fué interpretada magistralmente por Yoya Martínez. Dominio de las tablas, comprensión del personaje, vis cómica, penetración psicológica, todo ello, sin perjuicio de algunas equivocaciones, son los rasgos descollantes que reveló esta actriz. Le sigue en méritos Ester López, quien hizo de su Clemencia una pequeña obra maestra. Ester López vivió también su personaje "desde dentro", especialmente en el primer acto, que le ofrece la posibilidad de desplegar su amplio registro mímico.

Merecen mención especial Olvido Leguía, Jorge Sallorenzo y José Guixé. El resto cumplió discretamente su cometido.

Bien los decorados de Manuel Moras. Creemos, sin embargo, que debería utilizarse el juego luminoso para matizar las escenas y para señalar el devenir temporal. La luz violenta e igual quita relieve y profundidad al escenario. Lo hace excesivamente frontal.

CRITILO

EL ARTE Y LOS LIBROS

*Dos pintores de renombre llegan esta semana a Santiago: Emilio Pettoruti, el pintor argentino, y Mariette Lydis, pintora e ilustradora francesa. El primero expondrá en la Sala del Pacífico, y la segunda en Le Caveau. Ambos exhibirán —en las dos salas mencionadas— dibujos y obras al óleo. Pettoruti expondrá, además, en el Palacio de Bellas Artes, una muestra general de su labor plástica.

*La actividad editorial crece en nuestro país y se afina, adquiriendo cada vez mayor calidad en los libros publicados. Se preparan y aparecerán en breve, las siguientes obras: "Llampo de sangre", la magistral novela póstuma de Oscar Castro; "El sindicalismo", por Alberto Hurtado; "Nosotros, los de las Américas", el interesante libro de Carlos Dávila, que ya obtuvo un singular éxito en su edición inglesa; las crónicas de Eduardo Blanco Amor, tituladas "Chile a la vista"; la obra de Antonio Romera, "Historia de la pintura chilena"; una nueva novela de Enrique Araya, titulada "El caracol y la diosa"; un libro de poemas en prosa de Wally Ossa, la autora de "Ventana"; el segundo y último tomo de la obra del profesor Félix Schwartzmann: "El sentimiento de lo humano en América", etc.

*La "Revista de Filosofía", bajo la acertada dirección de Mario Ciudad, publicó su número tercero. Entre sus interesantes colaboraciones incluye este número —que acaba de ponerse en circulación— la primera traducción castellana del estudio de Max Scheler, "La esencia de lo trágico"; un ensayo de Francisco Romero, titulado "Dos tesis recientes sobre el hombre"; un certero y claro artículo del profesor Schwartzmann sobre la obra del historiador británico Arnold Toynbee, y su libro "La civilización puesta a prueba"; crónicas sobre las Conversaciones Cartesianas, crítica de libros, notas, etc.

*"Motín en Punta Arenas, y otros procesos célebres" es el título del libro, recientemente publicado por Ercilla, del que es autor Enrique Bunster. Las interesantísimas historias reunidas en este volumen, han visto la luz en la Revista de Criminología y Policía Científica, publicada por la Dirección de Investigaciones. La obra está escrita con frialdad documental, que presta aún más emoción a los extraordinarios casos narrados. En estas páginas aparece la inquietante figura de Dubois, el inconmovible criminal de Valparaíso; los detalles, a veces grotescos, del célebre asunto de la Legación Alemana, en la que el Secretario Becker se reveló como uno de los más diabólicos homicidas de nuestro tiempo; el sugestionante poder de Cambiaso en el motín de Punta Arenas... La obra se completa con una reseña del proceso de Lord Cochrane en Londres, y un curioso relato de las especulaciones de don Federico Santa María en París, donde era conocido como "El rey del azúcar".

*Luis Alberto Heiremans acaba de publicar un volumen de cuentos, titulado "Los niños extraños", en el que se incluyen ocho relatos de indudable originalidad. El libro lo prologa Hernán del Solar y lo edita "Rapa Nui".

*José Ricardo Morales, profesor de la Universidad de Chile, autor teatral conocido por su obra "El embustero en su enredo", y afortunado adaptador de la "Celestina", permanecerá en París hasta final de año, dedicado a sus estudios teatrales.

MALA PATA

Se anuncia una huelga de obreros del calzado.

Máximo Severo

Cartas al Director

UNA SITUACION IRREGULAR EN EL LICEO DE SAN BERNARDO

San Bernardo, agosto de 1950.

Señor Director: Los padres y apoderados de las alumnas de la quinta preparatoria del Liceo de Niñas de San Bernardo, fuimos citados hace pocos días por la Directora de este establecimiento, quien nos expuso que la Contraloría no daba curso al nombramiento de la profesora para dicho curso, que está sin ella desde junio ppdo., y nos propuso que nosotros pagáramos el sueldo a una profesora que ella ya tenía lista, lo que nosotros aceptamos como solución momentánea, con el fin de que las alumnas no pierdan el año. En la misma reunión se nombró una comisión para gestionar ante las autoridades educacionales el nombramiento de profesora para el curso indicado, que, desgraciadamente, sólo la tuvo durante dos meses.

De acuerdo con el monto del sueldo vital y con el número de alumnas, nos corresponde pagar a cada uno la suma de $ 105 mensuales. Y ahora pregunto yo: ¿en qué queda la gratuidad de la enseñanza fiscal? Y por otra parte: ¿tendrá validez lo que la profesora pagada por nosotros les enseñará a las alumnas?

Los afectados con esta situación veríamos con agrado que la autoridad correspondiente tomara nota de este caso y lo investigara a fondo, a fin de que sea solucionado con la rapidez que exige.— Carnet 77824.

PROTESTAN LOS JUBILADOS DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Señor Director: La Asociación de Jubilados de Correos y Telégrafos de Chile agradece a carnet 177962 y se adhiere, en nombre de sus asociados, a la protesta que hace en su carta publicada en LA NACION del 7 del presente. Una vez más, los jubilados son pospuestos y postergados después de dar toda una vida al servicio de la colectividad. La mayoría de estos viejos ex servidores jubilaron 15 ó 20 años atrás, trabajaban 10 o más horas diarias sin renumeración extraordinaria, no se contemplaba en aquellos tiempos la regalía de la asignación familiar, y, además, se les descontaba de sus míseros sueldos un tanto por ciento para el fondo de desahucio y, sin embargo, al jubilar no se les concedió este beneficio.

A la mayoría de los empleados de la Administración Pública se les ha pagado el reajuste decretado por la Ley N.o 9.629. Pero la Oficina de Pensiones del Ministerio de Hacienda no ha dado cumplimiento a la ley, como lo indica el art. 7.o transitorio, que bien claro, dice:

El pago de los aumentos del 22,6 por ciento sobre sueldos, asignación familiar y de las pensiones a que se refiere la presente ley, se efectuará en la siguiente forma: Los correspondientes a los meses de marzo y abril de 1950, a la fecha de la promulgación de la ley", etc.

Esta ley fué promulgada el 14 de julio de 1950 y publicada en el Diario Oficial" el 18 de julio.

La Oficina de Pensiones del Ministerio de Hacienda dice que tratará de pagar estos reajustes a los jubilados, en septiembre.

Esperamos que el señor Ministro de Hacienda, con su ecuánime postulado de justicia social, haga cumplir la ley, dando así satisfacción a la inquietud que hoy sufren los ex srevidores de la nación.— **Rafael Cautivo L.**, secretario.

CALAMITOSA SITUACION DE LA POBLACION NAVARRETE

Señor Director: Durante tres años se han venido publicando nuestras quejas, y desde estas acogedoras columnas, se ha informado de las condiciones en que viven centenares de hogares entregados a la prepotencia del malevaje imperante en el sector de La Aguada.

Rodeada de rancheríos "callampas" se alza la Población Vicente Navarrete, que pertenece a la Comuna San Miguel. Abandonada del amparo policial, cuya ausencia permite que el juego de azar y el alcoholismo se desarrollen con máximo desenfreno.

Sierra Bella, Tocornal, Dávila Baeza ultra línea férrea de circunvalación, forman el aquelarre nocturno, bajo el terror permanente cuya fama se escribe con la sangre de pacíficos transeúntes. En el tramo ferroviario de Santa Rosa a Vicuña Mackenna pueden verse montones de piedras donde el vulgo venera el sitio de cada asesinato, colocando velas encendidas que en la obscuridad parecen advertir la entrada a esas calles tenebrosas.

Paralela a los colectivos de la Población Navarrete, una larga sucesión de laberintos "callampas", refugio de ladrones que se confunden con gentes honradas, pero desheredadas de la fortuna, que no tuvieron otro sitio donde vivir y allí también llegaron empujados por la avalancha que se apoderó del famoso barrio de La Aguada.

Bajo inmundos cobertores se trafica con la venta de licor, se juega al monte y se promueven escándalos, violaciones y riñas a cuchillo. El ochenta por ciento de esos habitantes son cesantes crónicos, borrachines, palomillas y delincuentes natos, dispuestos a todo porque saben que nadie los ha podido detener durante los años de fechorías.

La Junta de Vecinos y la Sociedad de Socorros Mutuos no han conseguido nunca la instalación de una Tenencia de Carabineros, y las divinas autoridades constituídas en la persona de vibrantes oradores, sólo han dejado el recuerdo de sus promesas.

Las casitas tienen patios con muros de ochenta centímetros de altura. Los "técnicos" diferentes que habían innovado el sistema de los patios, imitando lo que un alto personero de la Caja de la Habitación había visto en Estados Unidos y Canadá, durante un costoso viaje de estudio.

Las casas tienen patio estilo extranjero, pero los ladrones roban a la chilena, porque es tan fácil salvar los ochenta centímetros del muro, que ellos mismos comentan "que en estas casas las están dando".

Nada puede cargarse a los Retenes de Sierra Bella con Franklin, ni de Santa Rosa con Berna. Son escasas dotaciones de hombres armados, y solamente el último de los nombrados cuenta con dos carabineros y queda a cinco cuadras de la población. Lo único que pretendemos es la instalación de una Tenencia que dé tranquilidad, amparo y moral a un conglomerado de seis mil ciudadanos que viven años bajo el terror. — Varios vecinos.

¿Quién inició la lucha religiosa?

Con caracteres de escándalo, la gaceta que se inspira en el pensamiento del Arzobispado, ha publicado, en facsímil, una supuesta circular, la N.o 57, de la Gran Secretaría de la Gran Logia de Chile. No tenemos por qué dudar de la autenticidad del documento; por lo que, mientras no se diga nada en contrario, hemos de estimarlo fidedigno.

A raíz del contenido de la Circular N.o 57, sobre Acción Anticlerical, en términos alarmantes, la publicación eclesiástica se pregunta: **¿Quién inició la lucha religiosa?** Cree que el documento reproducido significa un antecedente positivo e innegable; que la lucha religiosa o, para precisar mejor, el conflicto entre el pensamiento libre y el catolicismo, se gestó en el secreto de las logias masónicas. Secreto que no es tan grande, ni acusa una maniobra excesivamente oculta, desde el instante en que una comunicación de esta índole, que sirve de punto de partida al anticlericalismo, ha llegado nada menos que a las manos de los clérigos. Considera que este documento es probatorio de que la querella entre el laicismo y el catolicismo fué comenzada, irredargüiblemente, por los no católicos.

Pero la gacetilla ilustrada ha andado con poca suerte, como si estuviera abandonada de la mano de Dios. Días atrás reprodujo una carta de Jean Jaurés, que justamente contradecía los puntos de vista, en lugar de favorecerlos. Ahora publica el facsímil de la susodicha circular, a todo espacio; pero, como lo vamos a demostrar, también en vez de apoyar los puntos de vista del grupo intolerante del catolicismo, echa por tierra la tesis de atribuir el origen de estas diferencias a los librepensadores chilenos. ¿Dónde está la Divina Providencia?

En efecto, es muy fácil responder a la pregunta: ¿quién inició la lucha religiosa? Si la persona que tituló la información hubiese leído con inteligencia la circular, habría podido responder al interrogante, sin necesidad de que nosotros se lo explicásemos. El documento que tan gozosamente reproduce la clerigalla ilustrada, aparte del membrete, del título y número de orden de la circular, está encabezada por las siguientes palabras: "Oriente de Santiago, a 4 de abril. 1950". La lucha anticlerical que en ella se anuncia, está fechada con precisión obvia. Nótese que no se trata de un documento que se refiera a una fase de la lucha anticlerical, sino que se estampa la creación de una Sección Especial de la Acción Masónica. En otras palabras, la actual fase de un conflicto secular, por parte de la Masonería chilena, de creer al documento en que se afirma la hoja arzobispal, comenzó en abril de 1950.

Veamos la cosa desde el lado clerical. El proyecto de ley sobre enseñanza religiosa en las escuelas y liceos y demás establecimientos docentes no universitarios del Estado, fué presentado hace aproximadamente dos años al Congreso Nacional. Los anticlericales se mueven desde abril del año en curso; los antilaicos desde 1948. Aquéllos, meses; éstos, años. **¿Quién inició, entonces, la lucha religiosa?** Pues, los antilaicos, los católicos recalcitrantes e intolerantes. Si a base de estos antecedentes algo se puede objetar a la Gran Logia de Chile, es la lentitud en la reacción frente a una ofensiva poderosa y bien organizada. Los bombos y pífanos eclesiásticos tuvieron que sonar muy fuerte, cual ensordecedora matraca, para que los masones, ya aprobado el proyecto en el Senado, tuvieran una reacción, aunque tardía.

No sé si seremos mal pensados. La vida nos ha hecho toparnos a menudo con la malicia y la astucia humanas. ¿Esta circular, no habrá sido hecha llegar a propósito a la gacetilla clerical? ¿No la habrán colocado, diestra y mañosamente, al alcance de la voz arzobispal? Parece haber una bien urdida maniobra— en la que, de creer a los clérigos, son tan habilosos los malignos masones— para que pisaran el palito. No de otra manera se explica la publicación de este documento que involucra el peor de los ataques a la causa de la enseñanza del catecismo católico. ¡Cuidado! A nosotros, que reaccionamos gremialmente, nos molestaría que hubiesen engañado con tanta facilidad a quienes, como nosotros, son periodistas, aunque de ideas discrepantes a las que estas columnas sostienen. Lo de Jaurés del otro día también estuvo feón. ¿Quién les aconseja así, compañeros periodistas?

Esclarecido ya quién inició la lucha religiosa, deseamos mostrar una curiosísima coincidencia. La arbitrariedad y la intolerancia del sector ultramontano del catolicismo ha comenzado justamente con la llegada de sacerdotes de origen español a Chile. Desde hace algún tiempo, se han radicado en nuestro país en gran número. El cura español, sobre todo el de la España de nuestros días, es de rompe y razga. Declara guerras religiosas con terrible vehemencia. Incluso en los sectores católicos cultos y de depuradas convicciones religiosas, es temido por las actitudes atrabiliarias en que se desborda. Truecan la cruz por la espada, con gusto y violencia. ¿No será que esa beligerancia del cura hispánico de nuestros días está haciendo abandonar la moderación y el buen sentido tradicional de la Iglesia chilena? ¿No estarán quebrantando la ecuanimidad que hizo digno de veneración a don Crescente Errázuriz? ¡Cuidado con estos curas, que a lo mejor están clavando banderillas para promover una corrida religiosa de toros!

S. E. PROMULGO LEY QUE AUMENTA RENTAS DE LOS CARABINEROS

S. E. el Presidente de la República y el Ministro del Interior, firmaron ayer el decreto de promulgación de la ley N.o 9,645, que fija la nueva escala de sueldos bases para el personal de Carabineros de Chile.

El texto de esta ley, que el Gobierno impulsó decididamente en el Parlamento, se publica hoy en el "Diario Oficial".

REUNION CLINICA DE M. VETERINARIA

En el Aula de Fisiología de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, se realizará hoy, a las 11.30 horas, una nueva reunión clínica, en la que se abordarán los siguientes temas:

PROFESOR ISAIAS TAGLE: "Helmintos en los animales domésticos en Chile". (Cátedra de Enfermedades Parasitarias).

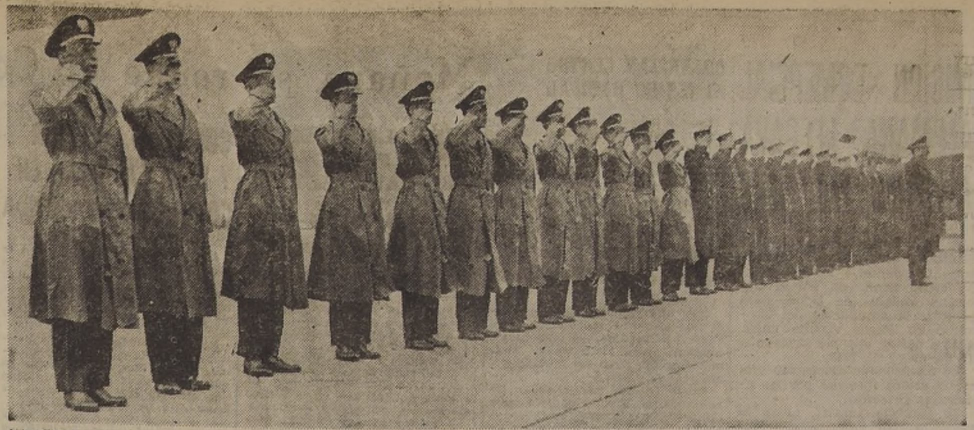
SE REINICIO EL RACIONAMIENTO ELECTRICO AYER

La Compañía Chilena de Electricidad informó ayer que nuevamente ha iniciado el racionamiento eléctrico "debido a la extraordinaria sequía que ha venido reduciendo en grado extremo el agua disponible en los ríos, lo que ha causado, tanto directamente como a consecuencia del adelanto de la temporada de riego, una considerable disminución en la potencia de las plantas hidráulicas propias y de la planta de Sauzal y otras interconectadas al sistema de la Compañía".

El suministro de energía se suspenderá diariamente, de lunes a sábado, en uno de los seis sectores en que se ha dividido la ciudad de Santiago. La restricción se hará efectiva en el período comprendido entre las 8 y las 21 horas.

PROFESOR EULALIO FERNANDEZ N.: "Operación del prolapso rectal. (Técnica de Wright).

Se invita especialmente a los profesionales y personas que se interesen.



CADETES PERUANOS EN SANTIAGO.— Poco después de las 11 horas de ayer, arribó a Los Cerrillos el avión de la Panagra que conducía a los cadetes militares, aéreos y navales del Perú, en viaje a Buenos Aires, para asistir a las festividades en honor del general San Martín. Fueron saludados por jefes, oficiales y cadetes de la Escuela Militar y de la Escuela de Aviación. Hubo una breve ceremonia, y después los cadetes alternaron en amistosa camaradería. En la fotografía, los jóvenes peruanos cantan el Himno de su patria. Permanecieron poco más de una hora en Los Cerrillos, y antes de las 13 horas continuaron viaje a la capital argentina.

DIRECTOR DE BOSQUES NO HA SIDO SUSPENDIDO

El Ministro de Tierras y Colonización, señor Ignacio Palma Vicuña, concedió ayer su feriado legal al Jefe del Departamento de Bosques, de la Dirección General de Tierras y Colonización, señor José Herrero López.

Asimismo, se nos informó que era inexacta la noticia dada por un diario de esta capital afirmando que el señor Herrero había sido suspendido de su cargo.

RACIONAMIENTO DE LA SODA CAUSTICA

El Comisariato advierte al comercio del ramo que la soda cáustica importada, sólida o en escamas, a granel o envasada no puede expenderse al público, por encontrarse bajo racionamiento directo de ese organismo.

Se ha ordenado al efecto inspecciones especiales a mercerías y demás establecimientos del ramo.

CARNAVAL 4.o CENTENARIO

15 AL 22 DE OCTUBRE DE 1950

CONCEPCION

Concurso Poético Nacional

El Comité organizador de las festividades del 4.o Centenario, con motivo del Carnaval que se efectuará desde el 15 al 22 de octubre del presente año, y con el fin de dar mayor brillo a estos actos, promueve un "CONCURSO POETICO NACIONAL" en el que podrán participar todos los poetas residentes en CHILE, cualquiera que sea su nacionalidad, y todos los chilenos que se encuentren fuera del país.

Para este Concurso habrá dos temas:

El primero es un **Poema de Tema Libre**, que no exceda de cuatro carillas escritas a máquina (doble espacio) en papel corriente de block.

El segundo tema es el **"Canto a la Reina del 4.o Centenario"**.

LAS BASES SON LAS SIGUIENTES:

1) El poeta queda en libertad de elegir el metro que más le plazca.

2) Los trabajos deben enviarse por quintuplicado y signados con un pseudónimo que a su vez figurará en un sobre cerrado, dentro del cual debe incluirse una tarjeta con el nombre, apellido y dirección del autor.

3) El poeta que resulte triunfante en el concurso "POEMA DE TEMA LIBRE", recibirá el Premio "Federación de Estudiantes Universidad de Concepción 1950", consistente en veinte mil pesos en dinero efectivo, y un Diploma de Honor.

4) El poeta que logre triunfar en el Concurso "Canto a la Reina del 4.o Centenario", recibirá el Premio "Municipalidad de Concepción", consistente en diez mil pesos en dinero efectivo y un Diploma de Honor.

5) Todo concursante podrá participar en cualquiera de estos dos Concursos, o en ambos a la vez.

6) El Jurado que conocerá los trabajos y que ha de dar su veredicto sobre ellos estará integrado por cinco personas, representantes de la Universidad, Sociedad de Arte de Concepción, Federación de Estudiantes y círculos intelectuales de la ciudad.

Personas que integran este jurado:

Señor René Louvel, Decano de la Escuela Dental de la Universidad de Concepción.

Señor Carlos Martínez, Director de la Esc. de Educación de la Universidad de Concepción.

Señor Luis Burgos, Profesor de la Escuela de Educación de la Universidad de Concepción.

Señor Daniel Belmar, Escritor y miembro de la Sociedad de Arte, de Concepción.

Señor Emilio Carabantes, Secretario de Extensión Cultural de la Federación de Estudiantes de Concepción.

7) El Concurso quedará cerrado indefectiblemente el 30 de Septiembre del presente año, a las 24 horas.

8) Los trabajos deben enviarse en cartas certificadas a la Comisión Organizadora en la siguiente forma:

"Concurso Poético Nacional"

SR. FELIX CAÑETE E.

CASILLA 287 — CONCEPCION

BASES DEL CONCURSO OPERA BUFA

1.o ...ema libre a base de música popular y selecta.

2.o ...u duración deberá ser aproximadamente de una hora.

3.o Montaje, decorados y dirección, estarán a cargo del autor, o en su defecto, una persona autorizada por él mismo. Los gastos de su representación estará a cargo del Comité Organizador del Carnaval.

4.o Las obras deben enviarse escritas a máquina, con doble espacio, 5 copias de cada una, firmadas con pseudónimo y en sobre aparte, nombre y dirección del autor. Las obras no premiadas serán devueltas a sus autores.

5.o Se otorgará un premio único de $ 10.000 (Diez mil pesos) al autor cuya obra, a juicio del Jurado, sea la mejor de las presentadas a concurso.

6.o Las obras deben enviarse a la siguiente dirección:

CONCURSO OPERA BUFA

CASILLA N.o 55 — CONCEPCION

7.o El plazo para la entrega de obras vence el día 30 de agosto de 1950, a las 12 horas.

8.o El Jurado que calificará las obras presentadas a concurso, estará formado por las siguientes personas:

Señores: Enrique Molina G., (Rector de la Universidad de Concepción).
Víctor Bustos E., (Director Artístico de Radio El Sur).
Vicente Santa María, (Director del Teatro de Ensayo).
Julio Fernández P., (Miembro de la Comisión Velada Bufa).

LEON RODRIGUEZ G.,
(Presidente de la Comisión Velada Bufa)

OBRAS SOCIALES ZANJON DE LA AGUADA

SORTEO DE UN AUTOMOVIL STANDARD VANGUARD

efectuado ayer, 11 de agosto, a las 11 horas en la Sala Cervantes, ante distinguidas personalidades y numeroso público.

RESULTO FAVORECIDO EL Nº 753 DE LA SERIE G

perteneciente a la señora MARIA LEON DE MUÑOZ, AVENIDA LA PAZ N.o 315.

RESUELTO CONFLICTO DEL FERROCARRIL DE TOCOPILLA AL TOCO

Debido a las activas gestiones realizadas por el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, ayer se puso término al conflicto colectivo del Ferrocarril Salitrero de Tocopilla al Toco, subscribiéndose ante ese Secretario de Estado, la respectiva acta de avenimiento.

La solución de este conflicto beneficia a mil cuatrocientos trabajadores.

Por este instrumento los obreros obtienen un aumento de $ 18 diarios. Se aumentan en un 11% los trabajos a trato, como igualmente los bonos que la Compañía tiene establecidos a los obreros de la Sección Pampa. Se aumenta en $ 2 el bono nocturno. Se aumentan las asignaciones de viáticos, almuerzo y comida: Se hacen varias innovaciones a la Semana Corrida, que benefician a los obreros. Se aumenta en $ 9 el bono mulero. Mantendrá en todas sus partes los términos establecidos en las anteriores actas de avenimiento y en la ley N.o 6.686, para el pago de la indemnización por años de servicios, con nuevos agregados que benefician directamente a los obreros y sus familiares, cónyuges o hijos legítimos, o en último caso hijos naturales que a la fecha de su muerte vivan a sus expensas. No se exigirá la posesión efectiva para estos cargos. La Cía. pagará a los obreros que trabajan en la Sección Puerto del Ferrocarril una bonificación de treinta pesos por turno de trabajo con efecto retroactivo, comprendido entre el 24 de junio y el 11 de agosto del presente año. Este convenio tendrá una duración de 18 meses y expirará el 11 de febrero de 1952. Los aumentos de la asignación familiar regirán desde el 1.o de agosto en curso. Subscribieron el acta de este convenio entre la Compañía Salitrera Anglo Chilena y el Sindicato Industrial del F. C. de Tocopilla al Toco, el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani y los señores Guillermo Rodríguez Soto, Asesor; Leopoldo García M., Cecil P. Chellew, Raúl de la Fuente, Domingo Herrera Herrera, Francisco Buchanan, Alfredo Azares, Pablo Jara, Miguel Castro.

Los obreros y los patrones agradecieron al señor Serani su eficaz intervención en la solución del conflicto.

HOMENAJE A BOLIVIA EN LICEO N.o 6, AYER

Ayer se verificó en el Liceo de Niñas N.o 6 un significativo acto para celebrar el 125.o aniversario de la Independencia de la República de Bolivia.

El acto literario musical que se desarrolló mereció calurosos aplausos de connotados miembros de la colonia boliviana

SERAN RENOVADOS LOS JARDINES DE P. CONSTITUCION

Atendiendo a una sugerencia de LA NACION, el Director de Aseo y Jardines, señor Carlos Morales Pailler, ordenó que personal de su dependencia inicie el lunes próximo los arreglos de los jardines que rodean la Plaza de la Constitución, que se encuentran en mal estado de conservación.

Nos agregó que estos trabajos, que estaban consultados, forman parte del plan que está desarrollando la Municipalidad en orden a renovar todas las áreas verdes, multiplicando las plantaciones e intensificando la creación de otros sectores arbolados.

FECHAS PARA PAGO DE SUELDOS Y PENSIONES

La Tesorería Provincial ha fijado las siguientes fechas de pago de los sueldos y pensiones de este mes:

SUELDOS

AGOSTO 25.— Ajustes y planillas de todos los servicios que las hayan presentado hasta el día 15 inclusive y que no tengan errores ni omisiones.

AGOSTO 28.— Planillas de todas las escuelas primarias de la provincia.

AGOSTO 31.— Ajustes y planillas recibidas entre el 14 y el 24 además aquellas que no se pagaron en las primeras fechas por contener errores que después se corrigen.

PENSIONES Y JUBILACIONES

La entrega de los cheques a los señores pensionados y jubilados se efectuará en la Tesorería Provincial de Santiago, edificio del Ministerio de Hacienda, 1.er piso, de 15.30 a 17.30 horas.

Estos cheques los pagará la Caja Nacional de Ahorros de 15.45 a 17.45 horas, en su oficina central, Morandé 147.

Nuevamente se advierte a los jubilados y pensionados que por ningún motivo se entregarán cheques en las mañanas mientras no se hayan efectuado los pagos cuyas fechas se indican a continuación:

AGOSTO 24. — Pensiones de Interior, Relaciones, Hacienda, Justicia, Defensa Nacional (civiles), Fomento, Tierras y Colonización, Agricultura, Trabajo, Salubridad, Guerra y Marina, Aviación y Policía.

AGOSTO 25.— Educación.

AGOSTO 28. — Montepíos de Guerra y Marina.

AGOSTO 29. — Rezagados de días anteriores.



A ESTADOS UNIDOS.— Ayer se dirigió a Estados Unidos, becada por la Oficina Sanitaria Panamericana, la señorita Ruth Lattapiat Silva, enfermera universitaria. La señorita Lattapiat ocupa el cargo de Instructora de la Escuela de Enfermeras Universitarias "Carlos Van Buren".

AYER LLEGARON LOS JEFES DE FUERZAS ARMADAS ARGENTINAS

A las 13 horas de ayer, llegaron al aeropuerto de Los Cerrillos, procedentes de Buenos Aires, el Comodoro don Virgilio del Bosco y el teniente coronel don Miguel Federico Belisario Villegas, quienes, junto con el Agregado Naval a la Embajada, capitán de navío don Gastón Lestrade, integran la delegación de las Fuerzas Armadas Argentinas, que preside el Agregado Militar a la Embajada, coronel don Abraham R. J. A. Granillo Fernández.

Esta delegación asistirá a los actos que se realizarán en Chile con motivo de conmemorarse el primer Centenario del fallecimiento del General don José de San Martín.

En Los Cerrillos fueron recibidos por altos jefes de las Fuerzas Armadas y por miembros de la Embajada Argentina.

Hoy en la mañana, la delegación efectuará las visitas oficiales a las autoridades chilenas.

Los distinguidos jefes del país hermano serán objeto de múltiples atenciones durante su grata permanencia en esta capital.



RIFARON UN AUTO A BENEFICIO DEL ZANJON DE LA AGUADA.— La señora María León de Muñoz, casada con don Luis Muñoz Tolosa, director del Pensionado Universitario, y madre de cuatro hijos, domiciliada en Avenida La Paz 315, obtuvo ayer un valioso automóvil rifado a beneficio de las obras sociales "Zanjón de la Aguada". Los niños Miriam Alpres Unzueta y Mario del Campo Gordon sacaron el número premiado, correspondiente a la serie G, número 753. El sorteo se realizó en el Teatro Cervantes, a las 11 horas, presidido por los señores Leopoldo Infante, coronel Rafael Vigar Fontecilla, Hipólito Oliva, Carlos Vergara Ruiz, Alfonso Fuenzalida y Eduardo Rivera Silva. El grabado muestra el instante en que las señoras Eugenia Subercasseaux de Calvo y Gabriela Ossa de Allende, junto con los señores Carlos Vergara Ruiz y Alfonso Fuenzalida, proceden al sorteo.

Municipalidad perdió un juicio de expropiación

La Municipalidad de Santiago perdió un juicio por expropiación, y deberá pagar al demandante en el curso de la próxima semana la suma de 601,200 pesos.

Se trata de una antigua causa, iniciada por el señor Guillermo Greve, ante el Tercer Juzgado de Menor Cuantía, por la expropiación total del predio de su propiedad situado en el camino de Melipilla esquina de San Joaquín y Calle Nueva.

El pago se hará en dos parcialidades: una de trescientos mil pesos, en dinero efectivo, y el saldo en junio de 1951, sin intereses.

PENDIENTE EL INFORME SOBRE PORTAL BULNES

Por falta de quorum la Municipalidad de Santiago no sesionó en la tarde de ayer, quedando en consecuencia pendiente el informe de la Comisión de Urbanismo y Obras sobre la expropiación de las terrazas del Portal Bulnes, y otras materias.

Se nos informó que por tratarse de una materia sometida a segunda discusión, y que ha sido totalmente informada, la expropiación en referencia será resuelta en Comité de Regidores el lunes próximo.

PROPUESTA

I. MUNICIPALIDAD DE BARRANCAS

Solicítase propuesta para adquirir un camión para el servicio de aseo de esta comuna.

La propuesta se abrirá en la Secretaría de esta Municipalidad, el lunes 14 del presente a las 10 horas.

EL ALCALDE

MISION COMERCIAL ALEMANA LLEGARA A FINES DEL MES

A fines de este mes llegará a Santiago, procedente de Alemania Occidental, la delegación comercial nombrada por el Gobierno Federal de Bonn, para estudiar la ampliación del Convenio de Pagos vigente entre ambos países, que fué firmado el 11 de mayo de 1949.

La mencionada delegación alemana estará formada por las siguientes personas:

Dr. Ludwig Imhoff, quien la presidirá. Ha desempeñado numerosos e importantes cargos, el último de los cuales fué el de Jefe de la Sección Política Comercial del Ministerio Federal de Economía, en 1848;

Doctor Weber, Consejero del Ministerio de Alimentación y Agricultura;

Señor Berger, del Departamento Latinoamericano del Ministerio de Economía;

Doctor Heinrichs, de los Asuntos Legales del Ministerio de Economía, y

Señor Hasserodt, del Bank Deutscher Laender.

El intercambio comercial chileno-alemán ha adquirido, después de poco más de un año de vigencia del referido Acuerdo de Pagos, un importante desarrollo, que hace necesarios la revisión y el perfeccionamiento de las normas que lo regulan.

Los miembros de la delegación alemana llegarán al país a fines del presente mes, y las negociaciones se iniciarán en Santiago el 4 de septiembre próximo.

SE ORGANIZA CICLO DE EDUCACION EN S. CARLOS

El Ministerio de Educación cursó ayer el decreto por el cual se organiza el ciclo de Educación Primaria de la Escuela Unificada Urbana de San Carlos, y se fija la planta del personal. El mencionado decreto establece que el ciclo de educación primaria tendrá el carácter de coeducacional, y comprenderá 4 años de estudio, dividido en dos grados de dos años de duración cada uno. Estos estudios se regirán por los programas de los años correspondientes de las escuelas primarias comunes en actual vigencia con las modificaciones que exijan la adaptación al proceso experimental.

Desempeñará las funciones de Jefe de Grado de orientación del ciclo educacional mencionado, la señora María Luisa San Martín.

El Instituto de Ciencias Penales eligió directiva

El Instituto de Ciencias Penales eligió directorio para el período 1950-52.

Fueron reelegidos, como presidente, don Luis Cousiño Mac Iver, y directores, don Manuel Francisco Beca, don Daniel Schweitzer, don Luis Sandoval Smart, don Eduardo González Ginouvez, don Israel Drapkin y don Luis Malaquías Concha.

ORGANIZAN CENTRO FEMENINO RADICAL

De acuerdo con lo dispuesto por la Asamblea Radical de la Primera Comuna "Pedro Aguirre Cerda", están abiertas las inscripciones para la formación del nuevo Centro Radical Femenino de Santiago. Las inscripciones se reciben diariamente, de 18.30 a 20 horas, en Catedral 1359.

Socialistas de Chile tienen congreso mañana

Con una concentración pública de los efectivos socialistas en el Teatro Balmaceda, se inaugurará mañana a las 11 horas el Décimotercer Congreso del Partido Socialista de Chile.

Existe interés por conocer las resoluciones a que llegará este Congreso, por cuanto se abordarán todos aquellos problemas de actualidad en el plano nacional e internacional.

El lunes próximo se designará la nueva directiva socialista y se aprobará un voto político en el sentido de procurar el reagrupamiento de las fuerzas de Izquierda y mantener al partido en un plano de independencia política.

CAMARAS DE CHILE Y PERU CAMBIAN CABLEGRAMAS

Entre los Presidentes de las Cámaras peruana y chilena se han cambiado los siguientes cablegramas:

"Honorable señor Raúl Brañes Farmer.— Presidente Cámara Diputados Chile.— Santiago.— Me complazco en expresar usted y los distinguidos miembros Embajada Especial que asistió Transmisión Mando Presidencial, mi sincero reconocimiento por cordiales frases que se ha dignado enviarme al abandonar la capital peruana, testimoniándole con esta oportunidad los sentimientos de mi más alta estima.— Claudio Fernández Concha, Presidente Cámara Diputados del Perú".

"S. E. Claudio Fernández Concha.— Presidente Cámara Diputados Perú.— Lima.— Me es grato reiterar V. E. cordiales agradecimientos atenciones recibidas delegación chilena tuvo honor concurrir sesión Cámara Diputados y ceremonias Transmisión Mando Supremo. Formulamos votos fervientes ventura personal V. E., miembros Congreso Nacional y fructífera labor legislativa beneficio intereses nación hermana.— Raúl Brañes Farmer, Presidente Cámara Diputados Chile".

APROBADO PROYECTO DE OBRAS CAMINERAS

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Merino Segura, asistió ayer a la sesión de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en que se aprobó el proyecto sobre financiamiento de las obras camineras del país.

La Cámara tratará este proyecto en la sesión del miércoles próximo.

NO CUMPLIRIAN CON ACUERDOS SUSCRITOS

El presidente y el secretario general de la JUNECH, señores Eduardo Long y León Alquintas, respectivamente, se entrevistaron ayer con el Ministro del Trabajo para informar al señor Serani, del incumplimiento por parte de la Compañía Minera Anglo Chilena, del acta de avenimiento suscrita con los obreros de la Oficina Salitrera "María Elena".

El Ministro señor Serani solicitó inmediatamente los antecedentes del caso para verificar y solucionar este asunto.

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE OVALLE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de concreto y demás obras complementarias en las calles que forman la Población "NUEVA OVALLE" de la comuna de OVALLE:

1.760 m2. de calzadas de concreto de cemento.
608 m2. de aceras de concreto.
560 ml. de soleras de concreto.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de OVALLE, el día 22 de agosto de 1950, a las 16, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de esta Dirección General, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección General de Pavimentación, calle Moneda N.o 723, Santiago, y en la Delegación Zonal de Pavimentación de Ovalle.

CARLOS CONEJEROS SEGUEL,
Director General

Mañana se reúne el Consejo Nacional Radical

OIRA LA CUENTA DEL PRESIDENTE SR. RAUL RETTIG

Materias que discutirá

A las 11 horas de mañana se reunirá el Consejo Nacional del Partido Radical, bajo la presidencia del presidente de esa colectividad, señor Raúl Rettig, quien dará cuenta de la marcha política del Partido desde mayo pasado, fecha en que se reunió el Consejo hasta el día de hoy.

En seguida se efectuará la elección de vicepresidente, entrándose a discutir los distintos asuntos de la tabla que formen en la misma reunión los consejeros nacionales.

Se estima que el Consejo considerará lo relacionado con la promulgación de la Ley que establece las clases de religión y cuyo veto se solicitará al Jefe del Estado.

Algunos sectores radicales pedirán también la modificación de la actual Ley de Defensa de la Democracia, en el sentido de hacer menos rigurosas algunas de sus disposiciones. Sobre este tema, sabemos que es difícil que el Consejo adopte un pronunciamiento por cuanto la mayoría de los dirigentes estiman que dicha ley fué dictada bajo el patrocinio de S. E., como un medio de combatir al comunismo, y se considera en los propios círculos radicales que en las actuales circunstancias nada aconseja aminorar la lucha contra la secta internacional.

ALMUERZO CON S. E.

Como es tradicional los Consejeros almorzarán con S. E., con quien cambiarán ideas sobre tópicos de actualidad nacional e internacional.

COMPONENTES DEL CONSEJO

A continuación damos la nómina de los componentes del Consejo: Presidente del Partido, senador Raúl Rettig; Secretario General, diputado Jacobo Schaulsohn; Vocales: Tarapacá, Angel Isidoro Muñoz; Antofagasta, Humberto Rojas Varas; Atacama, Francisco Ríos Cortes; Coquimbo, Joaquín Munizaga Iribarren; Aconcagua, Armando Garay Fernández; Valparaíso, Augusto Santander Denis y Ramón Aravena Laborde; Santiago, Alberto Serrano Pellé, Julio Carrasco Vásquez y Ventura Anrique Pérez; O'Higgins, Santiago Cornejo Campos; Colchagua, Eduardo Mella Mella; Curicó Gabriel Videla Soto; Talca, Abel Bravo Barahona; Maule, Miguel Gajardo Alvarado; Linares, Arturo Villa; Ñuble, Osvaldo Basso Carvajal y Waldo Pereira Risetti; Concepción, Jorge Acuña Estay y Fernando Bello; Arauco, Paulino Viveros Sagardía; Bío Bío, Alfredo Villalobos Olguín; Malleco, Pedro Salas Briones; Cautín, Tristán Gálvez; Valdivia, Alejandro Sepúlveda Délano; Osorno, Carlos Alt Wintier; Llanquihue, Carlos del Río Kowoll; Chiloé, Lautaro Vera Alvarez; Aysén, Luis Morales; Magallanes Claudio Aliaga. Comité de senadores, Hernán Figueroa e Isauro Torres; Comité de diputados, Julio Durán, Orlando Sandoval y Juan Luis Maurás.

DIRECTORIO GENERAL AGRARIO - LABORISTA SESIONARA MAÑANA

A las 10 horas de mañana se reunirá el Directorio General del Partido Agrario-Laborista, en su local de la calle Santo Domingo.

El presidente del Partido, diputado José García dará cuenta de la marcha de la colectividad. En seguida se estudiará la posición del agrario-laborismo en materia de política nacional e internacional.

Las deliberaciones del Directorio General se clausurarán con una comida que se efectuará a las 22 horas, y en la cual harán uso de la palabra los señores José García, Ibáñez y Larraín García Moreno.

COMERCIO EXTERIOR Y PLAN CAMINERO EN COMISION DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados se reunió ayer presidida por don Amílcar Chiorrini y con asistencia de los Ministros de Economía, señor Claro Velasco, y de Vías y Obras, señor Merino.

La Comisión despachó totalmente el proyecto que crea una Comisión de Comercio Exterior en vez del actual Consejo, y el plan que concede tres mil millones de pesos para los caminos del país.

El plazo constitucional de estas materias expira el jueves próximo por lo cual deberán ser consideradas por la Cámara en su sesión del miércoles para la que se ha confeccionado la siguiente tabla:

ORDEN DEL DIA

PROYECTOS CON URGENCIAS

Moción que establece una contribución adicional a los espectáculos públicos para financiar el hermoseamiento del Cerro San Cristóbal.

Mensaje que modifica el procedimiento de cobro de los tributos morosos.

Mensaje que crea la Comisión de Comercio Exterior para el control de las exportaciones, importaciones y operaciones de cambio internacional (Diputados Informantes de la Comisión de Economía, el Honorable señor Bossay y el Honorable señor Mejías, de la de Hacienda).

Moción que financia un plan extraordinario de caminos (Diputados Informantes, de la Comisión de Vías, el Honorable señor Acharán y el Honorable señor Reyes Vicuña, de la de Hacienda).

PROYECTOS DEVUELTOS POR EL HONORABLE SENADO

Cambia el nombre de la calle "Diego Portales", de Valdivia, por el de "Cabo Oróstegui".

Reglamenta la exploración y explotación de yacimientos petrolíferos.

Autoriza a las Municipalidades de Antofagasta, Cartagena, Castro, Constitución y Tomé, para contratar empréstitos para destinarlos a la construcción de Hoteles de Turismo.

Excluye del cumplimiento de las leyes de previsión que rigen para los empleados particulares al personal técnico extranjero, remunerado en moneda extranjera.

SEGUNDOS INFORMES

Autoriza al Director de los Ferrocarriles del Estado para conceder pases a mitad de precio al personal de obreros y empleados de la Empresa (Diputado Informante, el Honorable señor Valdebenito).

Moción que exime de impuestos a la "Fundación Hospital para Niños, Josefina Martínez de Ferrari (Diputado Informante, el Honorable señor Concha).

TABLA GENERAL

Proyecto del Senado, que otorga el título de Coronel de Ejército en retiro, a los tenientes coroneles señores Jara, Pimstein, Staeding, Vergara, Concha e Ilabaca.

Proyecto del Senado, que otorga el título de Coronel de Ejército en retiro, al Teniente Coronel don Enrique Gutiérrez Sifón.

Mensaje que autoriza la expropiación de terrenos en San Fernando para construir un aeródromo para el Club Aéreo de esa ciudad (Diputado Informante, el Honorable señor Huerta).

Proyecto del Senado, que modifica algunas disposicines de la ley N.o 6,482, que creó el Consejo de Fertilizantes (Diputado Informante, el Honorable señor Pereira Lyon).

Sindicato Profesional de Electricistas

Ante el Inspector del Trabajo, señor Julián Gonzalorena, se llevó a efecto la elección del nuevo directorio, siendo elegidos los señores:

Alejandro Herrera G., presidente (reelegido).
Hugo Silva H., secretario.
Luis Riquelme D., tesorero (reelegido).
Eleodoro Enrique Calderón, director, y
Oscar Carrillo G., director.

Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo.

EL DIRECTORIO.

HOY INAUGURAN SU CONVENCION LOS TRADICIONALISTAS

En el Salón de Honor del Congreso se inaugurará a las 15.30 horas de hoy, la Convención Nacional del Partido Conservador Tradicionalista, en la cual se considerarán problemas de interés para esta colectividad partidaria.

Usarán de la palabra en el acto de esta tarde, el presidente de la Comisión Organizadora, don Alejo Lira Infante, quien se referirá a la importancia de este torneo político; el presidente del Partido, senador don Joaquín Prieto Concha para dar cuenta de su actuación frente al Partido y otros dirigentes.

Las sesiones de trabajo se iniciarán en la noche de hoy y continuarán durante el día de mañana.

LUCHA INTERNA DEMOCRATICA EN CONCEPCION

Mañana se efectuará en Concepción la lucha interna democrática para designar el candidato que llevará el partido a la próxima elección de un diputado por esa Agrupación en reemplazo del señor Maira.

Se presentarán a esa elección interna los señores Ruperto Puga Fisher, Gastón Bianchi y Dionisio Garrido.

En los círculos políticos se estima que si triunfa en la lucha el señor Puga Fisher, podría contar con el apoyo de las demás colectividades de Gobierno, lo que le aseguraría totalmente su elección como diputado.

Sin embargo, esta posibilidad se aleja debido al acuerdo que adoptó anoche la Junta Ejecutiva Conservadora en el sentido de continuar los trabajos electorales en favor de su candidato don Sergio Lecanneller Rivas.

Asamblea Radical de Peñaflor

De orden del Consejo Provincial, cítase a reunión extraordinaria de las Asambleas de Peñaflor y Malloco en el local de Peñaflor, a fin de resolver sobre elección municipal complementaria próxima.

EL SECRETARIO

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

COMUNA DE QUINTA NORMAL

REMATE JUDICIAL

Por resolución de fecha 28 de Julio último, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de cuotas de pavimentación, caratulados "Dirección de Pavimentación con deudores morosos", expediente N.o 92715, se ha fijado el día VEINTINUEVE DEL PRESENTE, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la comuna de Quinta Normal:

Cuenta	Nombre y dirección	Rol	Avalúo
41	Sociedad Arelzabala y T.; Mapocho 4272	4395	1.380.0
43-A	José Morales M.; San Pablo 4311	7693	278.0
169	Sucesión Chávez, Robles 224	—	—
552	Carlos Koller Vicks; Mapocho s/n.	5415	153.0
573	José Osorio Molina; Mapocho 5612	—	—
587	Suc. Molina Lavín; Mapocho 5360	5591	380.0
621	Gaspar Ortiz; Mapocho 4926	—	—
664	María Portales Tapia; Mapocho 3914	5480	810.0
730	César Guerra, Carrascal 4572	—	—
760	Cupertina Rojas Díaz; Walker Martínez 102	—	—
787	Teófilo Moya; A. Ebner 315	844	101.0
984	Erasmo Fuenzalida; J. Bañados 311	4744	330.0
905	Alfonso Sierra; Sto. Domingo 4888	—	—
1063	Juan Valdés; G. Riesco 4577	—	—
1112-B	Gilberto Mujica; Tucumán 600	—	—
1116	Enrique Leiva; Carrascal 4888	—	—
1133	Alvaro Mieres; Balmaceda 265	—	—
1196	Suc. Reyes; Sto. Domingo 4211	8154	114.0
1261-b	Clara Garrido v. de; Tucumán s/n.	8702	19.0
1283	Francisco Blanquez; Tucumán 90	8713	202.0
1332	Domitila Donoso; D. Sagredo 64	—	—
1334	Rafael Ordóñez; D. Sagredo 87	—	—
1472	Emiliano Porra; B. Garcés 29	1400	11.0
1478	Osvaldo Toledo; B. Garcés 31-B	—	—
1403-a	Ernesto Orellana; N. Imperial 4123	6366	226.0
1420-a	Rafael Espejo; N. Imperial 4275	6372	99.0
1446-a	Rosario Cartagena; N. Imperial 4456	—	—
1449-a	Rosario Cartagena; N. Imperial 4468	6443	80.0
1455-a	Juan Barrera; N. Imperial 4498	—	—
29/57	René Farías; N. Imperial 4677	4276	145.0
44/57	Rosa de la Jara; N. Imperial 4789	4292	136.0
75/57	Suc. Molina Lavín J. J. Pérez 5365	4330	252.0
77/57	Suc. Chávez; J. J. Pérez s/n.	4333	25.0
84/57	Carlos Lea; J. J. Pérez 5449	4341	120.0
89/57	Martín Delgado; J. J. Pérez 5505	4346	87.0
92/57/b	Hernán Muñoz, J. J. Pérez 5561	4350	41.0
156/57/b	Julio Garfias; J. J. Pérez 5228	—	—
160/57/c	Eduardo Ugarte; J. J. Pérez 5328	4477	514.0
243/57	María Moraga; Sto. Domingo 5183	8204	64.0
253/57-a	Matilde Pellavicino; J. J. Pérez 5793	4380	100.0
263/57	Felipe Robles; S. Gutiérrez 4493	7415	124.0
315/57/a/4	Pablo Sepúlveda; S. Gutiérrez 5761	7495	37.0
390/57	Suc. Garín; S. Gutiérrez 5554	7570	60.0
403/57	José Abdelmos; S. Gutiérrez 4671	—	—
E-19	Nicomedes Campos; Alcérreca 190	241	226.0
E-37	Ida Marambio; Andes 4007	661	262.0
E-45	Luzmira Montenegro; Andes 4111	667	177.0
E-66	Raúl Birrer; Andes 4409	668	364.0
E-76	Aída Dellacara; Andes 4479	698	159.0
E-107	Ester Hernández; G. Riesco 3903	246	141.0
E-180	Nicomedes Campos; G. Riesco 4103	360	80.0
25-FC	Miguel Toroé Sto. Domingo 5270	8272	71.0
84-FC	Alfredo Laferte; Catedral 4487	1988	237.0
117-FC	Julio Moreno; A. Matte 225	1068	45.0
144-FC	Suc. Nicomedes Piña Díaz; Sagredo 180	1965	127.0
E-0747	Enrique Pineda; Bismarck 82	—	—
E-0782	Arturo Jara; T. Vargas 199	849	188.0

MINIMUM: Para cada propiedad los dos tercios del avalúo vigente.

BOLETA: El diez por ciento del mínimum señalado.

Demás bases y antecedentes en autos citados y en el Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, Abogacía Provincial de Santiago, calle Moneda N.o 1342, oficina 10.

SANTIAGO, 11 de Agosto de 1950.

EL SECRETARIO



Profesoras Julia Plaza Manríquez, Nora San Martín Sanhueza, Emperatriz Garrido, Lidia Morales Maureira y Amada Seguel Sánchez, atienden las escuelas particulares de la zona de Loncoche. En una comunicación refutan las observaciones que sobre su actuación docente formula el director de la Escuela N.o 7 de Afquintué, señor Alfredo Trengove, en una revista de la capital.

MAESTRAS DE LONCOCHE REFUTAN A UN DIRECTOR

LONCOCHE, 11.— Las profesoras Julia Plaza Manríquez, de la Escuela N.o 51, Santa Julia; Nora San Martín Sanhueza, Escuela N.o 80, de Niguen; Emperatriz Garrido, Escuela N.o 27, de Quechán; Lidia Morales Maureira, de la Escuela 150 de San Miguel y Amada Seguel Sánchez, de la Escuela N.o 63, han expresado a este corresponsal su hondo malestar por las apreciaciones vertidas, sobre la actuación del profesorado particular, por el Director de la Escuela Pública N.o 7 de Afquintué, señor Alfredo Trengore Rivera.

Dicen estas maestras que el ausentismo que se advierte en el establecimiento que el señor Trengore dirige, se debe a razones muy distintas a las que señala en el artículo que vió la luz en uno de los últimos números de la revista Ercilla. Sostienen que el singular carácter del señor Trengore tiene mucho que ver en la inconcurrencia del alumnado, y no así la supuesta competencia de las Escuelas Particulares.— (RIVEROS, Corresponsal).

BUENA ACOGIDA TUVO COLECTA DARIO SALAS

QUIRIHUE, 1 .— En la reciente colecta nacional "Darío Salas", realizada en esta localidad, se reunió la cantidad de mil seiscientos cuarenta y seis pesos. Como se sabe esta colecta, es para reunir fondos con el objeto de intensificar la campaña contra el analfabetismo en el país.

FREJOLES REQUISADOS

El Comisario de Subsistencias, señor Mariano Cofré, nos ha declarado que el 10 del presente, se venderá una partida de 40 sacos de porotos a la población, recientemente requisada. Se expenderá este artículo, únicamente, a los particulares, al precio de $ 8.60 el kilogramo, desde las nueve de la mañana adelante, en el local del archivo de la Gobernación.— (SEPULVEDA, corresponsal).

Cuadrangular de fútbol se inicia en Cauquenes

CAUQUENES, 11.— La Escuela Industrial de esta localidad ha organizado un cuadrangular de fútbol para los días 13 y 15 del presente mes. Los cuadros participantes serán Independiente, Oviedo, Trece y Estudiantes.

El producto de este cuadrangular será destinado a la jira de estudios que realizará el tercer año, en octubre, a la provincia de Concepción.

A los jugadores se les otorgará un juego de medallas.— (ROJAS, corresponsal).

QUEDARON UNIDAS POR UN PUENTE PROVINCIAS DE CAUTIN Y VALDIVIA

LONCOCHE, 11.— Recientemente estuvieron en esta localidad el Ingeniero de la Provincia, señor Oscar Benavides Escobar y los señores Gerardo Yalan Yalan, Ingeniero Inspector de Obras, y Eugenio Antoine, representante de la Compañía que ha tenido a cargo la construcción del puente sobre el río Cruces, en el camino de La Paz a Lanco. En compañía del Gobernador, señor Solón Rayo, y del Conductor de Obras del departamento, recibieron provisoriamente el puente, que une el camino longitudinal con la provincia de Valdivia. Tiene una longitud de noventa metros y una calzada de siete metros, y es de hormigón armado.

Con esta obra, quedan unidas las provincias de Cautín y Valdivia. Antes de la construcción la travesía se realizaba por medio de balsas.— (RIVEROS, corresponsal).

SE INICIARA EL TORNEO OFICIAL DE BASQUETBOL

QUINTA NORMAL, 11.— El domingo próximo se dará comienzo al campeonato oficial de básquetbol de 1950, bajo la tuición de la Asociación de Básquetbol de Quinta Normal. Existe entusiasmo entre las diversas instituciones afiliadas a esta organización máxima, por participar en el campeonato.

NACIMIENTO. — Ha nacido una hija del señor Marcelino Gavilán Gustos y de la señora Rosa Emma Cisternas Binimelis de Gavilán.

ENFERMO.— Víctima de un accidente del tránsito se encuentra hospitalizado en la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública, el señor Roberto Bywaters Toohey.— (IBAÑEZ VICENCIO, Corresponsal).

CALBUCO SOLICITA UN GRUPO ESCOLAR

CALBUCO, 11.— Los habitantes de la localidad, vienen pidiendo con insistencia la construcción de un Grupo Escolar. El Fisco hace dos años compró el terreno para levantar este edificio, pero hasta la fecha no se han iniciado los trabajos. Los vecinos de esta localidad han solicitado a las autoridades, gestionen ante el Gobierno la construcción de este establecimiento en la ciudad.

Los escolares para recibir instrucción, deben asistir a clases divididos en dos grupos, uno en la mañana y otro en la tarde. Este sistema causa perjuicios tanto a los educandos como a los profesores.— (MANRIQUEZ, corresponsal).

FALLECIO UNO DE LOS FUNDADORES DEL CUERPO DE BOMBEROS: LA UNION

LA UNION, 11.— Con solemnidad se efectuaron los funerales del señor Federico Fray, último fundador de la Compañía de Bomberos de este pueblo que sobrevivía.

En el cementerio hicieron uso de la palabra las autoridades locales y representantes de las instituciones bomberiles de las localidades vecinas.

SE PIDE A S. E. COMO PADRINO

Don Anselmo Gatica Gatica, vecino de Trumai ha solicitado al Presidente de la República, señor González Videla, que apadrine su séptimo hijo varón.

NUEVO CUARTEL DE BOMBAS

El 20 del presente el Cuerpo de Bomberos inaugurará un moderno cuartel que servirá de sede a la segunda Compañía.

BODAS DE PLATA

El tesorero comunal, don Jacinto Olivares celebró hoy sus bodas de plata, como funcionario de la Administración Pública.—(CARRASCO, corresponsal).

CONGRESO REGIONAL DE LA FALANGE EN TALCA

TALCA, 11.— Hoy sábado se inicia en esta ciudad el Congreso Regional de la Falange Nacional, al que deben concurrir representantes de la zona comprendida entre las provincias de O'Higgins y Concepción.

El programa es el siguiente:

SABADO 12, 21.30 horas. — Inauguración del Congreso. Discurso del presidente departamental y recepción a las delegaciones.

DOMINGO 13, 9.30 a 12.30 horas.— Primer tema: Relación de las provincias con la directiva nacional — Relator, Marcos Rojas Cancino (presidente provincial de Talca).

13 a 14.30 horas.— Almuerzo en el local del Centro Falangista Talca.

15 a 19 horas.— Segundo tema: Acción Sindical — Relator: Samuel San Martín, consejero de la CTCH de Talca.

20 horas. —Asamblea general de recepción al Ministro de Educación, señor Bernardo Leyghton Guzmán.

LUNES 14, 8 horas.— Misa en el Patronato Santa Ana con asistencia del Ministro Leyghton, autoridades locales y delegados del Congreso.

9.30 a 12.30 horas.— Tercer tema: Acción Municipal.— Relator, Miguel Castillo Cornejo (regidor de Talca).

16 a 19 horas.— Cuarto tema: Posibilidades Electorales de las provincias centrales.— Relator: Ricardo Valenzuela, presidente provincial de O'Higgins.

21 horas.— Conclusiones del Congreso y Cuenta política del presidente nacional de la Falange Nacional, diputado Tomás Reyes Vicuña.

Martes 15, 10 horas.— Gran asamblea pública en el Teatro Palet. Hablarán: Eduardo Frei Montalva, Ignacio Palma V., Bernardo Leighton G., Radomiro Tomic Romero, Tomás Reyes Vicuña, Marcos Rojas Cancino y un representante de las provincias asistentes asignado por ellas.

13 horas. Almuerzo popular a las autoridades falangistas y delegaciones asistentes en el Casino del Estadio de Talca.— (El Corresponsal).



Señorita Jenny Wilson Caberly, candidata a reina del carnaval del Cuarto Centenario de Concepción.— (Nota gráfica de nuestro corresponsal Fernando Pradenas).

REINA DE CARNAVAL DE CONCEPCION SE ELEGIRA EN BREVE

CONCEPCION, 11.— La elección de reina que presidirá el carnaval que se organiza para las festividades conmemorativas del IV Centenario de nuestra ciudad acapara actualmente el interés y entusiasmo de la juventud penquista. Los comités de las tres candidatas que postulan hasta el momento al cetro están desarrollando una intensa campaña enmarcada en un ambiente de gran rivalidad que hace muy difícil poder pronosticar aquella que va a triunfar, tanto más cuanto que todas reúnen con demasía condiciones de hermosura, simpatía y arrastre de simpatizantes.

El carnaval que se desarrollará en la primera quincena de octubre está siendo organizado por la Federación de Estudiantes y el Cuerpo de Bomberos, y el programa consulta una serie de actos fiesteriles que seguramente superarán a los del año pasado.

Las candidatas son las señoritas Jenny Wilson, Gregoria García, de la colonia española, y Erika Grallert, de la alemana.

Innegablemente que las fiestas del carnaval pondrán una nota más de alegría en la ciudad con motivo de celebrar sus cuatrocientos años de vida. — (FERNANDO PRADENAS, Corresponsal).

NO RESPETAN PRECIO DE LECHE EN TRAIGUEN

TRAIGUEN, 11.— Recientemente, se presentó a esta corresponsalía a estampar su pública protesta, el señor J. D. A. E., por los abusos que está cometiendo el propietario de una lechería.

Este industrial vende el litro de leche a cinco pesos, en consecuencia que está fijado por el Comisariato a cuatro pesos veinte.

Las personas que no aceptan pagar este precio, se ven privadas de este indispensable artículo, ya que se niega a expenderlo a menos precio. — (VILLARROEL, Corresponsal).

PELEADORES DE HURACAN Y VIVACETA PELEAN HOY

RENCA, 11.— Hoy, a las 20.30 horas, ha de efectuarse en el local de la calle Santa María 2476 la reunión boxeril a cargo de los defensores de los clubes Vivaceta Renca B. C. y Huracán B. C.

El encuentro básico ha sido confiado a los entusiastas peleadores Sergio Toro e Yro Monte de Oca.

El programa de esta velada es el siguiente:

Tomás Vergara, del Vivaceta Renca, con Humberto Lisboa del Huracán.

Luis Araya, del Vivaceta Renca, con Juan Encina, del Huracán.

Peter Morán, del Vivaceta Renca, con Raúl Valenzuela, del Huracán B. C.

Orlando Poblete, del Vivaceta Renca, con Orlando Cofré, del Huracán.

Eduardo Concha, del Vivaceta Renca, con Juan Tobar, del Huracán.

Raúl Valdés, del Vivaceta Renca, con Pedro Troncoso, del Huracán.

Sergio Toro, del Vivaceta Renca, con Yro Monte de Oca. (El Corresponsal).

LA ESCUELA DE MINAS DE LA SERENA REANUDA SUS CLASES EL DIA 28

LA SERENA, 11.— Terminadas las vacaciones de invierno las Escuelas Primarias, Liceos, Escuelas Normal, Escuela Técnica Femenina y Colegios particulares, reanudaron sus clases el lunes 28 de julio. La Escuela de Minas, debido a las nuevas construcciones que se están haciendo, no comenzó sus actividades en esa fecha. Tenemos encargo de la dirección de la Escuela de Minas de hacer saber a los padres de los alumnos de todo el país, que el lunes 28 de agosto se reinician las clases, pues en esa fecha se habrá dado término a las construcciones provisorias que se están haciendo para ubicar a los alumnos mientras se da fin al plan de edificación que abarcará toda la manzana de la Escuela. Los alumnos internos deberán recogerse en la noche del 27 de agosto a las 21 horas. — (CARLOS REYBLANCO, corresponsal).

ESCUELAS DE PESCA PARA TODO EL PAIS

PUERTO MONTT, 11. — Inspecciona los servicios de Pesca y Caza de esta ciudad el director subrogante de los mismos, Dr. Edwin Reed.

Dió una conferencia en el Rotary Club. Señaló el espíritu que anima a la institución que representa en defensa de numerosas especies de la fauna que están en vías de extinguirse debido a su explotación atrabiliaria.

Reveló también que se ha presentado al Gobierno un proyecto para crear varias escuelas de pesca a lo largo del litoral. Actualmente sólo existe una en Talcahuano, lo que es considerado un absurdo si se tiene en cuenta la larga extensión de la costa chilena.

El administrador del puerto, señor Miguel Villa, ha dispuesto la instalación de teléfonos automáticos en las distintas bodegas de los servicios, mejorando así la fiscalización. — (SCHMAUK, corresponsal).

NUEVO EDIFICIO PARA UNA CASA PARROQUIAL

MULCHEN, 11.— Se ha comanzado a construír el edificio de la casa parroquial. El anterior fué destruído por un incendio. Para el efecto se formó un Comité, integrado por las siguientes personas, señores, Enrique Munita, Enrique Poch, Orlando Poblete, Edmundo Morel, Luis Felipe Sharpe, Germán Urbinas, Florencio Vilches, señoras Violeta de García, Elena de Morel. Este Comité, reunió la suma de 70.000 pesos. El diputado, señor Lucio Concha, obtuvo de la Corporación de Reconstrución un préstamo de 150 mil pesos. (ARANCIBIA. Corresponsal).

SE FIJO EL PRECIO DE LA PAPA EN QUIRIHUE

QUIRIHUE, 11.— Por decreto del Comisariato local se fijó el precio de la papa en el Departamento de Itata. El precio de venta al por mayor fué fijado a $ 165 el saco de 85 kilogramos, y al detalle a $ 2.20 el kilogramo.— (SEPULVEDA, corresponsal).

QUEDO SIN LUZ EL PUERTO DE CALBUCO

CALBUCO, 11. — La ciudad de Calbuco carece por completo de alumbrado eléctrico. La concesión que tenía el señor Cabrera, propietario de la planta, fué finiquitada por acuerdo de la Municipalidad, aduciendo que el suministro de energía eléctrica a la población, no convenía a los intereses del Municipio, ya que ello le reportaba pérdidas. Como los habitantes del lugar temen que no se renueve tan pronto el alumbrado de la ciudad, se están organizando en grupos para comprar motores generadores. Hasta el momento, los pobladores de La Vega, Caja de Habitación y la Iglesia, han adquirido estas máquinas para proporcionarse luz.

El resto de la población espera pacientemente que la Municipalidad aborde este problema con mayor seriedad. (MANRIQUEZ, Corresponsal).

CREARAN PLAZA DE JUEGOS INFANTILES

MALLOCO, 11.—El Rotary Club de Peñaflor, que preside don Juan Krippel, gestiona actualmente con el Alcalde de Peñaflor señor José Lascar, la cesión de un terreno municipal cercano a la plaza del pueblo, a fin de convertirlo en una plaza de juegos infantiles, cosa tan indispensable para el recreo de los niños y de que carece esa localidad.

Por informaciones que tenemos, sabemos que el diligente Alcalde señor Lascar ya ha puesto a disposición del Rotary Club el terreno y que éste lo va a dotar de todos los elementos de juegos necesarios.

Las sesiones del Rotary Club de Peñaflor se caracterizan por la modalidad inteligente de trabajo que desarrolla. En ellas se tratan siempre asuntos e iniciativas de interés público y, al mismo tiempo, se efectúan charlas y conferencias de aspecto doctrinario, científico o social a cargo de distinguidos oradores rotarios y no rotarios invitados especialmente.

Las charlas de estas dos últimas sesiones han estado a cargo: la primera del distinguido periodista señor Victoriano Reyes Covarrubias, y la última, del señor Baldomero Orellana, presidente del Rotary Club de El Monte.

Para la sesión del sábado 12 de agosto será programada una conferencia por el señor Fernando Pinto Lagarrigue sobre "Regadío de las pampas del norte de Chile", tema por demás interesante que conoce muy bien el señor Pinto, por ser pariente del ingeniero Lagarrigue, recientemente fallecido y que hizo los trabajos de planificación y presentó el proyecto respectivo para regar las pampas nortinas.— (El corresponsal).

HOMENAJE A LA ESCUELA MILITAR EN LOS ANDES

LOS ANDES, 11.— Los oficiales del Regimiento Andino Reforzado N.o 18 rendirán un homenaje a la Escuela Militar, que viajará a Buenos Aires, durante su transbordo en esta ciudad.

Otro tanto harán los habitantes de Los Andes.— (GONZALEZ, corresponsal).

QUEDO FUNDADO CLUB DE LEONES: LLAY-LLAY

LLAY LLAY, 11.— Recientemente ha quedado fundado un nuevo Club de Leones en Llay-Llay, conjunto que entra a formar parte del Distrito "H", Chile, del Area Andina de Lions International.

En una sencilla ceremonia, con asistencia del representante de la Asociación León Nivaldo Navarro J., de numerosos socios del Club de Quillota y del Gobernador del Distrito León Oscar Lizana P., se tomó el juramento a los nuevos socios procediéndose en seguida a la elección de la primera junta directiva que quedó constituida por los siguientes señores: presidente, Fernando Vial L.; primer vicepresidente, Enrique Trivelli L.; segundo vicepresidente, Alfredo Covarrubias V.; tercer vicepresidente, Kenneth Werner S.; secretario, Eduardo Astorga B.; tesorero, Héctor Fuentes G.; domador, Manuel Macho A.; tuercerrabos, Mario Fernández C., y vocales, Alberto Vial L., Guillermo Crisóstomo M., Reinaldo Ruiz, y Harry Werner S.

En la misma sesión se procedió a la designación de los principales directores de comités a fin de que el Club rinda desde luego los servicios que debe prestar a la comunidad.— (El corresponsal).

UNA JUNTA DE VECINOS SE FORMO EN LLOLLEO

LLOLLEO, 11.— El laborioso Alcalde de la Comuna de San Antonio, doctor Olegario Henríquez Escalante en el deseo de servir a los intereses de Llolleo, ha designado una Junta de Vecinos encargada de cooperar a la acción edilicia, tanto en el fomento del progreso de este pueblo como en la inspección "ad honorem" de los servicios locales.

Constituyen esta Junta de Vecinos, los señores: Bruno Montt P., presidente; Andrés Malic Z., secretario; Jorge Gustavo Silva, asesor jurídico; como vocales, los señores Rafael Valencia, Germán Holzmann, Julio Navarro, Arturo Sierra y Julio Hudson.

EN PRO DE LA CRUZ ROJA

La Cruz Roja de Llolleo está preparando una fiesta social, con el objeto de incrementar los fondos con que atiende sus benéficos servicios.

Esta fiesta se verificará, probablemente en local de la Colonia de Carabineros de esa localidad, sitio muy apropiado para este género de actos sociales.

REUNION DE ROTARIOS LOCALES

En la Hostería de Tejas Verdes se realizó, el sábado último, bajo la presidencia de don Víctor Abalos L., la reunión semanal del Club Rotario de San Antonio, con asistencia de cerca de cuarenta socios.

La conferencia de estilo estuvo a cargo del Juez del Trabajo de San Antonio, don Jorge Gustavo Silva, quien había sido designado especialmente, para este objeto. El tema fué "La inflación".— (Juan González, Corresponsal).

MODERNO PULMON DE ACERO OBSEQUIAN A HOSPITAL PENQUISTA

CONCEPCION, 11.— La ciudad de Concepción ha obsequiado un moderno pulmón de acero y un completo equipo de resucitadores al Hospital Clínico Regional a través de una campaña de erogación pública iniciada por el diario "El Sur". Los valiosos elementos médicos con que se ha dotado al principal establecimiento hospitalario penquista servirán para que afronte con probabilidades de éxito los innumerables tratamientos que a diario requieren de rápida y oportuna respiración artificial, tales como parálisis infantil, shock eléctricos, en los nacimientos de las guaguas, etc.

El costo del equipo ha sido superior a los trescientos mil pesos y fué importado de Estados Unidos. Previamente fué exhibido en una vitrina comercial para que el público conociera de cerca sus magníficas características.— (FERNANDO PRADENAS, Corresponsal).

LA REPARACION DEL MUELLE DE CALBUCO

CALBUCO, 11.— Aún no se repara el muelle de pasajeros de este puerto, que se encuentra en pésimas condiciones de conservación.

Todas las gestiones realizadas por la Gobernación del Departamento y por el Intendente de la provincia han sido infructuosas.

Los tablones de la plataforma se hallan de tal modo deteriorados que han de provocar un accidente en cualquier momento.

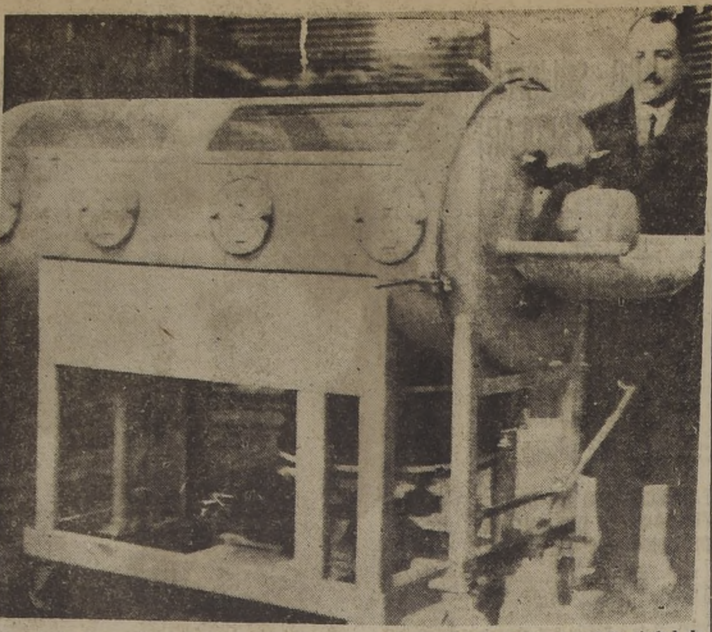
Se espera que la Dirección de Obras Públicas intervenga con la urgencia que la situación requiere.

COLECTA DARIO SALAS

Se efectuó con buen éxito la colecta anual "Darío Salas", que allega fondos para el Cuerpo Cívico de Alfabetización.— (MANRIQUEZ, corresponsal).

ASOCIACION DE FUTBOL CELEBRO 1 AÑO DE VIDA

YUMBEL, 11.— La Asociación de Fútbol de esta localidad celebró su primer aniversario. Para estas festividades se desarrolló el siguiente programa: Un cocktail en el Club Social, en el cual habló el presidente de la institución, señor Juan Ovalle Sanzana. Se refirió a la trayectoria y a la labor de la Asociación y rindió un homenaje al señor Héctor Careño Latorre, fundador de ella. A continuación, hizo uso de la palabra el señor Raúl Viveros Sepúlveda, Gobernador Departamental. Horas más tarde, se efectuó en el Estadio Municipal un partido de fútbol entre el "Gold Cross", de Talcahuano y "Hermanos Mendoza", de Yumbel, imponiéndose el cuadro visitante por la cuenta de 3 a 1. En la noche, se realizó un banquete de ciento cincuenta cubiertos. Ofreció el acto el señor Enrique Saavedra, vicepresidente de la Asociación. Asistieron delegaciones de los clubes locales. La reunión fué amenizada por números artísticos. — (OVALLE SANZANA, Corresponsal).



Este pulmón de acero y un equipo completo para combatir la poliomielitis, regaló la ciudad de Concepción al Hospital Clínico Regional. En la nota gráfica aparecen el director del establecimiento, doctor Víctor Manuel Fernández, y el médico del mismo, doctor Juan Ferrari.— (Nota de nuestro corresponsal Fernando Pradenas).

EN TRISTE CONDICION SE VIVE EN LAS REJAS

MAIPU, 11.— En la tarde de hoy visitaron la Población "Las Rejas", que corresponde a la Municipalidad de este pueblo, el corresponsal de este diario y el primer regidor de la Municipalidad, señor Floridor Arriagada H.

Una triste impresión deja a cualquier visitante, la Población ya citada, ya que lo primero que se ofrece a su vista, es una cincuentena de casas que rivalizan en fealdad y mugre. La gente que habita estas pocilgas, ya que de otro modo no se pueden llamar, vive en cuartos inmundos, sin piso ni cielo, codo a codo con toda clase de animales como chanchos, vacas, terneros, etc., siendo el producto de esta suma de inmundicias un olor nauseabundo. Algunos habitantes de esta población, toda gente de escasos recursos, son propietarios y tratan en lo posible de arreglar sus predios, todos de pequeña dimensión y una gran mayoría de ellos son arrendatarios, pagando por cada pocilga la suma de $ 200 mensuales. No tienen ningún beneficio de urbanización, o sea, no hay luz, no hay agua, no hay alcantarillado, ni ningún servicio que pueda servirles para una mínima higiene. El agua indispensable la acarrean desde muchas cuadras de sus domicilios.

El propietario, hombre de fortuna, vendió muchos de los predios que componen esta población, y aún cuando la Municipalidad exige la mínima urbanización, la venta se hizo sin ella y de allí parte la inmundicia que se observa por todas partes. Las averiguaciones del regidor señor Arriagada, llegaron a establecer que hasta algunos recibos de arriendo carecen del impuesto que ordena la ley.

Es loable la acción de este regidor que de preferencia se preocupa de la clase humilde, y en este sentido hará una exposición en la Municipalidad, con el fin de exigir al propietario que cumpla con los requisitos municipales, dotando a esta población de la urbanización mínima que es preciso para que esta gente pueda vivir como seres humanos. — El Corresponsal).

EXPLOTO GRANADA EN LAS MANOS DE CABO DEL LATORRE

LA SERENA, 11.— Un cabo de dotación del acorazado "Almirante Latorre" que se encuentra surto en Coquimbo, resultó con una mano destrozada y con graves lesiones en el rostro, al explotarle una granada en las manos.

El accidente ocurrió la semana pasada y la superioridad de la Armada había mantenido reserva sobre ello.

Fueron calificadas de inexactas las noticias que circularon que había explotado una de las calderas del acorazado y que debido a esto había resultado un hombre herido.

La verdad de lo acontecido es la versión que dió la Superioridad de la Armada, en el sentido de que fué una granada la que lesionó seriamente a un cabo de la dotación del barco de guerra. — (EL CORRESPONSAL).

DEPORTIVO ARABE QUEDO FORMADO EN CAUQUENES

CAUQUENES, 11.— Ha quedado organizado en esta ciudad el Deportivo Arabe, integrado por entusiastas deportistas de la colonia árabe local.

El directorio de este nuevo club deportivo, quedó formado por las siguientes personas: presidente, señor Camel Haidar Halahmed; vicepresidente, señor Annuar Sammur; secretario, señor Carlos Mohor; prosecretario señor Hernán Garrido; tesorero, señor Taufik Manzur; director general de deportes, señor Jorge Sammur; director de básquetbol señor Juan Muza y directores, rama de fútbol, los señores Juan Sammur y Manuel Muza.— (ROJAS, corresponsal).

OBRAS DE DEFENSA DE VICUÑA SE REANUDARAN

VICUÑA, 11.—En el curso de la presente semana se realizarán las obras de prolongación de las defensas de la ciudad, existentes al lado nororiente, frente a la estación experimental fructícola y la hacienda La Compañía. Estos trabajos estarán a cargo del señor Isaís Marticorena, ingeniero del Departamento de Hidráulica y del señor Luis Alberto Martínez, conductor de obras.

LABORES ROTARIAS

El Club Rotario de esta localidad, hizo objeto de un homenaje al señor Julio Rojas, estudiante de la Escuela Normal de Copiapó, presidente de la Colonia Elquina de Estudiantes. El señor Martínez, presidente del Rotary Club, se refirió a la brillante labor cultural y social que ha efectuado el joven jefe de la colonia.— (RETAMALES, corresponsal).

PROFESORES DE LOS ANGELES VISITARON CIUDAD DE VICUÑA

VICUÑA, 11.—Educacionistas del Liceo de Los Angeles, estuvieron en el Valle de Elqui. El interés exclusivo que los guiaba, era conocer la casa en donde vivió la insigne poetisa Gabriela Mistral. Además, visitaron importantes centros culturales de la ciudad.

Componían la delegación las siguientes personas: la Directora del Liceo de Los Angeles, señora Ester Pacheco de Naranjo; Profesora de Francés, señorita Berta González Carvajal y las alumnas egresadas del sexto año: señoritas Silvia Benavides, Fresia Caro, Irma Cornejo, Liliana Figueroa, Nelly González, Modesta Martínez, Silvia Moraga, Elena Pardo y María Sepúlveda.

El director de la Escuela Hogar, les ofreció un té en el establecimiento que dirige.

BODAS DE ORO

Con una fiesta celebraron las bodas de oro la familia Ponce-Avalos. A este acto concurrieron la mayoría de sus relaciones, entre las que anotamos las siguiente: señor Pedro Ponce Avalos y señora Aurora de Ponce, señor Carlos Galeno y señora Brunilda de Galeno, señor Sigifredo Hoffman y señora, señor Humberto Aldaya y señora, señor Federico Toro, esposa y familia, señoras María Luisa de Norambuena, Alicia Véliz, Beatriz Araya, María de Véliz, señor Arturo Jopia y señora. (RETAMALES, Corresponsal).

ÑUÑOA SE QUEJA DE LOS TROLEBUSES

ÑUÑOA, 11.— Continúa el mal servicio de trolebus en la comuna de Ñuñoa. Hasta la fecha la Empresa Nacional de ransporte, no ha tomado determinación alguna para que los recorridos, 6 y 8 lleguen a Plaza Egaña.

Es increíble que un servicio público de tanta importancia como éste, no atienda los pedidos justos de un gran sector de esta comuna.

Los empleados, estudiantes, profesores y obreros que viven de la Plaza Ñuñoa hacia la parte alta, deben pagar a diario doble pasaje, para poder llegar a Santiago e igual cosa ocurre a su regreso. Esto no debe ocurrir y debe corregirse a la brevedad, porque lo exige el bien general.

Por las publicaciones de este diario, sabemos que estas anomalías del servicio indicado, están en conocimiento del diputado radical, del tercer Distrito, Dr. Hermes Ahumada, quien tratará en la Cámara de Diputados este grave problema económico que aflige a los vecinos de Ñuñoa, y con su apoyo efectivo, esperan los numerosos afectados que el problema planteado será solucionado a corto plazo.

No dudamos tampoco que la ENT, aceptará gustosa esta justa petición de los vecinos de "Los Guindos".— (ORELLANA, corresponsal).

Locatarios de Mercado de Ñuñoa eligen mesa

ÑUÑOA, 11.— En sesión celebrada con fecha 10 del presente, y con asistencia de 34 de sus miembros, el comité de locatarios del Mercado de Ñuñoa, ha elegido el siguiente directorio, el cual regirá sus destinos por el período de un año.

La mesa directiva quedó formada de la siguiente manera: Presidente, señor Luis Carvajal; secretario, señor José del C. Villarroel; tesorero, señor Mario Salas; directores, señores Isonaldo Araneda y Enrique Hernández.

Se dió cuenta de la fiesta aniversario de la fundación del Mercado, celebrada el domingo 30 de julio en la Quinta Los Maitenes, acordándose a continuación un voto de aplauso a los locatarios señores Mario Fernanchoti y Waldo Godoy, por su magnífica cooperación durante la fiesta. (Corresponsal).

SE FUNDO EN AYSEN UN CLUB DE LEONES

AYSEN, 11.— El día 8 del presente se realizó una reunión de destacados vecinos de Aysen, en presencia del representante especial de la Asociación, Nibaldo Navarro J., y se acordó constituir el Club de esa ciudad como integrante del Area Andina de Lions International.

Después de tomado el juramento de rigor a los 25 socios fundadores se procedió a la elección de la primera Junta directiva, siendo designado para el cargo de presidente el prestigioso vecino de la localidad, don Hernán León León. (El Corresponsal).

QUE SE RESTABLEZCA JERARQUIA A OFICINA

CAUQUENES, 11.— Autoridades, representantes de varias instituciones y propietarios que construyen con fondos de la Corporación de Fomento visitaron a los señores Armando Anguita e Iván Romero, contralores de la institución mencionada, que se encuentran en esta ciudad a fin de pedirles que reactualicen las gestiones para devolver su antigua categoría a la oficina de la Corporación de Cauquenes, que actualmente depende de Chillán.

Expresan que esta subordinación ha provocado serias perturbaciones a las obras de reconstrucción en la provincia.

Recordaron los vecinos que el gerente general de la Corporación había prometido atender las aspiraciones de la ciudad en febrero del presente año.— (ROJAS, corresponsal).

ASAMBLEA RADICAL DE ANCUD CUMPLE 49 AÑOS

ANCUD, 11.— La Asamblea Radical de esta ciudad celebrará dignamente el 49 aniversario de su fundación.

Se ha confeccionado un programa que consulta cuatro principales actos que son.

1.o.— Sábado 19, sesión solemne, a las 20 horas, en el Club Social Radical. Se le hará entrega de un diploma a los socios fundadores señores Carlos Gessell y Olegario Mansilla y a los asambleístas, señores Enrique Trumann y Dionisio Mayorga por los servicios prestados al radicalismo.

2.o.— 21 horas. Banquete en el Café Ortloff, en honor de los asambleístas diplomados. Hará uso de la palabra la vicepresidenta, señora Lucía Miranda de Barría.

3.o.— Domingo 20, 14 horas. Romería al Cementerio. Homenaje a los radicales fallecidos. Hablará el secretario del partido don Jorge Puelma.

4.o— Comisiones nombradas por la directiva visitarán a los miembros del partido que se encuentran enfermos.

A todos estos actos han sido invitados los presidentes de las asambleas radicales de la provincia y el diputado don Exequiel González Madariaga.— (BAHAMONDES, Corresponsal).

A PRIMERA HORA LLEGA "REINA DEL PACIFICO"

A las 7 de la mañana de hoy, entrará al puerto de Valparaíso la motonave inglesa "Reina del Pacífico", que viene procedente de Liverpool y puertos intermedios, vía del Canal de Panamá, con 342 pasajeros en sus diversas acomodaciones, 8 en tránsito y 920 toneladas de carga surtida y 155 valijas con correspondencia. Atracará al sitio N.o 3 de los malecones de la Aduana.

El trasatlántico "Reina del Pacífico" seguirá viaje a San Antonio, luego de entregar la carga para nuestro puerto. Regresará a Valparaíso el miércoles 16, para zarpar en la tarde para Europa, llevando abundante carga de productos nacionales y cobre para Liverpool.

EL NUEVO PREFECTO ASUME PXMA. SEMANA

En la próxima semana asumirá su cargo el nuevo Prefecto Jefe de Valparaíso, coronel de Carabineros, señor Dagoberto Collin Rojas, que ha sido designado para ese cargo en reemplazo del coronel don Oscar Barrios Pizarro designado como Prefecto de la Prefectura Rural de Santiago.

El coronel, señor Collin Rojas desempeña en la actualidad el cargo de Prefecto Jefe de la Prefectura General de Concepción, y está haciendo entrega de su puesto, al sucesor nombrado por el Supremo Gobierno.

POR DEUDA DE LUZ SE DEMANDA AL MUNICIPIO

Ante el Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Valparaíso, ha sido demandada la I. Municipalidad de Viña del Mar por deudas de alumbrado público, por la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica S. A. El valor de la demanda alcanza a la suma de dos millones doscientos noventa y cuatro mil trescientos treinta y tres pesos setenta centavos.

La deuda pendiente corresponde al consumo de alumbrado desde septiembre de 1949; anexos municipales desde la misma fecha; dependencias de la Corporación referentes a los meses de mayo y junio del presente año, y diversas facturas sobre trabajos para el servicio.

En la demanda se solicita el despacho del mandamiento de embargo en contra de la mencionada Corporación, trabándose este último en los bienes suficientes si no se efectúa el pago de la suma adeudada en el acto del requirimiento respectivo.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
MAULLIN, de Iquique.
REINA DEL PACIFICO de Liverpool.
KAMMA DAN, de Nueva York.

Lunes 14:
GULF FARMER de N. Orleans.
SANTO DOMINGO de Iquique.
ALONDRA, de Punta Arenas.
PARAGUAY, de Gottemburgo.

Martes 15:
SANTA ISABEL, de N. York.
TALCA de Liverpool.

Miércoles 16:
SAN ANTONIO, de Iquique.
VALOGNES de Francia.

Jueves 17:
CHILE, de Gottemburgo.
VERA, de puertos azucareros.

SALEN

Hoy:
ARAUCO, para Buenos Aires.

Lunes 14:
ACONCAGUA, para EE. UU.
ANDINO, para N. Orleans.

Martes 15:
ALLIPEN, para Lota.
LOA, para Antofagasta.

Miércoles 16:
LONTUE, para Iquique.
ALONDRA para Iquique e interm.
PUYEHUE, para Punta Arenas.

Jueves 17:
SAN ANTONIO, para Iquique.
VALOGNES, para Francia.

Viernes 18:
SANTA ISABEL, para N. York.

ACCION EN DEFENSA DE VIÑA DEL MAR

De 18.30 a 21 horas, se reunieron en el Municipio de Viña del Mar, representantes de todas las actividades de la comuna, a fin de dar forma a una campaña en defensa de los intereses de la comuna y de la Beneficencia, amenazados, según se expresó, por el proyecto que restringe el funcionamiento del Casino de seis meses a tres.

Se acordó constituir un comité permanente de defensa de los intereses de Viña, que lo preside el Alcalde Honorario de la comuna, don Manuel Ossa; el Alcalde señor Court y el primer regidor.

Se acordó realizar el viernes 18 un comicio al que serán invitados numerosos parlamentarios.

JUGABA CON UNA BALA Y QUEDO HERIDO GRAVE

El menor Fernando Vargas Vargas, de 11 años de edad, domiciliado en Avenida Los Placeres N.o 278 se encontraba en el patio de su casa jugando con una bala de rifle, la que estalló en sus propias manos ocasionándole graves heridas en la mano derecha y en el rostro. Sus familiares lo condujeron con la mayor rapidez posible a la Asistencia Pública en donde después de practicársele las primeras curaciones lo dejaron hospitalizado en dicho establecimiento en atención a la gravedad de ellas.

Estos casos de imprudencia se están repitiendo a menudo, por culpa de los padres o tutores, que dejan estas cosas abandonadas, y que con la irresponsabilidad de la edad, las cojen los menores.

DAMANES PELEA ESTA NOCHE CON ALVARADO

La velada boxeril de esta noche está a cargo de los púgiles del "Cordillera" con los del "San Francisco", ambos del barrio del puerto, y que tienen ardientes partidarios en sus respectivos barrios. La velada se efectuará en el ring de la Universidad Católica, en Avenida Argentina.

El combate básico ha sido confiado a Carlos Damanés, empatador de Rolando Varas, en la penúltima pelea que éste hizo como amateur. El rival de esta noche es el promisorio porteño Miguel Alvarado. Los precios que se cobrarán esta noche son populares.

EL PROGRAMA OFICIAL

Peso mínimo: Jorge Donoso (SF) vs. Angel Carvajal (C).
Mosca: Marcos Montero (SF) vs. Juan Jofré (C).
Hugo Díaz (SF) vs. José Díaz (C).
Gallo: Luis Varas (SF) vs. Gmo. Olguín (C).
Luis González (SF) vs. Gustavo Cáceres (C).
Pedro Hernández (SF) vs. Octavio Cerda (C).
Pluma: Carlos Varas (SF) vs Manuel Silva (C).
Raúl Castro (SF) vs. Alberto Carvajal (C).
Carlos Carvajal (SF) vs. Jorge Munizaga (C).
Liviano: Mario Barros (SF) vs Alberto Chaparro (C).
Manuel Latorre (SF) vs. Oscar Campos (C).
Mediomediano: Oscar Salazar (SF) vs. Alfredo Peñaloza (C).
Mediano: Carlos Damanés (SF) vs. Miguel Alvarado (C).

VIENE CON RETRASO EL "SAN VULFRANO"

El petrolero de bandera inglesa "San Vulfrano", que debió llegar ayer a nuestro puerto, lo hará solamente hoy por haber sufrido un pequeño atraso en su itinerario. Viene procedente de Curazao (India Holandesa) con un cargamento completo de combustibles líquidos para Valparaíso.

Trae para nuestro puerto once millones de litros de petróleo combustible para la Shell Mex Chile Limited y para la Compañía de Petróleos de Chile.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Gran programa de aventuras y Seriales.
COLON (2949). — Hablan las campanas.
CONDELL (2027).— La canción de Scherazada y Venus era una mujer.
IMPERIO (4567). — El clamor humano.
METRO (2111). — Retorna el campeón.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— La locura de don Juan.
OLIMPO, de Viña (81380). — Manón, ángel perverso.
PACIFICO (6057).— Río escondido.
REAL (2640).— Los amantes de Carmen y El secreto del vizconde.
RIALTO, de Viña (81906). — Mujer de temple.
REX, de Viña (85050).— Amargo desquite.
RIVOLI (2268).— Hombres sin patria y Pillos a la fuerza.
VALPARAISO (5522).— Las zapatillas rojas.
VICTORIA (3778).— La fe que lucha.
VELARDE (4654).— Juan Globo.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

Se mantendrán tarifas actuales en peluquerías

En el curso del presente año, no habrá alzas de tarifas en las peluquerías, salones de belleza y similares, en atención a la vigencia de nuevas normas legales sobre la materia. La Comisión Central Mixta de Sueldos procedió a declarar nulos los nuevos tarifados o actuaciones sobre el particular, cumplidas hasta ahora por los organismos provinciales, que se habían atenido a los procedimientos existentes.

En Valparaíso, la Comisión Provincial Mixta de Sueldos había ya completado el establecimiento de un alza en los precios de estos servicios, faltando solamente la ratificación final de la Comisión Central. Por consiguiente seguirán rigiendo las antiguas tarifas hasta el 31 de diciembre del presente año. Para fijar las tarifas para el próximo año, deberán ser estudiados los tarifados en el mes de octubre para su aprobación final.

GRUPO DE 30 TURISTAS DE E. U. LLEGA MAÑANA

Un grupo de treinta turistas de nacionalidad norteamericana llegarán mañana domingo a Viña del Mar, y se hospedarán en el Hotel Municipal de Miramar, en donde se les ha reservado alojamiento. Se trata de turistas llegados a nuestro país por vía aérea, y que recorren los países sudamericanos del Atlántico para continuar por los del Pacífico a los Estados Unidos.

Van a permanecer tres días en Viña del Mar, para recorrer todos sus alrededores, visitando los sitios de atracción turística de la región. Este grupo de turistas regresará en el transatlántico "Reina del Pacífico, que zarpará el miércoles de Valparaíso.

Principio de incendio hubo en nuestra ciudad

En el entretecho del edificio de doña Elsa Rojas vda. de Larenas, ubicado en la calle Independencia 2431, en la cual reside, se produjo un cortocircuito a las 9.10 horas, produciendo un principio de incendio, el que en los primeros momentos se tornó amenazador.

Rápidamente se dió la alarma a la Central Bombas. Se ordenó la salida del primer socorro, compuesto por la 3.a y 6.a de aguas y 9.a de escalas, las que lograron extinguir el fuego. No obstante, las llamas alcanzaron a destruir parte del entretecho. La dueña de la propiedad tiene un seguro por diez mil pesos en la Compañía de Seguros "Chile". No fueron avaluados los daños.

Sindicato Profesional de Fabricantes de Muebles y de Puertas y Ventanas

Convócase para hoy SABADO 12 de agosto, a las 18 horas, en el local social —Moneda 759— en segunda y última citación, a JUNTA GENERAL ORDINARIA ANUAL de los miembros de la institución, a fin de elegir el directorio que regirá los destinos del Sindicato hasta el 30 de junio de 1951.

El Secretario Ejecutivo.

LA AMISTAD CHILENO - ARGENTINA



He aquí un símbolo de la vieja amistad de los dos pueblos, hoy realzada con ocasión del centenario de la muerte del Libertador. Este cuadro de Pedro Subercaseaux, en que aparece O'Higgins herido junto a San Martín, en la tarde de Maipú cuando ya las fuerzas realistas iban en derrota, fué obsequiado por don Alejandro Menéndez Behety al Círculo Militar Argentino, en donde se conserva



Hoy emprende viaje a Buenos Aires nuestra Escuela Militar, para participar allí en los actos conmemorativos del centenario de la muerte del Libertador San Martín.—Los cadetes chilenos van a confraternizar con sus camaradas argentinos, en estos días en que se reviven las glorias comunes y se robustecen los lazos de una amistad nacida en los campos de Chacabuco y de Maipú



EN EL CLUB PERUANO.— Manifestación ofrecida por el ingeniero, señor Gregorio Paredes (derecha) a un grupo de sus amistades en el Club Peruano.



MANIFESTACION A LA SEÑORITA FLORINDA GAJARDO. — En el salón rojo del Hotel Carrera tuvo lugar la manifestación ofrecida a la señorita Florinda Gajardo, con la cual sus alumnas del tercer año D del Liceo N.o 4 la despidieron de su vida docente, y la congraturon por acogerse a los beneficios del retiro. — Asistieron las siguientes personas: señoras Ana Hundt, Erna Conrads, Margot ander Fohren, Olga Ide de Valdivieso, Guillermina Ledesma, Olivia Pérez de V., Isabel Pinochet, señoritas Aida Saavedra y Erlinda Valencia, y las alumnas, señoritas: Silvia Sepúlveda, Esther Erazo, Alicia Zorrilla, Betty Quiroz, Carmen Rosas, Ruth Hernández, Elsa Tapia, Regina Gallardo, Gladis Ramírez, Lucía Peña, Margot Gelvéz, Ana Cerda, Isabel Abarca, Lily Soto, Huga Lillo, Adriana Nevdachin, Ruth Banderas, Doris Arcaya, Silvia Rodríguez, Eliana Herrera, Ana Herrera, María García, Shirley Vásquez, Juana Saffie, Cecilia Lama, Ema González y Erna Mendoza.



Señorita **EMMA MARIA ANGELICA BASTIDAS BOIZARD**, cuyo matrimonio con el señor Alfredo Mancilla Cabañas quedó concertado ayer. Hicieron la visita de estilo, el señor Carlos Mancilla G. y la señora Luz C. de Mancilla. Bendijo las argollas el Pbro. don Orlando Maturana.

DISTINGUIDA VISITANTE. —Procedente de Buenos Aires, ha arribado a nuestra capital, la renombrada pintora europea Mariette Lydis, cuyo nombre es ampliamente conocido en los círculos artísticos, intelectuales y sociales. Permanecerá una breve temporada en el país con el objeto de presentar una exposición de sus últimas obras en la sala "Le Caveau".



EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES.— El Embajador del Brasil, Excelentísimo señor Julio Augusto Barbosa Carneiro, ofreció en la noche del jueves, en el Club de la Unión, un banquete en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker Larraín, de la cual ofrecemos dos aspectos gráficos.— Arriba, a la izquierda, el señor Walker; en seguida, la señora de Barbosa Carneiro; el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, y la señora de Ostria Gutiérrez.— Abajo, en el mismo orden, el Embajador de Uruguay, Excmo. señor Hugo de Pena; la señora de Walker Larraín; el Excmo. señor Barbosa Carneiro y la señora de Bowers.

Matrimonio Castro Lira - Pinochet Arellano.-

Recientemente ha sido bendecido en esta capital el matrimonio del señor César Castro Lira con la señorita María Estela Pinochet Arellano. En la residencia de la familia Pinochet, en calle Ejército, anotamos, entre otras muchas, a las siguientes personas: Estela Bazagoiti de Arellano, Rosa Elena Pinochet de Menchaca, Fortunato Castro Carrasco, Marina Lira de Castro, Gabriela Castro Lira, Ruby Castro Lira, Pity Castro de Pairoa, Héctor Pairoa Epple, Gabriela Castro de Caballero, Nicanor Caballero Scheppeler, Carlos Bazán Pinochet, Telma Montau de Bazán, Filomena Arellano de Avello, Esther Avello Arellano, Cristina Valenzuela Avello, Luz Valenzuela Avello, Alfredo Jara, Eduardo Avello Arellano, Regina Concha de Avello, Carmen Rosa Arellano, Ruperto Pinochet Pinochet, Carlos Bazán Montau, Delfina de la Torre de Becerra, Alicia de la Torre de Hernández, Dolores de la Torre de León, Maximiliano Becerra, Rodolfo León Lavín, Hugo Becerra, Morelia Illanes de Fernández, Oscar de la Cruz Tornero, Natalia Illanes de Valdés, Mery Herrera Domínguez, Tita Herrera Domínguez, Carmen Marín de Herrera, Sergio Herrera Domínguez, Ricardo Bacarreza, Ximena Rodríguez de Bacarreza, Raúl Vial, Alvaro Campusano, Cristina de Gardeweg, Tita Gardeweg, María Salgado de Menchaca, Sofía Menchaca Salgado, Enrique Menchaca Salgado, Mery Menchaca de Bonilla, Oscar Bonilla, Julio de la Torre Urrutia, Elia del Río de De la Torre, Alberto Castro Hurtado, María Urzúa de Castro, Aliro Castro González, Lucía Merino de Urzúa, Beatriz Lastarria, Carlos Leiva Covarrubias, Adriana de Leiva, Carmen Franzani Pinochet, Hernán Rivera, Héctor Zelaya Emparanza, Lucía Franzani Pinochet, Maruja Mujica Lagos, Tolly Penjean Hidalgo, Chano Ruiz, Eliana Hernández de la Torre y Elena Becerra de la Torre.

In memoriam.-



Señorita Yolanda Castro Sánchez

Mañana domingo 13 de agosto se oficiará una misa en su memoria y por el descanso de su alma, con motivo del 2.o aniversario de su fallecimiento, la cual se efectuará en la capilla del cementerio general, a las 12 horas.

Agradeceremos la asistencia de los que fueron sus amigos y los nuestros.

La familia

EN LA SALA CERVANTES.— Por la gran demanda de entradas, se asegura que el lunes 14 a las 18.30 horas, esta Sala estará como en sus días de gala. Se pasará la superproducción de la Columbia Pictures, "Canta mi corazón", además la colección de modelos de primavera, recién llegados de Estados Unidos, a la señora Olga Sánchez de Vial, la que ha puesto gentilmente a disposición del comité organizador de la fiesta.

La esposa del Embajador del Brasil y su hija han cooperado con gran entusiasmo a darle realce a esta reunión, repartiendo las invitaciones entre el Cuerpo Diplomático, que con su gentileza habitual se ha apresurado a reservar sus entradas, además han reservado ya sus localidades las siguientes personas: Héctor Rodríguez de la Sotta y señora Delia Izquierdo de Reyes, María Cristina Balmaceda de Valdése hija, Olga Moore Montero, Gustavo Ross y señora, Rafael Valdivieso A. y señora, María Salinas de Eguiguren, Lucila Lobo Onell, Emma Rámila de Mery del Val, Raquel Barros V., Rebeca Claro de Alemparte, Elena Matte de Aldunate, Fernando Valdivieso y señora, doctor Víctor Wiren y señora.

LICEO ALEMAN.— Mañana domingo a las 9 horas, en Moneda 1661, celebrará su primera misa solemne el P. Javier Peró Torres, ex alumno del Colegio. Se invita a las familias de los alumnos.

El próximo martes 15, recibirán su Primera Comunión 60 alumnos del colegio, en la Capilla del Liceo Alemán, Moneda 1661, a las 9 horas.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Carlos Rodrigo, hijo del señor Francisco Risopatrón Jordán y de la señora Blanca Ramírez de Risopatrón.

Fueron sus padrinos el señor Ricardo Porter de la B. y la señora Carmen Ramírez de Porter.

—Ha sido bautizada María Ester, hija del señor Mariano Bascuñan Puga y de la señora Ester Correa de Bascuñán. Fueron sus padrinos el señor Alfredo Bascuñán Echeverría y la señora Dolores Barros de Correa.

—Fue bautizada María Eugenia, hija del señor José Hugo Domínguez Barros y de la señora Rosa Valdés de Domínguez. Fueron sus padrinos el señor Fernando Domínguez Barros y la señora Sofía Larraín de Domínguez.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Mario Valdivieso Mangard y de la señora Adriana Sotomayor de Valdivieso.

—Un hijo del señor Francisco Leyton Blest y de la señora Eliana Francione de Leyton.

—Una hija del señor Teodoro Frademann Rojas y de la señora Juana Elizondo de Frademann.



En los Salones Waldorf se efectuó una simpática manifestación de despedida de soltera a la señorita Jimena Stuvens

Música, exposiciones y conferencias.-

EXPOSICIONES

DE BENITO REBOLLEDO CORREA.— El lunes 14, en la sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, se inaugurará la exposición de cuadros de este prestigioso pintor chileno. Rebolledo se ha caracterizado por sus paisajes, figuras, retratos, marinas y composiciones, en las que revela todo el vigor de su temperamento.

DE PETTORUTI.— Se están dando los últimos preparativos a la exposición del pintor argentino Emilio Pettoruti, que se inaugurará el 15 en el Museo de Bellas Artes. La exposición constará de 51 telas, y se organiza bajo la iniciativa y los auspicios del Ministerio de Educación, Depto. de Cultura y Publicaciones, y de la Universidad de Chile.

La exposición constituirá un verdadero acontecimiento, pues este artista está considerado como una de las principales figuras de la plástica moderna en América.

DE MARIETTE LYDIS.— En la Sala "Le Caveau", de la Librería Francia, la pintora Mariette Lydis, inaugurará el lunes una exposición de cuadros, óleos y dibujos. Mariette Lydis, es una de las pintoras europeas de mayor nombre en la actualidad.

DE ALVAREZ SOTOMAYOR.— En la sala de Arte del Ministerio de Educación continúa abierta con éxito la exposición retrospectiva, realizada en homenaje y memoria del maestro español, Fernando Alvarez Sotomayor, y de los que fueron sus discípulos. Entre estos, figuran telas de Gordon, Paschin, Ortiz de Zárate, los hermanos Pedro y Enrique Lobos, Ezequiel Plaza, etc.

PINTORES QUE CLAUSURAN.— ALFREDO MELOSSI, clausura su exposición, que ha tenido abierta en la Sala del Banco de Chile.— **ANDRE BAHAMONDE,** clausura en el Palacio La Alhambra, y **RAFAEL DE PENAGOS,** en la Sala Le Caveau.

MUSICA Y CONCIERTOS

CONCIERTO MATINAL DE KLEIBER.— Mañana, a las 11 horas, el director alemán Eric Kleiber dirigirá un concierto matinal con la Orquesta Sinfónica de Chile, en un programa que abarca cuatro importantes obras: Obertura Carnaval, de Dvorak; Sinfonía 40 de Mozart; Preludio y muerte de Isolda, de Wagner, y la Segunda Sinfonía, de Ginastera.

BLANCA HAUSER, EL LUNES.— Con un programa en que figuran especialmente clásicos europeos y latinoamericanos modernos, se presentará el lunes en el Teatro Auditorium, la cantante Blanca Hauser. La crítica de todos los países ha expresado los más conceptuosos elogios acerca de esta artista. En su concierto interpretará obras de Marcello, Scarlatti, Haendel, Wagner, Mortet, Ginastera, Carvajal y Leng.

"DON JUAN" SE REPITE.— Para el próximo miércoles se anuncia la repetición, por tercera vez, del ballet "Don Juan", con música de Gluck, y coreografía de Uthoff. Encabezarán el elenco del Ballet del Instituto, Virginia Roncal y Patricio Bunster. Además se presentará el ballet breve "Czardas en la noche".

DE GIESEKING.— Para el martes 15 se anuncia el debut del pianista alemán Walter Gieseking, en el Teatro Municipal.

DE ELLEN TANNER.— Esta brillante pianista que acaba de regresar de Europa, dará un concierto gratuito para empleados y estudiantes mañana domingo a las 11 horas, en el Teatro Opera. Este concierto pertenece al ciclo organizado por Radio SNA, en donde pueden solicitarse las entradas.

CHARLAS Y CONFERENCIAS

CONFERENCIA CIENTIFICA.— El cirujano norteamericano W. W. Babcock dictará hoy una conferencia, ilustrada con proyecciones cinematográficas, sobre "Cáncer del recto", Hospital del Salvador, Auditorium, 8 horas. En esta oportunidad el profesor Babcock recibirá de la Sociedad de Cirujanos el diploma de Miembro Honorario. Se considera de capital importancia científica la conferencia del Dr. Babcock.

HOMENAJE A DARIO CONTRERAS.— Mañana domingo, a las 11 horas, por Radio Bulnes, la Fraternidad Sud y Centro Americana, rendirá un homenaje de despedida, al pintor chileno, Darío Contreras, con motivo de su próximo viaje a Argentina. Se darán a conocer anécdotas, pasajes de la vida del artista, y será entrevistado sobre temas pictóricos.

DE ANDRES SABELLA.— Esta tarde a las 19 horas, en la Feria del Libro, el escritor Andrés Sabella, hablará sobre "Los fundadores de la poesía chilena".

Diner Dansant en el Club de la Unión.-

En los comedores del Club de la Unión se llevará a efecto hoy sábado, de 10 a 2 horas, el diner dansant semanal.

Isidro Benítez y su gran orquesta han preparado un novedoso programa de música bailable.

La reserva de las mesas que quedan aún disponibles, se puede hacer con el jefe de comedores, segundo piso.

MISA.— Mañana primer aniversario de la muerte del señor Eleuterio Fuenzalida, se efectuará una misa por el descanso de su alma en la Capilla del Cementerio Católico, a las 9 horas, a la cual rogamos nos acompañen los que fueron sus amigos y los de la familia.



EN EL HOTEL CARRERA.— Esta noche tendrá lugar en el Roof Garden, el baile organizado por la Sección Rugby del "Prince of Wales" Country Club como un homenaje al Belgrano Atletic Club y Old Georgian Club de Buenos Aires y al Badminton Sport Club de Viña del Mar.

—Continúan con gran éxito los dinner dansant que diariamente se desarrollan en el hotel, por la selecta concurrencia que todas las noches acude para escuchar al violinista Stephen Terz y las presentaciones de su excelente conjunto.

COMIDA.— El 2 de septiembre próximo se llevará a efecto en el Estadio Italiano, la comida de compañerismo de los ex alumnos del Colegio Alemán, a las 21 horas.

Las adhesiones se reciben hasta el día 25 de agosto en el local del Colegio, de 8 a 12 horas (Avda. Eliodoro Yáñez 1579).

RESIDENCIA.— El señor Florencio Gana Mandiola, señora Emma Medina de Gana y familia han fijado su residencia en Toesca 2366.

Estudios Fotográficos en el Pacífico

Con un éxito excepcional prosigue en la Sala del Pacífico, la exhibición de composiciones y estudios fotográficos de los notables artistas santiaguinos Javier Pérez Castelblanco y Daphne Sauré, de los Estudios "Rays". Esta muestra visitada diariamente por cientos de personas, constituye, sin duda una de las Exposiciones de más alta calidad artística que se han celebrado en Santiago, en la presente temporada. La Exposición incluye 35 composiciones de singular originalidad y belleza, y demostrativas de un riguroso dominio de la técnica. Se incluyen estudios abstractos de luces y sombras, fotografías de flores, madréporas, desnudos, paisajes y retratos realizados con verdadera maestría. Entre estos últimos, figuran dos cabezas de los dos recientes Premios Nacionales: Camilo Mori y González Vera.

La Exposición de la pareja Pérez Castelblanco-Sauré puede ser visitada en la Sala del Pacífico, Ahumada N.o 57.

Recepción de la Embajada del Ecuador.-

La recepción ofrecida por el Embajador del Ecuador, Excelentísimo señor José Gabriel Navarro y señora Cecilia Lyhn de Navarro, en los salones del Hotel Carrera, con motivo de celebrar el aniversario patrio, contó con la asistencia de destacadas personalidades del Cuerpo Diplomático y de nuestra sociedad.

Elegantes damas realzaban la espléndida recepción, que, dada la simpatía con que cuenta la misión diplomática entre nosotros ha sido una de las recepciones más brillantes de la temporada.

La señora Cecilia Lyhn de Navarro, esposa del señor Embajador, recibía a sus invitados con un elegante modelo en negro recamado con mostacillas y suttoir de perlas; Aída Sánchez de Fernández, esposa del Consejero de la Embajada, con original modelo francés de gros sin breteles, el corsage con unos motivos en escocés y valiosas alhajas antiguas; Maisy Smith de Mittmann, esposa del Adicto Militar, con un traje de tul nylon con mostacillas y plaquet te de brillantes.

Entre los numerosos asistentes anotamos a los siguientes:

Nuncio Apostólico, Monseñor Mario Zanin; Cardenal Arzobispo de Santiago, Su Eminencia José María Caro Rodríguez; Secretario de la Nunciatura, Monseñor Bruniera; Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Walker, y señora Teresa Concha de Walker; Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, y señora Raquel Mesa Campbell de Merino; Embajador de los Estados Unidos, y señora de Bowers; Embajador de Argentina, y señora de Lerena; Embajador del Brasil, Excmo. señor Augusto Barbossa Carneiro; Embajador de Colombia y señora de Estrade Monsalva; Embajador de Guatemala y señora de García Montenegro; Embajador del Perú y señora de Miró Quesada; Embajador del Uruguay y señora de Pena; Embajador de España y señora de Doussinague; Embajador de Cuba y señora de Hernández Portela; Embajador de Francia, Excelentísimo señor Hervé Grandin de L'Eprevier; Embajador de Bolivia y señora de Ostria Gutiérrez; Ministro de Haití, señor Daniel Théard; Ministro de Turquía y señora de [...]man; Ministro de Holanda y señora de Kasteel; Ministro de Sud Africa y señora de Coster; Encargado de Negocios de El Salvador y señora de Mazzini; Encargado de Negocios de México, señor Juan Manuel Alcaraz Tornel; Encargado de Negocios de Canadá y señora de Beaudry; Encargado de Negocios de Italia, Conde Pio di Macchi de Cellere; Consejero de Colombia, señor César Garrido, y señora; Consejero de Cuba, señor Américo Cruz, y señora; Consejero de China y señora de Seng; Secretario de la Embajada de Argentina y señora de Portela; Secretario de Bolivia y señora de Valdes; Secretario de Argentina y señora Trebiño; Secretario de Argentina y señora de Dardalla; Secretario del Brasil y señora de Silva [...]nes; Adicto Militar del Uruguay y señora de Arenas; Edecán de S. E., coronel Robles, y señora; Subsecretario de Marina, Almirante Pedro Espina; Subsecretario de Obras Públicas y señora de Bravo Zuaznábar; Subjefe de Protocolo, señor Galo Yrarrázaval Mac-Clure; Pedro Fortez y señora; Jorge Téllez y señora; [...] Karlezi y señora; Graciela [...] mayor de Concha; Chita Ortúzar de Blasco Ibáñez; Carlos [...] Macher; María Correa de Yrarrázaval; Guido Iñiguez y señora; Benjamín Elizalde Bernales; [...] Villamil; Fernando Opazo [...]deneira; Roberto Barros [...] Valentina Ruiz; Carlos Cam[...] Guzmán; Cristina Figueroa [...] Pérez; Olga Pizarro de Astorga; Olga Balmaceda de Balmaceda; Irene Bernales de Elizalde; María Antonieta Stagg de [...]llo y su hija Luz; Rodolfo [...]cich y señora; Alberto Gold[...]berg Sánchez y señora; Arm[...]do Reyes del Río y señora; [...]ría Ossa Ossa; Augusto Iglesias; Félix Schaerer y señora; [...] Contreras Henríquez y señora; Arturo Ruiz Tagle y señora; [...]rique Cañas Flores y señora; [...] Hatinogliou de Zampetti; [...] Lavandero Eyzaguirre y señora; Eduardo Balmaceda Valdés; [...]sa Larrazábal de Sutil; Carlos [...]morano Berardi; Inés Bravo [...] Roberts; Enrique Matta; [...] la Huneeus de Izquierdo; [...] López Ureta y señora; John [...]ge y señora; Jaime Larraín [...]cía Moreno y señora; Alvaro [...]za Yávar y señora; Georgina [...]rand; Patricia Morgan; José [...] Torres de Oyarzún; Julio Con[...]tras Henríquez, y muchas otras.

EJERCITO UNICO SE CREARA PARA DEFENDER EUROPA

PROPOSICION DE CHURCHILL APROBO ASAMBLEA EUROPEA

ESTRASBURGO, 11.— (U. P).— (POR ROSS HAZELTINE).— La Asamblea Europea aprobó esta noche la moción presentada por Winston Churchill para que se cree un Ejército europeo único.

La votación aprobando la proposición fué de 89 a favor, cinco en contra y 25 abstenciones. Entre los que se abstuvieron figuraban los cuatro representantes irlandeses, varios escandinavos y algunos laboristas británicos.

Los cuatro delegados irlandeses explicaron que se opondrían a la proposición de un Ejército europeo unificado mientras Irlanda esté dividida. Esta es la primera vez que los irlandeses han presentado el problema de la división de Irlanda en este período de sesiones de la Asamblea.

Churchill aceptó la enmienda a su moción estipulando que el Ejército único europeo esté bajo la administración de un Ministro de guerra europeo, pero dijo que en manera alguna se le debía considerar a él como el candidato para ese cargo.

La Asamblea aprobó la proposición de Churchill después de un intenso debate que se prolongó durante cinco horas.

Winston Churchill, advirtiendo que el dilema actual es "prepararse o perecer", abogó por un Ejército europeo unificado, que comprenda tropas alemanas para defender el continente conjuntamente con las fuerzas norteamericanas y canadienses.

Hablando ante la asamblea europea de quince naciones, Churchill lo hizo con el mismo tono vigoroso empleado por él cuando arengó al pueblo británico después de Dunquerque, afirmó que sólo la "formidable cantidad" de bombas atómicas de Estados Unidos había impedido que los rusos marcharan a través de Europa.

Churchill declaró que la Unión Soviética tiene seis o siete veces más hombres adiestrados y equipados en las Fuerzas Armadas que toda Europa occidental. Pidió que Estados Unidos y Gran Bretaña envíen inmediatamente más fuerzas a Europa. El Primer Ministro británico durante la guerra también dijo:

1.— Francia tiene que restablecer su gran Ejército y Grecia, Turquía, Holanda, Bélgica y toda la Escandinavia dar su aporte a la defensa.

2.— El peso de la resistencia en Corea recae en Estados Unidos, pero en la lucha de allá "estamos comprendidos todos nosotros".

3.— Los líderes soviéticos hasta el presente deben estar satisfechos con el período de la postguerra, porque han ganado el dominio de media Europa y toda China sin perder un sólo soldado.

Churchill presentó el siguiente proyecto de resolución, que la Asamblea aprobó como él pidió "por mayoría abrumadora". Dice el proyecto:

"La Asamblea, con el objeto de expresar su devoción al mantenimiento de la paz y su determinación a respaldar las medidas del Consejo de Seguridad de la NU, en defensa de los pueblos pacíficos, frente a la agresión, pide la creación inmediata de un ejército europeo único, sujeto al debido control democrático europeo, y en completa cooperación con Estados Unidos y el Canadá".

Después de advertir a la Cámara baja del Consejo de Europa, que los tanques, cañones y soldados rusos alcanzan a un total muy superior al de las fuerzas de la Europa Occidental, Churchill declara que la única medida efectiva que se ha adoptado hasta el presente para la defensa de Europa, ha sido "el establecimiento de la base aérea para aviones de bombardeo de EE. UU., en Gran Bretaña".

La reacción inmediata al punto de vista de Churchill entre los miembros de la delegación alemana, fué variado.

Herman Punder, del partido Demócrático-Cristiano del Canciller Konrad Adenauer, apoyó totalmente la proposición de Churchill. Sin embargo, el socialista Carlo Schmid, mantuvo su oposición a que Alemania participe en el Ejército europeo.

Después de decir que el mundo occidental aún está bajo el escudo protector de la bomba atómica, Curchill expresó:

"El uso de esta formidable arma, sacudiría los cimientos del régimen soviético, a través de vastas regiones de Rusia, y al destruir todas las comunicaciones y el control centralizado, pudiera permitir que el heroico pueblo ruso se librara de la tiranía peor que la de los zares. Parece muy probable que tales posibilidades actúen como vallador efectivo ante la agresión soviética, al menos hasta que después de largo proceso, dispongan de un abastecimiento adecuado y propio".

ACERO RECIBIRA ZONA SOVIETICA DE ALEMANIA

BONN, 11.— (U.P).— El Ministerio de Economía del Gobierno Occidental anunció que se ha levantado la suspensión de los embarques de acero a la zona soviética.

La suspensión se impuso hace seis meses. Agrega la nota de prensa que comenzarán las negociaciones inmediatamente para la firma de un nuevo acuerdo comercial entre las dos zonas.



Hallaron documentos secretos de EE. UU. robados en Londres

LONDRES, 11.— (U. P.).— La búsqueda nacional iniciada para recobrar una maleta llena de documentos secretos sobre la energía atómica, terminó con su hallazgo en Folkestone, en la costa del Canal de la Mancha.

Scotland Yard dijo que no podría informar si todos los documentos habían sido rescatados, hasta que el Ministerio de Ambastecimientos haya terminado la revisión de los documentos.

Un vocero de Scotland Yard dijo que la policía estaba satisfecha de que el robo no estuvo relacionado con el espionaje comunista. Añadió el portavoz que el robo fué cometido por un ladrón ocasional, quien no tenía idea del contenido de la maleta. El hombre está detenido en Londres para ser sometido a interrogatorio.

Debido al gran secreto que por razones de seguridad rodea todo este asunto, no se ha podido seber por el momento por qué los documentos fueron recobrados en Folkestone, a muchos kilómetros del lugar donde ocurrió el robo.

MILES DE MUERTOS POR INUNDACIONES EN ZONAS DE CHINA

HONG KONG, 11.— (UP). — **Informaciones procedentes de Shanghai dicen que las recientes inundaciones norteñas ocurridas en las provincias septentrionales de Answei y Kiang-su, en la parte oriental de China, han causado tremendas pérdidas de vidas y bienes, y parece que son las peores que se han registrado en la historia de la nación.**

Esos informes calculan que, por lo menos, 20.000 personas han perecido ahogadas y no menos de 2.000.000 de hectáreas de rico suelo están inundadas, continuando aún la crecida de las aguas.

Un despacho expresa que las autoridades chinas de la región dijeron que sólo había ocho mil muertos, pero se considera que esa cifra es muy inferior a la real.

Tropas de infantería de Holanda para Corea

LA HAYA, 11. — (UP).— Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de Holanda informó que el Gobierno considera la posibilidad de enviar a Corea nna compañía de Infantería de Marina y otra de Infantería Terrestre.

Akadió el portavoz que tal fuerza estaría compuesta sólo por voluntarios. Explicó que el Gobierno tiene bajo estudio el ofrecimiento de estas dos compañías "para que participen en la lucha contra Corea del Norte".

Por otra parte, el Destructor "Evertsen", holandés, se encuentra operando en las aguas coreanas junto a la flota de las Naciones Unidas.

Puerto Rico se prepara para caso de una guerra

WASHINGTON, 11.— (U.P).- El Comisionado Residente de Puerto Rico, Antonio Fernos Isren dijo que se dirigiría hoy en avión a San Juan para consultar sobre la movilización de la isla en el caso de estallar una tercera guerra mundial.

Dijo: "Si hay una emergencia, el mecanismo debiera estar listo para localizar ciertas industrias de guerra en Puerto Rico y para proporcionar los brazos necesarios portorriqueños para mantener la producción en el Continente.

TRONO BELGA ASUMIO PRINCIPE BAUDOUIN

ALCANZA "RAZONABLE" EQUILIBRIO ECONOMIA DE EUROPA OCCIDENTAL

PARIS, 11.— (U.P).— La mayor parte de los países de la Europa Occidental han logrado "un razonable" equilibrio entre la inflación y la deflación, de acuerdo con el informe dado hoy a la publicidad por el organismo de la Cooperación Económica Europea.

El informe de 140 páginas sobre la estabilidad financiera europea, fué aprobado por el Consejo de 18 naciones del organismo y afirma que el factor más importante en la lucha contra la inflación ha sido el aumento en la producción.

Dice el informe que la producción industrial es actualmente "considerablemente" superior al nivel de antes de la guerra en la mayor parte de los países y que la producción agrícola está acercandose a dicho nivel.

El informe advierte a los países miembros que el no tomar ahora disposiciones contra la posibilidad de menor ayuda económica norteamericana puede acarrear dificultades más tarde para mantener condiciones de estabilidad.

SINDICATOS CHECOS SERAN "DEPURADOS"

FRANCFORT, 11.— (U.P).— Los sindicatos obreros de Checoeslovaquia van a ser depurados, según los emigrados de aquel país que citan noticias recibidas clandestinamente de la patria y que son consideradas fidedignas por los observadores independientes.

El pediódico de los emigrados "Noticias de Checoeslovaquia" informa que los sindicatos fueron puestos en manos de un eslovaco instruído en Moscú, cuya primera misión en el partido fué en el frustrado y efímero régimen húngaro de Bela Kun, hace treinta años.

El nuevo jefe Frantisek Zupka substituyó a Antonin Zapotocky, quien dimitió recientemente como presidente del Consejo Central de Sindicatos, ostensiblemente por el exceso de trabajo como dirigente obrero y Primer Ministro.

Los informes, dicen sin embargo, que la dimisión fué como consecuencia de la larga pugna entre bastidores con el Secretario General del partido comunista, Rudolf Slansky, quien ya predijo la expulsión de Zapotocky hace año en el Congreso Nacional de Sindicatos, pero fué frustrado en el último momento por Klement Gottwald, Presidente de la República de Checoeslovaquia y del partido.

Dicen que Gottwald se creyó obligado a intervenir, porque las maquinaciones de Slansky contra el popular Zapotocky está causando una enérgica reacción entre los trabajadores. Con el afianzamiento del dominio del partido sobre el pueblo, hace pocas semanas ya no se consideró peligroso eliminar a Zapotocky.

ISLAS DEL RIO PERLA OCUPO CHINA COMUNISTA

TOKIO, 11.— (U. P).— La agencia de noticias china en un informe fechado en Hankow dice que los comunistas chinos completaron la conquista de todas las islas en la desembocadura del río Perla, durante la primera semana de agosto.

Medidas de emergencia adoptan en Hong Kong

HONG KONG, 11.— (U.P).— El Gobierno amplió el alcance de las medidas de emergencia.

Las medidas de emergencia autorizadas cuando las tropas comunistas chinas pusieron en fuga a las fuerzas nacionalistas chinas y se acercaron a las fronteras de la colonia, no han sido puestas en vigor; pero el Gobernador está autorizado a hacerlo cuando lo estime necesario.

Otras medidas prohiben la exportación de numerosos materiales estratégicos. Entre estos figuran: máquinas, maquinaria, productos químicos y equipo de producción química, metales equipos de transporte, productos de petróleo, equipos electrónicos y equipos marítimos.

BREVES DEL CABLE

HUELGA DE OBREROS DEL AZUCAR EN HAWAI

HONOLULU, 11.— (U. P.)— Una ola de huelga en protesta contra el encarcelamiento de Harry Bridges se propagó a la isla de Maui, donde unos 1.300 obreros en la industria del azúcar abandonaron sus faenas, en la más grande de las compañías azucareras del país.

Con esta hueiga suben a 7.500 el número de obreros que han abandonado sus tareas desde el lunes.

POSTERGO SALIDA TRANSATLANTICO FRANCES

SOUTHAMPTON, 11.— (U. P.)— Trescientos pasajeros que debían embarcarse aquí mañana en el transatlántico francés "Ile de France", fueron notificados que la fecha de partida a Nueva York había sido postergada.

No se explicaron las razones de esa decisión. Una información no confirmada, dijo que existe sospecha de que se haya cometido un acto de sabotaje contra esa nave en algún puerto francés.

REUNION DEL GABINETE ESPAÑOL

SAN SEBASTIAN (España), 11.— (U. P.)— El Consejo de Ministros, presididos por el generalísimo Francisco Franco, fué informado acerca de la tensión internacional creada por la guerra en Corea; sobre los instrumentos de ratificación del convenio entre España y la Santa Sede, y sobre la asistencia religiosa a las Fuerzas Armadas.

EJERCICIO DE ARTILLERIA EN MANSTON

DOVER, 11.— (U. P.)— Los residentes en esta parte del Canal de la Mancha fueron sorprendidos por el estruendo de explosiones similares a cañonazos; pero oficiales de Ejército explicaron que ello se debía a ejercicios hechos por la Guardia Nacional con material de artillería, durante la noche, en el campamento de Manston.

EMPEORA SITUACION ALIMENTICIA EN INDIA

PATTA (India), 11.— (U. P.)— El Partido Socialista emitió una declaración, en la cual hace la acusación de que noventa personas perecieron de inanición, en el Estado de Bihar, del nordeste de la India, la semana pasada, y un portavoz del Gobierno hace la advertencia de que la situación alimenticia está "empeorando".

MUY ENFERMO EL CONDE DE ROMANONES

SAN SEBASTIAN, 11.— (U. P.)— El Conde de Romanones se encuentra gravemente enfermo en la villa de Miracruz, donde, como todos los años, veranea. El conde ha perdido el habla.

Romanones fué varias veces presidente del Consejo de Ministros en la época de la monarquía; presidente del Congreso de Diputados, y Ministro en infinidad de Gobiernos.

Tiene 87 años de edad, circunstancia que contribuye al pesimismo de los médicos que lo asisten.

TRYGVE LIE PASARA UNA TEMPORADA EN NORUEGA

LAKE SUCCESS, 11.— (P. P).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, acompañado de su familia partió del aeropuerto internacional de Nueva York, a las 12.30 P.M., para pasar vacaciones "varios días" en su patria Noruega.

Lie viaja por la Línea Aérea Escandinava y después que el avión aterrice en Copenhague continuará hacia Oslo. Lie espera visitar a los ministros de relaciones exteriores de los países escandinavos durante sus vacaciones. Aunque las vacaciones de Lie serán breves, su esposa espera permanecer en su hogar en Oslo durante cinco o seis semanas.

El anuncio oficial dice: "El Secretario General espera estar breves días fuera de Lake Success. El señor Lie continuará en sus funciones como Secretario General durante su breve ausencia de Lake Success y estará diariamente en contacto con su oficina. Shamaldharee Lall, de la India, Secretario General Adjunto, actuará como suplente durante la ausencia de Lie.

2.500 víctimas por atentados comunistas en Hayderabad, India

NUEVA DELHI, 11.— (U.P).- El Ministro del Interior de la India, Sardar Patel, dijo que los comunistas han asesinado "brutalmente" a 2.500 personas, incluyendo a mujeres y niños, en el Estado de Hayderabad solamente, en los últimos tres años.

El "hombre de hierro" de la India formuló esta acusación en el Parlamento, mientras prometía que los gobiernos nacional y estadual "no darán cuartel" en el combate contra los intentos del partido comunista, para "apoderarse del poder por la violencia".

Dimitió el Gabinete social cristiano de Jean Duvieussart

BRUSELAS, 11 (U. P.)— (Por ARNAUD DE BORCHGRAVE). — El Príncipe Heredero Baudouin, es hoy Rey de los Belgas de hecho, después de ceremonias deslucidas por el lanzamiento de una bomba de humo, una riña a puñetazos, y los gritos de los comunistas.

El Gabinete social-cristiano de Jean Duvieussart, presentó la dimisión y se espera que el nuevo monarca nombrará al Primer Ministro, otro miembro del mismo partido católico.

Los desórdenes fueron el reflejo de la disensión que obligó al rey Leopoldo Tercero, a ceder sus prerrogativas regias a su hijo Baudouin. El Príncipe de 19 años de edad prestó juramento como "Príncipe Real", a las tres de la tarde en una sesión especial mixta del Parlamento, que había acordado por unanimidad otorgarle poderes. Cuando el Príncipe se disponía a prestar el juramento, el secretario general comunista, Lalmand, lanzó un grito antimonárquico. "¡Viva la República!" y un diputado social cristiano que estaba a su lado le dió un puñetazo, generalizándose una lucha a golpes, lo que retrazó la ceremonia cuatro minutos.

Antes se lanzó una bomba de humo contra los socialistas, en el Salón del Parlamento en señal de protesta contra la campaña socialista de sabotaje, huelgas y desórdenes que destronaron a Leopoldo. Baudouin será regente de hecho hasta su vigésimo primer cumpleaños, el 7 de septiembre del año próximo, fecha en que la abdicación oficial de su padre le abrirá el acceso al trono.

El Príncipe, con uniforme de teniente general, levantó la mano y pronunció la fórmula del juramento primero en flamenco y luego en francés, leyéndola en una nota escrita. Dijo:

"Juro respetar la Constitución y las leyes del pueblo belga, mantener la independencia nacional e integridad de los territorios". Así tomó la investidura.

Antes, la sesión mixta parlamentaria aprobó el traspaso de poderes por unanimidad con la abstención de ocho miembros. Durante la votación el mayor Conde de Looz-Corswaren, militar de 50 años de edad, en servicio activo, arrojó una bomba de humo a los socialistas, cayendo aquella entre Max Buset, presidente del partido, y la señora Marie Spaak, madre del ex Primer Ministro, Paul Henri Spaak. El mayor fué detenido, y un representante del ejército dijo que se le formará un consejo de guerra.

Unos cuantos socialistas lanzaron gritos de "asesinos" contra los escaños católicos, pero se calmaron cuando el presidente católico dijo que "protestaba enérgicamente" del incidente.

Al salir del Parlamento, en automóvil, el Príncipe Real, trece minutos después de prestar juramento, fué aclamado en las calles. Una banda militar tocó el himno nacional "La Brabanconne". La caravana que seguía fué escoltada por cuarenta policías militares en motocicletas.

Después que regresó al Palacio, la muchedumbre se aglomeró ante él, pidiendo su aparición en el balcón. Pocos minutos después Baudouin se asomó y saludó con la mano en alto a la multitud que lo aclamó con entusiasmo.

CONSIDERABLE ESFUERZO REALIZA INGLATERRA EN PLAN DE REARME

LONDRES, 11.— (Especial, por Allan Osborne).— El programa de tres años de rearme de Gran Bretaña, con un costo total de tres mil cuatrocientos millones de libras esterlinas, se basa en dos hechos: en que existe adecuada reserva de potencial humano, por cuanto hay unos cuatro millones de hombres con experiencia bélica, y otro millón de jóvenes que ha cumplido el servicio militar obligatorio desde que terminó la guerra, y en que las fuerzas británicas no cuentan con equipo militar moderno.

En consecuencia, el Gobierno británico, después de considerar que es preciso modernizar el equipo militar, tenía que decidir qué parte de la producción británica podría dedicarse al rearme. Esto exigía una decisión respecto al estado de las relaciones internacionales. La respuesta del Gobierno británico consistió en que su política se basaba en la necesidad de lograr el más alto grado posible de preparación militar, sin llegar a establecer una economía de guerra. No habría, en consecuencia, una reanudación de las facultades de tiempo de guerra, consistentes en el trabajo dirigido, en la requisición de las fábricas y en la imposición de un nivel de vida mínimo sobre la base de un mayor racionamiento.

Una vez adoptadas estas determinaciones, los especialistas del Ministerio de Hacienda y de la planificación económica se entregaron a la tarea de calcular qué cantidad de equipo podría ser producido en los próximos tres años. El total de tres mil cuatrocientos millones de libras esterlinas propuesto, significa el incremento en un 45 por ciento del monto de los gastos para la defensa británica. No obstante, debido a que el aumento será invertido en nuevas producciones antes que en un aumento de potencial humano, la producción de equipo militar de las fábricas británicas será duplicada.

Pero no toda esta producción extra será entregada a las fuerzas británicas. Un memorándum británico enviado a Washington, hace poco, proponía que algunos artículos militares fuesen transferidos a otros países miembros del Tratado del Atlántico Septentrional, libre de cargo. Esta proposición ha sido hecha suponiendo que parte del costo del programa británico de rearme será cubierto con fondos aprobados por el Congreso norteamericano para el fortalecimiento de las defensas de Europa. El Gobierno británico ha declarado francamente que el monto de la producción para el rearme no podrá ser cumplido sin la ayuda norteamericana.

Hay dos razones principales que explican la necesidad de la ayuda en dólares. En primer lugar, para que se pueda lograr con rapidez la conversión de la industria a la producción de ciertos tipos de armamentos, se necesitarán de inmediato cierta maquinaria y materias primas norteamericanas. Esto significa un enorme aumento en los gastos en dólares, en un tiempo en que el Reino Unido y el área de la libra esterlina han equilibrado su balanza de pagos mediante la economía de los gastos en dólares. Ello hace surgir el segundo punto: la balanza de pagos. La conversión de la industria a fines defensivos significará inevitablemente el aumento de los gastos en dólares y la reducción de los ingresos en esta moneda, por cuanto ciertas industrias de exportación tendrán que dedicarse a producir para la defensa.

No hace todavía un año desde que la disminución de las reservas de oro y dólares obligaron a Gran Bretaña a desvalorizar la libra esterlina. Hoy, las reservas de oro se hallan todavía por debajo del nivel de seguridad, y cualquier gasto imprevisto podría provocar una crisis financiera que perturbaría todo el programa defensivo.

Dientes postizos de acero están empleando en Rusia

RICHMOND (VIRGINIA), 11.— (U.P).— **El capitán Robert J. Vaughn, después de haber estado dos años con el Cuerpo Médico Naval en Moscú, ha dicho aquí que los dientes de acero bruñido estan muy de moda en Rusia, en la actualidad.**

"Teníamos una cocinera con los dientes superiores de acero" — dijo — "Ustedes han oído hablar de la sonrisa brillante... pués a la cocinera también le brillaba el acero".

COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR

TOKIO, sábado 12 — (UP). — El siguiente es el texto del comunicado N.o 239 emitido por el Cuartel General de Mac Arthur:

—Nuestras fuerzas rechazaron a la sexta división norcoreana hasta menos de tres kilómetros de Kosang y ocho kilómetros de Chinju, a pesar que el enemigo empleaba piezas de artillería motorizada contra las unidades atacantes americanas.

Los pequeños bolsones de enemigos que han sido pasados por nuestras tropas en su avance están siendo "limpiados".

Continúa la violeta lucha en la cabecera de puente de la línea de defensa en el río Naktong. Se calcula que las fuerzas enemigas en Changyong, alcanzan a dos regimientos, apoyados por artillería. Sin embargo, todas las otras cabeceras de puente comunistas han sido barridas por las unidades norteamericanas en todo el frente del río.

Cuatro aviones enemigos fueron observados sobre la zona de Naktong, esta tarde. Se informó de una fuerte concentración de tropas enemigas en Sunge, en la ribera occidental del río Naktong. Los bolsones aislados de tropas rojas que se habían infiltrado están siendo liquidados por las tropas norteamericanas y sudcoreanas.

En el sector de Kimye, los elementos de las Naciones Unidas contrarrestan el avance de los norcoreanos por el corredor que separa a la costa oriental de las posiciones defensivas de los sudcoreanos. Un despacho dice que los norcoreanos preparan el traslado del asiento del Gobierno a Seúl el 15 de agosto, demostrando así al mundo la unión de Corea del norte y del sur y justificando su política de "liberación"

Las fuerzas navales del Extremo Oriente informaron que numerosos edificios y fábricas fueron destruídos en la zona de Inchon, y que patios ferroviarios fueron dañados en Seúl por los ataques de los aviones de la séptima flota. Suwon, Chonan, Waegwan y Yosu fueron incluídos en estos ataques aéreos.

La Quinta Fuerza Aérea efectuó 273 incursiones, destruyó tres aviones Yak en tierra; vehículos, depósitos de municiones y edificios fueron destruídos en Kimye y Waegwan. Incursiones nocturnas fueron realizadas por aviones B—26, que descargaron bombas sobre blancos militares.

LIDERES COMUNISTAS ARRESTADOS; PARAGUAY

ASUNCION, 11.— (U.P.).— La policía arrestó a Abdulio Barthe, subjefe del partido comunista paraguayo, y a otros dirigentes, en su campaña para aplastar las actividades rojas.

La policía informó también que se ha incautado de varios documentos que dicen relación con las actividades subversivas de los comunistas.

Se añadió que otro conocido líder rojo, Antonio Gamara, logró escapar de la red policial.

25 muertos en represión de motines en Guatemala

CIUDAD DE MEXICO, 11. — (UP).— Un político conservador guatemalteco declaró que más de 25 personas murieron en los recientes motines antigubernativos ocurridos en Ciudad de Guatemala.

Manuel Cobos Batres, el organizador de manifestaciones de "un minuto de silencio" contra el Gobierno, dijo "que sabía con certeza" que, por lo menos, 25 personas fueron asesinadas por la policía durante las protestas contra el Primer Magistrado Juan José Arévalo.

Cobos Batres dijo que no había cifras exactas sobre el número de heridos durante un ametrallamiento de la multitud frente al Palacio Nacional de Gobierno.

El veterano político guatemalteco llegó aquí anoche para vivir en el destierro. Agregó que muchos otros refugiados salieron por avión hacia Ciudad de México.

Refiriéndose a su partida, dijo que estuvo encarcelado siete días antes que el Gobierno "dispusiera" su salida.

Añadió que había organizado las demostraciones de "un minuto de silencio" para protestar por la presentación de la candidatura presidencial del teniente coronel Jacobo Arbenz, quien figuró "entre los principales instigadores del asesinato del coronel Francisco J. Arano el 18 de julio.

Explicó que los asesinos de Arano nunca fueron procesados.

Arano perteneció al triunvirato que derrocó al Presidente Jorge Ubico en octubre de 1944.

SE JUEGA UN CLASICO EN FUTBOL COLOMBIANO

BOGOTA.— (UP). — Extraordinario interés ha despertado el clásico de fútbol del domingo próximo en esta capital, entre Millonarios y Santa Fe, los equipos más populares de Bogotá.

El encuentro se realizará con la confrontación de dos grandes centros forward, los argentinos René Pontoni que dirigirá los ataques del Santa Fe y Alfredo Distéfano, centro forward de Millonarios.

WALLACE DECLARA QUE STALIN DESEA LA GUERRA MUNDIAL

NUEVA YORK, 11.— (UP). — Henry A. Wallace admitió hoy que hay comunistas en su partido Progresista, al que abandonó esta semana, pero, añadió que "en todo caso no se preocupaban de mi doctrina".

Agregó que también ha cambiado de opinión en cuanto a Stalin en el sentido que el líder soviético es partidario de la paz, idea que sustentaba en 1948.

Wallace dijo: "Stalin se guía por su propio interés en todo momento", y que "los comunistas, a su juicio, no tenían la dirección del Partido Progresista cuando él fué candidato presidencial en 1948".

Explicó igualmente que "jamás se había hecho acompañar por los comunistas en ninguna de sus actividades dentro de la colectividad y que ignoraba si ahora el partido comunista tenía una gran influencia entre los progresistas".

Expuso que había renunciado al ver que ejercía poca influencia dentro de su grupo, y que había desarrollado grandes esfuerzos para inducir a los principales líderes a que denunciasen la agresión coreana, cosa a la cual se negaron, alegando que debían aguardar la respuesta de varios comités del país.

"Eso me dió el convencimiento de que el Partido Progresista no estaba sirviendo a la causa de la paz".

Anuncios en los diarios aumenta comercio de E. U.

NUEVA YORK 11, (U. P.)—Cien de los principales anunciadores del país aumentaron en 45 1|10 por ciento sus gastos de anuncios en los periódicos durante 1949 con respecto a 1948.

La General Motors fué el principal anunciador, substituyendo a Protecter y Gamble, que lo había sido el año anterior.

El aumento general en los anuncios durante 1949 fué de 14 3|10 por ciento sobre 1948.

La Oficina de Anuncios — o avisos — de la Asociación de dueños de periódicos de Estados Unidos, declaró que en 1950 los periódicos ocupan otra vez la primera posición entre los principales medios de propaganda. Durante siete años las revistas ocuparon el primer puesto.

Enérgica acusación británica contra imperialismo rus

AGRESIONES EN ASIA SEÑALO SIR JEBB, EN CONSEJO DE SEGURIDAD

RUSIA VETARA LA RESOLUCION QUE LA PERJUDIQUE

LAKE SUCCESS, 11.— (UP). — El delegado británico, Sir Gladwyn Jebb, quebró las tácticas dilatorias de Rusia en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y logró mantener la contraofensiva de las naciones occidentales contra la Unión Soviética.

El presidente del Consejo, el delegado ruso, Jacob Malik, quiso abogar contra la propaganda de occidente al insistir en que el Consejo vote si debe evitarse a los representantes de Corea del norte y la China comunista a asistir al debate sobre la lucha en Corea. Dijo al respecto, que el Consejo debía tomar en cuenta eso. Jebb insistió en hacer uso de la palabra.

Malik hizo caso omiso de que Jebb estaba pronto a leer su discurso de nueve páginas y dijo que, como presidente del Consejo accedía al pedido de la delegación soviética de que se vote la invitación a los representantes comunistas y sugirió que la votación fuese hecha inmediatamente.

A esta altura de la sesión intervino el delegado de Estados Unidos, Warren Austin, quien, en un tono de exasperación, dijo: "Señor Presidente, me opongo a su decisión". Malik respondió inmediatamente que no había tomado decisión alguna y no podía aceptar la oposición de Estados Unidos y poner a votación si el Consejo rechazaba o apoyaba la decisión de la presidencia. Añadió: "Si este debate se prolonga tanto como parece que sucederá y si el delegado de Estados Unidos insiste en volver sobre el mismo tema, al cual hemos dedicado dos sesiones, supongo entonces, que tendré que conceder la palabra al distinguido delegado del Reino Unido".

Jebb comenzó diciendo: "Las obscuras fuerzas del imperialismo comunista están concentrándose en Asia para asestar el golpe de gracia. Cualquiera que sea la solución que se tome en última instancia, una cosa está necesariamente primero y ella es que las fuerzas invasoras de Corea deben volver al lugar de donde partieron".

Jebb manifestó que los comunistas planearon el crimen en Corea meridional que "difícilmente podía cometérsele sin ser descubierto, pero ellos pesaron que pasaría inadvertido porque el policía daba la espalda. Sin embargo, aunque se hallaba algo desprevenido, el policía no era indiferente. Es así como hizo sonar su silbato y ahora otros policías están acudiendo en su ayuda.

El argumento de que deberían ser retirados todos los policías dejando a la víctima a merced del atacante, no es de aquellos que tendrían un eco favorable, aunque sólo sea por el hecho de que el incidente se repetiría pronto en Asia y volvería una vez más a ser el escenario de un crimen. He aquí la vasta arena en la cual se ve ahora claramente que las fuerzas obscuras del imperialismo rechazadas en Europa, se están concentrando para asentar el golpe de gracia.

"Todos los nuevos estados asiáticos son afectados por eso y ellos lo saben. No es secreto alguno. En Birmania, los comunistas se han levantado en armas contra el Gobierno reconocido. En Indonesia, tan pronto como se vió claramente que Hatta y Soekarno y estaban consolidando su autoridad, se envió al comunista Moeso para destruirlos, si podía. En Vietnam, el Gobierno ha tenido que librar una guerra activa contra los comunistas".

Jebb siguió diciendo: "Los comunistas nukbalahaps se han levantado del mismo modo en armas contra el Gobierno de Filipinas. Hasta en la India, la mayor de todas las democracias nuevas de Asia, los comunistas han recurrido a las armas en Hyderabad en una deliberada tentativa de la minoría armada de afirmar su poder. No es por nada que el gran estadista Pandit Nehru dijo el 22 de junio: "El comunismo es totalmente terrorismo puro y los comunistas del sudeste de Asia se están debilitando automáticamente al volverse contra el nacionalismo. El anhelo más poderoso y creciente en el sudeste de Asia es el anhelo nacionalista más que anhelo de justicia social".

Jebb ridiculizó la afirmación de Malik de que las fuerzas de las Naciones que luchan en Corea son países imperialistas que luchan por orden de los círculos gobernantes de Estados Unidos.

Añadió: "Países imperialistas —¡Dios mío! ¿Vamos a creer realmente que los jóvenes de Iowa o Colorado que ahora se hallan en las trincheras cerca de Yhinju haciendo todo cuanto pueden por defender la democracia, como la entienden y ansían, esperando que llegue el día de regresar a Denver o Sioux City, vamos a creer realmente que esos jóvenes han salido como Genhis Khan para esclavizar al mundo?"

Añadió el delegado británico: "Muéstreme, señor Presidente, cualquiera de esos soldados de Estados Unidos que preferiría reinar en Mongolia Exterior antes que regresar a Seattle y complacido admitiré que usted tiene la razón al decir: "Estados Unidos imperialista". Mientras tanto, ¿prefiero confiar no en Marx, sino en el juicio de mis propios ojos y oídos".

Asimismo, Jebb ridiculizó la afirmación de Malik en el sentido de que EE. UU. esta imponiendo la lucha contra Corea del norte por intermedio de las Naciones Unidas. Agregó: "Con prescindencia de raza o credo, cincuenta y tres de las naciones libres del mundo están insistiendo en que los coreanos del norte suspendan la invasión y se retiren al paralelo 38. Aunque quizás sea el más poderoso, Estados Unidos no es ni el Estado más grande que insiste en tal línea de conducta y es por esta razón que toda persona capaz de formarse un juicio racional y su modo de pensar no le es impuesto por la dictadura, está convencida que, de conformidad con diversas resoluciones aprobadas por este Consejo, es el requisito previo para la solución que todos confiamos se logrará en breve".

Añadió: "En pocas palabras, cualquiera que sea la solución que se logre, una cosa está necesariamente primero y ella es que las fuerzas invasoras de Corea deben regresar al lugar de donde salieron. Luego puede haber un período durante el cual algún organismo representante de las Naciones Unidas podría establecer contacto con las autoridades norcoreanas e informar al Consejo de Seguridad. Entonces creo que podríamos invitar a las autoridades norcoreanas a esta mesa".

Jebb censuró el boicot de veintinueve semanas a las Naciones Unidas por Rusia, diciendo directamente a Malik: "Mantener al Consejo de Seguridad en la impotencia porque un miembro en un momento de disgusto, sencillamente, lo boicotea, es admitir realmente que el Consejo de Seguridad y las Naciones Unidas enteras sólo pueden funcionar si lo hacen de acuerdo con los deseos y en nombre de sólo un miembro permanente".

El delegado británico manifestó en seguida que era "patentemente absurda" la afirmación de Rusia de que el conflicto coreano es solamente una guerra civil, puesto que las Naciones Unidas crearon y reconocieron a la República de Corea del sur.

Jebb señaló también que si bien la Carta de las Naciones Unidas prohibe la intervención en los asuntos internos, exceptúa específicamente los casos en que existe amenaza o violación de la paz o agresión.

Asimismo ridiculizó a Malik por haber traído a las Naciones Unidas fotografías del asesor republicano del Departamento de Estado, John Foster Dulles, y del Embajador norteamericano en la República de Corea, John Muccio, en las trincheras de Corea meridional poco antes que se iniciara la guerra. Con sarcasmo, Jebb comentó: "Evidentemente la presencia del señor Muccio duplicó los efectivos totales de las fuerzas intervencionalistas".

Refutó la acusación rusa de que Gran Bretaña había intervenido en la guerra civil norteamericana, diciendo: "Cualquiera que sea la versión, la historia circula actualmente en Moscú (y entiendo que ella es reescrita de tiempo en tiempo para borrar de la memoria del público los hechos molestos").

Malik hizo uso de la palabra a continuación y calificó el discurso de Jebb de tentativa de "defender una teoría olvidada hace tiempo por la historia de la necesidad de mantener eternamente la dominación angloamericana de los pueblos de Asia y el Extremo Oriente. Debería dar esa versión de la historia al museo británico".

Malik argumentó extensamente que Estados Unidos era el culpable de la agresión de Corea, por haber armado y preparado al Ejército de Corea meridional para la invasión de Corea del Norte y confrontado a las Naciones Unidas y al mundo con el hecho consumado de su agresión.

Malik subrayó nuevamente que la Unión Soviética no está abasteciendo de armas en la actualidad a Corea del norte. Expresó que las armas que posee Corea del norte le fueron vendidas cuando las tropas soviéticas se retiraron de ese país. Afirmó Malik: "Repito que la acusación del delegado de Estados Unidos es una calumnia sucia y no corresponde a la realidad".

Malik leyó parte de las informaciones aparecidas en los diarios norteamericanos y las declaraciones de las autoridades norcoreanas y soldados surcoreanos prisioneros, para probar que fueron Estados Unidos y Corea del sur los que prepararon el ataque contra Corea del norte. Leyó la lista del material de guerra capturado por los norcoreanos, lo que él llamó una "prueba" de que Estados Unidos estuvo armando a Corea del sur, preparando el ataque contra el norte del paralelo 38.

Respecto al informe de la comisión coreana de las Naciones Unidas que señala como agresor a Corea del norte, Malik dijo que había sido preparado a base de una información falsa facilitada por el general Douglas Mac Arthur.

Malik terminó su discurso notificando que votará en contra o usará su veto contra la resolución de Estados Unidos condenando la agresión a Corea del sur.

El Consejo de Seguridad levantó la sesión a las 6.20 P. M. y no volverá a reunirse hasta el lunes.

PARTE DE GUERRA DE COREA SEPTENTRIONAL

TOKIO, 11.— (U.P.).— La radio comunista de Pyongyang transmitió un comunicado, que fué captado en esta ciudad a las 12.00 M.G.M.T. (8.00 de la mañana hora chilena), que decía:

"El Ejército Popular continúa la enconada batalla con las fuerzas de Estados Unidos y los restos de las de Syngman Rhtee en todos los frentes.

Aeroplanos y buques de guerra norteamericanos en todos los frentes bombardean y cañonean sin dismriminación nuestros territorios al norte y al sur del paralelo 38, para cubrir las derrotas de Estados Unidos en todas partes. El 9 y el 10 de agosto, buques de guerra norteamericanos, incluyendo un crucero, abrieron fuego frente a la costa occidental y cañonearon la planta de aviones de Chosen y Metchinto (cerca de Chinampo), donde destruyeron muchos centros culturales y hogares.

"La flota enemiga cañoneó también la costa oriental y continuó los bárbaros cañoneos contra las zonas residenciales en varios lugares".

ESTUDIANTES CHILENOS VIAJARAN DE CANADA A SANTIAGO EN AUTOMOVIL

MONTREAL, 11 (UP). —Cinco estudiantes chilenos partieron a Montreal el miércoles en la noche, en la primera etapa de un viaje en automóvil de 18.000 millas a sus hogares en Chile.

Los cinco chilenos, estudiantes de silvicultura de la Universidad de Chile, dijeron que han viajado hacia el norte desde Miami, deteniéndose para trabajar durante uno o dos meses en el camino.

Uno de ellos, Fernando Montané, dijo que habían disfrutado de una estada de tres días en Montreal, pero que se sentían más felices cuando alzaban una tienda de campaña y vivían de la tierra.

Tienen el proyecto de dirigirse en automóvil a Oregón, para laborar allá como trabajadores en la corta de árboles y transporte de troncos durante seis meses. Luego regresarán a Chile, pasando por San Francisco, México y Venezuela.

Los estudiantes chilenos son: Fernando Montané, Sergio Llaneza, Gastón Nieto, Oscar Pacheco y Max Llaneza.



SAMNANGZIN, Corea del Sur. — Refugiados surcoreanos, encaramados en un tren de carga, esperan ser llevados al vital puerto de abastecimiento de Pusán. La afluencia de estos refugiados a los puntos vitales de la guerra de Corea causa serias congestiones en esos sitios, y se están tomando medidas para controlarla (Foto ACME).

ACHESON ACUSO ESPECIFICAMENTE A RUSIA DE AGRESION EN COREA

WASHINGTON, 11.— (U. P.)— El Secretario de Estado, Dean Acheson, declaró en una conferencia de prensa que Rusia trata deliberadamente de desbaratar los esfuerzos de las Naciones Unidas para restablecer la paz y la seguridad en Corea.

Al decir que Rusia tiene poder para persuadir a los comunistas de Corea, Acheson afirmó que lo único que trata de lograr Rusia es "la sumisión de Corea a la dominación de los comunistas".

Acheson nombró, la primera vez, específicamente a Rusia como el villano del conflicto de Corea, al hacérsele cinco preguntas, a las que dió respuesta inmediatamente.

Se le preguntó:

1.— "¿Qué tropas están atacando en el corazón del territorio de otro país?". Respondió: "Las norcoreanas".

2.— "¿Qué país ha sido invadido por un ejército agresor, el cual, como lo certificó la comisión de la NU, atacó sin provocación alguna?". Respuesta: "La República de Corea".

3.— "¿Quiénes están ayudando a defenderse a la República de Corea?". Respondió: "Las Naciones Unidas, con el apoyo de 53 de sus 59 miembros".

4.— "¿Quién tiene influencia y poder para hacer retirar a los norcoreanos?". Respuesta: "La Unión Soviética".

5.— "¿Es la Unión Soviética uno de los 53 miembros de la NU que apoyan a la NU y trabajan por la paz?". Respuesta: "No".

Al referirse a la actuación del delegado ruso Jacob Malik en la NU, Acheson expresó: "Las tácticas del representante soviético como presidente del Consejo de Seguridad son fáciles de comprender. Están destinadas a desbaratar los esfuerzos de la NU para restablecer la paz y la seguridad".

No obstante, Acheson se negó a decir si, a su juicio, los miembros del Consejo de Seguridad debían hacer retirar a Malik como presidente.

EE. UU. NO DARIA A CONOCER EL NUMERO DE BAJAS EN COREA

Washington, 11.— (UP).— El senador republicano Styles Bridges reiteró su afirmación de que las bajas norteamericanas en Corea hasta fines de julio eran "dos o tres veces mayores" que las que ha anunciado el Ejército.

Bridges añadió: "El pueblo debe enterarse de que esta es una guerra cruenta y que las bajas son grandes, en vez de tratar de hacerla pasar por una acción policial, como algunos procuran aparentemente hacerlo".

Sin embargo, el Jefe de Información del Ejército, Mayor General Floyds Park, declaró que no se ocultarán las cifras de las bajas al pueblo. Dijo que normalmente el número anunciado de las bajas es menor que el número verdadero de muertos, heridos y desaparecidos.

Declaró que, normalmente el número de las bajas es menor que el número verdadero de muertos, heridos y desaparecidos, debido al tiempo en que se tarda en confirmar las bajas para informar a los parientes y por razones de seguridad. Añadió que el Ejército norteamericano en realidad anunciará las bajas totales hasta el final de la guerra en Corea, para no suministrar así informaciones a los comunistas coreanos, pero que podrían anunciarse a intervalos regulares, quizás semanalmente.

GRAN DESTRUCCIO DE EQUIPO ROJ POR FUERZA AERE

TOKIO, 11.— (UP).— Bombarderos y aparatos de caza de Fuerza Aérea, Marina e Infantería de Marina, atacaron hoy concentraciones de tropas, tanques y otros blancos militares estratégicos en Corea, como continuación del ataque combinado de mayor escala lanzado ayer por las superfortalezas B-29.

Un vocero de la 5.a Fuerza Aérea dijo que grupos de cazas y bombarderos livianos habían logrado uno de sus mayores éxitos en la lucha coreana, al destruir 14 tanques norcoreanos y otros grupos de equipo rojo.

El portavoz expresó que los aviones de la 5.a Fuerza Aérea efectuaron 291 salidas, incluso aviones Mustangs australianos, con cielos casi totalmente despejados de nubes.

Añadió que también se cumplieron varias incursiones de vuelo nocturno más allá de las líneas comunistas.

La Marina, por su parte, informó que los pilotos de dos portaaviones de la clase Essex habían registrado el mayor porcentaje de ataques en los últimos días. Un estudio de los resultados obtenidos en estas incursiones muestra que se atacaron 20 concentraciones de tropas, destruyéndose tres tanques y dañándose otros 12. Resultaron igualmente destruídos cinco puentes y otros 14 quedaron dañados; 14 camiones fueron alcanzados y otros resultaron averiados, y finalmente, 12 fábricas quedaron destruídas y otras cinco, averiadas.

Los últimos informes dicen que las superfortalezas B-29 arrojaron 625 toneladas de explosivos sobre importantes objetivos norcoreanos, más allá del paralelo 38.

DRAMATICA Y DECISIVA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

estaban huyendo de la ciudad. A este respecto, el Cuartel General de Mac Arthur informó que, con excepción del bolsón comunista en la curva del Naktong, al norte de Masan, "las demás cabeceras de puente comunistas fueron eliminadas por las unidades norteamericanas, a todo lo largo del frente del río".

Aunque esa victoria sobre las cabeceras de puentes norcoreanas, ha eliminado el peligro inmediato para la capital provisional de Taegu, se ha informado que poderosas fuerzas rojas estan concentrándose sobre la margen occidental de Naktong, 16 kilómetros al oeste.

El corresponsal de la United Press, Robert Vermillion, informó cerca de la medianoche, desde el sector de Posang, sobre la costa oriental, que se había calmado la gran batalla por la posesión del aeródromo. Los comunistas están utilizando algunos francotiradores a cuyo fuego contestan los aviadores atrincherados en torno al aeródromo junto con soldados negros, y una unidad sudcoreana.

Las tropas sudcoreanas ocuparon un ancho canal a mitad de camino entre Posang y el aeródromo, con el propósito de impedir que los comunistas avancen por la costa sobre el aeródromo.

Vermillion informó que alrededor de 10.000 soldados rojos y guerrilleros, se habían concentrado en Yimye, a poco más de 14 kilómetros al oeste de Posang, pero sólo 3.000 estaban luchando. En cuanto al resto de esas fuerzas, los oficiales aliados ignoran lo que se propone hacer.

El comunicado de Mac Arthur dice solamente esto, acerca de la zona de Pohang: "En el sector de Kimye, elementos de las Naciones Unidas, estaban contraatacando la punta de lanza norcoreana por el corredor que separa la costa oriental de las posiciones de defensa sudcoreanas".

El portavoz del Cuartel General dijo que la palabra "contraatacando" significaba que se tomaban medidas para retardar el avance comunista, aunque no necesariamente mediante un contraataque.

Según el último despacho recibido, del sector de Pohang, los comunistas rodean el aeródromo desde las cimas de los cerros vecinos. Los guerrilleros y tropas regulares rojas están concentrados principalmente en la zona boscosa, a un kilómetro y medio de la pista principal.

Cazas-bombarderos Mustang, siguen utilizando el aeródromo en forma intensa y constante, para bombardear y ametrallar las fuerzas rojas que rodean la base.

EN LA COSTA SUR

El comunicado del Octavo Ejército emitido en Corea, a las 8.30 de la noche, hora local, anunció éxitos norteamericanos en la costa sur, diagonalmente al otro lado de la cabecera de puente en Pohang. Añade que el regimiento 35 ultimó con éxito su fase de la primera ofensiva mayor de los aliados, al ocupar un terreno alto inmediatamente al este de Chonju. Dice también, que, según las últimas noticias, Chinju está; siendo evacuada por los rojos. Añade que el fuego de hostigamiento de los bolsones comunistas dejados atrás, en los cuales hay un total de mil hombres, está demorando la acción del quinto grupo regimental de combate, y una unidad de infantería de Marina.

Otras tropas norteamericanas eliminaron la amenaza al flanco de las fuerzas que atacan en Chinju. Reconquistaron la serranía de Namji-Ri, al otro lado del río Naktong, 40 kilómetros al nordeste de Chinju, y cercaron a 150 comunistas que habían saltado la cabecera de puente roja en la curva del río. Más al norteÑ sobre Naktong, los comunistas estaban concentrando cinco divisiones con un total aproximado de 50.000 hombres, y muchos tanques, para un inminente ataque contra Taegu.

En cuanto a la situación en Postang, los oficiales del Cuartel General norteamericano en Corea consideraban "grave" pero "no desesperada".

Con respecto a los demás sectores del frente coreano, esos militares confían plenamente en que los comunistas han llegado al punto en que se deberán limitar a demorar los avances aliados.

ATAQUE DE TANQUES DE EE. UU

EN EL FRENTE DE MASAN, Corea, 11. — (U. P.).— Tanques norteamericanos, tipo "Pershing", penetraron hoy a través de las barreras tendidas sobre la costa meridional, para proteger los refuerzos y abastecimientos que están enviándose a las tropas de Estados Unidos, que se encuentran aisladas en este frente, durante un breve período.

Los convoyes, apoyados por los tanques, reabrieron las carreteras entre Chindong y Pongam-Ni, al mediar la tarde.

Los tanques "Pershing" continuarán prestando protección a los convoyes, en contra de las bandas de coreanos del norte, que han quedado a la retaguardia, debido al avance norteamericano hacia Chinju.

Helicópteros de la Infantería de Marina están evacuando a los heridos más graves en las cercanías de Pongam-Ni, a 30 kilómetros al sureste de Chinju. Por otro lado, los aviones norteamericanos han lanzado bombas y ametrallado a los bolsones de comunistas dejado a la retaguardia, a causa de la rapidez del avance de los norteamericanos y surcoreanos.

Las propias tropas de la NU han debido volver sus morteros y ametralladoras, para atacar a los restos del ejército rojo, que fueron dejados atrás y separados del grueso de sus fuerzas.

DEFENSA DEL AERODROMO

AERODROMO DE POHANG, EN COREA, sábado 12. — (U. P.).— Los aviones Mustang, que habían se trasladado a otra base durante la noche, para evitar que cayeran en manos de los comunistas, volvieron al ataque en la madrugada, ametrallando a los comunistas cerca del aeródromo y buscando los refuerzas que se tiene entendido que avanzan por las montañas.

El comandante de la fuerza especial enviada con toda prisa para salvar base tan vital, declaró que "la situación se ha dominado. El aeródromo está asegurado".

Por otra parte, durante la noche, dos destructores norteamericanos se unieron a las embarcaciones surcoreanas en aguas cerca de Pohang, preparadas para asistir en el embarco de tropas defensoras, si se llega al extremo de un "Dunkerque". Podrán dar también a las fuerzas terrestres el apoyo de sus cañones.

EE. UU. DESTRUYE COLUMNA MOTORIZADA

TOKIO, sábado 12. — (U. P.).— El general Douglas Mac Arthur, en un resumen de las operaciones aéreas, dice que los aviones de la infantería de marina, dispersaron una columna motorizada norcoreana, destruyendo 45 vehículos.

El feroz ataque aéreo ocurrió contra la columna comunista que se retiraba en el camino entre Kosong y Sachong.

Dice el resumen que los aviones de la marina también incendiaron diez pequeños buques de vapor entre Wonsan y Musudan.

Entretanto, la fuerza aérea atacó Seul, Suwon, Inchon, Yowju, Yenchon, Waegwan, Hamchang, Chungju, Sangju, Kwangju, Ichon, Sunchon, Chongju, Namwon, Chunchon, Pyongtaek, Mokpo, Anui, Andong y Kochang, en uno de los días de más amplia actividad. Los pilotos dijeron que provocaron incendios en todos los pueblos atacados. También se atacaron convoyes y concentraciones comunistas.

Se dice en el resumen, que fué derribado un avión de caza norteamericano, pero el piloto saltó en paracaídas detrás de las líneas comunistas, y luego fué rescatado por un helicóptero.

RACIONAMIENTO DE ENERGIA ELECTRICA

A continuación se indican los sectores de racionamiento, según lo anunciamos en nuestra publicación de ayer:

SECTORES DE RACIONAMIENTO

Los sectores se designan con el nombre del día de la semana en que cada uno de ellos quede racionado.— En una publicación como ésta, es imposible indicar los deslindes de los sectores con todos sus detalles, y los que se señalan en seguida son solamente aproximados.— Más pormenores pueden obtenerse en nuestras oficinas.

I.— CIUDAD DE SANTIAGO

a) SUMINISTRO DE ENERGIA EN CORRIENTE ALTERNA:

El plano que se publica en este aviso indica los diversos sectores en que se ha dividido la ciudad para los efectos del racionamiento de suministros en corriente alterna.

El número dentro de un círculo indica el día en que corresponde interrumpir el servicio en el sector.

b) SUMINISTRO DE ENERGIA EN CORRIENTE CONTINUA:

SECTOR MIERCOLES:
Queda limitado por una línea que sigue el siguiente recorrido: Blanco Encalada (desde Unión Americana), Dieciocho, Alameda, Concha y Toro, Erasmo Escala, Cueto, Agustinas, García Reyes, Catedral, Matucana, Alameda, Unión Americana.

SECTOR SABADO:
Queda limitado por una línea que sigue el siguiente recorrido: Alameda (desde Concha y Toro), San Martín, Agustinas, Amunátegui, General Mackenna, San Martín, Mapocho, Matucana, Catedral, García Reyes, Agustinas, Cueto, Erasmo Escala, Concha y Toro.

II.- OTROS SECTORES DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

SECTOR LUNES:
Comprende los siguientes pueblos y sus alrededores: Marruecos, Malloco, Peñaflor, Talagante, Isla de Maipo.

SECTOR MARTES:
San Bernardo — Renca — Quilicura — Batuco — Lampa — Polpaico — Llolleo — Santo Domingo — Barrancas — Tejas Verdes.

SECTOR MIERCOLES:
Zonas de Las Condes y Apoquindo.
Zonas comprendidas entre camino Santa Rosa desde los Bajos de Mena hasta Camino Departamental; camino Puente Alto hasta Bellavista; Cajón del Maipo; Maipú y alrededores y Cerrillos; Cartagena y San Sebastián.

SECTOR JUEVES:
San Antonio — Zona ubicada hacia el Norte y alrededores de la planta eléctrica.

SECTOR VIERNES:
Gran Avenida entre Santiago y San Bernardo y sectores adyacentes.

SECTOR SABADO:
Camino Calera de Tango, desde San Bernardo hasta Malloco, y camino El Mariscal entre San Bernardo y camino Los Morros — Camino Santa Rosa desde Santiago hasta Camino Departamental.
Zona comprendida entre camino Macul hasta Florida; camino a Puente Alto, desde Santa Elena a Bellavista; camino Canal San Carlos desde Florida hasta Santiago.

III.— VALPARAISO Y SUS ALREDEDORES

a) SUMINISTRO EN CORRIENTE ALTERNA:

SECTOR LUNES:
Zona al norte de Avenida Pedro Montt, entre Avda. Francia y Guillermo Rawson y además la calle Victoria. Cerros Hospital, Las Monjas, El Litre y La Cruz.
Fábricas Grace de Viña del Mar.

SECTOR MIERCOLES:
Av. Argentina y zona adyacente entre Guillermo Rawson y Eusebio Lillo, Cerros Merced, Ramaditas, Santa Elena, Polanco, Molino y barrio Las Zorras hasta Las Cenizas.
Zona limitada por Av. Errázuriz, Almirante Martínez, Esmeralda, Prat y Muñoz Hurtado; faja al sur de Plaza Sotomayor entre calles José Tomás Barros y Santa Julia. Zona limitada por Av. Errázuriz, Eleuterio Ramírez, Condell y Bellavista. Cerros La Loma, Cércel, Bellavista, Florida, Jiménez, San Juan de Dios y Yungay. Parte alta del Cerro Mariposa.

SECTOR JUEVES:
Zona Universidad Santa María, Matadero, Cerro Placeres, Cerro Esperanza. Zona al norte de calle Condell y Av. Colón, entre calle E. Ramírez y calles Las Heras y Rodríguez; Cerro Mariposa (parte baja).
Zona Playa Ancha.

SECTOR SABADO:
Cerro Lecheros, Larraín, Rodríguez y Recreo y zona adyacente a la Av. Portales en el Cerro Barón.
Zona al norte de la Av. Pedro Montt entre Las Heras y Rodríguez por el Poniente. Av. Francia por el Oriente.

b) SUMINISTRO EN CORRIENTE CONTINUA:

SECTOR MARTES:
Zona al sur de la Av. Errázuriz limitada al Oriente: por la calle Rodríguez hasta Pedro Montt, Plaza O'Higgins y calle Retamos, y por el Poniente: por la Av. José Tomás Ramos y calle Hospital.

SECTOR VIERNES:
Zona limitada al Poniente: por la calle Morris entre Av. Brasil y Pedro Montt, Plaza O'Higgins y calle Retamos; al Oriente: por camino Cabritería. Esta zona comprende la Av. Argentina y Cerro Barón.
Zona situada al Poniente de Av. Errázuriz y Altamirano, entre José Tomás Ramos y Paseo 21 de Mayo y además las Avenidas Playa Ancha y General del Canto.

IV.— OTROS SECTORES EN LAS PROVINCIAS DE VALPARAISO Y ACONCAGUA

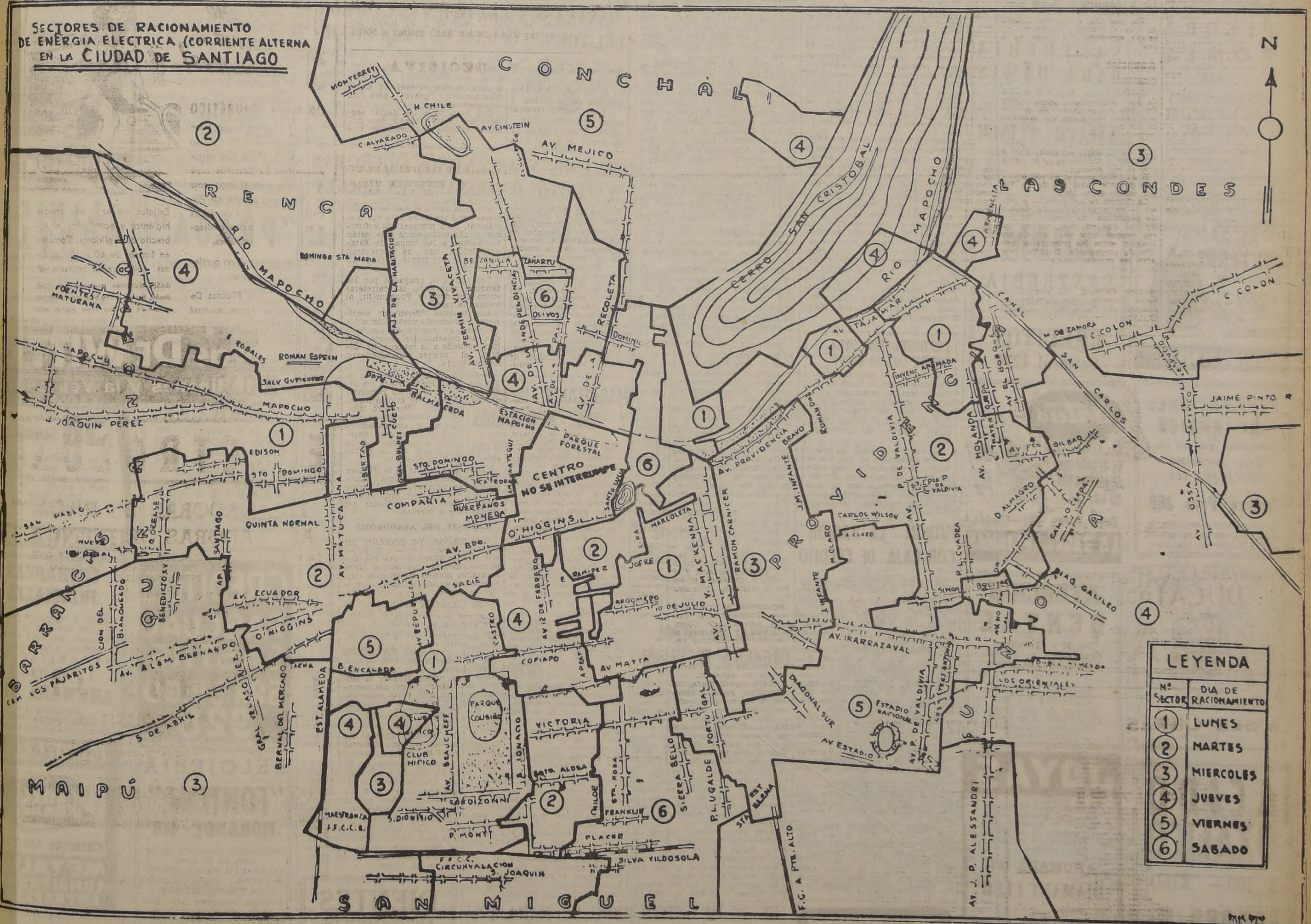
SECTOR LUNES:
Los Andes y alrededores. Camino a Concón desde Las Salinas, incluyendo Reñaca. Concón y línea a Quintero.

SECTOR MARTES:
Limache — Olmué — Zona de Chagres — Nilhue y Cerro Negro.

SECTOR MIERCOLES:
San Felipe y alrededores — Putaendo.

SECTOR JUEVES:
Zona de Calera — La Cruz y Melón — Minerales "El Cobre" y "Pataguas" — Línea Petorca.

SECTOR VIERNES:
Quilpué — Villa Alemana — Peñablanca y Casablanca.
Quillota y alrededores — San Pedro.



INFORMACIONES

La Compañía cuenta con un servicio telefónico especial para atender las consultas de sus consumidores, y a través del cual se darán las informaciones que se soliciten respecto al racionamiento.

Naturalmente que bastará que un pequeño porcentaje de nuestros clientes recurra a este servicio, para bloquear totalmente estas líneas, dando la impresión de que los teléfonos se mantienen descolgados. Por este motivo la Compañía ruega a los clientes afectados por el racionamiento, hacer sólo las consultas indispensables que, por lo demás, están esclarecidas en la presente publicación.

Los números de los teléfonos especiales para esta clase de consultas son:

37404 — 37462 — 30560 — 32369

A LOS SEÑORES INDUSTRIALES

La Compañía previene a los señores industriales a quienes se ha concedido la conexión de servicio con las restricciones establecidas en el decreto N.o 404, de 18 de Enero de 1949, que estas restricciones, totales o parciales, se harán efectivas, siempre que las circunstancias del actual racionamiento así lo exijan.

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

EL BASQUETBOL ESCOLAR CLASIFICA HOY A SUS CAMPEONES DE ESTE AÑO

En la cancha de Arturo Prat con Alameda se cumplirán hoy a las 15.30 horas los encuentros finales del torneo oficial de básquetbol masculino de la Asociación Escolar de Deportes.

En la categoría infantil, jugarán los equipos de los Liceos Lastarria y Valentín Letelier. En intermedia, Barros Borgoño con Lastarria y en la serie superior, Internado Nacional Barros Arana enfrentará al Liceo Amunátegui. El cuadro del Internado se hará integrar por los jugadores Norman Vásquez, Mario Ibáñez; Javier Verdugo, Renato Oviedo, Carlos Moya, Sergio Epple, Antonio Zárate, Adolfo Reginato, Armando Zamudio y Raúl Jorquera.

VOLANTES REPARTEN HOY SUS PREMIOS

Esta noche, a las 21 horas, en la sede social de la Asociación de Volantes de Chile, Compañía 1488, se realizará el acto de repartición de premios a los vencedores del "Kilómetro Lanzado".

Damos a conocer la nómina de los premiados:

Categoría Fuerza Libre: 1.o Ismael González $ 5.000 y copa Antonio Muza. Coche tipo Gran Premio: 1.o Francisco Cremer, $ 5.000; 2.o Raúl García, copa Restorán Verdejo.

Primera serie carrozados: 1.o Eduardo Kovack copa Santiago Morning; 2.o Alfredo Briceño, copa Rafael Laselvia.

Segunda serie: 1.o Tito Fernández, copa Asoc. Volante de Chile.

Tercera serie: 1.o Fedrrico Mekis, copa Asociación Volantes de Chile; 2.o Manuel Goycolea, hijo, copa Rafael Lasalvia.

Cuarta serie: 1.o Edmundo Meza, copa Asociación Volantes de Chile.

Categoría Super Sport: 1.o Carlos Llona, copa Rafael Lasalvia.

Categoría Special: 1.o Sergio Eberhard, copa Asociación Volantes de Chile.

Sexta serie carrozados: 1.o José Pezanilla, copa Sergio Empper.

Serie Ford T: 1.o Luis Martínez, copa Asociación de Volantes de Chile.

TORNEO ATLETICO EFECTUARA LA "U"

La Asociación Atlética de la Universidad de Chile, ha preparado una competencia para hoy y mañana en el Estadio Nacional. La primera etapa se efectuará mañana por la tarde, iniciándose a las 15 horas. Consta el programa de las siguientes pruebas:

100 metros, damas y varones, series. Lanzamiento de la bala damas y varones; 110 metros vallas varones, serie. 80 metros vallas, damas, final; salto alto damas y varones. 100 metros semifinal. Lanzamiento del dardo ambos sexos; 1.500 metros planos final; 400 metros, series varones. Salto triple. 100 metros planos, final, ambos sexos; 110 metros vallas final; 80 metros vallas final, damas: 400 metros planos final; posta de 4x100 damas y varones.

La segunda etapa de esta competencia, se efectuará el domingo a las 9 horas, con el siguiente programa:

200 metros series damas y varones; salto de garrocha, final; 400 metros varones, serie; 3.000 metros planos; lanzamiento del disco para varones y damas; 800 metros final y 200 metros, semifinal varones y damas; salto largo, ambos sexos; lanzamiento del martillo; 400 metros planos, varones, final; 200 metros planos, final damas y varones, y posta de 4x400, varones.

JUEGAN EQUIPOS DE FUTBOL DE DOS CAJAS

En la cancha Eugenio Matte, se realizará esta tarde el encuentro entre los equipos de fútbol de las Cajas de Accidentes del Trabajo y de Empleados Particulares. El programa se iniciará a las 14.30 horas con el match entre los segundos teams. El cuadro de la Caja de Accidentes del Trabajo formará con Gómez; Villalón y Gálvez; Tello, Miranda y Borbalán; Gonzále, Gálvez, Machuca, Soto y Martínez.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

FESTIVAL DE FUTBOL Y RAYUELA.— El club "Pedro Aguirre Cerda" tendrá mañana un festival de fútbol y rayuela, iniciándose el torneo con un cóctel que se ofrecerá a la delegación Alemana. Habrá además un almuerzo a las visitas. Los partidos se efectuarán en las canchas N.os 1 y 2.

ESTADIO DE COLO COLO.— Se efectuará mañana un torneo futbolístico en cuyo match principal se medirán los equipos del Unión San Pablo de Santiago y Alto Florida de Quilpué. Se disputarán trofeos donados por los señores Chucri y Cassis, presidentes honorarios de la institución metropolitana. Los equipos formarán con los siguientes jugadores: Alto Florida: López; Farías y Bahamondes; Fernández, Lobos y Mahan; Geldez, Cuevas, Barros, Morales y J. Geldes. Unión San Pablo: Dreckmann; Pérez y Zuleta; Vallejos, (capitán), Catalán y Orellana; Prieto, Donoso, Díaz, Alvear y Garcés.

TORNEO CUADRANGULAR. — El Deportivo Undurraga dará comienzo mañana al Campeonato Cuadrangular, con la participación de los clubes La Bandera Azul, Deportivo Simón Silverstein y Deportivo Mario Panetti. En este torneo se disputará el trofeo donado por don Manuel Chavez. La competencia se efectuará en la cancha del Santiago Morning, Ecuador esquina Las Rejas.

CICLISMO DE COLO COLO.— Con un banquete finalizan el jueves próximo las festividades del segundo aniversario en la Quinta Vivaceta. Se repartirán los premios a los campeones, estímulos que consistirán en tubulares y ruedas de pista.

—El lunes próximo se dirigen a Valparaíso, los corredores Alcides Campillay y Eduardo Maluenda, a fin de participar en el 58.o aniversario del Santiago Wanderers. El miércoles 30 del presente se efectuará la elección del nuevo Directorio.

FUTBOL DE LA CTCH.— Patrocina un festival de fútbol para esta tarde en la cancha 2 del Hospital Roberto del Río. Actuarán diez clubes, incluso el Mina de Polpaico. El programa completo es el siguiente: Electer con Luis Gálvez, segundos elencos; Bernasconi con Universidad de Ñuñoa, segundos; Pintores con Bernasconi, primeros elencos y Electer con Luis Gálvez, cuadros de honor.

CLUB CICLISTA CHACABUCO.— El presidente de la Federación Ciclista, el presidente honorario de la institución, socios fundadores y representantes de los clubes locales, se efectuó la sesión solemne de esta institución, con motivo de cumplir 31 años de vida. Esta noche se efectuará en la Sociedad Dávila Baeza, San Francisco 668 el banquete en celebración del nuevo aniversario. La cuota es de 100 pesos.

TORNEO "OSCAR R. SAAVEDRA".— Esta tarde continuará desarrollándose en la cancha Huracán de la Población Atacama la competencias de fútbol en disputa de la Copa "Oscar Roberto Saavedra". A las 15 horas jugarán, el Real Toesca con Deportivo Calle Hermanos, y a las 16.30 horas el Deportivo Ruiz con el Oscar R. Saavedra. El Ruiz Hermanos actuará con: Alvarez; Leiva y Cornejo; Gutiérrez, Soto, y Pavéz (capitán); Canales, Correa, Jofré, González y Abarca. Por su parte el Club Oscar Saavedra alineará así: Cuevas; Rodríguez y Aliste; Barrera, Campos, Saavedra, Plaza y Retamales.

ACEPTAN DESAFIOS.— El Club Huracán, para jugar los días martes y jueves en su cancha de Segunda Avenida esquina de Cuarta Transversal, con equipos infantiles, juveniles y división especial en la mañana. Dispone además de elencos adultos para jugar en la tarde. Dirigirse a Cuarta Avenida N.o 0388, paradero 14.

DEPORTIVO CRUZ DEL SUR.— En su local de Chiloé 2026 llevará a efecto esta noche un baile para los socios y sus familias. En esta ocasión se hará entrega a los socios de un Radio Tocadiscos, y próximamente, se inaugurará la Biblioteca.

AMISTOSOS.— Se enfrentarán esta tarde los clubes Marina de Gaete con Deportivo Opticos con los dos equipos a las 14.30 horas en la cancha de Alameda Bernardo O'Higgins 4750 (Pila)

—El Tercera Zona jugará con el Hilarod de Lo Espejo, con los tres equipos adultos. La delegación saldrá de Lord Cochrane N.o 1302, a las 14 horas.

—En la cancha del Famae se medirán hoy a las 14 horas los clubes Pizarreño y Recoleta-Lira, con sus tres equipos.

—En disputa del Trofeo Confraternidad se medirán hoy los primeros cuadros del Hernán Pardo y Luis Moll Briones. El primer elenco estará integrado por alumnos de la Escuela Nocturna 27 y el último por empleados de la Escuela de Sastrería.

—Unión Atlántida con el Chite co, mañana a las 9.30 horas, en la cancha de Mapocho 5179. El Atlántida formará así: Cortez; Quinteros y Cableres; Muñoz, Sandoval y Concha; Rojas, Cortez, Campusano, Alcaíno y Aguilera.

BOY SCOUTS "BENJAMIN FRANKLIN".— Se reunirán esta tarde a las 18.30 horas, en el cuartel de Riquelme 851. Tenida de civil. Deben concurrir especialmente los scouts y oficiales seleccionados para el Jamboree a efectuarse en Concepción con motivo del Cuarto Centenario. El domingo 20 se efectuará el beneficio pro-fondos, en los amplios salones de la Sociedad Artesanos "La Unión", calle Riquelme 851. Ese mismo día se hará una velada literaria-musical en homenaje al prócer de la patria, General Bernardo O'Higgins.

EMPLEADOS DE ZAPATERIAS.— El Deportivo de esta institución acepta desafíos a clubes que posean cancha, y tres equipos adultos, para jugar mañana, y los días festivos. Dirigirse a San Diego 429, teléfono 83448.

J. ROSALES-EL TREBOL.— Se enfrentarán mañana en disputa de varios trofeos. Recientemente el Darío Salas venció por 6-3 al Juventud Rosales, cuyos goles fueron señalados por Valdés, Manzano, Mourges, Videla, y Sullivan. El cuadro formo así: Videla; López y Manzano; Cox, Mourgues y Silva; Manzano, Araos, Valdés, Videla y Sullivan.

DEPORTIVO RIVERA.— Enfrentará mañana con sus tres equipos al Deportivo Linderos, empezando a las 12.30 horas en Gran Avenida esquina Carlos Edwards.

CLUB ALBION.— Cita a sesión general para mañana a las 10 horas, a fin de tratar asuntos de importancia.

NUEVA SEDE SOCIAL.— El Club Defensor Mapocho acaba de inaugurar su nueva sede social. Con este motivo llevará a efecto un campeonato interno, y un cóctel que ofrece el Directorio El nuevo local está ubicado en calle Cónsul Poicet 5010.

DEPORTIVO BENEFICENCIA.— Con nueve partidos continuará desarrollándose hoy por la tarde el Campeonato de pimpón de la Beneficencia. Los encuentros programados son los siguientes:

Cancha Casa Nacional: Casa Nacional con Central de Compras; Truddeau con Casa Nacional y Casa Nacional con Central de Compras, primera división. Cancha Cementerio: Junta Central con Cementerio, primeros y terceros elencos. Cancha Roberto del Río: Hospicio con Pompas; Cementerio con Roberto del Río y San José con Calvo Mackenna e Instituto del Radium con Hospicio.

En rayuela, se efectuarán los siguientes encuentros:

Casa Nacional con Hospicio; Roberto del Río con Cementerio y Pompas con San José.

Mañana a las 21 horas se efectuará el baile social de esta institución en el local del club Santiago National.

EXEQUIEL RAMIREZ CORRE LOS 50 KMTS.

Se cerrarán hoy las inscripciones para el festival ciclístico que se efectuará mañana en el velódromo San Eugenio. En la Casa Cycle Sports, Avenida Matta 918, están abiertas las anotaciones.

El martes se hará la prueba de ascensión al San Cristóbal. En el festival de mañana se correrán los 50 kilómetros, prueba en la que participará el campeón sudamericano Exequiel Ramírez.

FUTBOL: "LA NACION" CON CAJA DE CREDITO

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas ("Adip"), anuncia para hoy los siguientes encuentros oficiales de fútbol:

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 8.— 15 y 16.15 horas: Estadio con Caminos; turno, Correos; árbitro, Cadete.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 9.— 15 y 16.15 horas: Correos con Pavimentación; turno, Caminos; árbitro, Cadete.

CANCHA NORTE AMERICA N.o 1.— 15 y 16.15 horas: Prisiones con Municipal; turno, Caja Crédito; árbitro, Cadete.

CANCHA NORTE AMERICA N.o 3.— 15 y 16.15 horas: Caja Crédito con LA NACION; turno, Municipal; árbitro, Cadete.

CANCHA COLO COLO.— 16.15 horas: Caja Colonización con Tranvías; turno, Huelén; árbitro, Cadete.

CANCHA SAN VICENTE.— 15 y 16.15 horas: Hop. Clínico con Huelén; turno, directorio; árbitro 2.o, señor Uovoa; árbitro 1.o, Cadete.

CANCHA BANFIELD (Mapocho 5207).— 15 y 16.15 horas: Contraloría con Casa Moneda; turno, agua Potabla; árbitro, Cadete.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1.— 15 y 16.15 horas: Agua Potable con Caja Seguro; turno, C. Coreno; árbitro, Cadete.

FESTIVAL DE FUTBOL ORGANIZA EL YARUR

El Club de Deportes Yarur Hermanos se halla preparando un festival futbolístico para el martes próximo en su Estadio, que se encuentra situado frente a la fábrica del mismo nombre, a fin de procurar fondos para la compra de un bien raíz al atleta Raúl Inostroza.

Con este motivo, se desarrollará un interesante programa, en cuyo encuentro básico dirimirán supremacía el equipo de honor del Yarur y el seleccionado del Capitán Wood. El programa completo lo damos a conocer a continuación:

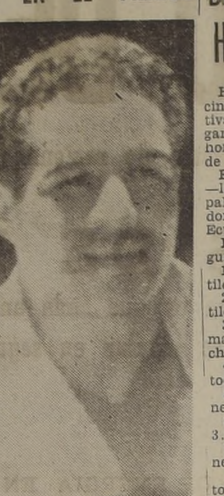
13.30 horas, Yarur, equipo C, con Atlético Wanderers, B; 15.30 horas, Yarur, equipos B, con Atlético Wanderers, equipo A, y 16.30 horas, Yarur, equipo A, con Capitán Wood, seleccionado.

La sección ciclismo del Deportivo Yarur efectuó el domingo último una competencia en la que tomaron parte los clubes Los Guindos, Favee de Talagante, y Yarur. Los resultados generales de este torneo ciclístico los damos a conocer en seguida:

NOVICIOS.— 1.o Manuel Riquelme, Yarur; 2.o Miguel Sallnas, Yarur; 3.o Francisco Blásquez, Los Guindos; 4.o Sergio Fuentes, Yarur, y 5.o Raúl Salgado, Los Guindos.

CUARTA CATEGORIA.— 1.o Gabriel Muñoz, Los Guindos; 2.o José López, Los Guindos; 3.o Roberto Troncoso, Favee, y 4.o Alfredo Daniel, Los Guindos.

NOVEDOSO PROGRAMA PUGILISTICO HABRA HOY EN EL MEXICO



El campeón sudamericano ARTURO GODOY hará una exhibición esta noche, en el ring del México B. C.

El campeón sudamericano Arturo Godoy, el campeón nacional Mario Salinas y los profesionales Hugo Caro, Jorge Salinas, Juan Córdova, Eulogio Cerezo, Jorge Leiva y Manuel Papavani, actuarán en el festival pugilístico amateur que se efectuará esta noche en el ring del Club México, en celebración del 16.o aniversario.

El programa completo es el siguiente:

Omar Mora con Luis Marciano, Luis Campos con Luis Medina, Luis Correa con Alberto Muñoz, Gastón Briones con Manuel Muñoz, Santiago Peñaillillo con Mario Olivos, Manuel Quintana con Luis Martínez y Carlos Catilao con Ulises Moya. Los nombrados en primer término, pertenecen al México, y los últimos, al Tranviario.

UN BAILE OFRECE EL DEPORTIVO FALABELLA

El Club Deportivo Falabella llevará a efecto un baile mañana, de 19 a 24 horas, en el local de Lord Cochrane 323, en honor de la candidato a Reina, señorita Carmen Medina de la Sección Medidas.

TORNEO EN HONOR DE ECUADOR HARA HOY LA NATACION

Hoy a las 18 horas, en la Piscina Escolar, tendrá lugar un festival de natación y waterpolo organizado por el Green Cross, en homenaje al aniversario patrio de la República de Ecuador.

En las dos pruebas principales —los 200 metros crawl y 100 espalda—, se disputarán trofeos donados por la Embajada de Ecuador.

El programa oficial es el siguiente:

1.a prueba: 50 metros, infantiles varones, estilo crawl.
2.a prueba: 50 metros, infantiles damas, estilo crawl.
3.a prueba: 100 metros, damas, todo competidor, estilo pecho.
4.a prueba: 50 metros, damas, todo competidor, estilo espalda.
5.a prueba: 100 metros, varones, juveniles, estilo crawl.
6.a prueba: 50 metros, damas, 3.a categoría y novicias, crawl.
7.a prueba: 200 metros, varones, todo competidor, crawl.
8.a prueba: 100 metros, damas, todo competidor, crawl.
9.a prueba: 100 metros, varones, todo competidor, estilo espalda.
10.a: prueba, 100 metros, varones, 3.a y 4.a categorías, estilo crawl.
11.a prueba: 3x50, damas, todo competidor, posta tres estilos.
12.a prueba: 4x100 metros, varones, todo competidor, posta, crawl.
13.a prueba: Waterpolo, interasociaciones Santiago con Universitaria.

AYER PARTIERON LOS ESQUIADORES CHILENOS

Por el directo de ayer se dirigió a Bariloche el equipo chileno de esquí que va a participar en los campeonatos nacionales argentinos y en el Kandahar de los Andes, que este año se disputará en canchas transandinas.

La delegación está compuesta como sigue: Jaime Errázuriz, capitán; corredores: Sergio Navarrete, Arturo Hammersley, Gonzalo Domínguez y Roberto Knoop. Llegarán a Bariloche el martes próximo, participando el sábado 19 en la primera prueba que es el descenso. El domingo 20 se efectuará el Slalom. Para los días 22 y 23 del presente está fijado en las mismas canchas la disputa del Kandahar.

MAÑANA SE SABRA QUIEN ES CAMPEON DEL TORNEO OFICIAL DE BASQUETBOL

Ya designaron sus equipos para el encuentro final de mañana de la competencia oficial de básquetbol los clubes de la Universidad Católica y Famae, que empataron el primer puesto y que decidirán, en la cancha del Estadio Chile, cuál se quedará con el título.

Los cuadros formarán así: U. CATOLICA: Fernando Moreno, Kovacevic, Urra, Etchepare, Tulio Valpreda. FAMAE: Aguila, Pedro Araya, Carlos Araya, Alfaro y Muñoz. El match empezará a las 11 horas.

CHILENOS Y ARGENTINOS LIQUIDARAN UN "PLEITO" INTERESANTE EN HOCKEY

Por avión FAMA llegan hoy a Los Cerrillos los equipos seleccionados de la Asociación Argentina Amateur de Hockey sobre césped, que sostendrán una serie de encuentros en Santiago y Valparaíso con los mejores conjuntos nacionales. Los argentinos traen un equipo masculino y otro femenino, cuyo cartel los sindica como los más probables vencedores, principalmente el de damas, que cuenta con grandes pergaminos.

En cambio, en varones, la situación cambia, y chilenos y argentinos se merecen, aun cuando los nuestros esta vez tienen menos posibilidades.

ANTECEDENTES

En el año 1937 fué por primera vez un equipo del Las Condes a Buenos Aires, donde jugó siete partidos contra los mejores clubes de esa capital, ganando los chilenos la totalidad de los partidos, incluso contra un seleccionado argentino. En el año 1948, el Las Condes nuevamente envió su equipo de honor, que jugó cuatro partidos, todos contra seleccionados argentinos, empatando dos veces y ganando dos partidos. En el mismo año vino un seleccionado argentino a Chile y jugó dos partidos con el Las Condes, que fueron ambos ganados por los chilenos. En 1949, en Buenos Aires, nuevamente Las Condes jugó contra seleccionados argentinos cuatro partidos, de los cuales ganó uno, empató dos y perdió uno. De manera que hasta la fecha el Las Condes fué derrotado una sola vez en sus partidos con equipos argentinos, en un total de 17 partidos. Esta vez no será fácil para Las Condes repetir sus victorias.

Los argentinos traen un equipo sumamente fuerte, y por el otro lado Las Condes no puede poner su mejor equipo, por encontrarse lesionados dos de sus mejores jugadores: Hans Krause y Federico Wilhelm, los que serán reemplazados por jugadores de la reserva. Las Condes ha desistido de reforzar su equipo con jugadores de otros clubes y jugará contra el seleccionado argentino con su equipo de honor.

LOS PARTIDOS

Los argentinos debutarán mañana en el Estadio Italiano, a las 14.30 horas. Actuarán primero los equipos femeninos del seleccionado transandino y del Las Condes, combinado con Unión Country Club.

En seguida, a las 15.45 horas, tendrá lugar el match entre los equipos masculinos, que es el de mayor atracción.

Las revanchas se efectuarán el 15, que es festivo, en el mismo Estadio Italiano, de Avenida Apoquindo, y a las mismas horas indicadas anteriormente. Las fechas siguientes se cumplirán en Valparaíso y Viña del Mar. Los visitantes serán objeto de múltiples atenciones, para cuyo efecto se ha preparado un programa especial de festejos, en su honor.

MAGALLANES INFANTIL Y SUS ACTIVIDADES

Hoy en la cancha del Colo Colo deberán presentarse a las 14 horas la tercera infantil, y a las 14.45 horas, la división juvenil, y mañana en la misma cancha, a las 9, la segunda; a las 10 la primera, y a las 10.30, la intermedia, para jugar los partidos oficiales con Colo Colo.

El elenco de división especial debe estar a las 13.15 horas, mañana en el Estadio Nacional.

El martes 15, en la cancha 8 del Estadio Nacional jugarán sus partidos oficiales con Audax, debiendo presentarse a jugar, a las 9 la segunda; a las 10, la tercera, y a las 10.30 la primera infantil.

El conjunto infantil de pimpón jugará el lunes 14, el partido oficial con Banfield, a las 18.30 horas en calle Santa Domingo 2939.

Se encuentra bastante mejorado el jugador de la primera infantil, Carlos Belanguer, del accidente que tuvo en el partido con Audax Italiano.

El jugador de la segunda infantil, Raúl Pérez, ya mejoró de la grave lesión que tuvo en el match con el Iberia.

EL 16 DE SEPTIEMBRE SE HARA UN TORNEO INTERNACIONAL DE ESGRIMA

La Federación Chilena de Esgrima se apresta para organizar una gala internacional en las tres armas, en la que intervendrán, representaciones de Argentina, Uruguay, Perú y Chile.

La dirigente nacional realizará esta competencia, como número oficial del programa con que nuestro país celebrará el aniversario patrio de nuestra independencia, para lo cual va tiene el formal compromiso de sus congéneres extranjeras. En representación de la esgrima chilena, actuarán los más destacados tiradores, entre los que se cuentan al Comandante Moreno, Nebahuer, teniente Nilo Floody, capitán Cuevas y otros que atraviesan por su mejor período.

Este torneo se llevará a efecto el sábado 16 de septiembre próximo, en una sala del Casino de Viña del Mar.

FUTBOL, BASQUETBOL Y CICLISMO EN EL FESTIVAL AL GENERAL O. PUCCIO

Con entusiasmo ha venido trabajando la comisión organizadora del gran festival deportivo, que se realizará el próximo martes en el Estadio Popular Santiago Morning, en honor del General, don Osvaldo Puccio Guzmán, Director de Deportes del Estado.

En esa reunión se efectuarán 24 encuentros de fútbol, a cargo de los más destacados equipos de fútbol de los barrios.

En básquetbol se realizarán 4 lances a cargo de quintetos femeninos, no afiliados.

En ciclismo, el club Chile hará por primera vez en el país un baile ciclístico femenino, y además realizará una prueba de persecución y algunas pruebas acrobáticas.

El club ciclista Francisco Arellano efectuará varias pruebas por caminos, con llegada y partida desde el Estadio Santiago Morning. Se completará el programa con varios números a cargo de los artistas aficionados del deporte popular.

PROGRAMAS PARA MAÑANA EN SEIS CANCHAS DEL SANTIAGO MORNING

Para mañana, en las canchas del Santiago Morning, se anuncia un buen programa de fútbol, con encuentros de la Sección Cadetes del Fútbol Profesional y Amateur, y se iniciará el torneo cuadrangular de fútbol, que ha organizado el Deportivo Undurraga.

El programa completo es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 9.30 horas: Audax Italiano con Santiago Morning, segundos infantiles.

10.15 horas: Santiago Morning con Audax Italiano, juveniles.

11 horas: Audax Italiano con Santiago Morning, División Intermedia.

CANCHA N.o 2.— 9.30 horas: Santiago Morning con Audax Italiano, terceros infantiles.

10.15 horas: Audax Italiano con Santiago Morning, primeros infantiles.

11.15 horas: Ocupada por el Deportivo Estudiantes de Portales.

CANCHA N.o 3.— 9.30 horas: Bandera Azul con Mario Danetti, segundos equipos.

10.45 horas: Mario Danetti con Bandera Azul, cuadros superiores.

CANCHA N.o 4.— 9.30 horas: Undurraga con Silverstein, segundos equipos.

10.45 horas: Silverstein con Undurraga, cuadros superiores.

Los encuentros a jugarse en las canchas N.os 3 y 4, son partidos del Torneo Cuadrangular, del Undurraga.

CANCHA N.o 5.— 9.30 horas: Teniente Godoy con Balmaceda Juniors, infantiles.

10.30 horas: Juventud Ecuador con Teniente Godoy, juveniles.

11.30 horas: Juventud Rondizoni con Banfield de Yungay, División Especial.

CANCHA N.o 6.— 9.30 horas: Javiera Carrera con Población Delicias, terceros infantiles.

10.15 horas: Delicias con Javiera Carrera, segundos infantiles.

11.15 horas: Javiera Carrera con Pob. Delicias, primeros infantiles.

TORNEO DE LA 4.a COMUNA

En la tarde de mañana, en las canchas del Santiago, continuará efectuándose el Campeonato Oficial de la Cuarta Comuna, sobresaliendo el encuentro que deberán sostener los cuadros superiores del Javiera Carrera con Población Carrera. Clásico de la Cuarta Comuna.

Se completará el programa con encuentros amistosos.

El programa completo es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 14 horas: Javiera Carrera con Población Carrera, terceros equipos.

15.15 horas: Población Carrera con Javiera Carrera, segundos cuadros.

16.30 horas: Javiera Carrera con Población Carrera, cuadros superiores; árbitro, señor Norberto Solorza.

CANCHA N.o 2.— 14 ho Población Delicias con Inno ción, terceros cuadros.

15.15 horas: Innovación con blación Delicias, segundos equ

16.30 horas: Población Del con Atlética Innovación, cua superiores; árbitro, señor Rob Sánchez.

CANCHA N.o 3.— 14.30 ho Unión Andes con Alpatacal, te ros equipos.

15.30 horas: Alpatacal con U Andes, segundos cuadros.

16.30 horas: Unión Andes Alpatacal, primeros equipos.

CANCHA N.o 4.— 14.15 ho Estrella de Quinta con Los C dores, terceros equipos.

15.15 horas: Los Cóndores Estrella de Quinta, segundos c dros.

16.30 horas: Estrella de Qu con Los Cóndores, primeros e pos.

CANCHA N.o 5.— 14 ho Población Velásquez con 29 Enero, terceros equipos.

15.15 horas: 29 de Enero con blación Velásquez, segundos e pos.

16.30 horas: Población Ve quez con 29 de Enero, cuadros periores; árbitro, señor Rivas.

CITACIONES

CLUB DE FUSILEROS "DEFENSORES DE CHILE".— R nión general, mañana a las 1 horas, en el Estadio Militar.

DEPORTIVO MANUEL A VEDO.— Junta general, mañ a las 10.30 horas, en Ernesto mit 235.

CLUB DE DEPORTES AMRICAN.— Jugadores de los equipos, mañana a las 13.30 ras, en la cancha del Olímp

LA NACION

SABADO 12 DE AGOSTO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

MAGALLANES Y COLO COLO TIENEN GANAS DE GOLEARSE

EMPIEZA HOY EL TORNEO SABATINO

Esta tarde, en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, se dará comienzo al Campeonato Sabatino de Fútbol, en disputa del trofeo LA NACION donado por la Casa El Estadio. El programa completo es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 15 horas, Oscar Palacios con Instituto Sanitas, segundos equipos; 16 horas, Siam Di Tella con Echeson, cuadros superiores; 17 horas, Instituto Sanitas con Oscar Palacios; primeros equipos; director de turno, delegado del Jorge Undurraga.

CANCHA N.o 2.— Ocupada por el Deportivo Le Grand Chic.

CANCHA N.o 3.— 15 horas, Echeson con Siam Di Tella, segundos cuadros; 16 horas, Jorge Undurraga con Geográfico Militar, segundos equipos; 17 horas, Geográfico Militar con Jorge Undurraga, cuadros superiores; director de turno, delegado Interamericano.

CANCHA N.o 4.— 15 horas, Deportivo Undurraga con Splendid, segundos equipos; 16 horas, Enrique Vaine con Parquet Kupfer, cuadros superiores; 17 horas, Splendid con Deportivo Undurraga, primeros equipos; director de turno, delegado del Club Oscar Palacios.

CANCHA N.o 5.— 15 horas, Enrique Vaine con Parquet Kupfer, segundos cuadros; 16 horas, Daniel Blin con Enrique Mayer, segundos equipos; 17 horas, Enrique Mayer con Daniel Blin, cuadros superiores; director de turno, Siam Di Tella.

CANCHA N.o 6.— 16 horas, José Maiza con Interamericano, segundos equipos; 16 horas, Calchos con Bodega Agencia Grahan cuadros superiores; 17 horas, Interamericano con José Maiza, primeros equipos; director de turno delegado del Echesan.



Cuadro superior de fútbol del Deportivo Undurraga, institución que está participando con buen éxito en el **CAMPEONATO SABATINO**, en disputa del trofeo LA NACION. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, de pie: M. González, E. Tapia, G. Vega, V. Concha, J. Berríos y A. Bravo. En el mismo orden, hincados: G. Berríos, D. Morán, A. Sánchez, D. Echegaray y F. López. La directiva de esta entidad está formada como sigue: presidente, señor Manuel González; secretario, señor Raúl Prado, y tesorero, señor Mario González. Esta institución fué fundada el 1.o de mayo de 1949, y ha cumplido en su primer año de vida meritorias performances.

EN EL ESTADIO CHILE REAPARECERA MAÑANA CAMPEON OSCAR AVENDAÑO

Una interesante jornada jugilística amateur será la que comienza mañana en el ring del Estadio Chile.

Las Asociaciones Santiago, Universidad de Chile y Aviación enfrentarán a sus más calificados exponentes en un torneo que ha de desarrollarse en tres fechas. Se inicia el domingo, a las 17.30 horas, continúa el martes 15 y finaliza el jueves 17.

Se han inscrito los nombres de Oscar Avendaño, que reaparece después de una larga relache; Luis Silva, Víctor Gálvez, Manuel Vargas, Jorge Mayorga, Mario Ahumada, Carlos Tejo, Orlando Parra, Pacífico Campos, Luis Labra, Carlos Morales, Arturo Acevedo, Enrique Torres, Hernán Núñez y otros.

Indiscutiblemente, se trata del mejor festival de box aficionado que se puede ofrecer en los actuales momentos.

Los encuentros de la reunión de mañana, son los siguientes:
Víctor Gálvez, Universidad de Chile, con Rubén Sepúlveda, Aviación.
Arturo Rojas, Sanitago, con Domingo Aravena, Aviación.
Hernán Muñoz, U. de Chile con César Sotelo de la Aviación.
Edison Montero, U. de Chile con Luis Miranda, Aviación.
Carlos Silva, U. de Chile con Gilberto Reyes, Santiago.
Luis Labra, Aviación con Jorge Mayorga, Santiago.
Humberto Vergara, Aviación con Manuel Vargas, U. de Chile.
Carlos Vilches, Santiago con Humberto Díaz, Aviación.
Oscar Avendaño, U. de Chile con Luis Silva, Santiago.

EL FUTBOL EN LA SECCION CADETES

El Clásico Colo Colo-Magallanes se cumple entre hoy y mañana en la sección Cadetes. Además se jugarán los encuentros finales del campeonato Sergio Livingstone. El programa es el siguiente:

HOY.— COLO COLO CON MAGALLANES.— Cancha Colo Colo (ex Estadio de Carabineros). — A las 14.45 horas, tercera infantil, y 15.30 horas, división juvenil. Director de turno, doctor Mario Cifuentes.

MAÑANA.— COLO COLO CON MAGALLANES. — Cancha Colo Colo.— A las 9.45 horas, segunda; 10.30, primera, y 11.15, intermedia. Turno, señor Zunino.

Estadio Nacional.— 14 horas: división especial. Turno, señor Bustos.

IBERIA CON UNION ESPAÑOLA. — Cancha Roberto del Río: 9.45 horas, segunda; 10.30, tercera y 11.15, primera. Director de turno, Ferrobadminton.

Estadio Santa Laura: 9.30, juvenil; 10.30, intermedia y 11.30, división especial, por el campeonato Sergio Livingstone. Director de turno, Colo Colo.

U. DE CHILE CON SANTIAGO MORNING.— Cancha Santiago: 9.30 horas, juvenil; 10.30, intermedia y 11.30, división especial, por el torneo Sergio Livingstone. Turno, Santiago.

Cancha 8 del Estadio Nacional. — 9.45 horas, segunda; 10.30, tercera, y 11.15, primera. Turno, U. de Chile.

U. CATOLICA CON GREEN CROSS.— Estadio U. Católica.— 10.15 horas, juvenil y 11.15, intermedia. Director de turno: Iberia.

Cancha Escuela de Carabineros (Av. Antonio Varas).— 9.45 horas, segunda; 10.30, tercera, y 11.15, primera. Turno, U. Católica.

MARTES 15.— MAGALLANES CON AUDAX.— Estadio Nacional, cancha 8.— 9.45 horas, segunda; 10.30, tercera y 11.15, primera infantil. Turno, U. Católica.

ENTRE ARBITROS DE U. DE CHILE

En el local de Alameda esquina de Vergara se efectuará esta noche, a las 20 horas, la sesión solemne con que la Asociación de Arbitros de la Universidad de Chile celebra su aniversario.

Especialmente invitados concurrirán el presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, señor Elías Ducaud y el presidente de la Asociación Universitaria, señor Sabino Aguad. Se aprovechará esta ocasión para hacer entrega de los carnets a los nuevos árbitros que actuarán en la presente temporada, como asimismo se premiará con valiosos estímulos a los mejores elementos que intervinieron en competencias recientes.

Continuarán las festividades del séptimo aniversario, con el homenaje que rendirán mañana los equipos de básquetbol de la Asociación, además del partido que jugarán los nuevos y antiguos árbitros. Al término de esta competencia se ofrecerá un banquete a las autoridades y prensa de la capital.

UN TRIPLE EMPATE HUBO EN EL PIMPON

Partidos de hoy

Un triple empate entre los jugadores Hugo González, Raúl Riveros y Fernando Olazarri definió la rueda relámpago realizada por la dirigente pimponística local con la participación de los elementos seleccionados para intervenir en el Campeonato Sudamericano. La presentación que efectuaron fué del agrado del público y la actuación de Hugo González, campeón de Santiago, y que no participó en la rueda final de la selección nacional por haber sido eliminado, satisfizo plenamente y la comisión de equipo seguramente lo considerará como uno de los integrantes del equipo chileno.

Pese a la categoría de los jugadores participantes, se pudo advertir que al aplicarse estrictamente las disposiciones reglamentarias referentes al "servicio" o partida, incurrían en contravenciones, debiendo por lo tanto en los entrenamientos dedicarse en forma especial a esta materia.

PARTIDOS DE HOY

La Asociación de Pimpón de Santiago anuncia para hoy, a las 20 horas los siguientes encuentros oficiales:

GIMNASIO UNIVERSIDAD CATOLICA (Alameda 340). — Damas: Universidad Católica B con Universidad de Chile C; Universidad Católica A con Libertad. Serie de honor: Universidad de Chile con Santiago Morning; Universidad Católica con Lautaro. Turno, señor Oscar Valenzuela.

UNION ESPAÑOLA (Alameda 911).— Damas: Colo Colo con Universidad de Chile B, serie de honor. Caupolicán con Banfield; Unión Española con Luis Orellana; turno, señor Hugo Henríquez.

COMERCIO (San Diego 1130) Damas: Banfield Yungay con Universidad de Chile A. Honor: Igualdad y Trabajo con Magallanes; Comercio Atlético con Universidad Técnica. Turno, señor Aron Vaisman.

ASOCIACION COMERCIAL REALIZA PARTIDOS HOY

La Asociación Comercial de Deportes ha programado para hoy los siguientes encuentros oficiales de fútbol:

Cancha Mademsa, 15 horas.— Gibbs y Cía. con Codina; 16.30 horas, Cristalerías Chile con Mademsa.

Cancha Est. Nacional, 15 horas.— Williamson Balfour con Grace y Cía.; 16.30 horas.— Gath y Chaves con Weis Scott y Cía.

Cancha Tattersal, 15 horas.— Siam Di Tella con Universo; 16.30 horas, Duncan Fox con Tattersall.

Cancha San Ignacio, 16 horas.— Sogeco con Endesa.



ARTURO FARIAS, uno de los mas eficientes futbolistas chilenos de la actualidad y verdadero puntal de los albos



El zaguero centro del Magallanes, **ORLANDO GONZALEZ**, de quien los parciales de la "academia" esperan una gran actuación en el match de mañana

TEAM ARGENTINO DE RUGBY DEBUTA HOY

En la cancha que en Los Leones posee el Stade Francais, se llevará a efecto esta tarde una interesante competencia internacional de rugby, con la participación del combinado argentino Belgrano-Old Georgian, que viene a sostener tres encuentros con elencos locales.

El combinado transandino debutará en esta capital, enfrentando a la selección universitaria, match que se iniciará a las 16.30 horas. De preliminares actuarán los primeros y segundos equipos del Badminton de Viña del Mar y Country Club de esta capital. El Belgrano ocupó el tercer lugar en la competencia oficial del año pasado en Buenos Aires y Old Georgians el cuarto puesto en el mismo certamen, de modo que sus jugadores son elementos bastante capacitados. El combinado en sí, es un cuadro joven y de gran técnica, de lo que se presume que el público tendrá oportunidad de presenciar un encuentro vistoso y de gran calidad. Ambos cuadros formarán con los siguientes jugadores:

ARGENTINOS: Stuart Mc Hardy David Evans, George Sampson, John Chiwell, R. Duggan, Wesley Smith, Carlos Felisario Vernon Dougall, Herbert Dillón, Dere Haxell, Angel Bori (capitán), Otto Rendtorff, John Dillón, Charlie Swain y Wenceslao Escalante.

CHILENOS: David Nelson, Norman Cevallos, Jorge Delorenzo, Patricio Grove, Sergio Andueza Victor Señoret, Jorge Grove, Sergio De Amesti, Alberto Jory, Luis Arón, Fernando García e Iván Santa Cruz.

Para el importante "clásico" de mañana

¿Magallanes? ¿Colo Colo? La discusión y el comentario ha girado en todos los barrios alrededor de la importante justa que se efectuará mañana en nuestro principal campo de deportes. Hay ansiedad en ambas tiendas. No se habla de otra cosa que no sea del partido y del pronóstico que es optimista en los fanáticos de albos y albicelestes. Por supuesto que no han faltado las apuestas hasta en parciales de otros clubes, que ahora se dividen entre magallánicos y colocolinos.

Colo Colo no oculta su confianza en el triunfo. Ganó bien y con comodidad al campeón de 1949 y espera rendir una performance aún más halagadora frente a su tradicional adversario. La "garra" de los albos, que puede haber estado ausente en otras presentaciones, saldrá a relucir ante el "clásico" rival, ése que lo ha preocupado siempre y a través de los 18 campeonatos del fútbol profesional.

La misma euforia e inquietud de triunfo impera en la tienda albiceleste. ¡Magallanes sólo! Gritan los fanáticos del club del barrio Matadero. Todos han recibido las instrucciones precisas que tienen que cumplir frente al equipo de Francisco Urroz. De todas maneras, cada uno de los integrantes del cuadro de la "academia", sabe que hay que jugar mucho y muy bien ante el corajudo rival. Total que tanto Colo Colo como Magallanes tienen hartos deseos de golearse.

Controlará el partido el árbitro inglés Mr. William Crawford, actuando de guardalíneas sus compatriotas Charles Mc Kenna y Walter Manning. Con lo que sabe y su experiencia, Mr. Crawford dará garantías a todos de la normalidad del match, el verdadero "clásico" del fútbol nacional.

El programa oficial dispuesto por la División de Honor, es el siguiente:

Domingo 13, en el Estadio Nacional.— A las 14 horas, Colo Colo con Magallanes, división especial; 15.30 horas, Colo Colo con Magallanes, equipos profesionales; director de turno, señor Jorge de la Cruz.



Uno de los delanteros más técnicos y completos de los albicelestes es **JOSE VALDES**. Cuando juega tranquilo, rinde mucho más, aunque es de los que tiene mal caracter



No hay seguridad, todavía, de que mañana actúe el brasileño **COSTA**, en el Magallanes. Lo haría de puntero izquierdo, si es que Carlos Ibáñez no alcanza a reponerse



Si no cuidan bien a **MARIO CASTRO**, uno de los goles de Colo Colo podrá salir por su lado

REUNION TENDRA EL CLUB UNION CONDELL

El Club Unión Condell celebrará mañana, después del encuentro oficial con Famae, una importante reunión en su sede social, con el objeto de tratar diversos asuntos y proceder a la designación del nuevo directorio.

OSORNO DEFENSOR JUGARA EN POLPAICO

Los dos equipos del Osorno Defensor jugarán mañana con los cuadros del Deportivo Lecaros de Polpaico. La delegación santiaguina partirá a las 8.15 horas, desde la Estación Mapocho.

LINEA DE CARRERA EN EL CLUB HIPICO

Domingo 9 de agosto de 1950

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional

1.o BALKAN 56, A. Tapia
2.o Saint Leger 56, L. Espinoza
3.o Mahatma 56, A. Marchessini
4.o Mañuco 56, J. Orellana
5.o Fourt Crown 56, J. Espinoza
6.o Shettan 56, O. Valenzuela
7.o Fetichista 56, C. González
8.o Smuggler 52, R. Cifuentes
9.o Bar Le Duc 56, R. Parada
10.o Makalú 54, R. Silva
11.o Maipo 56, V. González
12.o Copetón 56, P. Flores
13.o El Mirlo 52, E. Salas
14.o Cariblanco 52,4, L. Caldera
15.o Cañonazo 56, A. Salazar
16.o Azabache 55, H. Vergara
17.o Pródigo 56, O. Cáceres
18.o Guerriman 52, Juan García
19.o Roedor 52, G. Silva D.
20.o Matterhorn 52, R. Ledesma
21.o Flox 54,4, S. Arriagada
22.o Holandés 55, M. Reyes
Le Coq (rodó) 52, L. Vargas
Ganada por 1 1|4 cpo.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.13 4|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional

1.o REGIDOR 56,1, L. Espinoza
2.o Guadalquivir 56, O. Valenzuela
3.o Caronte 56, J. E. Bravo
4.o Viajero 56, P. Flores
5.o Académico 56, R. Parodi
6.o Peligroso 56, A. Marchessini
7.o Majadero 54, C. Córdova
8.o Weissenberg 52, G. Silva D.
9.o Heidelbis 52, L. Caldera
10.o Fijo 55, J. Guajardo
11.o Romero 52, R. Cifuentes
12.o Bernardo 52,1, A. Parada
13.o Dantesco 55, M. Reyes
14.o Aberrojo 56, J. Orellana
15.o Cordillerano 56, J. Sánchez
16.o Bar de Oro 56, A. Salazar
17.o Tarugo 56, J. Espinoza
18.o Callejón 56, V. González
19.o Trinorio 52, R. Ledesma
20.o Sol 52,6, J. Latorre
Ganada por 2 cpos.; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 1 nariz; el 5.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.13 3|5.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— Handicap

1.o LA LOCA 51, A. Poblete
2.o Wolfi 46,5, C. Farmer
3.o Ritual 47, J. Zúñiga
4.o Memo 51,4, A. Marchessini
5.o Salmuera 51, R. Cornejo
6.o Pentágono 55, R. Parodi
7.o Agitada 53, R. Ledesma
8.o Vasca 57, J. Guajardo
9.o Heredera 49,7, R. Pérez
10.o Starkcar 57,1, S. Arriagada
11.o Muera Callado 45,9, G. Silva D.
12.o Cremoso 56, G. Retamal
13.o La Estrella 47,5, R. Cifuentes
14.o Nevazón 49,2, A. Parada
15.o Sajón 58, O. Valenzuela
16.o Soulier 45, Juan García
17.o Sátrapa 52,2, C. González
Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 1|2 cab.; el 4.o a 1 1|4 cpos.; el 5.o a 1 cab.
Tiempo: 1.13 4|5.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— Handicap

1.o RUDECINDO 55, R. Cruzat

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

Un buen apronte para el clásico, BOTAFOGO, pasó el lunes por pista de arena con P. Flores, 1.600 en 1.45.

Un ganador indicado, CONRADITO.

Una doblona a ganador CONRADITO y LOS COPAHUES.

Una tripleta a placé, CONRADITO, LOS COPAHUES y FARROUK.

Uno para cobrar en la última carrera, TREBOL.

2.o Cipayo 50, C. Córdova
3.o Knobkerry 50, F. Gatica
4.o La Picardía 50,4, J. Espinoza
5.o Salerito 50, C. Giraldez
6.o Catango 47,6, R. Cifuentes
7.o Samoa 52,1, L. Pérez
8.o Germana 53,5, E. Freire
9.o Brillador 56, J. E. Bravo
10.o Alumkey, ex Alarma 52, R. Cornejo
11.o Yerba Mate 51,1, J. Sánchez
12.o Lismore 52,2, R. Parodi
13.o Alegrote 50, V. Maldonado
14.o Nativa 52,2, A. Marchessini
15.o Boina Azul 51, R. Silva
16.o La Loma 53, M. Reyes
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1 cab.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 1.13 3|5.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— Handicap ascendente

1.o PAMIR 54,2, S. Arriagada
2.o Farrouk 60, A. Salazar
3.o Cori 49, F. Gatica
4.o Brookville 53, A. Marchessini
5.o Timbal 50, J. Espinoza
6.o Patín 56, J. Orellana
7.o Juan Carlos 51, J. Guajardo
8.o Finish 53,2, R. Parodi
9.o Kai Kú 49, M. Guerrero
10.o Pilucho 53, R. Parada
11.o Fitzroy 50,5, J. Sánchez
12.o Espiritual 50, C. Giraldez
13.o Godolphin 56, A. Tapia
14.o Quijada 47,3, J. Zúñiga
15.o Buchuqueo 54, L. Pérez
16.o Ufano 46,1, E. Muñoz
17.o Marisola 51, L. G. Contreras
18.o Cuadrada 45, J. García
19.o Colle 55, R. Cornejo
Ganada por 1 1|4 cpo.; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 1 cab.; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.53 1|5.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico.— Condicional

1.o COMBATIENTE 53, L. Espinoza
2.o Empire 57, R. Cornejo
3.o Barbarossa 53, P. Flores
4.o El Rodillo 55, A. Tapia
5.o Rocío 53, F. Gatica
6.o Corsario 53,1, J. E. Bravo
7.o Sorteo 55, O. Saavedra
8.o Manderley 53, O. Bravo
9.o El Cauque 55,6, J. Orellana
10.o Atlantic Ocean 53, M. Guerrero
11.o Partido 53, V. González
12.o Cash Down 55, C. Giraldez
13.o Dopador 53,4, R. Cruzat
14.o El Lucero 53, A. Marchessini
15.o Ranchillo 53, A. Salazar
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 4 1|2 cpos.; el 4.o a 2 1|2 cpos.; el 5.o a 1 3|4 cpo.
Tiempo: 1.38 1|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.— Handicap

1.o DINAMARQUERO 55, Juan Sánchez
2.o Sibylline 48, F. Gatica
3.o Garibaldi 52, C. Giraldez
4.o Royal Blossom 55, J. Espinoza
5.o Internada 55, R. Parada
6.o Punch 55, P. Flores
7.o Agalludo 57, J. Orellana
8.o Centro Forward 54, A. Marchessini
9.o Déjelo Solo 60, A. Tapia
10.o Orinoco 56, M. Ocampo
11.o Royal Hunter 46,9, M. Guerrero
12.o Huerto 47, R. Ledesma
Ganada por 1|2 pesc.; el 3.o a 1|2 cpo.; el 4.o a 1 1|2 cpo.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.12 2|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— Handicap

1.o SIBARITA 55, A. Tapia
2.o Finito 55,2, J. Orellana
3.o Marconi 51, J. Sánchez
4.o Sarufa 49,2, A. Poblete
5.o Engaño 55, M. Reyes
6.o Nizarda 50, F. Gatica
7.o Comotú 55, A. Marchessini
8.o Nevisca 54, R. Cornejo
9.o Oreste 52,2, M. Ocampo
10.o Cupido 51,2, A. Salazar
11.o Volteada 47,2, V. Maldonado
12.o Tierras Blancas 46, V. 2.o Ordóñez
13.o Hindú Smoke 50, J. Guajardo
14.o Cambrico 56, P. Flores
15.o Allá Va 57, L. Espinoza
16.o Gama 52,6, J. E. Bravo
17.o San Vicente 55, R. Parodi
Ganada por 2 cpos.; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 3|4 cpo.; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.12 3|5.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— Handicap

1.o TERROR DOS MARES 56, P. Flores
2.o Cara Sucia 55,2, L. Espinoza
3.o Aberri 57, J. E. Bravo
4.o Furor 1, J. Sánchez
5.o Zapatazo 56, R. Parodi
6.o Campista 49, R. Cornejo
7.o Dimosa 52, O. Bravo
8.o Lord Cochrane 55, J. Espinoza
9.o Comovás 48,2, R. Cifuentes
10.o Bombardero 49, V. Maldonado
11.o Trivial 55, V. González
12.o Fandanguito 51,6, A. Marchessini
13.o Figura 50, A. Poblete
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 1 pesc.; el 4.o a 1|2 pesc.; el 5.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 1.12 3|5.



APOLO, vencedor de Los Copahues y de Excelsior en el clásico "Valparaíso Sporting Club", en donde ganó guapeando desde la largada, tratará de confirmar ese triunfo en el clásico del domingo. Los cotejos del hijo de Wellington son llamativos, y su duelo con Los Copahues en los metros finales ha despertado el interés de todos los aficionados.—

PROGRAMA DE MAÑANA EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA, a las 8.15 A. M.— Jinetes aprendices

11 Kurdistan 60, O. Jaña
10 Aviador 45, J. Cornejo
7 Tapta Hindi 58, R. Leiva
13 Limarí 56, M. Reyes
14 Canalla 55, E. Soto
5 Celoso 55, E. Canales
19 Dusty 55, L. Caldera
17 Los Ranqueles 54, J. Guajardo
1 Pachuco 52, E. Salas
16 Fabulosa 50, M. Díaz
18 Queda 50, V. Madrid
15 Ben Nevis 49, O. Bravo
8 Chinchel 49, J. García
12 Villano 49, G. Valdivia
4 Dominó 48, R. Ledesma
9 Harispe 48, E. Muñoz
2 Huri 48, S. Silva
3 Tabernera 48, C. Córdova
6 Envidioso 47, V. Ordoñez

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros, a las 8.45 A. M.

5 Académico 55, J. Sánchez
11 Arenero 55, V. Ordoñez
10 Bromuro 55, J. Espinoza
7 Campofrío 55, A. Tapia
1 Heidelbis 55, R. Madariaga
2 Holy War 55, E. Soto
8 Idaho 55, C. Córdova
9 Mahatma 55, O. Valenzuela
12 Raskolnikov 55, V. González
6 Rutilante 55, G. Retamal
4 Tarugo 55, L. Caldera
3 Tubby 55, L. Es.ozapn

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros, a las 9.20 A. M.

2 Bannar 55, R. Madariaga
7 Cordillerano 55, J. Sánchez
8 Guerriman 55, G. Retamal
12 Le Coq 55, L. Vargas
10 Lujoso 55, J. Orellana
5 Mariachi 55, R. Latorre
1 Panóyu 55, G. Sepúlveda
3 Quitandinho 55, Jl. González
11 Retengo 55, E. Soto
6 Ríobranco 55, C. Farmer
4 Robreño 55, V. González
9 Romero 55, M. Valenzuela

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros, a las 9.55 A. M.

15 Vaquerito 57, R. Madariaga
7 Panchote 56, M. Reyes
5 Látigo 54, V. Madrid
13 Sátrapa 54, R. Latorre
8 Cártago 53, M. Guerrero
10 Lucaya 52, G. Retamal
14 Matraca 52, J. Espinoza
11 Sentimiento 52, J. Guajardo
3 Kataty 51, E. Soto
2 Paracleto 50, R. Castillo
1 Cornada 49, A. Montiel
4 Enfurecida 47, V. Maldonado
6 Coyunche 45, G. Silva
9 Chamal 45, J. García
12 Zacarías 45 V. Ordoñez

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros, a las 10.35 A. M.

8 Rudecindo 56, G. Sepúlveda
1 Lamar 55, A. Rioseco
5 Chinchorro 54, R. Castillo
4 Vanidad 54, J. F. Marchant
2 Dordoña 53, J. Guajardo
11 Tridentina 50, C. Córdova
7 Acapulco 49, O. Bravo
6 Tristella 49, Jl. González
9 Silbato 48, L. A. Contreras
10 Assais 47, C. Farmer
3 Penique 45, M. Guerrero

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros, a las 11.15 A. M.

7 Ailla 56, J. F. Marchant
9 Déjelo Solo 54, A. Tapia
3 Archipiélago 53, J. E. Bravo
2 Fogón 52, V. Ordoñez
6 Kamarurú 52, J. Sánchez
8 Lector 52, M. Guerrero
1 Mayoría 50, O. Bravo
5 Punch 49, R. Cornejo
4 Propicia 47, V. Maldonado

CARRERA A.— 4.000 metros.— Steeplechase

3 Moctelek 76, O. Cerda
6 Flin Flon 70, A. Chandía
5 Black Out 60, J. Arriagada
2 Figurín 68, M. Rivera
1 Reidor 64, M. Alfaro
4 Pichón 60, G. Fuentes

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros, a las 12 M.

11 Rayón 57, R. Madariaga
10 Sunkist 55, Jl. González
5 Zapatazo 55, J. E. Bravo
7 Estanciero 53, G. Retamal
1 Kadine 53, C. Giraldes
6 Soberanía 53, J. Espinoza
4 Tontorrón 51, M. Guerrero
8 Compinche 50, R. Pérez
2 Tapete 50, L. Jara
9 Sin Respeto 49, C. Córdova
3 Perfidia 48, O. Bravo

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros, a las 12.45 P. M.

4 Starace 56, M. Reyes
9 Cap'taine 55, G. Retamal
7 Araucano 54, M. Guerrero
3 Rosina 53, C. Giraldes
11 Don Fó 52, J. Sánchez
10 Semidiosa 52, J. F. Marchant
2 Tristeza 52, R. Castillo
14 Faldilla 51, R. Madariaga
1 Clavel 50, H. Vergara
6 Artico 49, R. Pávez
12 Go Ahead 48, R. Ledesma
13 Proasí 49, C. González
8 Camorra 48, C. Córdova
5 La Colchagüina 48, Jl. González

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros, a la 1.30 P. M.

CINCO CONSEJOS EN EL HIPODROMO

1.— Un ganador indicado: TUBBY.

2.— Una doblona a ganador: TUBBY y KADINE.

3.— Una tripleta a placé: PANOYU, LECTOR y KADINE.

4.— Para empezar cobrando: TAPTA HINDI.

5.— Para el "désquite": SALVAJE.

4 Dorotea 56, V. Maldonado
11 Orense 54, R. Silva
1 Salvaje 54, J. E. Bravo
2 Cambrico 53, M. Reyes
3 Comotú 53, S. Arriagada
10 Alfil 52, N. N.
5 Finanza 51, R. Cornejo
8 Riete 46, O. Bravo
7 Farina 49, M. Guerrero
9 Serón 49, V. Ordoñez
6 Remordimiento 48, A. Montiel
12 Zumbador ex Reposado 48, R. Pérez.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.700 metros.— A la 1 P. M.

1 Amistosa 53, R. Parodi
9 Finlandesa 53, J. E. Bravo
10 Guam 53, J. Espinoza
2 Guanguali 53, L. G. Contreras
8 Lady Brook 53, P. Flores
11 La Riviera 53, R. Cornejo
3 Magnífica 53, O. Chamorro
5 Momentánea 53, E. Salas
4 Rivadavia 53, L. Espinoza
6 Segala 53, R. Pérez
7 Singapur 53, J. F. Marchant

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A la 1.30 P. M.

8 Boa Noite 50, E. Salas
1 Linda Moza 50, J. Zúñiga
3 Mirra 50, R. Cornejo
4 Pensativa 50, F. Gatica
2 Polvorilla 50, J. Guajardo
5 Sambalav 50, B. Sandoval
7 Sarufa 50, A. Poblete
6 Tayabamba 50 A. Marchessini

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 2.05 P. M.

13 Seibo 59, A. Salazar
2 Botabarro 57, M. Reyes
14 Juan Carlos 56, J. Guajardo
4 Kai Ku 54, J. F. Marchant
7 Timbal 54, J. Espinoza
3 Charol 53, J. E. Bravo
1 Argentino 52, A. Poblete
8 Campfire 52, R. Cornejo
10 La Madelón 50, R. Pérez
12 Silex 49, C. Silva
11 Chanill 48, G. Silva
9 Rebelión 45, J. Zúñiga
6 Salvattore 45, V. Maldonado
5 Ufano 45, H. Vargas

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 2.40 P. M.

5 Maricastaña 55, R. Parodi
12 Quemamucho 55, L. Espinoza
10 Sexteto ex Can Can 54, A. Tapia
2 Digital 53, J. Sánchez
13 Reina Claudia 53, J. Guajardo
7 El Raja 52, F. Gatica
1 Galletué 52, R. Cornejo
3 Garufa 51, A. Poblete
4 Tío Pepe 51, J. Espinoza
11 Catimba 50, A. Marchessini
6 Brookville 47, R. Pérez
9 Blandina 46, V. Maldonado
8 Sonatón 46, R. Ledesma

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 3.20 P. M.

8 San Bernardo 58, L. Espinoza
6 Ric Rac 55, P. Flores
5 Conradito 54, R Cornejo
1 Dinamarquero 53, J. Sánchez
4 Cambullón 52, A. Poblete
10 Confitero 52, J E. Bravo
2 Diablito 52, F. Gatica
9 Zorro Azul 51, R. Parodi
3 Lombardo 49, A. Marchessini
7 Royal Blosson 49, J. Espinoza

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 4 P. M.

7 Botafogo 61, P. Flores
4 Fels 61, A Tapia
9 Penacho 61, L. Céspedes
6 Apolo 59, L. Espinoza
8 Excelsior 59, J. Orellana
5 Los Copahues 59, J. F. Marchant
3 Madari 59, H. Caballero
1 Olimpo 59, A. Marchessini
2 Interferencia 58, A. Salazar

SEPTIMA SERIE.— 2.000 metros.— A las 4.40 P. M

8 Ariol 59, J. F. Marchant
6 Corcolén 57, J. E. Bravo
10 Espanto 55, A. Salazar
2 Scottie 54, R. Parodi
7 Reno 53, P. Flores
1 T. Golden Girl 53, R. Cornejo
9 Vals Vienés 51, A. Poblete
11 Chispazo 46, V. Maldonado
3 Humareda 46, F. Gatica
4 Jarrita 45, R. Ledesma
5 Montpellier 45, L. Jara

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 5.25 P. M.

1 Avalancha 57, J. Orellana
11 Impacto 56, J. E. Bravo
6 Badril Vidur 55, M. Reyes
8 Hilarity 54, L. Espinoza
4 Farrouk 53, A. Salazar
2 Bucalemu 52, R. Parodi
12 Salvaje 52, A. Poblete
9 Tascadero 51, J. González
3 Montpellier 50, R. Cornejo
5 Etiope 49, F. Gatica
10 Cachamba 48, C. Giraldez
7 Pamir 48, A. Marchessini

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 6.10 P. M.

6 Brumoso 60, H. Caballero
3 Los Alpes 57, J. Sánchez
15 Anadir 55, P. Flores
7 Espanto 55, A. Salazar
9 Jamaicano 55, A. Tapia
10 Onzo 54, J. F. Marchant
5 T. Golden Girl 53, R. Cornejo
4 Qué Más Da 52, R. Parada
12 Entonado 51, R. Parodi
8 Pegajoso 51, F. Gatica
2 Esta Bien 50, A. Salazar
11 Trébol 50, R. Silva
1 Trenzado 50, A. Marchessini
13 Polvorazo 49, J. Espinoza
14 Mabruk 46 J. Zúñiga

ULTIMAS PERFORMANCES EN EL HIPODROMO CHILE

DOMINGO 6 DE AGOSTO DE 1950 (PISTA LIVIANA)

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 8.a Serie.— Handicap

1.o PARROQUIANO 51; J. Guajardo
2.o Loncoloro 51; M. Valenzuela
3.o Minúsculo 52,5; O. Jaña
4.o Deslumbrante 51,7; R. Silva
5.o Ortigal 53; C. Farmer
6.o Carinthia 53, V. 2.o Ordoñez
7.o Rebelión 48,3; G. Silva D.
8.o San Severino 49; C. Córdova
9.o Quilleco 53; O. Bravo
10.o Quelinda 51; C. González
11.o Enfurecida 52; V. Madrid
12.o Obertura 51,5; B. Sandoval
13.o Mariage 51; R. Ledesma
14.o Mirtala 48; Jn. García
15.o Crea 53; L. Caldera
16.o Dieciochera 54; M. Reyes
17.o Calindra 51; Edo. Soto
18.o Pelouse 54; L. G. Contreras (rodó).
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo; 1.28.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional

1.o GRANDOTA 52; L. Pérez
2.o Piti Ponty 52; R. Madariaga
3.o Del·cia 51; O. Bravo.
4.o Peumal 51; J. Cifuentes
5.o Carabela 52; J. Espinoza
6.o Peleadora 52; J. Contreras
7.o Doña Glafira, 48,4; R. Ledesma.
8.o Mironaza 50; C. Córdova
9.o Pochita 52,8; M. Ocampo
10.o Reemplazadora 48,5; G. Núñez
11.o Noche Larga 52; B. Sandoval
12.o La Victoria 48; V. 2.o Ordoñez
13.o Qué Perla 51,7; G. Retamal
14.o Astelena 52; M. Reyes
15.o Amistosa; A. Poblete
16.o Moldova 54; R. Castillo
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 pescuezo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.28 2|5.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 7.a Serie.— Handicap

1.o FACETA 54; Jl. González
2.o La Campaña 53; O. Bravo
3.o Rocanea 55; J. Sánchez
4.o Negev 51; A. Poblete
5.o La Colchaüina 55; M. Ocampo
6.o Drupa 51; O. Chamorro
7.o Panchote 55; P. Flores
8.o Kalinin 54; V. González
9.o Naico 55; V. 2.o Jara
10.o Birrete 53; R. Madariaga
11.o Croupier 53; J. Contreras
12.o Silver Star 50; V. 2.o Ordoñez
13.o Refrán 53; J. Espinoza
14.o Cariño 54; A. Salazar
15.o Finteo 49; V. Maldonado
16.o Salinero 52; O. Cáceres
17.o Lucaya 51,3; G. Retamal
18.o Giovanina 53; R. Castillo
19.o Tesoro 47; R. Ledesma
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.27 4|5.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 6.a serie.— Handicap

1.o VIRADA II 50; R. Cornejo
2.o Tristeza 50; A. Poblete
3.o Dominante 51; M. Reyes
4.o Don Fó 52; V. Maldonado
5.o Bancaria 52; J. Sánchez
6.o Cap'taine 56; G. Retamal
7.o Chovi 54,5; J. E. Bravo
8.o Embrujo 52; Jl. González
9.o Proasí 51; C. Giraldes
10.o Ch.coré 54,8; G. Sepúlveda
11.o Stafford 50; E. Muñoz
12.o Suárez 49; Jn. Zúñiga
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.26 3|5.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 5.a Serie.— Handicap

1.o MARTES TRECE 54,3; S. Arriagada
2.o Barrialino 52; C. Giraldes
3.o Utopía 52; J. Espinoza
4.o Schockly 54,8; G. Sepúlveda
5.o Don Conrado 53; J. Sánchez
6.o Assais 51; G. Retamal
7.o Botabarro 50,5; M. Reyes
8.o Peleador 50; O. Bravo
9.o Giuliano 53; A. Bermejo
10.o Don Miguel 56; L. Pérez
11.o Silbato 52; R. Silva
12.o Kako 51; R. Madariaga
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.25 4|5.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 1.a Serie.—Handicap

1.o TEQUILA 47; R. Ledesma
2.o Pentagrama 56; R. Castillo
3.o Poet 54; L. Pérez
4.o Libardonés 53; V. González
5.o Sampaio 52; J. Guajardo
6.o Zorro Azul 54; P. Flores
7.o Kim Koo 48; C. Giraldes
8.o Jamaicano 50; O. Bravo
9.o Trenzado 47; V. Maldonado
10.o Anadir 50; J. Espinoza
11.o Aguacero Seguro 53; M. Ocampo
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.25 1|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 2.a Serie.— Handicap

1.o LANCHON 48,7; A. Poblete
2.o Hidalga II 51; C. Giraldes
3.o Astrónomo 55; R. Latorre
4.o Descubridor 51; J. Guajardo
5.o Eco 46; V. Maldonado
6.o Hallowe'en 54; R. Castillo
7.o Pildorín 49; E. Muñoz
8.o Soberanía 51; R. Madariaga
9.o Curacao 49; O. Bravo
10.o Crevecoeur 49,5; R. Cornejo
11.o Von Kluk 48; L. A. Contreras
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.25 2|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 4.a Serie.—Handicap

1.o GENIAL 54; Jl. González
2.o Agua Fiesta 49; R. Madariaga
3.o Zhokov 48; A. Poblete
4.o Salesiano 55; G. Sepúlveda
5.o Sauce Llorón 53; S. Quezada
6.o Calabrés 53; O. Bravo
7.o Cardonal 54,4; G. Montes
8.o Hospicia 55; M. Ocampo
9.o Venerada 54; C. Giraldes
10.o Bobine 52; Edo. Soto
11.o Afgano 52; V. Madrid
12.o Alabancioso 52,7; R. Olave
13.o Llamar 51; A. Rioseco
14.o Pumay 50; V. Maldonado
15.o Alfil 55; J. Contreras
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 nariz; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.25 4|5.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 3.a Serie.— Handicap

1.o LABARTHE 53; J. Marchant
2.o Marinao 52; J. Contreras
3.o Sugar 49; C. Giraldes
4.o Galileo 50,5; A. Bermejo
5.o Don Verja 55; S. Quezada
6.o Ortodoxo 54; H. Vergara
7.o Santín 51; V. Madrid
8.o Rex 55; G. Montes
9.o Star Dust 52; H. Vargas
10.o Chamico 55; R. Latorre
11.o Emilio 50; V. Maldonado
12.o Medioeval 52; O. Bravo
13.o Michoacán 53; R. Castillo
14.o Tascadero 52; M. Ocampo
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo.
NOTA: Llegó cuarto Tascadero pero fué distanciado al último lugar.
Tiempo: 1.25 4|5.



LOS COPAHUES, presunto crack de la generación y de las pistas, que frente a un lote selecto va tras un triunfo consagratorio en la clásica milla del premio "Príncipe de Gales". El hijo de Taltal se ve en inmejorable estado y puede agregar un lauro más a su brillante campaña.—

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

EL CONDOR, con J. F. Marchant, pasó 800 800 en 51.
PENACHO, con Lisandro Céspedes, pasó 800 metros en 51.
BORODIN, con A. Quinio, pasó 1.800 metros en 2.7.
ARIOL, montado por J. F. Marchant, pasó 800 mts. en 53.
DELICIA, con E. Salas, y ETIOPE, J. F. Marchant, pasaron 800 en 53; llegaron iguales.
CATIMBA, con A. Marchessini, pasó al carrerón 800 en 56.
JUNCO, montado por L. Espinoza, pasó 1.200 en 1.20.
EN JAQUE, con J. F. Marchant, pasó 800 metros en 53.
CHALINGA, con Luis Jara, pasó 500 metros en 31 2|5.
TUNCANA, con R. Parodi y LOS ALPES, aprendiz, pasaron 1.400 metros en 1.26 2|5; llegaron iguales.
SIBYLLINE, con J. F. Marchant, pasó 500 en 31 dos quintos.
BOA NOITE, con E. Salas, pasó 700 metros en 46 cuatro quintos.
LOMBARDO, con A. Marchessini, pasó 800 metros en 52.
DIABLITO, con F. Gatica, pasó 700 metros en 46.
PARRALINO, con R. Parada, pasó 400 metros en 25 2|5.
LA LOMA, montada por O. Valenzuela, pasó 700 en 46.
RESPLANDOR, con Carlos Silva, pasó 500 metros en 33.
MONOCA, con C. Sidva, pasó 400 metros en 25 dos quintos.
D. D. T. con O. Valenzuela, y NOVENO, J. Espinoza, pasaron 800 en 52; llegaron iguales.
LOS COPAHUES, con J. F. Marchant, pasó al carrerón, 700 en 47.
LA MADELON, con R. Pérez y BONDADOSO, R. Lambert, pasaron 800 en 54; llegaron iguales.
TOMEBAMBA, con L. A. Correa, pasó 800 metros en 51 3|5.
ANADIR, con L. A. Correa, pasó 800 metros en 53.
CHOVI, con J. E. Bravo, pasó 1.400 metros en 1.37 3|5.
SEIBO, montado por V. Leiva, pasó 400 metros en 26 2|5.
LISTADA, con O. Valenzuela, pasó 800 en 51 dos quintos.
CHISPAZO, con V. Maldonado, pasó 800 metros en 53.
TUBBY, con H. Vergara y EXIMIO, R. Lambert, pasaron 800 metros en 54; iguales.
OLD ANGUS, con J. E. Bravo, pasó 1.400 metros en 1.35.
LORD COCHRANE, con R. Latorre, pasó 1.000 mts. en 1.5 3|5.
LIBARDONES, con R. Cornejo, pasó 400 metros en 25.
TRUCHON, con J. Orellana, pasó 800 metros en 51.
MALTES, con J. Sánchez, pasó 1.600 metros en 1.52.
EL RAJA, con F. Gatica, pasó 1.400 en 1.39 tres quintos.
SAINT LEGER, con L. Espinoza, pasó 800 en 51 cuatro quintos.
CORCOLEN, montado por J. E. Bravo, pasó 800 en 51.

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

ARMERO, montado por V. Ordóñez, 400 metros en 26.
HIDALGA, I. Núñez, 200 meros en 13; repitió 400 en 25 4|5.
PERFIDIA, J. Guajardo, 600 metros en 38 dos quintos.
LA MERISETTE, montada por R. Castillo, 600 mts. en 39.
PU YI, montado por I. Núñez, 400 en 26; repitió 600 en 39 2|5.
CAÑERA y CORACERO, aprendices, 600 metros en 39 3|5; ganó Cañera por 3 cuerpos.
KIN KOO, montado por C. Giraldez, pasó 600 en 37 2|5.
AFGANO montado por V. Madrid, pasó 600 metros en 39 2|5.
RAYON, con R. Madariaga, pasó 400 metros en 25 tres quintos.
EVA, montada por Luis Pérez, pasó 400 metros en 26.
KALININ, montado por V. González, pasó 800 en 55.
RUDECINDO, J. Cornejo, 200 metros en 12 2|5: repitió igual.
GO AHEAD, J. Adasme, pasó 800 metros en 12 tres quintos; repitió igual.
FRANKLIN, montado por E. Soto, pasó 400 metros en 25 2|5.
CUYANITA, con Jl. Leiva, pasó 400 metros en 26; repitió en 26 1|5.
IMPERIAL, con B. Sandoval, y CAMPERO, M. Guerrero, pasó4 00 mts. en 25 3|5; ganó Imperial por 2 cuerpos.
EMBRUJO, montado por Julio González, pasó 600 en 39 2|5.
SAMPAIO, M. Guerrero y GOYO, J. Guajardo, 800 en 51 4|5; llegaron iguales.
SUPLICIO, montado por L. A. Correa, pasó 400 en 26.
CREMOSO, O. Jaña y JASPE E. Soto, 800 en 52 2|5; ganó Cremoso por 2 cuerpos.
TEXAS, con L. Pérez, pasó 400 en 26 2|5 a voluntad.
RASKOLNIKOV, V. González y RELICARIO, R. Madariaga, 500 metros en 32; llegando iguales.
POET, con Luis Pérez, pasó 400 metros en 25 un quinto.
CURRY, con G. Sepúlveda, y ZAFIR, C. Giraldez, pasaron 600 metros en 39 2|5; viéndose fácil a Curry.
ARTICO, montado por C. Farmer, pasó 400 metros en 25 2|5.
SELVA, V. González y WINGS, J. Guajardo, 400 en 25 3|5; ganó fácil Selva.
DON MIGUEL, montado por Luis Pérez, pasó 500 en 32.
MADISON, montado por M. Guerrero, 500 metros en 31 2|5.
SENTIMIENTO, montado por J. Guajardo, 500 mts. en 31.
PROPICIA, con V. Maldonado, pasó 500 metros en 31 2|5.
REMO, J. Guajardo, pasó 1.000 metros en 1.5 un quinto.

PISTA DE BAJADA

ONLY ONE. R. Madariaga, 500 metros en 30; repitió igual.
ROYAL HUNTER, V. González, pasó 800 en 52 dos quintos.

REGIDOR, con L. Espinoza, pasó 1.400 metros en 1.36 4|5.
CARONTE, con J. E. Bravo, pasó 1.400 en 1.36 dos quintos.

CINE, TEATRO Y RADIO

INTERES DESPIERTA TEMPORADA DE COMEDIAS DE NELIDA QUIROGA

Ambiente de gran expectativa se ha creado en torno de la temporada de comedias que ha de realizar en el Municipal la gran Compañía Argentina de Comedias de la primera actriz Nélida Quiroga, la más cotizada figura del teatro rioplatense, y que viene al Municipal a realizar una breve temporada al frente de un elenco integrado por un capacitado cuadro de actrices y actores argentinos y en el que se cuenta también nuestro compatriota Rodolfo Onetto.

Nélida Quiroga ha seleccionado para su jornada escénica un interesante repertorio contándose obras de Jean Cocteau, Priestley, Viola, Filippo, Pirandello, Antoine, Klipping, Van Druten, etc. Para el debut ha elegido la hermosa obra de Oscar Wilde "El abanico de Lady Windermere" gran creación de Nélida Quiroga.

El debut tendrá lugar el sábado próximo.

El Premio de Roma fué dado al film "Stromboli"

Entre los premios y menciones de honor que ha alcanzado la película "Stromboli", se encuentra el "Premio de Roma" que asciende a un millón de liras, y que ha sido concedido al productor y director Roberto Rossellini por la realización de esa película, que será distribuída por R. K. O. Radio Pictures y que tiene como estrella a Ingrid Bergman.

Este galardón, el premio más recientemente instituído, y otorgado en una ceremonia llevada a cabo en la Casa Consistorial de la Ciudad Eterna, tuvo entre sus asistentes de honor al primer Ministro, Alcides de Gasperi y a otros altos funcionarios.

R. K. O. Radio Pictures comienza ahora a darle a conocer en todas las ciudades del mundo.

Animada revista musical es "Recuerdos de Disney"

Entre los reestrenos de importancia de esta temporada figura "Recuerdos de Disney", una animada revista musical.

Consta esta revista, que es totalmente en tecnicolor, de las siguientes partes: "Saludos, amigos", "Los tres cochinitos", "El café de la selva", "Al compás de la marea", "Relojeros de ...", "... tura" "Sobre los Alpes" y "...watha", y su distribución está a cargo de R. K. O. Radio Pictures.



GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (32627).— Vermouth y noche: Cía. Leguía-Córdoba en: Vendo pesos a 4 chauchas.

DIEZ DE JULIO (31530) —Vermouth y noche: Espectáculos Burlesque.

CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo: La princesa de la selva, El templo de los dioses y Sangre en la nieve.

APOLO (51746) — Rotativo: El capitán de Castillo, El ensueño de mi vida y El mago.

AMERICA (52443) — Rotativo La hora del sacrificio, Simbad el marino y Sangre en la nieve.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Fabiola.

ALMAGRO (83425) — Rotativo: Manón y La ventana.

ANDES (43811) — Vermouth y noche: Frente al destino y En busca de marido.

AUDITORIUM (84638) —Matinée vermouth y noche: A las 9 lección de química.

AVENIDA MATTA (51455) Rotativo: Simbad el marino, Dentro de mi corazón y Monterrey.

BALMACEDA (88768).—Rotativo: Manón y La ventana.

BANDERA (89111) — Matinee vermouth y noche: Los amantes de Verona

BAQUEDANO (65050) — Matinée, vermouth y noche: El gran gorila y Olé, torero.

BLANCO ENCALADA (917..) Rotativo: Juana de Arco, La hora del sacrificio y Tarzán y las sirenas.

BOLIVAR (83683) Rotativo La dama del velo Gozando de la vida y Río Rita.

CAUPOLICAN (85912).— Rotativo: Rasputín y la Zarina, Muros de tinieblas y La hija de todos.

CARRERA (86685) — Rotativo: Manón y La ventana.

CAPITOL (89581) Rotativo La dama del velo, Río Rita y Mujer de temple.

CENTRAL (33555) — Matinee vermouth y noche: Fabiola.

CERVANTES (88569) — Matinee vermouth y noche: A las 9 lección de química.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Amores de fuego.

COLISEO (89075) Rotativo Juana de Arco, Simbad el marino y El niño de los cabellos verdes.

COLON (90577).— Rotativo: La malquerida, El asesino vive en el 21 y Frente al destino.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: Fabiola.

COUSIÑO (50657) — Rotativo La mujer de todos, Las cruzadas y Mujer de temple.

CHILE (60728) — Rotativo Si Adelita se fuera con otro, y Una hora de vida.

DIECIOCHO (83778) — Rotativo: Cuando los padres se quedan solos y La hija de todos.

DELICIAS (91941) — Rotativo Juan Globo, Furia y El espiritista.

EL GOLF (488 y 257).— Vermouth y noche: Fabiola.

ESMERALDA (64303) —Rotativo Frente al destino, En busca de marido y Besos, balas y batacazos.

FLORIDA (34289). — Matinée vermouth y noche: La hija del capitán.

FRANKLIN (50754) Rotativo Sangre en la nieve, Siempre en mi corazón y La princesa de la selva.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo: Juana de Arco y Besos y balas.

IDEAL CINEMA (92188) Rotativo: Juan Globo, El espectro de los dioses y Codicia.

IMPERIAL (51.12) Rotativo: Una hora de vida, Río Rojo y Salón México.

ITALIA (41883) — Rotativo Frente al destino, En busca de maridos y Siempre en mi corazón.

INDEPENDENCIA (62702) Rotativo: Siempre en mi corazón, Juana de Arco y Dos balas perdidas.

LO FRANCO (92705) Rotativo: La malquerida, El templo de los dioses y Mujer de temple.

LUX (87630) — Rotativo Alma de bohemio y Agregados

LIRA — Vermouth y noche: Enamorada y Los piratas de Monterrey.

LO OVALLE (La Cisterna) (253) Rotativo: El llanero y Soy charro del Rancho Grande.

MANUEL RODRIGUEZ (86959) Rotativo: Juana de Arco, Siempre en mi corazón y La novia de todos.

MAJESTIC G. Av 3372 (50151). Rotativo: Espía espiado, Tierra del fuego y Match, Chile y España.

MARCONI (42867) — Vermouth y noche: La ventana y Manón.

METRO (83361) — Matinée vespertina vermouth y noche: El traidor.

MIAMI (85815). — Rotativo La ninfa constante.

MIRAFLORES (30909) — Rotativo: Lágrimas tardías y Monterrey.

MONUMENTAL (91555) — Rotativo: Juana de Arco, Dentro de mi corazón y La tierra llama.

NACIONAL (Puente Alto) Rotativo: Las aventuras de don Juan y Sangre de mi sangre.

NACIONAL (63568) Rotativo En busca de marido, Frente al destino y El asesino vive en el 21.

NORMANDIE (87749) —Matinee vermouth y noche: El eco de un beso y La llama en la nieve.

NOVEDADES (94594) —Rotativo Sangre en la nieve, Salón México y Secretaria confidencial.

ÑUÑOA (43152) Rotativo Algo flota sobre el agua, Salón México y Arsenio Lupin.

O'HIGGINS (86926) Rotativo Juana de Arco, En busca de marido y Dentro de mi corazón.

ORIENTE (41345) Vermouth y noche: La hija del capitán.

OPERA (30176) Rotativo Nueva alborada y Noticiario español.

PLAZA (84714). — Matinée vespertina vermouth y noche Montana y Agregados.

PORTUGAL (34816) — Rotativo Juana de Arco y Besos y balas.

PRINCESA (85205) — Rotativo La dama del velo, Río Rita y La calle prohibida.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo Noticiarios mundial, Cómicas, Dibujos, Cortos y Serial.

PROVIDENCIA (46073) Rotativo: Sangre en la nieve, Mujeres que bailan y La princesa de la selva.

PALERMO (Puente Alto). Rotativo: Río escondido y La sirena de la playa.

REAL (65555) — Matinee vermouth y noche: Almafuerte.

RECOLETA (63874) — Rotativo Frente al destino, El niño de los cabellos verdes y Siempre en mi corazón.

REPUBLICA (93613) — Rotativo En cualquier lugar de Europa, El capitán de Castilla y El mago.

REX (31143 y 31144) — Matinée vermouth y noche: El caso ... Thelma Jordon.

RIALTO (41667) — Rotativo La princesa de la selva, Una hora de vida y Sangre en la nieve.

ROXY (80809) — Rotativo El secreto de la colegiala.

SAN MIGUEL (51262) — Rotativo: Juana de Arco, Frente al destino y El ensueño de mi vida.

SANTA LUCIA (36665) — Matinée, vermouth y noche: Fabiola.

SANTIAGO (32888) — Matinée vermouth y noche: Yo no ... mi vida.

SELECTA (92194) — Rotativo La malquerida, El niño de los cabellos verdes y Dentro de mi corazón.

SANTA ROSA (53940) — Vermouth y noche: Quién te quiere aporrea y Monterrey.

VALENCIA (61557) — Rotativo: Algo flota sobre el agua, Tierra del fuego y La calle prohibida.

VICTORIA (30021) — Rotativo Bajo el signo de Capricornio.



PORTILLO, PIEDRA ANGULAR DEL TURISMO DE INVIERNO

La Escuela de Esquí y cancha de patinaje

Portillo representa en nuestro país el cuño del mejor turismo de invierno, del más organizado y del mejor constituído. La idea de esta obra fué concebida hace ya muchos años, en 1937, por don Daniel Amenábar, actual gerente general, y don Martín Lira, arquitecto a cuyo cargo estuvieron los trabajos técnicos y planificación de la obra. Junto con ellos, es necesario mencionar a don Juan Lagarrigue, que fué el director de Ferrocarriles que acogió la idea de los nombrados anteriormente, y dió las facilidades y su aporte para que esa concepción fuera realidad años más tarde.

EL HOTEL REFUGIO

Dos años más tarde, en 1939 se inauguraba el hotel refugio, amable y acogedora construcción que representa el primer paso para dar a Portillo nombradía mundial dentro del turismo de invierno. En ella estuvieron figuras notables del esquí, Max Hausser Benno Ribyzca y, luego, Emile Allais, la estrella más destacada que ha producido el deporte blanco en el mundo, y quien por cinco años consecutivos ha dirigido la Escuela de Esquí de Portillo, dando fama, por tanto, a este centro de deportes de invierno, considerado el mejor y más completo de Sud América.

Inolvidables serán las veladas a que dió oportunidad el Hotel Refugio y su historial representa las mejores páginas del desarrollo de nuestro esquí.

EL ANDARIVEL

Sabedores los organizadores de esta empresa que un centro de deportes de invierno no puede considerarse tal si no posee un andarivel que permita el menor esfuerzo al deportista y el mejor aprovechamiento de sus energías en la práctica de este deporte, se entregaron a la tarea de construirlo. Los más famosos centros del mundo no lo fueron antes de contar entre sus adelantos, con estos mecanismos para el ascenso de las pendientes.

En 1940 funciona ya el andarivel de arrastre que estuvo por muchos años al oriente de la laguna. Desde esta temporada solamente, se encuentra al sur de la laguna y al poniente del actual Gran Hotel Portillo.

EL GRAN HOTEL PORTILLO

El año 1942 se inició la construcción del Gran Hotel Portillo, ubicado a orillas de la laguna del Inca, hermoso lago que se encuentra a 2.880 metros de altura y representa una de las más cotizadas bellezas del lugar. Ello permite que en verano pueda utilizarse este lugar como centro de recreación, siendo la pesca una de las actividades más en boga en esa época.

Hace solamente dos años y con el aporte considerable de la Corporación de Fomento de la Producción y de los Ferrocarriles del Estado, pudo terminarse esa grandiosa obra, un rascacielo de ocho pisos en medio del macizo andino, junto casi a la frontera con la República hermana de Argentina, con todas las comodidades del mejor hotel de ciudad.

La actividad del Directorio de la Empresa que preside actualmente don Gabriel Vial Palma delegado de los Ferrocarriles del Estado, ha sido múltiple. Ha establecido un moderno método de funcionamiento y numerosas franquicias para los pasajeros que van desde los días invitación por cada siete días de estada pagada, hasta tarifas especiales para los deportistas pertenecientes al Ski Club Portillo, rebajando en general los precios del año pasado. Sin duda, no tememos errar al afirmar que en Chile, lo único que ha bajado de precio desde el año pasado han sido las tarifas del Hotel Portillo, y el establecimiento de los días invitación constituye una segunda rebaja, nuevo sistema establecido y que ha constituído todo un éxito.

EL MOVIMIENTO TURISTICO

Cuando se construyó el Gran Hotel, se tuvo en vista el movimiento turístico extranjero como una de las finalidades más exaltas que aconsejaban esta empresa. Pues bien, y pese a la poca propaganda que ha podido hacerse en los Estados Unidos, este año el movimiento turístico ha sido considerable. Han llegado personajes conocidísimos, como Ronaud Palmedo, dirigente del esquí norteamericano, acompañado de su hijo Philip; Godfrey Rockefeller, alto hombre de negocios de la Unión, en compañía de sus dos hijas; Ginnie Ball, Connie Buttinger, Stan Pyron, de Stanford University, y Josephine Abercrombie y tres amigas, entre otros. Estas últimas viajaron desde los Estados Unidos en su avión particular, un Douglas D-C-3.

Como puede verse, hay ya un movimiento de extranjeros que conviene ser destacado, pues ellos determinarán una mayor afluencia en otras temporadas, porque sus opiniones respecto de la atención recibida en Portillo, representa la mejor etiqueta de publicidad que puede ostentar un hotel de la categoría del nuestro, llamémoslo así. Todos los turistas manifestaron que en Portillo se sentían como en su casa, en donde todos se esforzaban por ayudarlos en materia de consumos, a fin de que no les saliera demasiado oneroso.

Los Errázuriz: esquiadores innatos

PORTILLO, VIVERO DE CAMPEONES

La historia de nuestro esquí se remonta al año 1931, cuando un grupo de iluminados solía adentrarse por el valle del Maipo hasta más allá de El Volcán en busca de faldeos nevados para poder deslizarse con los entonces raros esquíes.

Dos años más tarde se fundó en forma oficial la primera institución andina del país, el Club Andino de Chile, que habría de tener su sede definitiva en Lagunillas, Centro de Deportes de Invierno que queda situado al interior de San José de Maipo.

Farellones, que iba a constituirse luego en el centro más popular por su cercanía con la capital, fué descubierto al esquí en 1934, por Francisco Guerrero, uno de los más grandes pioneros de los deportes de montaña, y en 1935 se iniciaba la construcción del Refugio del Ski Club Chile, que habría de llegar a ser el más confortable de este lugar.

PRIMER CAMPEONATO DE CHILE

El Primer Campeonato de Chile de Esquí se realizó en Farellones bajo la tuición del Ski Club Chile y triunfó en él, Eugenio Errázuriz, llegando segundo su hermano Max. Los hermanos Errázuriz venían llegando de Suiza y demostraron una superioridad notoria sobre los demás competidores. Eran por ese entonces representantes del Ski Club Chile, institución que abandonaron para pasar a constituir el Ski Club Portillo, junto con los otros dos hermanos menores, Ignacio y Jaime.

LA FAMILIA ERRAZURIZ

Eugenio, Max, Ignacio y Jaime, se destacaron luego como imbatibles en estas lides, brillando siempre el primero de ellos algo distante de los demás. Ellos fueron alma y vida del Ski Club Portillo, luego que Eugenio se hizo profesional y empezó a dirigir la Escuela de Esquí de ese centro, en donde se dedicó, además, a formar, a los nuevos elementos, entre los cuales iban a destacarse más tarde Eduardo Silva y Sergio Navarrete, integrantes y puntales hoy del equipo nacional. Siguiendo las huellas del anterior, Max se hizo también profesional y dirigió más tarde la misma escuela.

Manteniéndose dentro del campo amateur que nunca han abandonado, comenzaron a destacar más tarde, Ignacio y Jaime Errázuriz, el primero de ellos, vencedor en muchas ocasiones de importantes slaloms y el segundo ganador del primer kandahar de Los Andes, disputado en las canchas de Farellones en 1942, año en que, después de la visita a Chile de Mr. Arnold Lunn, se instituyó dicha prueba, de fama mundial.

Ignacio se mantuvo mucho tiempo alejado de las competencias, pero por muchas temporadas fué siempre rival de cuidado. Jaime, por el contrario, siguió compitiendo en forma más o menos regular, tocándole representar a Chile en varios torneos en Bariloche y en las Olimpiadas de Saint Moritz de 1948. También concurrió al Campeonato Mundial de Aspen, realizado a comienzos de año en los Estados Unidos.

Hoy los sorprende a Eugenio, algo retirado del esquí (ha participado este año sólo una vez), a Max, como adiestrador oficial de la Universidad Católica, club que encabeza el puntaje por institución de la Asociación de Santiago, a Ignacio, muy animado este año de buenos deseos, como que ha viajado a Bariloche con el decidido propósito de tomar parte en las competencias, y a Jaime el benjamín de la familia, como capitán del equipo de la Católica, club al que pertenece, ahora, y como capitán del equipo de Chile, ahora en Bariloche en la disputa de las pruebas del Campeonato Nacional Argentino y de Kandahar de Los Andes.

JACQUES PILLS, EL FAMOSO CHANSONIER FRANCES, VIENE A NUESTRO PAIS

La próxima semana debutará en Santiago, Jacques Pills, el famoso chansonier francés, que durante largas temporadas animó el Casino de París, junto a Georges Tabet, formando el dúo Pills et Tabet.

En 1946, Jacques Pills hizo su primera presentación individual, transformándose en una de las primeras figuras del teatro ligero francés, junto a Maurice Chevalier, Ives Montant, Charles Trenet y Edith Piaf.

Jacques Pills, que se separó de su esposa Lucienne Boyer, para iniciar su jira por América, debutará en "Waldorf", en la próxima semana, en una temporada relámpago. "El Don Juan que canta", como picarescamente denominan a Jacques en París, ha sido conocido del público chileno, a través de sus películas "La Isla de los placeres" y "Ruta Encantada".

Desde la próxima semana oiremos de boca de su autor, las melodías de "Cabellos al viento", "A nuestra edad" y otras canciones mundialmente famosas.

Músico que toca en una armónica de 1|2 pulgada

Tres artistas antofagastinos, Willy Miranda, el hombre que toca la armónica más pequeña del mundo, de sólo 1|2 pulgada y "Los Chalacos", jóvenes, cuyos apellidos son Calderón y Manríquez, han venido a Santiago en procura de actuar en la radio.

Estuvieron ayer en LA NACION para hacer presente este deseo y para decir que tienen un nutrido repertorio de valses, polkas, marineras, etc.

Son portadores, además, de recortes de prensa en los que se aplaude su actuación.

En El Rosedal actúa hoy Alberto Castillo

Con éxito ha seguido actuando en los diversos escenarios, boites y Radio Cooperativa, el astro del cine argentino, Alberto Castillo.

Para hoy y mañana anuncia nuevas presentaciones en el Parque Rosedal, junto a su orquesta típica de diez ases de la música argentina.

Las actuaciones de Alberto Castillo y su Orquesta han sido fijadas para las 22.45 y las 3 de la mañana. Harán marco a la Orquesta de Alberto Castillo, artistas nacionales como los Hermanos Silva, el Trío Añoranzas, Carmen Palmiño, Carlos Arcy y su típica, la cancionista Charito del Valle, Nano Neira, etc.

Dos buenas películas se anuncian en el Baquedano

El Teatro Baquedano anuncia un programa doble exclusivo, con "Bajo el signo de Capricornio", drama de la Warner Bros y "La Incitadora", comedia del sello Paramount.

Ingrid Bergman, estrella de "Bajo el signo de Capricornio", actúa aquí bajo la dirección de Alfred Hitchcock, el mago de la incertidumbre.

EL MILAGROSO CIRCO CHILENO

—¡Hola, Rabanito!... ¿Cómo le va?...

—¡Hola, hola, señor Montes de Oca!...

Ya se sabe: estamos en el circo, en el circo chileno, con todo su sorprendente milagro de color.

Poco después Rabanito dirá que quiere entrar a la pista... a trabajar. El señor Montes de Oca responderá que está muy bien, que puede entrar por la puerta...

—¿Por la puerta, señor Montes de Oca?... ¿Y dónde está la puerta?...

—¿Qué dónde está la puerta?... ¡Aquí, pues, Rabanito!... ¡Aquí está la puerta!...

—Olga, señor Montes de Oca... ¡Hágame el favor de traerme la puerta para acá!...

Y luego el Tony Rabanito, o Zanahoria o Pitorito, comenzará a desvestirse, se quitará treinta y siete chalecos, y después de algunas piruetas, a ruido de tambor, abandonará la pista en medio de acelerada charanga musical...

¿Que es ingenuo el espectáculo?... ¿Que no hay nada nuevo bajo la carpa?...

Posiblemente. Y quizás si allí reside el mayor de sus méritos. En los que hoy son niños y en los que ya no lo somos, hay siempre un Tony Zanahoria o un Tony Rabanito, presto a asomarse en el redondel de la vida o de los recuerdos.

Junto al tony surge la visión de una amazona rubia, de unos caballos de crines y colas muy largas; de un japonés que saltaba por entre cuarenta afilados puñales; un clown que ejecutaba "Sobre las olas" en un mágico teclado de botellas; de dos acróbatas; tres trapecistas, y hasta de una mujer que se decía de goma y que, enrollada, terminaba por hacerse un lío de brazos y de piernas.

¡Es el circo!... ¡El glorioso circo chileno que aún pasea su pintoresco espectáculo por todos los caminos de la América del Sur!...

Les debía esta nota a mis buenos amigos circenses.

Hace algunos días, con motivo de la entrega de medallas a artistas de ese gremio que han cumplido 30, 40 y hasta 50 años de actuación, y que aún continúan firmes sobre el aserrín, sus dirigentes tuvieron a bien otorgar diplomas a algunos periodistas que queremos y admiramos la impresionante vitalidad del circo chileno.

Ni la lluvia, ni el fuego, ni los vientos huracanados, ¡ni tampoco la miseria!, han logrado abatir su carpa milagrosa.

Los circos modestos, los circos de carpa, están en todas partes, y casi siempre en la ruta del sol.

Para ellos, no hay que olvidarlo, el invierno es un enemigo siempre dispuesto a atacarlos a traición.

De allí que estos días de anticipada primavera han puesto en los artistas circenses nuevo calor de entusiasmo.

Estamos en plena época de formación de conjuntos. Ya llegan los que estaban en el norte del país, o en el extranjero, para reunirse con sus colegas de pista.

En el tren longitudinal, en camiones o en barcos caleteros, vienen Mr. Smith, con sus caballos que bailan el vals; los hermanos Farías, con su doble trapecio; Mme. Arlette, que adivina el pensamiento, o el Tony Canutillo, con su multiforme perrita de trapo.

Vienen alegres, entusiastas, dispuestos como siempre a seguir en la brecha...

Algunos, por desgracia, no podrán ya acudir a la cita.

El Tony Chirulo, criollo y buscavidas, dejó en un puerto de Venezuela, en el mes de abril, su pintoresca envoltura de géneros y su zamarreada envoltura carnal.

Olga Zúñiga ("Miss Ada", en los programas), a sus jóvenes 17 años, era ya una gran equilibrista en la cuerda floja. La tuberculosis, compañera inseparable de la farándula pobre, se llevó a Miss Ada de las pistas circenses de esta tierra.

Sus compañeros del "Circo Litoral", el jueves 11 de mayo, fueron a dejarla al cementerio de Oyuca, en la fría y solitaria altiplanicie boliviana.

Y Fidel Gómez, trapecista chileno, dió hace dos meses, allá en Guayaquil, el salto definitivamente mortal...

¡Pero... no importa!... ¡Siempre quedan los otros!...

Los otros que, reunidos ahora aquí en Santiago, están prontos a armar sus conjuntos y sus carpas.

Mañana, o en algunos días más, aparecerán en los barrios santiaguinos, para seguir rumbo hacia el norte o hacia cualquiera parte, como atracciones del "Américan Circus", del "Continental Circus" o del "Verdadero Circo de los Hermanos Tolosa".

Y seguirán con el mismo entusiasmo de siempre, en la pintoresca vida que el circo arrastra bajo su carpa...

H. R.

SE ANUNCIAN PARA MAÑANA DOS FUNCIONES DE TEATRO INFANTIL

Dos buenos espectáculos dedicados al público infantil se anuncian para mañana.

A las 10.45 horas, en matinal del Teatro Santiago, la Compañía "Tía Mireya", que encabeza la actriz Mireya Véliz, llevará a escena "Blanca Nieves y los siete enanitos", en una escenificación especial en la que actuarán Mireya Véliz, Rey di Marías, Blanca Arce, Aída Vigil, David Acevedo, etc.

Habrá números de variedades y reparto de obsequios a los niños asistentes.

En la tarde, a las 15 horas, la Compañía que dirige Patricia Morgan pone término, después de varios meses de brillante actuación, a su temporada de teatro infantil en el escenario del Municipal.

Será representado el cuento, con teatralización original de Patricia Morgan que se titula "La bella durmiente del bosque".

En esta ocasión, por tratarse de la despedida de este conjunto, sus principales artistas, como Nena Mónaco, Félix Navarro, Chela Hidalgo, Gabriela Montes y otros, recibirán personalmente a sus pequeños admiradores.

Habrá también un fin de fiesta con la actuación de destacados artistas y de los niños que quieran participar.

Las entradas, tanto para el espectáculo matinal del Santiago, como para la matinée del Municipal, están ya en venta en las boleterías respectivas.

Charros y manolas en buena cinta mexicana

Jorge Negrete, con su magnífica voz, y su viril personalidad, ha sabido interpretar a los hombres de campo de México. Inolvidables son sus creaciones de charro viril, que le ganaron la admiración de las mujeres, pero donde alcanza un triunfo es en "Jalisco canta en Sevilla" la primera película hispano-mexicana rodada en Sevilla, utilizando elementos destacados de las industrias de ambos países.

Junto al popular astro azteca, aparece el divertido Chicote, quien le secunda con acierto.

Esther Williams en la pantalla del Lux

A contar del próximo lunes, se presentará en el Teatro Lux, "La hija de Neptuno" que protagoniza Esther Williams, a quien acompaña el cómico Red Skelton, Ricardo Montalvan, la Orquesta de Xaxier Cugat, etc.

Como decimos, "La hija de Neptuno", irá en el Teatro Lux desde el próximo lunes.

"La estatua viviente" en el écran del Miami

El tema de la película "La estatua viviente", que se estrenará próximamente en el rotativo Miami, es de una crudeza y realismo que provocará comentarios. Se trata de una cinta pasional italiana, que interpretan los actores Fosco Giachetti, Laura Solari y Camillo Pilotto.

"El Capitán China" es nuevo estreno del Real

Goffrey Lynn, ha vuelto a reanudar su carrera interrumpida por la guerra. Incorporado al ritmo vertiginoso de Hollywood, y luego de haber tomado parte en varias películas, entre ellas "Carta a tres esposas". Lynn que está nuevamente bajo contrato con la Paramount, acaba de filmar una odisea en el mar titulada El capitán China", en la que comparte los honores estelares con John Payne, Gail Russell, Lon Chaney, Edgar Bergen y Michael O'Shea.

ERNESTO BONINO REAPARECE EN BOITE "VIOLIN GITANO"

Eladia Blásquez completa excepcional show

Ernesto Bonino, el simpático cantante italiano, reaparece hoy en los estelares shows del "Violín Gitano", ya repuesto de la enfermedad que lo aquejaba. Este artista, favorito de todos los públicos, interrumpió brevemente por motivos de salud, la exitosa temporada que realiza en la boite del "Violín Gitano". Igualmente celebradas son las actuaciones de la hermosa y picaresca intérprete del cancionero español, Eladia Blásquez, la que ha logrado en breves días de actuación, colocarse en primer plano de las carteleras nacionales.

En los shows de la hora del té y en la noche, los referidos artistas, secundados por el alegre Jascha, su violín y su conjunto, y la orquesta rítmica de Valentín Letelier y su crooner Juan Da Silva, animan el más variado espectáculo de los escenarios santiaguinos.

En algunos días más, la elegante boite, inaugurará en beneficio de su distinguida clientela, acogedora sala de recepciones, decoraciones que son una verdadera novedad en estilo y presentación.

CONTINUA EL EXITO DE LA COMPAÑIA CORDOBA

Como el martes es festivo, Lucho Córdoba y la dirección del Teatro Imperio, han decidido hacer funciones populares el ... Ese día, pues, irá "Vendo ... sos a cuatro chauchas", a ... cios populares en tarde y no...

Mientras tanto, sigue el é... de esta comedia escrita, dirigida e interpretada por Lucho Córdoba. Hoy irá nuevamente a las 18.45 y 22 horas, a precios normales. Mañana domingo habrá funciones a las 15, 18.45 y ... horas. La matinée es también a precios rebajados.

SANTOS DE HOY
Macario, Julián y Clara

SANTOS DE MAÑANA
Hipólito y Casiano

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 11 de agosto de 1950)

El tiempo ha seguido perturbado, con lluvias locales y vientos depresionarios de regular fuerza desde Talcahuano. El centro y norte del país ha continuado con tiempo favorable y algunas nubosidades.

APRECIACION GENERAL

Seguirá bueno, con nubosidades parciales y locales en el norte y centro del país. Las zonas sur y austral se mantendrán con precipitaciones locales y vientos depresionarios, de variada intensidad.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del norte y noroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Nuboso.
ÑUBLE A CHILOE: Precipitaciones locales. Vientos del noroeste y oeste.
GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos. Vientos de regular fuerza del noroeste y oeste.
PUNTA ARENAS: Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 11).— Máxima: 14.7 grados a las 16 horas; mínima: 1 grado a las 7 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 11).— Máxima: 87 o|o a las 8 horas; mínima: 42 o|o a las 16 horas.
SOL (día 12).— Sale: a las 7.25 horas; puesta: a las 18.11 horas.
LUNA (día 12).— Sale: a las 6.58 horas; puesta: a las 17.11 horas; fase: luna nueva el día 13.

Oficina Meteorológica de Chile,
Sección Previsión del Tiempo.
Fono 90753.

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 12 AL 19 DE AGOSTO DE 1950)

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Brand	Portal Bulnes 443	San Luis	B. Encalada 2199
Contador	Independencia 2668	Ruiz	Bascuñán 1971
Galeno	Bélgica 1811	El Mercurio	San Diego 301
Atlántida	Independencia 121	Inglaterra	Diez de Julio 16
Bulnes	A. Maceo 311 (Renca)	Arriarán	San Fco.-M. de Gaete
Pío Nono	Pío Nono 101	San Miguel	Portugal 1980
Nerbod	Recoleta 701	Franklin	Franklin-San Fco.
Centenario	Recoleta 2298	La Legua	Alvarez de Toledo 599
Sanae	Mapocho 4181	Burgos	4.a Avenida 0302
Santiago	Ecuador 4299	Villegas	Gran Avenida 8039
Iquique	Dolores-Iquique	Las [illegible]	J. M. Infante 249
Real	Rosas-Sotomayor	El Golf	Av. D. Carlos-A. Leguía
Start	Agustinas 1696	Oriente	Los Leones-Bilbao
Agustinas	Alameda 2682	Urgencia	Irarrázaval 2702
		Eva	Av. Hamburgo 987

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la farmacia correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 86 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros; prendedores, venta de piedras por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A.

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera, San Pablo 2247. H|A.

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.-51

COMPRAMOS JOYAS, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 20-A.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 1.o S.

NOVIOS: argollas oro 14 y 18 quilates macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 1.o S.

¡NOVIOS! para orgollas, Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 1.o S.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51.

TIERRA DE HOJA, de 1.a a $ 120 el m3, a domicilio. Providencia 2378. Teléfono 41311. 19-A.

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. teléfono 86665. 30-A.-51

ARBOLES frutales, arbustos: plantas para parques y jardines. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado lado estación Renca. 30 A.

PLANTAS de duraznos, injertadas de 1 año, de las mejores variedades a $ 10.— y $ 12.— las de primera. Criadero de árboles Las Rejas 203, final Alameda. 5 S.

ARBOLES frutales injertados, variedades en general: Paltos Californianos y del País. Pinos. Macrocarpas. Ofrecen Viveros Unidos. San Luis. Depósito de Ventas Matucana 633. Fono 91953. H. Martínez. Santiago. 21 A.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, tiros, pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-51

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas, Rifles, Balas, Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.51

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 59. 26-E.-51.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISERIA "Osborn". Bata de levantarse, pura lana "pelo camello" varios colores. $ 975.— Moneda 1055, frente a la Iglesia. H|A.

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor. Carlos Aravena. N|O.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

CREDITOS. Confecciones para caballeros. Esmeralda 885, entrepiso, 9 a 12. 21-Jn-51

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-51

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CALZADOS "Louis" Calzado fino, hecho a mano, sobre medida, para damas y caballeros. Modelos originales. Trabajo prolijo y garantido. Reparaciones en calzado fino. Portugal 64. P.

LANAS PARA Tejer, de todas marcas, Palillos, crochets importados. Chales hechos a mano y a telar. Huérfanos 830 (local 264). P.

CASA "RITA", Estado 265, Pasaje Balmaceda. Local 26. Se toman puntos de medias a mano. Zurcidos invisibles. Especialidad en medias Nylon. P.

CIERRES Eclair, 0.80 centímetros, importado (a modistas precios especiales), y botones de todas clases. Ofrece Casa "Novelty". Agustinas 867. Local B. (Galería Imperio). P.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

SOMBREROS Respuntados blancos y en colores, para playa y campo. Cabello Hnos. 5-S-50

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas baranda Duco, lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171 Teléfono: 31124. 21-Jl.-51

VELOCIPEDOS, Coches - Cunas, sillas de paseo, autitos. Fábrica "Las Claras" Nicolás Cafati. Mac Iver 162. Fono 30869. P.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LIQUIDAMOS: sábanas, fundas, Felpudos, Toallas, juegos bordados, Escoceses. Moneda 1917. 8-En.-51

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

TARZAN — (2759) — Callejón sin salida — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósitos Santo Domingo 1074. ¡donde saluda la Oveja! H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

FABRICA "Las Claras". Nicolás Cafati. Velocípedos. Coches-cunas, sillas de paseo, autitos. Mac Iver 162. Fono 30869. P.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

FRAZADAS hechizas, cubrecamas, chalinas, ponchitos, mantas, calcetines. Rosas 1641 21 A

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 26 A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

SEÑORA: "El Pobre Diablo", ubicado ahora en Arturo Prat 615, le ofrece géneros de lana, confeccionados para niñitas; chales para guaguas, en varios tipos. P.

EXQUISITAS empanadas, bolivianas y chilenas, diariamente: Mac Iver 142, local 15 (interior). P.

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 645. Santiago. 18-E-51

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión. Teléfono. Arturo Prat 1180. H|A.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños, derecho cocinar. Pídame arrendatario. Exijo corrección. Gálvez 1165. 31 A.

ARRIENDO Departamento con cocina, en casa bajos a personas solas, honorables. Carmen 842. 16 A.

DEPARTAMENTO independiente, 4 piezas. Osorno 5424, a 1 cuadra paradero micros Catedral. Tratar: Copiapó 1385. 18 A.

ARRIENDO pieza grande, único pensionista. Lezaeta 570. (Recoleta). 13 A.

ARRIENDO a matrimonio, pieza, departamento moderno. 21 de Mayo 592, Depto 411. Fono 38719 y 62386. 10 S.

LOCAL muy comercial, frente Estación Mapocho, arriendo. Teléfono 490104. 13 A.

10.—AUTOMOVILES. NEUMATICOS.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

ESTACION DE SERVICIO de radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61, fono 95040. H|A.

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, pasadores y candados completos. Cuevas 875. 6-J.-51.

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

AUTOMOVIL, 4 puertas, partes vitales totalmente renovadas, vendo urgente. San Pablo 2943, de 9 a 12 y de 15 a 20 horas. 11 S.

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3158. fono 91442. 16-Myo.-51

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

APRENDA MANEJAR automóviles, cursos rápidos, documentos psicotécnico, mecánica. Hernán Pizarro, profesor autorizado. Blanco Encalada 2489 al llegar Avenida España. 20 A.

CAJA de cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Dsarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 16-S.-1950

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16-F.-1951.

MOTOR Ford, 100 H. P. ajustado, vendo. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 360 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

CARPAS para camiones. camionetas. También recibo hechuras, composturas. Fábrica San Diego 1381. 18-Jn.-51.

¿BUSCA un repuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. 20 A.

CARROCERIAS cerradas Ford 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349 20 A.

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 95349 20 A.

NEUMATICOS usados de autos y camiones, vendo lote de quinientos. Desarmaduría Ford Alameda 2221. Fono 95349. 20 A.

MOTOR Ford 1949. Vendo. Desarmaduría Ford Alameda 2221 Fono 95349. 20 A.

FORD 1947, 4 puertas en desarme, vendo por piezas. Desarmaduría Ford: Alameda 2221. Fono 95349. 20 A

DESARMADURIA Ford. Ofrece a sus clientes, dos autos Ford 36, por piezas. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

MOTORES Ford 29-31. Ajustados, vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221 Fono 95349 20 A.

VENDO muy buen auto Fiat Topolino. Motor en perfecto estado, recién ajustado. Neumáticos, batería y resortes nuevos. Carrocería impecable. Gran oportunidad. Manzano 308. (Por Recoleta, entre Lillo y Santa Filomena). Tel. 61644. 15 A.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

GALLINEROS modelos con ponederos, controladores, desde seis unidades. Le construye. Velastín. Exequiel Fernández 1911. Ñuñoa. 4 S.

12.—BICICLETAS.

CICLISTAS: repuestos, accesorios para bicicletas y triciclos de reparto. Por mayor y menor. Reparaciones en general. Reembolsos a provincias. Arturo Prat 1802 esquina Ñuble. 27-S-50

VENDO bicicleta Champion, inglesa. Almirante Pastenes 63. (Providencia). 14 A.

VENDO flamante bicicleta inglesa, hombre, paseo, aro 28, equipada. Sierrabella 1241. 13 A.

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

SALON DE belleza "Rex". Especialidad en Permanentes frías desde $ 270, y Tintura. Manicure. Peinados. Atendido por su propia dueña y por Elena Miranda, ex peinadora del Salón "Mariané." Sábado abierto todo el día. Reserve su hora, al fono 36035 Huérfanos 714. Galería Rex. Local 10. Teléfono 36035. P

INSTITUTO de Belleza "Mariber". Permanentes, corte Universal, adaptables a cualquier peinado. Permanentes en frío, químicas, crema, aceite y eléctricas. Tinturas, depilación (piernas, cejas), peinados y manicure. Pida su hora. Fono 32373. Merced 657. (Entrepiso). P.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO libros alemanes. Fono 37646. Alonso Ovalle 1074. P.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos. vendo. Chacabuco 24. 16-Myo-51

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-51

COMPRO chuicos. Fono 62240 11S.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRAVENTA, Librería, "La Antártida". Alameda 3589. Victrolas, tocadiscos, radios, guitarras, piezas musicales, discos, relojes, lapiceras, ropa, resortes, herramientas, libros, revistas. 2 S.

VENDO prismáticos alemanes, antiguos de ocasión. San Martín 232. Dep. 215. 12 A.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 68. 5-Jl-51

COMPRO suelas usadas, de goma crepé. Huérfanos 3047, casa-H. 13 A.

14.—CONSEJOS UTILES.

ANTIGUEDADES. Porcelanas, caobas, cristales cuadros de calidad. Todo seleccionado. Amunátegui 252. P.

COPIAS RONEO. Memorias, cartas, circulares. La Bolsa 77. P.

ZURCIDO eléctrico de calcetines. Agustinas 615. P.

SE TOMAN puntos medias, a mano Merced 638. P.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882. 15-M-51

"LILIBET", en su mes aniversario, liquida: Artículos para regalos: lozas, cristales finos; lanas y antigüedades. Miraflores 384. P.

16.—DOCUMENTOS.—EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el cheque emitido el 24 de mayo de 1948 por el Banco Central de Chile, Santiago, a cargo de The National City Bank of New York, New York, N.o 9838, por US$ 1.199.38. a la orden de Hernán Cuevas Irarrázaval, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso a quien corresponde. 12 A.

LETRAS GIRADAS, Pedro Valdevenito, aceptadas Ervando Valdevenito Gómez, Gran Avenida 5888, vencimiento 30 agosto y 30 septiembre presente año, por $ 6.000 y $ 9.000, respectivamente, quedan nulas por haberse dado aviso extravío. 13 A.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 204022, Serie BB del Banco Italiano de Santiago, se avisa que queda nulo y sin valor alguno, por haberse dado el aviso correspondiente. 13 A.

17.—DIVERSOS.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H.A.

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica. pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje local 1073. Ahumada 340 al fondo H|A.

CAFE DE higos "La Brasileña". Venta almacenes. 25-Jl-51

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 25-Jl-51

18.—EDUCACION.—

¡OJO! ANTES de matricularse usted en cualquier parte infórmese primeramente. No cobramos derecho matrícula. Además grandes facilidades. Enseñanza garantida, absolutamente individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Huérfanos 1555. H. A

CURSOS Taquígrafas. Dactilógrafas. Oficinistas contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta garantida, profesores especializados. Instituto de Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 19 A.

CORTE MODAS lencería la mejor, más completa, económica enseñanza. Diplomas legalizados. Instituto Moderno. Mac-Iver 540. 6 Sep.

18.—EDUCACION.—

INSTITUTO "Pinochet Le-Brun". Club Hípico 1410. Fono 93271. Casilla 144-D. Santiago, enseña por correspondencia 73 cursos: Contabilidad. Taquigrafía. Radio. Mecánica de Automóviles. Caricaturismo. Periodismo etc. Pida informes, sin compromisos. 3 S.

¡¡APRENDA!! Peluquería caballeros. Enseñanza decente, higiénica, facilitamos herramientas. Diplomas, facilidades pago. Prestamos herramientas. Competente profesor. Academias "Armandini". Ahumada 131, únicamente 7.o piso. Teléfono 63775. 31-E.-51

¡¡APRENDA!! Academias Profesionales del Peinado "Armandini", abiertas todo el año. Cursos rápidos para alumnas de provincias. Cursos especiales de perfeccionamiento. Títulos válidos legalizados de prestigio. Amplias facilidades. Clases todo el día. Internado familias. Academias Profesionales del Peinado "Armandini". Ahumada 131. (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E.-51

CORTADOR sastre. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 17 A.

CURSO DE oratoria en 12 lecciones, por Augusto D'Almar. Librería Bello. Catedral 1293. P.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CORTADOR camisas; Cortador-sastre. Cursos rápidos, tres meses para hombres. Empiezan 10 de agosto. Pida hora. Escuela Profesional Americana. Lira 557. 2 S.

MECANICA dental. Cursos de perfeccionamiento. "Instituto Moderno". Mac-Iver 540. 6 Sep.

CURSOS rápidos Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Redacción, Castellano. Enseñanza oral y por correspondencia. No se cobra matrícula. Puente 576. 4.o Piso. 12 A.

¡¡APRENDA!! con sólo $ 500 mensuales: permanentes, peinados. Diplomas legalizados. "Academias Armandini". Ahumada 131, únicamente (7.o piso). Teléfono 63775 31-E.-51

TAQUIGRAFIA perfecta. Enseñanza económica individual. Instituto "Alonso Figueroa'. Catedral 1257.— 7-D.

PEINADOS artísticos. Permanentes, maquillaje. Unica enseñanza completa. "Instituto Moderno".— Mac Iver 540. 6-S.

DACTILOGRAFIA, redacción. Modernísimo método. Cursos desde quince días. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257 7-D.

MODAS, CORTE y confección. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353. Fono 87174. 1.o-A-51

CORTE-Confección, fácil, sólo necesita saber leer, escribir; cursos tres meses, empiezan 10 de agosto. Escuela Profesional Americana. Lira 557. 2 S.

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental radio inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía redacción comercial sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados artísticos permanentes, manicure masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3.er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o-F.-51

PROFESOR de piano, teoría, solfeo. De prestigiosos colegios ingleses, Escuela alemana, metodología moderna, dispone algunas horas. La Marina 1464 (Gran Avenida). Teléfono 50627. 9 O.

ENSEÑANZA. Dactilografía en quince días. Contabilidad, Taquigrafía, en tres meses. Cursos económicos. Solicite prospecto. "Instituto Moderno". Mac-Iver 540. 6 Sep.

ACREDITADO Instituto Técnico, Arturo Prat 74. Cursos: Comercio, Telegrafía Modas, Cortador. Peinados, Permanentes. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 13 O.

CORTE, MODA infantil, lencería: sistema práctico; lo mejor. Diplómese. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7 D.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería, Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 23 A.

ESCRITURA máquina. Enseñanza rápida, perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses; taquigrafía tres meses. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 15 A.

19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. VALENZUELA, instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones, luz, fuerza y calor. San Diego 1974. fonos: 51752-52669. H|A.

TALLER "RELAMPAGO". Catedral 1379. Fono 66863. Técnicos autorizados. Toda clase de instalaciones y arreglos. Depósito de Lámparas, directamente de la fábrica. Atención a domicilio. P.

ELECTROTECNICO Europeo. Titulado, ex técnico Siemens Halske especialista en instalaciones. Reparaciones: Luz Fluorescente. Telefonía. Relojes Eléctricos y toda clase de Señalizaciones Automáticas. Atiende y ejecuta personalmente. Máxima garantía. Angelo Rapetti. Mac Iver 191. P.

"ELECTRICIDAD". Ramón Pacheco Vásquez. República N.o 11. Teléfono 94117. Instalaciones industriales, comerciales y particulares. Surtido completo de materiales.— 10-Jn.-51

20.—FOTOGRAFIAS.

SUS FOTOS EN COLORES Blanco y Negro, como también trabajos de alta calidad, a saber: Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, etc. Mándelos hacer a: Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757. Local 7. P.

¡¡¡FOTOCOPIAS EN MEDIA hora!!! Foto-Estudio TIMAR. Nueva York 61. Fotocopias de documentos, cartas y dibujos. Foto Timar. Nueva York 61. Mencionando este aviso, usted obtendrá precio especial. H|A.

21.—HOTELES.

PARIS HOTEL Valparaíso. Preferido por ubicación magnífica, vista al mar. 13-D.

PARIS HOTEL Valparaíso. Calle Blanco 1067. Casilla 1343. Teléfono 4644 13-D.

HOTEL BRASIL 44. Todas las habitaciones con radio. H-A.

PARIS HOTEL Valparaíso. Lavatorios patentes todas sus habitaciones. Excelentes comidas. 13-D.

PARIS HOTEL Valparaíso. Precios especiales: Vendedores viajeros, delegaciones deportivas, etc. 13-D.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

REPARACIONES: LAPICERAS fuente, lápices automáticos y encendedores. Establecimientos "EVERG". Amunátegui 93 (casi esquina Moneda). Más de 30 años de experiencia en el ramo). P.

IMPRENTAS. Tipo viejo importado compramos. Mex y Cía. San Diego 159. Casilla 1264. Santiago. 10-N.

OFERTA ESPECIAL de Librería Bello. Catedral 1293. Fono 69253. Santiago. Cada tomo tres pesos: Berdiaef: Religión y Marxismo; Berdiaef: Hombre y Máquina; Dostoiewski: Eterno marido; Prevost; Cartas de Amor; Schaeble: Veneno Misterioso; Dartens: Crimen Bois Boulogne; Seifulina: Caminantes; Tolstoi: Sonata a Kreutzer; Wilde: Mujer sin Importancia; Tagore: El Jardinero Viñole: Cómo vienen al mundo las palabras; Fondaime: Mujer de Takof; Liuthey: Revolución Americana; Zorrilla: Don Juan Tenorio; Craig: Encuentro en Silencio; Craig: Resortes se Mueven.— Cada tomo cuatro pesos: Cardenal Foulhaber: Judaísmo, Cristianismo, Germanismo; Romero: Un Milagro, Toya; Cuadra: Magia Financiera; García: Imaginero de la Infancia; Deschavannes: Maravillosa Historia Merlín; Berl: Política y Partidos; Magdaleno: Vida y Poesía.— Miles libros novedades, todos rebajados. Recuerde: Bello Catedral 1293. Santiago. Envíos reembolso. P.

PLUMA Fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 1.o S.

HOY COMO ayer Talleres Gráficos Rodríguez, no es una Imprenta más, no. Es el verdadero impresor que marca rumbo en la Industria Gráfica chilena. Talleres Gráficos Rodríguez, San Pablo y Teatinos, al rincón. Fono 80760. "Talleres Gráficos Rodríguez". H|A.

IMPRENTAS y Diarios: Prensa Mercurio, tiro y retiro; tiraje 1.000 diarios por hora, de 16 páginas. Linotipia con 2 almacenes, crisol eléctrico, y 4 colecciones matrices. Prensa Mercurio, para diarios y obras; prensa 1|2 Mercurio italiana; prensa 1|8 "Fénix"; prensa 1|8 menor "Gordon"; guillotina 0.40 m; cosedora "Bremen"; rayadora a disco 1|2 Mercurio; plegadora para archivadores; 2 foliadoras de nueces; 5 foliadoras a mano; sombras para letras; tipos, cajas y chivaletes. Vendo. San Martín 930. Fonos: 67689-31975. Casilla 2868. 26 A.

LITOGRAFIAS: Prensa litográfica 3|4 Mercurio con 22 piedras; bronceadora 1|2 Mercurio, 1 rodillo saca pruebas. Vendo o arriendo. San Martín 930. Casilla 2868. Fonos: 67689-31975. 11 S.

22.a—INSTALACIONES, LOCALES COMERCIALES.

INSTALACIONES en locales comerciales. Si quiere instalar o modernizar su Fuente de Soda, Bar, Tienda o cualquier negocio, pida su proyecto y presupuesto sin compromiso, en Bandera 72, Of. 306. Una vez aprobado el presupuesto, se entrega terminado el trabajo, máximo en 15 días. Facilidades. Atención: de 11 y media a 12 y media, y de 18 a 19 horas. P.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo: a precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 361. H|A.

GRAN BODEGA. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A.

TEJUELAS pellín y alerce. Ofrezco por carros. Adolfo Schwarzenberg Valdivia. Casilla 279. 19-A.

ARENA, RIPIO, tierra de hoja de 1.a. Pidalos. Providencia 2378.— Fono 41311. 21-A.

PAPELERIA Central. Nueva York 63, casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A.

CONSTRUCCIONES. Reparaciones Alcantarillados, por pequeñas que sean, ejecuta: Héctor Rojas. Morandé 291. Oficina 45. Fono 86808. 4-6 1|2. 9 S.

TECHO FIERRO un uso, buen estado, compro continuamente. Mercería Central, Valdivia. Casilla 279. 19-A.

DEPARTAMENTOS Y OFICINAS

$ 250.000.— Delicias y San Antonio, departamento con living-alcoba, baño completo y cocina.

$ 350.000.— Huérfanos, muy central departamento con living-comedor, 1 dormitorio, baño y cocina instalados. Deuda 43.000. Caja Hipotecaria.

$ 350.000.— Riquelme, espléndida ubicación, departamento a la calle, living-comedor, 1 dormitorio con closets, baño instalado, cocina instalada. 100 mil pesos al contado. También se vendería amoblado.

$ 350.000.— Inmediato al Teatro Oriente, departamento con living-comedor, un dormitorio, baño instalado, cocina, instalada. Calefacción eléctrica. Deuda 70.000. Caja Hipotecaria.

$ 380.000.— Vicuña Mackenna, inmediato Plaza Baquedano, departamento con calefacción central, parquets y central de agua caliente. Living-comedor, un dormitorio, baño completo, cocina. Deuda 40.000. Caja Hipotecaria.

$ 380 000 — Ahumada, oficina a la calle, con sala espera y toilette. Hay 2 contiguas. Facilidades de pago.

$ 394.000.— Enrique Mac Iver, departamento con living-alcoba, baño completo y cocinilla. Facilidades de pago.

$ 400.000.— San Martín, departamento a la calle, calefacción central, living-comedor, un dormitorio, baño y cocina instalados. Deuda 75.000. Caja Hipotecaria.

$ 400 000.— A 2 cuadras Plaza de Armas, esquina, departamento con living-comedor, un dormitorio, baño de lujo y cocina. Deuda 40 000. Caja Hipotecaria.

$ 470 000 — Av. Vicuña Mackenna, inmediato a Plaza Baquedano, departamento con living-comedor, 2 dormitorios, baño instalado y cocina. Calefacción central, agua caliente y parquets. Deuda 36.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

$ 480.000.— Lado Teatro Municipal, departamento con living-comedor, un dormitorio con closets, baño instalado y cocina. Calefacción central y parquets. Facilidades de pago.

$ 500.000.— San Antonio, departamento con living-comedor, un dormitorio, baño instalado y cocina. Facilidades de pago.

$ 500 000.— Vicuña Mackenna, lado Plaza Baquedano, departamento con living-comedor, 2 dormitorios, baño de lujo, cocina y closets. Calefacción central, agua caliente y parquets. Deuda 70 000. Caja Hipotecaria y facilidades.

$ 510 000 —Sector República y Delicias, departamento, calefacción eléctrica y parquets. Living-comedor, 2 dormitorios, closets, baño instalado, cocina, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

$ 560.000.— Inmediato a los Padres Franceses, departamento con living-comedor, 3 dormitorios, baño y medio, dormitorio y toilette de empleadas, cocina y patio. Facilidades de pago.

$ 595.000.— Frente al Santa Lucía, departamento con living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina, dormitorio y toilette empleadas. Deuda 90 000. Caja Hipotecaria.

$ 800.000.— Merced, departamento exento contribuciones, calefacción eléctrica. Living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño completo, cocina, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

$ 820.000.— Av. Santa María, departamento de lujo, calefacción central y parquets. Living, comedor, 2 amplios dormitorios con closets, baño instalado, cocina con muebles, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

$ 850.000.— A 2 cuadras Plaza Armas, esquina, departamento libre de contribuciones, living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, cocina con muebles, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

$ 1.080.000.— Lado Teatro Municipal, departamento de lujo, calefacción hidroeléctrica y parquets. Living-comedor, 3 dormitorios con closets, baño completo, cocina instalada y con muebles, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

CARLOS OSSANDON G.-Nueva York 25

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 1.o S.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 1.o S.

PINTURAS, pasta. Sack 1.o S

S. SACK. Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 617. 1.o S.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 1.o S.

CASAS económicas, tipo "Veluz". Desde una pieza, le construye Velastin. Ver planos, especialmente domingos y festivos. Exequiel Fernandez 1911. Ñuñoa. 4 S.

BARRACA fierro y demoliciones. San Diego 1278. Hay cañerías, zinc, fierro redondo, platino, ángulo vigas, planchas eléctricas y otros materiales. 21-A.

ZINC PARA TECHO, cañerías. Independencia 538. 29-Mzo-51

CONSTRUCCIONES y Reparaciones por pequeñas que sean, ejecuta Luis Liberona. Gorbea 2336 y Décima Avenida 0158. Teléfono 94259. 11 A.

CONSTRUCCIONES: mausoleos, capillas, sepulturas, bóvedas, nichos. Revestimientos en piedra y mármol reconstituído; construcciones de edificios, pinturas reparaciones por pequeñas que sean. Precios bajos, facilidades de pago. Consultas y presupuestos sin ninguna clase de compromisos para Ud. Manuel Córdova Jerez, constructor. Huérfanos 1235, Oficina 35, 2.o piso. Atención de 18 a 21 horas. H|A.

BODEGA FIERRO, vigas fierros, platino. Angulo redondo, planchas, ejes 4 y 5 pulgadas y otros materiales. Victoria esquina Gálvez. — 21-A.

25.—MAQUINARIAS.—

BALANZAS, molinillos, picadoras, cortadoras, fiambres, vendemos; compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe técnico Hobar Dayton 26 años de experiencia. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A.

BOMBAS centrífugas importadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A.

BOMBAS trasvasijar, vinos sobre carros. Fábrica ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. fono 93732. H|A.

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 948. 25-Jl-51

JUGUERAS refrigeradores, batidoras, ventiladoras, lavadoras de copas, bombas para aceite "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A.

26.—MAQUINAS DE COSER.

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822. Fono 52990. H|A.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO contado máquina escribir, sumar, calcular Teléfono 86923. P.

VENDO OCASION, máquina escribir, sumadora, calculadora. La Bolsa 71. P.

COPIAS A máquina. La Bolsa 71. Teléfono 86923. P.

COPIAS MAQUINA. Retiro trabajo ordénelos. Fono 86258. 12-E-51

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras Bandera 517 Teléfono 85479. 21-Jn-51

28 —MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de pianos. Merced 675 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H|A.

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A.

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225. H|A.

FABRICANTE europeo de pianos, Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe compostura, transformaciones afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A.

DISCOS, RADIOS, compraventa Mapocho 1438. 3-8-50

ARRIENDO excelente piano, alemán, afinaciones, Arturo Prat 346. 16 A.

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905, gran variedad pianos incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225, 61754. H|A.

¡PIANOS DE remates! Verticales y 1|4 Colas, de las mejores marcas alemanas. Liquido barato. Compraventa. Permuta. Facilidades! Especialidad: Embalaje de pianos para Chile y ultramar. Tasaciones. Compañía 1366. 9 S.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

"CASA DOLLY", modas, paquetería. Gran surtido en calzones, enaguas, medias calcetines, blusas, chombas, chalecos, paletoes y artículos para regalos. Precios sin competencia. Visítenos sin compromiso alguno. San Antonio 32. Santiago. H|A.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

MODAS "Mabel". Hechuras, arreglos. Lencería. San Diego 1736. Depto 9. 26 Sep.

¡PIELES! Transformaciones, curtidos, teñidos. Trabajo garantido. Precios módicos. Merced 301. 6 S.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

REGIO DORMITORIO ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores cubiertas cristal, marquesa, somier, colchón, regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A.

DENTADURAS INMEDIATAS

Después Extracciones

Dentaduras artificiales con o sin paladar. CORONAS. FUNDAS para dientes averiados o antiestéticos. Los últimos progresos en estética dental. RAPIDEZ EN LA EJECUCION.

CLINCA DENTAL "EDWARDS"

Pasaje Agustín Edwards 29

Entrepiso 111, entrada por Ahumada 312. FONO 67378

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85122. H.A.

REPARADORA de muebles: Una organización al servicio de su hogar, sus muebles viejos se los dejamos nuevos, señora dueña de casa: Llame al fono 87898, y le enviaremos un técnico especializado para que le confeccione el presupuesto de reparación al alcance de su bolsillo. Hacemos toda clase de arreglos en: Carpintería fina, transformaciones, enchapados, barnices, craquel-, tapices, fundas, pinturas, espejos, vidrios, arreglos en general. Facilidades de pago. Economice dinero y molestias, recurriendo a nuestra Organización. Pídanos presupuesto sin compromiso a nuestra oficina. Sus muebles serán reparado en su casa o en nuestros talleres. Compramos toda clase de muebles. Avenida B. O'Higgins 1315. 2.o Piso. Oficinas 26-27. Teléfono: 87898. Talleres: Blanco Encalada 1701 esquina de Castro. Organización Montoya, Alcayaga y Cía. Ltda. 31 A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES normando vendo de ocasión y precios bajísimos. Nataniel 1028. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A.

ROPEROS $ 850, peinadores $ 800, aparadores $ 450, mesas comedor $ 290, sillas $ 65, catres, colchones, somieres, ropa cama, maletas, precios fábrica. San Pablo 2602. 26 A.

MUEBLES enchapados para radioelectrolas se hacen a su gusto en Jotabeche 603. 16-A.

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso. $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A.

SENSACIONAL, muebles comedor 8 piezas, $ 3.300; dormitorio, $ 3.700; livings, $ 2.300; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

DE OCASION vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H.A.

SENSACIONAL: muebles comedor 8 piezas, $ 3.300, dormitorio, $ 3.700; livings $ 2.300. Muebles normandos. ¡Créditos! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante $ 5.600. Nataniel 657. H|A.

MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres. Sombreros. Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago sin recargo. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLERIA "Victoria", muebles catres, somieres, radios, lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

COMEDOR normando vendo de ocasión, $ 9.500. Consta de buffet y mesa de lingue macizo de 1 1|2 pulgada; 6 sillas tapizadas en raso listado. Nataniel 1028. H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

LIVING REINA Ana, $ 4.300; Normando $ 4.900; Mercier $ 5.900, flamante estado. Nataniel 1028. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H.A.

DICK TRACY — Por Brent and Wells



30.—MUEBLES Y MENAJES

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2158. H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 1.o S.

SOMIERES con patas $ 295.—. Somieres reforzados. Precio fábrica Envío reembolsos. Brasil 537. 16-A

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, once piezas $ 16.500 Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A.

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900. mesa comedor $ 300 veladores $ 180. mesitas $ 100. Nataniel 657. H.A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres colchones lana, colchones algodón, Frazadas colchas, cubrecamas, sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MARQUESAS catres, roperos 2 cuerpos, juegos completos y muebles sueltos, regalo a mitad de su valor real. Nataniel 1028. H|A.

SE VENDE juego Normando, fino, calidad, 9 piezas. Dormitorio, de ocasión. San Diego 1431 26 A.

VENDA su negocio por intermedio nuestro. Garantizamos éxito. Organización Turull. Agustinas 1573. 22 A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

ANTES DE comprar sus muebles visite "La Principal" Surtido completo en dormitorios, livings, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

FABRICA de colchones y somieres "LA POPULAR". Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

VENDA su Fuente Soda. Restaurant. Residencial. Hotel, rápidamente entregándonos orden nuestra Organización Turull. Agustinas 1573 17 A.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620. Oficina 21. Fono 85218. 13-XII

EDMUNDO IGLESIAS MELENDEZ
Abogado
Asuntos Criminales y Civiles
Huérfanos 1011 Oficina 811.
Fono 61807 P

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164. 3.er piso. Depto. 50. H|A

ARTURO BETANCOURT GARCES
Abogado
Horas: 12 a 1 y de 6.30 a 7.30. Huérfanos 972. Oficina 504. 22-VIII

MARIO GONZALEZ ALVARADO
Asuntos Civiles y Criminales
Bandera 236. Oficina 609. 12-VIII

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011, Ofic. 501, Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

MIGUEL SAIDEL
Abogado.
Matías Cousiño 199. Of. 932. Juicios civiles, criminales, trabajo. Escrituras. Revisión títulos. Sociedades, 6 a 7 1|2 P. M. Fono 74917. 10-IX

OFICINA JURIDICA COMERCIAL AIDA SEPULVEDA HERACLIO MORALES
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio posesiones efectivas; cobranzas, cheques, letras; juicios, arriendo, trabajo, alimentos tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, centratos, sociedades; excarcelaciones, certificados, antecedentes sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291. Oficina 408. 6 a 8. 19-VIII

FERNANDO FUEYO LANERI
Abogado.
Ahumada 131. Oficina 805. Casilla 3069. Teléfono 83047. 11-XI

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 25-VIII

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria C. G. Hernández y Cía. Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas H|A

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294
Fono 89089. 4-XI.

MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. S|C.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION). S|C.

CLINICA PIEL. VENERAS Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta, 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

G O N D O S
Yesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Philips 16. 32351 H|A

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. H|A

DR. MARIN VIVADO
Ano-recto-intestinos. Várices
Ulceras de las piernas
Agustinas 2341. Fono 23107. 6 adelante. 5-X.

Dr. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C.

PROFESOR GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. Fono 34898 1.o-IX.

Dr. JUAN GRAU VILARRUBIAS
Especialmente vías respiratorias, (asma, bronquitis, sinusitis). Tratamiento con nebulizaciones. Agustinas 641. 1.o-A Teléfono 31904 24 VIII

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140 Fono 64177. H|H

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños.
Bellavista 185 (4 a 6). Teléfono 37862. 13-VIII

DOCTORA LONNBERG
Ginecología. Obstetricia.
Clínica propia.
Nataniel 658-64562. 3-6. 20-VIII

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776. 2-4. 4-IX

CIRUGIA PLASTICA-ESTETICA
Dr. Salas Castillo.
Ahumada 312. Oficina 108. Entrepiso.
Consultas: 5 a 7. 2-X.

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares Estómago
Hígado Diabetes
de 2 a 5
Almirante Barroso 57 21-IX

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esq. San Diego Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología, Pediatra. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia Solux. Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños
Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil
Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra)
Consultas de 4 a 5.
Teléfono 33432 H|A.

DARRIGRANDI
Tratamiento rápido, blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora. 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 5-IX

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general.
Nebulizaciones
Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos 81466-53800. Atención a domicilio. H|A.

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis Broncopulmonares Asma Rayos X Radiografías. Tenderini 123 85880-64858 3-7. 20-VIII

Dr. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Avda. Irarrázaval 028, esquina Vicuña Mackenna. Rayos X. Consultas de 3 a 4.30. Teléfono 47464. 25-VIII

DR. J. MONTERO C.
Medicina Interna. Psico-Somática. especialmente, hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad
RAYOS X
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952 H A

DR DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323. 6-7 horas. 13-I-51.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos. Agustinas 1269.
4.o piso. Fono 82229
De 1 1|2 a 3 1|2 de la tarde
República 230. Fono 93632
De 5 a 7. S|C.

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384. H|A.

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias. Tumores Esterilidad, etc.). Partos
Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554 Hora: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C.

CLINICA DE NEBULIZACIONES "OXI-SER".
Tratamientos, aerosólicos. afecciones respiratorias (resfrío, bronquitis, sinusitis asma. etc. Ismael Valdés Vergara 820. 2.o piso. Fono 37778. 24 VIII

DR. RAUL ALARCON CASANUEVA
Enfermedades de la piel.
Consultas de 2 a 4.
Beltrán Mathieu 1251, 2.a cuadra Avenida Independencia. 20-VIII

ENFERMEDADES DE SEÑORAS.
Ginecología. Hemorragias.
Diagnóstico del embarazo.
Clínica-Médico.
Graciela Aguilera.
Consultas: 3 1|2-8 P. M.
Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones. Curaciones. Se toman muestras para exámenes de laboratorio.
Rosas 2317. Pedir hora.
Fono 82910. H|A.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762. N|O.

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A. Fono 33788. 9-IX

ISIDRO MARTINEZ
Proctología.
Ano-Recto. Colon. Plaza Bulnes 80. Oficina 76.
Fonos: 66961-92429. 28-VIII.

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón. Hígado Estómago. Nataniel 457. Fono 80691 26-XI

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5 Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

MEDICOS

DR. HERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 1.o-IX.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel.
Corregidor Zañartu 716. Of. 22 (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver).
Consultas de 2 a 3 1|2. 20-VIII

DOCTORA BADINEZ
Señoras
Paraguay 458. 3.er piso. Of. 3.
Lunes, miércoles y viernes.
3 a 5 P M. Teléf. 34383.
Fono: 88684. 3-IX

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. Consultas de 4 a 6. 20-X

HERNAN BRINCK
Médico - Oculista.
Monjitas 722.
Teléfonos: 30264-490380. 22-A.

DR. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139. 7.o Piso. Of. 79. Fonos: 64527-67945. 6-8 P. M. 29-VIII

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Mac Iver 120.
Departamento 42. Fono 65649.
Consultas: 2 1|2-4 P. M. 3-X.

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.
Mario Amenábar Prieto.
Estudios Alemania. 3-6.30.
Moneda 973. Oficina 531.
Teléfono 82792. 23-VIII

DENTISTAS

JULIO FLORES
10-12 y 3-8.
Facilidades pago.
Puente 585. P.

A SENERMAN R.
Cirujano Dentista
Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: 9 1|2 — 12 1|2 y 2 1|2 — 7 1|2 horas, solicitadas. — Ahumada 312. Oficina 510. Quinto Piso. Fono 65310. H|A

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784.
Extracciones — Placas — Coronas — Puentes — Obturaciones — Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios módicos. H|A.

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis, Puentes. — Ahumada 312 Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

DOCTOR ABUD
Dentaduras artificiales, inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7 Pasaje Matte 82. Depto. 202. Segundo piso. Fono 33107. H|A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402. H|A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas y menos también. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A.

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes, Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A.

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas.— Clínica Dental M. Rodríguez. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A.

REEMPLAZA DIENTES QUEBRADOS en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una horas, Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81, Segundo piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A.

TECNICOS DENTALES

BARROS Y POBLETE LABORATORIO DENTAL
Bandera 72. Oficina 306.
Teléfono 84994. P.

LABORATORIO DENTALES
Puente 681.
Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 31-VIII

MAQUINARIAS DENTALES
Reparaciones y Transformaciones. Equipos. Sillones. Motores, Lámparas: Pelton y Fluorecentes. Pinturas, Cromados. Embalajes. Trabajos garantidos. Atención a Provincias. Máximo Rojas Moreno. Santa Isabel 323. Fono 35372. Casilla 6096. 7-IX.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos
Huérfanos 757. Tercer piso
Oficina 308. Teléfono 31829. H|A

DENTADURAS ROTAS
Dentaduras rotas. Repare los dientes rotos, en 20 minutos. Repara su dentadura rota o en mal estado, dejándosela nueva en 30 minutos. Laboratorio Dental "Oberg" Ahumada 312. Séptimo piso. Oficina 716 (al rincón). Consultas: Lunes a viernes 9 1|2-1 y 3 1|2-7. Sábados 9 1|2-1 y 4-7. H|A.

HORST SCHNEIDER LABORATORIO DENTAL
Mecánico para dentistas.
Ahumada 312. Oficina 619.
Fono 66635. H|A

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista.
Bernardo O'Higgins 773.
Oficina 6 Fono 60784.
Trabajos rápidos H|A

MATRONAS

MATERNIDAD ZAVALA
Con médicos especialistas. Matrona residente. Pensionadas desde $ 1.800. Precios especiales a empleados públicos y particulares. Se reciben enfermas de provincias A. Prat 1722. Fono 51056. P.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. H A.

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 9-IX

MATERNIDAD ST. JOSEPHS CARMEN CUEVAS
Casos urgentes. enfermas provincias. Villavicencio 380. Teléfono 34342. 20-VIII

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 37662. 20-VIII

AZUCENA NAVEAS
Examen. Diagnóstico, embarazos, tratamientos casos urgentes parto Consultas permanentes. Santa Filomena 150. (Funicular) 21-IX

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis. San Diego 267. 6-IX.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435 Depto. 311. Teléfono 38738. 20-VIII

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Tel. 88585. 2-IX.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras Teatinos 248. Departamentos 100-101. Fono 60828. (lado Hotel Carrera). H|A.

MANUEL VERGARA L.
Practicante.
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259. H|A.

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-VIII

C L I N I C A
Practicante Muñoz
20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio Precios convencionales. Alameda 249 Fono 32072. H|A

VITTA
Atención clínica y domicilio. Milán 1178. Paradero 1. 14-VIII

ESCOBAR
Practicante.
Tratamientos Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731 Fono 92827 Inyecciones curaciones, tratamientos penicilina. venéreas hipodermoclisis. por prescripción médica. H|A

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado.
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Fono 85068. Atiendo a domicilio. Precios convencionales. H|A.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica masaje aire caliente, reeducación. Guayaquil 45 Departamento 1, casi esquina Carmen). Fono 35979 Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H A.

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico.
Plantillas, bragueros. Pedicuro Masaje Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A.

PEDICUROS

PEDICURO
Elena Ramírez de G.
Atiende domicilio Amunátegui 21. Teléfono 89732. 31-VIII

30.—MUEBLES Y MENAJES.

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables, $ 5.700. Nataniel 657. H|A.

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas, colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600 Nataniel 657 H|A.

RESTAURANES, ubicados cualquier barrio Santiago, alrededores, comunas vecinas compramos inmediatamente, permanentemente. Clientes exclusivos. Turull. Agustinas 1573. 17 A.

COMPRAMOS. Vendemos permanentemente toda clase negocios, cualquiera ubicación. Desde un chinchel hasta una Fábrica. Turull. Agustinas 1573. 17 A.

33.—NEGOCIOS VENDEN.

TALLER Calzado, para trasladar, vendemos barato, facilidades pago. Tiene: Máquinas Singer Codo, Ojetillera, Pegar Botones, Esmeriles, Banco zapateros, Escofinas, Fisas, Lernas, Pata guachada, sacabocados, Catalina, Corredores fino, martillos, alicates, pinzas, 90 hormas, Estanterías, varias importantes herramientas. Turull. Agustinas 1573. 12 A.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SINDICATO Profesional de Empleados de la Compañía de Teléfonos de Chile. Ante los Inspectores del Trabajo, señores Julián Gonzálorena y Vicente Rodríguez, se llevó a efecto la elección de Directorio del Sindicato, siendo elegidos los señores: Presidente, Otilio Olivares Pizarro (Reelegido); Secretario, Abraham Sandoval Vargas (Reelegido); Tesorero, Federico Mujica Canales (Reelegido); Director, Absalón Marín Herrera; Director, Angel Román González. Se hace la presente publicación de acuerdo con el Artículo 378, del Código del Trabajo. 12 A.

EN SANTIAGO, a 7 de agosto de 1950, ante el Inspector del Trabajo señor Italo Cabrera C., renovó su mesa directiva el Sindicato Profesional de Areneros y Ramos Similares de San Miguel, quedando la nueva directiva constituída como sigue: Presidente, José Yáñez Esparza; Secretario, Juan Escobar Díaz; Tesorero, Carlos Antonio Aravena; Directores, Armando del Carmen Véliz y Heriberto Valdés Soto. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo establecido, y para los fines prescritos en el artículo 378, del Código del Trabajo. 14 A.

ACTA DE renovación del Directorio del Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa Usada de Santiago. En Santiago, a 10 de agosto de 1950, siendo las 20 horas, en calle Victoria N.o 104, bajo la presidencia del Inspector del Trabajo, señor Ricardo Poblete C., se efectuó la renovación de Directorio del "Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa Usada de Santiago", que regirá los destinos de la organización durante los años de 1950-1951. La mesa directiva, quedó constituída en la siguiente forma: Presidente, Arturo Ilabaca Garrido; Secretario, Eduardo Rojas Herrera; Tesorero, José Manuel Pino López; Directores, Oscar Pino Véliz y Carlos René Martínez. Se hace la presente publicación para los efectos de lo dispuesto en los artículos 378 y 379, del Código del Trabajo.—Arturo Ilabaca Garrido, presidente.—Eduardo Rojas Herrera, secretario. 14 A.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

INSTITUTO "Venegas Salas", Gálvez 1165, ofrece chofer sureño, sin cargas familiares. Excelentes recomendaciones. 13 A.

OFRECESE Maestro de cocina, para Residencial o casa particular, con excelentes informes, sabe bien su oficio. Riquelme N.o 752. M. González. S|C.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

SECRETARIA competente, empleados, señoritas, necesito. Gálvez 1165. 13 A.

37.a.—PELUQUERIAS

PELUQUERIA Jiménez, para caballeros y niños. Establecimiento prestigiado desde hace 30 años, anuncia ahora su nuevo local: Nueva York 53, (entrepiso). Pida hora al teléfono 87797. P.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca, trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-51

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 300.000. AL CONTADO vendo propiedad con dos locales y casa habitación, muy comercial. Victoria 770 frente al Teatro Apolo. Tratar: Independencia 546. 19-A.

VENDO sitio. Población Arturo Prat. Cisterna. Tratar: Grajales 1929. Santiago. 31 A.

$ 95.000.— y $ 130.000.— Bezanilla a veinte metros de Independencia, frente a la Escuela de Medicina. Vendo espléndidas casas independientes, de construcción sólida. Dos dormitorios, hall, patio, cocina y baño. Montalva Quindos. Teatinos 349. 18 A.

SITIO esquina Pedro Mira 898, una cuadra Gran Avenida. Paradero 9 1|2. Su dueño. Escanilla 391 (Independencia). 21 A.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la instalación de las obras de agua potable de Los Lagos, con un presupuesto ascendente a $ 1.594.288,46, las que se abrirán el 25 de agosto, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 18 de agosto, a las 18 horas. Bases y antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 9 de agosto de 1950. —El Director del Departamento. 18 A.

45.—RADIOS.

RADIOS todas marcas. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829. Fono: 89634. H|A.

MUEBLES enchapados para radioelectrolas, se hacen a su gusto en Jotabeche 603. 16-A.

RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878 Fono 66258. 12-E—51

RADIO RCA y discos Victor. Francisco Figueras y Cía. Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 1.o S.

RADIO Philco Portátil importada, siete tubos, funcionando en pila y corriente universal, apropiada para campo y excursiones, vendo de ocasión. Huérfanos 512. 12 A.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PLENO centro, "Residencial Blanchoit". Ofrece confortable pieza para dos personas, otra estudiante. Excelente alimentación. Ambiente familia. Atención esmerada. San Antonio 214. Fono 30070. 13 A.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

CONSUMA la supercaluga ... nal. Industria Casera. ... su propio distribuidor: ... vena.

RESTAURANTE Chiquito, ... francesa. Platos exquisitos ... posición 10. (Estación ... Teléfono 93126.

LINDAS piezas. Pensión ... Recibo pasajeros. Huérfan...

47 a.—RESTAURANTES

CLUB PERUANO ... órdenes para banquetes. Todos los jueves ... chos, almuerzo a la ... lla $ 35. Guisos peruanos diariamente. Compañía ... Fono 85573.

¿QUIERE USTED comer ... Pase donde Alfredo. Club ... Décima Comuna. Chiloé ... ¡¡¡Atención esmerada!!!

RESTAURANTE chiquito, ... francesa. Platos exquisitos ... sición 10 (Estación Central) ... léfono 93126.

¿DESEA USTED, ... bien y barato, en ... centro? Acuda al ... rant "Betty Lunch" ... fanos 1287 y Teatinos ...

48.—RELOJERIAS.

¡¡¡RELOJES!!! composturas ... ratas, garantidas. ... serie. Arreglamos bien ... prendedores. Se hilan ... 351 —San Diego— 351. ... do este aviso, precios ...

RELOJES suizos, últimos ... Despertadores norteamericanos ... suizos. Pida sin compromiso ... visita de nuestro vendedor ... 33660. Facilidades de pago. ... da José M. de la Barra ... cina 22.

¡SEÑOR! ¡SEÑORITA! ... no le asesinen su reloj ... entregándolo a relojeros ... capaces. Si se le descom... pone su reloj, llévelo a un taller de relojería, donde le garanticen y respondan. ¡Su reloj vale mucho, se... ñor! Todo esto lo encon... trará en pleno centro, don... de tenemos técnicos ... jeros y joyeros. También hacemos trabajos en 24 ... ras. Su casa de confianza, visítela hoy mismo: ... jería Invar, Pasaje Matte 44. Artículos para regalos. Compramos relojes malos. Anote la dirección: Pasaje Matte 44. Relojería Invar. H|A.

H. NACHMANN, relojero ... có. Huérfanos 757, 4.o piso, ... cina 406. Componemos relojes ... da clase. Absoluta seriedad. ... bajos garantidos. Precios ... cos. Huérfanos 757. Fono ... 36464.

48.a—SANITARIOS.

TERMO ELECTRICO ... "Trotter Special", garantizado, ... cilidades. San Pablo 3801. ... fono 92836. 10-...

PLANOS de Alcantarillados, ... Gas, etc.; $ 380.— c|u.; ... Luis Liberona. Gorbea 2336 ... cima Avenida 0158. Teléfono ... 11

SALA BAÑO completa $ ... Silenciosos $ 1.500; bidet $ ... Lavatorio pedestal $ 1.200, ... revestir completa $ 3.750. ... surtido lavaplatos, artefactos ... tos, cocinas, estufas, espejos ... quines, sanitarios en general; ... cios rebajadísimos. Facilidades ... tramitaciones por Cajas, San ... blo 1374. 21-...

49.—SASTRERIAS.

NESTOR SANTILLAN ... ex cortador de la sastrería "Falabella". Recibo hechu... ras de primera, sólo ... $ 1.500. Ternos vendidos ... 8 meses plazo. Puente ... 2.o piso, Oficina 3, Fono 68342. P.

"SASTRERIA Osorio", recibe ... churas finas desde $ 1.000; ... nos medida, desde $ 1.700. ... nida Matucana 819.

¿QUIERE PERFECCION en su ... je? Diríjase a Sastrería "El ... raje". Unica, antigua y ... da casa especialista en virados perfectos, zurcidos ... Transformaciones, trajes sastre ... señoras. Técnicas hechuras ... los gustos más exigentes. ... Diego 218. Fono 81232. 16-...

NO ARRUINE más su traje ... virándolo mal, encargue estos ... bajos a "El Zurcidor Japonés". Se evitará molestias. Facilidades de pago. Atiende provincias. ... Diego 228. Teléfono 86607.

CASIMIRES nacionales desde ... pesos metro, importados ... $ 315. Depósito directo a ... Casa Salazar. Alameda ... O'Higgins 2783 esquina ...

SASTRERIA Vásquez. Bandera ... (altos). Teléfono N.o 81877. ... simires finos. Hechuras.

SASTRERIA Juan José Jara. ... churas, $ 1.200; virados ... Recibo composturas, ... ciones en traje sastre, ... huaso, en traje para jóvenes. ... te 638. Teléfono 87558 (altos ... Costoya).

DESDE $ 850 trajes sobre ... desde $ 700, trajes ... Sastrería Salazar. Alameda ... nardo O'Higgins N.o 2783 ... Libertad.

SASTRERIA Pascual. Grandes ... cilidades de pago. Entrega ... diata. San Diego 928. Ternos ... fecciones, hechuras finas.

SASTRERIA Mora. La ... sastrería de Ñuñoa. ... en trajes-sastre. Trabajos ... mente en fino. Irarrázaval ... na Condell. Teléfono 48356.

SASTRERIA "Las dos Naciones" ... Bascuñán, 36. Ternos, abrigos ... medida y confección. Diez ... plazo.

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. ... ras de primera. Confeccio... nes finas. Casimires ... ses. Teléfono 67656. H|A.

MANUEL J. Mercado, Sastre ... tador, profesional Viena ... esquina de Vivaceta. ... tela, evitará molestias, ... zando. Trabajos garantidos.

HOY empezó la salvadora ... dación anual de la Casa ... en casimires, sastrería y ... ciones para hombres y ... mitad de su valor. Alameda ... nardo O'Higgins 2783, esquina ... bertad.

SASTRERIA Welldress ... virados, zurcidos, ... transformaciones ternos en ... sastre y huaso. Independencia ...

S SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PL...
SAN PABLO 1179
MORANDE 617

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "La Elegancia", ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 1.o S.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 1.o S.

SASTRERIA "Macfarlán". Mac Iver 142. Oficina 207. Recibe hechuras finas con materiales de primera clase, y maestros clasificados. Con facilidades en el pago. Horas: de 10 a 1.30, de 5 a 9. H|A.

CONTINUA la salvadora liquidación anual de la Casa Salazar, en casimires, sastrería y confecciones para hombres y niños, a mitad de su valor. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 15 A.

51.—TALLERES

CLINICA DEL anafe, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A

CASA "ELITTE", San Diego 23. Fonos 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales, garantidos por dos años H A

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

"GRAN HOTEL", Casablanca. Fono 25. Especial para turistas, veraneantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A

DURANTE todo el año puede Ud. disfrutar del saludable clima de este hermoso balneario y aprovechar las condiciones climatéricas extraordinariamente favorables, reconocidas en todo el continente, para aliviarse de las afecciones del corazón y nervios. Baño en casi todos los departamentos. Calefacción central. Hotel "Alhambra" Teléfono 48. Casilla 34. Llolleo. P.

53.—JUDICIALES.

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, día 31 agosto actual, a las quince horas, rematáse propiedad calle Apóstol Santiago N.o 194, comuna Quinta Normal, inscrita fs. 3.951 N.o 7.728 Registro Propiedad 1944. Mínimum rebajado: $ 190.000. Boleta: 10 o|o. Precio se pagará: mitad contado; un cuarto a seis meses y un cuarto a doce meses. Demás bases y antecedentes: expediente "Robles con Rivera".— El secretario. 12 A.

REMATE JUDICIAL.— MARTILLERO Norberto Correa, 2.o Juzgado Mayor Cuantía, 29 agosto, 15.30 horas, Alameda 1436: especies embargadas "Moreno-Delporte". 13 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de José Manuel Durán Ahumada a Victoria Georgina y Félix Eduardo Durán Cerda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosario Cerda Morales.— Secretario. 12 A.

53.—JUDICIALES

EXTRACTO SOLICITUD ALZA DE TARIFAS.— La Compañía Salitrera Anglo-Chilena, concesionaria del Ferrocarril de Tocopilla al Toco, ha solicitado autorización para alzar sus tarifas en 49.38 o|o, en la forma que indica en la solicitud respectiva, publicada íntegra en el Diario Oficial N.o 21.721, de 4 del actual. Se hace la presente publicación en cumplimiento de la Ley General de Ferrocarriles, a fin de que los interesados formulen las observaciones u oposiciones que procedan, ante la Inspección Superior de mi cargo, en el plazo de treinta días. Santiago, 4 de agosto de 1950. (Fdo.): J. Emilio Mujica H., Inspector Superior de Ferrocarriles, Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación. 15 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Ignacio Contreras Inostroza a Adelina del Carmen Contreras Ubilla sin perjuicio derechos cónyuge Hortensia Ubilla Navarrete. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.— Secretario. 12 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Juan Aravena Zambrano a Clara de los Angeles, Juana Gloria y Nancy Liliana Aravena Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Valenzuela Salgado. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.— Secretario. 12 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento don Edmundo Pizarro Rojas a hijos legítimos Edmundo Winston Tadeo Pizarro Mujica, Edmundo Berthy René y Fernando Rubén Pizarro Vargas y a su cónyuge doña Inés Mujica Luna, sin perjuicio sus derechos como tal. Inventario solemne bienes causante, practicaré catorce actual, quince horas, Bandera 342, secretaría del Juzgado.— Secretario. 12 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción nueve agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Emilio Moreno Vargas a José Manuel, Juan Bautista, Emilio Segundo, Juana Rosa y María Teresa Moreno Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Díaz. — El secretario. 12 A.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia de don Feliciano Tapia Meneses a hijo Félix Feliciano Tapia García, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Trinidad García. 12 A.

ANTE EL CUARTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía, el 14 del presente, a las quince horas, se ha citado a comparendo a los parientes de la menor Julia Levy Hevia, y al Defensor Público, a fin deliberar sobre nombramiento de curador general. — El secretario. 12 A.

INVENTARIO SOLEMNE.— EL 30 DEL actual, a las 16 horas, en mi oficina, secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad practicaré inventario solemne de bienes de la sociedad conyugal y comunidad de bienes de don Teodoro Panussis y doña Aída Berríos de Panussis, en juicio de liquidación que conoce el Arbitro don Jorge Undurraga V. Aviso a los interesados para los fines legales.— Luis Suárez Alvarez, actuario. 12 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción ocho actual, concedió posesión efectiva herencia testada Raúl Mougneau Belair a María Jacquinet Vidart.— El secretario. 14 A.

53.—JUDICIALES.

ANTE EL CUARTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía, el 14 del presente, a las 16 horas, practicaré inventario solemne de los bienes de los menores Patricia, Noelle y Estanislao Echenique Muzard.— El secretario. 12 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Adolfo Wagner Rhode, a hijos Ernestina Wagner v. de Buchholtz, Luisa Wagner de Wagner, Rodolfo Wagner Machmar, Erica Wagner de Thomsen y Juan Wagner Machmar, y sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Adela Machmar v. de Wagner. 14 A.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia intestada de Rosa Clodomira Sandoval Munita a María Rosa y Juan Alfredo García Sandoval, sin perjuicio derechos cónyuge Alfredo García. Practicaré inventario solemne secretaría Tribunal, 18 presente, 15 horas.— Secretario. 14 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada fallecimiento don Vicente Ortúzar Correa, a heredera testamentaria, Filomena Ortúzar Correa de Carvallo, sin perjuicio otros igual o mejor derecho. 14 A.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Rosa Soto Mena de Céspedes, a hijos Fresia Inés y Rubén Clodomiro Céspedes Soto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Clodomiro Céspedes Cerda. Practicaré inventario sábado 19 presente, once horas. 14 A.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia testada de Adolfo Krull Lehmkuhl a Hanna y Erika Krull Ewald y a Mathilde Ewald, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicaré inventario solemne, secretaría Tribunal, 16 presente, 15 horas.— Secretario. 14 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Labra Soto a cónyuge sobreviviente, Edelmira Alvarez Reyes, sin perjuicio sus derechos como tal.— Secretario. 14 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Aurelio Aubert Ruales a cónyuge Julia Elena Beal González. Tramítase conforme arts. 40-44 ley 5.427.— Secretario. 12 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete agosto actual, en expediente N.o 119.843, sobre interdicción, declaró que doña Adela Rivas Montoya, sin profesión, domiciliada en el Manicomio Nacional, no tiene libre administración sus bienes.— El secretario. 14 A.

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencias intestadas de Kurt Otto Jacobitz Rikter y Elfrida Stockert a Dorotea Elizabeth Jacobitz Stockert.— Secretario. 14 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diez agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada de Humberto Magnani Sivori a María Solivelles viuda de Magnani, Olga Magnani de Roccatagliati y Lina Magnani de Cornejo. Practicaré inventario solemne 21 del presente, quince horas, Bandera 342.— El secretario. 14 A.

PRIMER JUZGADO DE MAYOR CUANtía, por auto de 10 de los corrientes, concedió la posesión efectiva de la herencia testada de don Ambrosio Torrealba Iturriaga a don Ambrosio, don Gustavo, don Enrique, doña María, don Rodolfo, don Raúl y doña Lucía Torrealba Farías y doña Yolanda Torrealba de Marín.— El secretario. 14 A.

APERTURA SUCESION.— SE HALLA abierta la sucesión de don Ambrosio Torrealba Iturriaga, ante el albacea con tenencia de bienes don Ambrosio Torrealba Farías, calle Darío Urzúa 1670. Se da el presente aviso en conformidad a la ley y para los efectos que procedan.— El albacea. 14 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencias de Pablo Aranda Gálvez y Francisco Acevedo de Aranda, a Catalina, Gregorio, María, Pablo, Antonio, Benigna y Florinda Aranda Acevedo. Tramítase arreglo artículos 40 siguientes ley 5.427. 12 A.

REMATE JUDICIAL.— ORDEN CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará 31 del presente, a las quince horas, propiedad edificada calle Urbano Vergara 231, esta ciudad. Mínimum: $ 300.000. Precio, pagadero $ 100.000 contado, resto facilidades. Bases, juicio "Reymer con Fernando de la Cerda Zegers".— Puyó, secretario. 12 A.

REMATE JUDICIAL. — ANTE EL Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, el día 6 de septiembre próximo, a las 15 horas, se llevará a efecto el remate de las siguientes pertenencias mineras, ubicadas en la comuna de Maipú, de este Departamento. San Agustín, ubicada en Lo Cerda, de 5 hectáreas; Sta. Teresa, ubicada en Lo Vial, de 5 hectáreas; Sta. Teresa, ubicada en Lo Vial, de 5 hectáreas; Sta. Teresa, ubicada en Lo Vial, de 5 hectáreas; Sta. Teresa, ubicada en Lo Vial, de 5 hectáreas; Sta. Teresa, ubicada en Lo Vial, de 5 hectáreas; Sta. Carmela, ubicada en Lo Cerda, de 3 hectáreas. Demás antecedentes, en el expediente N.o 104.321, caratulado "Tesorería Comunal de Maipú: Remate de Minas".— Puyó, secretario. 13 A.

53.—JUDICIALES.

RESOLUCION QUINTO JUZGADO DEL Trabajo, Martillero doña Nieves Peña, San Martín 173, rematará a las 10 y media horas, el 27 de abril, siguientes especies embargadas en juicios seguidos por la Caja de Seguro Obligatorio contra deudores indicanse: Galo Rodríguez, 4 pares calzado señora, dos charol, dos cuero azul sin uso, sin marca ni número visible; Santiago Valenzuela: máquina para soldar eléctricamente marca Forneg sin número, 220 a 380 volts. — Secretario. 15 A.

REMATE.— POR ORDEN DE LA SUcesión Luis Bolton Davison, remataré el 29 de agosto, en Santo Domingo 1142, las existencias de maquinarias, mercaderías, oficinas e instalaciones inventariadas.— Víctor Araya L., Martillero de Hacienda. 16 A.

POR AUTO SIETE DEL ACTUAL, PRImer Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia de doña Laura Rodríguez de Norambuena, a hijos legítimos María Adriana, Joaquín Alejandro y Jorge Miguel Norambuena Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Arturo Norambuena Riquelme. 16 A.

REMATE.— EL 30 DEL ACTUAL, A las 16 horas, en la Oficina del Actuario, secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, calle Bandera 342, 2.o piso, ante el árbitro don Jorge Undurraga V., y por acuerdo de los interesados, en juicio de liquidación de sociedad conyugal de don Heraclio Carranza Lyon con doña Lía Leyton Baeza v. de Carranza, y partición de bienes del primero, se rematará, con admisión de postores extraños, la propiedad signada con los números 737 y 741 de calle López de esta ciudad. Mínimum para las posturas: $ 120.000.00. Pago al contado. En caso de no haber interesados por las dos casas en conjunto, se procederá inmediatamente a rematarlas por separadas, teniendo cada una de ellas como mínimum para las posturas: $ 60.000.00. Pago al contado. Para tomar parte en el remate, se exige boleta a la orden del árbitro: 10 o|o del mínimum fijado. Demás bases y antecedentes, en el estudio del árbitro, Huérfanos 1294, tercer piso, of. 31-A.— Luis Suárez A., Actuario. 15 A.

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA de servicio público para la distribución de energía eléctrica en Punitaqui y para una línea de transmisión a 13.200 volts, entre la subestación "Los Mantos de Punitaqui" y Punitaqui.— La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno, de acuerdo con la Ley General de Servicios Eléctricos, concesión definitiva de servicio público para la distribución de energía eléctrica en el pueblo de Punitaqui, provincia de Coquimbo, departamento de Ovalle, y concesión definitiva de servicio público para el establecimiento de una línea a 13.200 volts, entre la subestación "Los Mantos de Punitaqui" y Punitaqui. Esta línea tiene por objeto transmitir la energía eléctrica necesaria para el servicio público eléctrico de Punitaqui. La distribución en Punitaqui se hará a 380/220 Volts. La zona de concesión abarcará un radio de 30 ½m. desde la subestación "Los Mantos de Punitaqui". Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, para que en un plazo de 30 días, contados desde esta fecha se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en duplicado, las objeciones a que hubiere lugar.— El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas. 16 A.

53.—JUDICIALES.

POR AUTO SIETE DEL ACTUAL, PRImer Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia de don José Tomás Valenzuela Crespo a hijos legítimos Félix, Eugenia, Alfonso, Ernesto, Oscar, Germán, Ester, Inés, Marina y María Valenzuela Muñoz. 16 A.

CITASE A LOS PARIENTES Y AL SEñor Defensor Público de don Arturo Brieba Urriola, a la audiencia del 16 del presente, a las 15 horas ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, a fin de nombrarle curador general.— El secretario. 16 A.

CITACION.— CITASE PARIENTES DE Ignacio Cabello Zúñiga, de Rosa Aurora Valenzuela Aguilera y de Lidia Inés Cabello Barrera, a comparendo celebraráse 16 actual, 15 horas, Segundo Juzgado Civil, Santiago, objeto deliberar sobre adopción que dos primeros desean hacer a la menor indicada, Lidia Cabello.— Secretario. 14 A.

REMATE.— EL 30 ACTUAL, 15 HORAS, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Santiago, propiedad formada por sitio 5, manzana "N" de calle Larraín Vial 570, Población La Pirámide, comuna San Miguel, Santiago. Mínimum: $ 47.333.34. Boleta: 10 o|o mínimum. Demás bases, antecedentes, secretaría Juzgado, juicio "Larraín con Acuña" ejecutivo.— Secretario. 15 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUciones veintiocho julio y 11 agosto del presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Rosa Amelia Neira Henríquez a Belfor Figueroa Neira y Jorge Figueroa Sagredo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rómulo Figueroa Castillo.— El secretario 16 A.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil, concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Alfredo Mario Díaz Zegers, a su madre legítima doña Sara Zegers v. de Díaz. Ordenóse tramitar acuerdo artículo 42 ley 5.427.— Secretario 14 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Vitalia Pino viuda de Gárate a Humberto Adrián Gárate Pino y Aída Gárate Pino de Meliá.— El secretario. 16 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diez agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alberto Vera Zamorano a Jorge Alberto Vera Norambuena; Adriana Amelia, Eliana Leontina, Alberta Ariel, Eduardo Anselmo, Fernando Segundo, Roberto y Héctor Enrique Vera Salazar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Dupelina del Carmen Salazar. Practicaré inventario solemne 19 del presente, 11 horas, Bandera 342.— El secretario. 16 A.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil, Santiago, remataráse el 29 del presente, 15 horas, propiedad ubicada en Carmen Mena N.o 803, comuna San Miguel. Mínimum subasta: $ 98.000.00; garantía: 10 o|o mínimum: $ 9.800.00 boleta bancaria o valevista orden Juzgado. Demás bases, juicio "Cotta con Alarcón".— Secretario. 15 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Margarita Torres Larrañaga a Jorge, Lucía, Adriana, Carlos, Luis, Enrique Gómez Torres, Fernando, María del Pilar y María Soledad Gómez Espinola. Inventario solemne practicaré 18 actual 15 horas.—Secretario. 16 A.

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Palma González a María Gabriela, Eduardo Patricio, Liliana Eugenia y Virginia Isabel Palma Carvajal, sin perjuicio derechos cónyuge Virginia Carvajal viuda de Palma. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas.— Secretario. 16 A.

ANTE EL ARBITRO DON GUILLERmo Tapia, Teatinos 248, departamento 50, se encuentra abierta la sucesión de don Manuel Campos Cáceres. —El Albacea. 14 A.

ORDEN SINDICATURA QUIEBRAS, ley 4.702, autos Carrera con Lobos, remataré 17 agosto, 15.30 horas, Compañía 1447: un radio.— Miguel Herrera, Martillero. 12 A.

REMATE JUDICIAL.— MARTILLERO Norberto Correa, orden Tercer Juzgado Mayor Cuantía, expediente N.o 91.109, rematará 25 agosto, 10.30 horas, Aldunate 924: dos máquinas textiles urdidoras. 14 A.

BOMBAS —

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa.— "Voluntad y Sacrificio".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a romería en homenaje a nuestro primer Director y fundador, señor Eduardo Alert Dreyse (Q.E.P.D.), para el domingo 13 del presente, a las 11 horas. Punto de reunión: plazoleta del Cementerio General. Tenida: uniforme de parada.— El secretario. 13 A.

13.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — Cito a la Compañía a ejercicio de competencia, para el día domingo 13 del presente, a las 9.30 horas. Uniforme de trabajo con pantalón blanco. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. 13 A.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas. — Precio: $ 3.—

LA NACION

SABADO 12 DE AGOSTO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

Los Bancos mantendrán una cartera redescontable equivalente al 50% de depósitos fiscales, Cajas, etc.

Existen bancos que no han reforzado adecuadamente su encaje

La Superintendencia llama la atención sobre disposiciones de la nueva Ley de Bancos

Acaba de ser promulgada la Ley N.o 9,633, que introduce diversas modificaciones de importancia a la Legislación Bancaria vigente. Con tal motivo, el Superintendente de Bancos, don Eugenio Puga F., ha enviado una nota a los gerentes de Bancos, en la cual llama la atención sobre algunas disposiciones de la ley.

Luego de expresar que desde la fecha, ningún banco podrá en lo sucesivo cerrar ninguna de sus oficinas en actual función, ni otras, sin contar con una autorización escrita de la Superintendencia, manifiesta que la disposición que ésta establecía que el capital y reservas líquidas de un banco comercial no podían ser inferiores al 20% de sus depósitos y obligaciones para con terceros, ha sido modificada rebajando la indicada proporción al 14%, lo que importa, en otros términos, elevar el límite legal anteriormente establecido para la recepción de depósitos, del equivalente de 5 veces el monto del capital y reservas líquidas de cada empresa, al de 7,142857 veces esos mismos recursos.

Movida por el imperativo de procurar a los bancos alguna manera de salvar las dificultades que en algunos casos venían suscitándoseles con motivo de la estrechez que anteriormente existía en esta materia, la Superintendencia había autorizado en forma transitoria, ciertas medidas de excepción para computar como parte de sus capitales algunas provisiones de orden general, que no forman parte de las reservas líquidas propiamente tales.

Eliminada ahora la razón de las referidas medidas, la Superintendencia determinará el margen legal para la recepción de depósitos en base únicamente al capital y a las reservas individualizadas como tales en la partida K del Modelo I de Balance, y no aceptará para estos efectos, otras deducciones de los depósitos u obligaciones, que las expresamente autorizadas por la ley, vale decir, las boletas de garantía, las obligaciones hipotecarias a largo plazo, y las que provengan de redescuentos en el Banco Central o en otras empresas bancarias.

FONDO DE REPARTICIONES PUBLICAS

Existen empresas que cuentan con un porcentaje elevado de depósito provenientes de reparticiones o entidades que podrían en un momento dado efectuar giros o retiros desproporcionados a la capacidad normal de pago de la institución depositaria. Se ha podido constatar, agrega, que hay empresas que registran en su pasivo obligaciones de esta naturaleza, a disposición de unas pocas manos, y susceptibles por lo mismo a retiros sorpresivos, por sumas equivalentes a más del 50 y hasta más del 60 por ciento del total de sus depósitos, todo esto sin haberse preocupado de dar a su activo una conformación que las ponga a cubierto de las contingencias que tal situación comporta.

Haciendo caso omiso de las consideraciones más elementales que la prudencia impone en presencia de situaciones como la expuesta, algunas de las empresas en cuestión, que no han tomado siquiera la preocupación de reforzar adecuadamente su encaje, han llevado su desaprensión al extremo de no asegurarse tampoco alguna manera de procurarse eventualmente los recursos que pudieran verse requeridas a desembolsar, por haber colocado la casi totalidad de sus disponibilidades en operaciones ineptas para el redescuento.

"Estima el suscrito —dice luego— que la sola enunciación de los antecedentes antes mencionados debería bastar para que las autoridades de las empresas que se encuentran en el caso expuesto, revisaran con atención su posición en lo que concierne a obligaciones provenientes de depósitos gruesos del Fisco y otras entidades susceptibles, como se ha dicho, de retiros que puedan rebasar su capacidad ordinaria de pago, y adoptarán medidas conducentes, si no a un refuerzo inmediato de su encaje, por lo menos a la formación de una cartera redescontable que las capacitará para afrontar en cualquier momento esos retiros al abrigo de trastornos para sus negocios ordinarios. Sin embargo, teniendo en cuenta que la situación de por sí delicada que encierra el estado de cosas en referencia podría agudizarse en el futuro inmediato en razón de los retiros que probablemente se originarán por efectos de la reciente ley sobre reajuste de sueldos al personal de la Administración Pública, al llamar la atención de los bancos sobre este particular, estima de su deber insinuarles la conveniencia de formular los planes que adopten para precaverse contra las aludidas contingencias tomando como base mínima para ello la formación y mantenimiento de una cartera redescontable equivalente por lo menos al 50% del monto de los depósitos que tengan del Fisco, Municipalidades, reparticiones gubernativas, instituciones semifiscales, cajas de previsión y otras entidades semejantes.

MINUTA DE NEGOCIOS

Las innovaciones que la nueva ley contempla en las disposiciones relativas a esta materia tienen por objeto simplemente ponerlas a tono con la valuta actual de nuestro signo monetario, dejando circunscrita, ahora, la cuenta que debe darse al directorio, únicamente a las operaciones de $ 50.000 arriba, o, en los casos en que así lo autorice expresamente esta Superintendencia, a las demás de $ 100.000.

Para la aplicación de las referidas disposiciones, esta Superintendencia ha resuelto autorizar desde luego a las empresas cuyo capital y reservas excedan de 25 millones de pesos, para omitir de sus minutas diarias las operaciones inferiores a $ 100.000.

Si, en razón de operaciones sucesivas, el monto de las obligaciones directas e indirectas de un deudor llega a sobrepasar del límite indicado, deberán presentar al directorio el estado de que trata el inciso 4.o, con el detalle de todos los créditos vigentes a cargo de dicho deudor y de las garantías existentes para los mismos. Cumplida esta formalidad, este estado no necesitará repetirse sino cuando el monto de las obligaciones del deudor de que se trate experimente un aumento de $ 100.000 o más, con respecto al total que ya se hubiere sometido al conocimiento del directorio. Este régimen regirá también para la Caja Nacional de Ahorros.

En cuanto a los bancos cuyo capital y reservas no alcancen al mínimo de 25 millones de pesos, deberán incluir en la minuta a que se refiere el inciso 2.o todas las operaciones de $ 50.000 o más, y presentarán el estado detallado de que trata el inciso 4.o, por primera providencia, en el momento en que el monto de las obligaciones de un deudor sobrepase de dicho límite, y, en seguida, cada vez que experimente un aumento superior a su equivalente.

LIBROS Y DOCUMENTOS

La antigua disposición que dejaba entregada a la resolución de la Superintendencia la fijación del plazo por el cual las empresas bancarias deben conservar los libros y comprobantes de sus operaciones, ha sido reemplazada, señalando ahora a dichas instituciones, en la propia ley, la obligación de conservar esos documentos por espacio de veinte años.

De acuerdo con los términos de la nueva disposición, dicha obligación se entenderá aplicable a los libros que prescribe el Art. 25 del Código de Comercio, vale decir, al Diario, Mayor, libro de balances, copiador de cartas, y, además a los libros, fojas y formularios auxiliares y a toda la correspondencia, documentos, papeletas y comprobantes.

Con el objeto de poder adoptar las resoluciones que procedan respecto de algunas multas que se encuentran, que obedecen a sanciones aplicadas antes de la promulgación de la fecha y que han quedado sin cumplirse, la Superintendencia advierte a las instituciones afectadas que, para acogerse a la aludida franquicia, deberán elevar las correspondientes solicitudes, antes del 15 de septiembre, haciendo valer circunstancialmente las razones que pueden abonar su condonación o rebaja.

Alzas en títulos mineros y agrícolas, y bajas en textiles señaló la Bolsa en sus ruedas de ayer

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

6000v Hipot. Valpso. 6-1, 57 3|4
204 Tex. Viña, 55
1112 Ch. de Sederías, 13
400 Tabacos, 51
1500 Cía. Industrial, 37 1|2
600 T. del Fuego, 145 1|2
1000 Oruro, 169 px
900 Ast. Habas PH, 20
1100 Cervezas, 95 3|4 mala
.041 Ind. Varias, 19 1|2
260 Ch. Consolidada, 42 1|2
600 Chiteco, 42 1|4
500 Oruro, 170 px
83 Seg. Marítima, 40
300 Carozzi, 52 1|2
500 Cía. Industrial, 37 1|2 mala
84 Bco. S. Amer., 60

SEGUNDA RUEDA

5000 Hipot. Valpso. 6-1, 57 3|4
600 T. del Fuego, 143
100 Tabacos, 51
300 Viñas Unidas, 36
200 Bco. Edwards, 136 1|2
160 Cervezas, 95 1|2 mala
500 Seg. Marítima, 42 1|2
100 Hucke, 64 1|2
100 T. del Fuego, 145
200 Oruro, 173 px
1000 Enlozados, 13 3|4
307 C. Melón, 75
1000 T. Caupolicán, 42
12 T. Caupolicán, 40
38 Copec, 18
200 P. y Cartones, 48
500 Cía. Industrial, 37 1|4

MATADERO MUNICIPAL

Ganado mayor

Bueyes	91
Novillos	348
Vacas	281
TOTAL	720

Ganado menor

Terneros	240
Corderos	2.072
Cerdos	893
Cabros	40
Caballos	17
TOTAL	3.271

ALZAS Y BAJAS DE VALORES

	Ag. 10	Ag. 11	Alzas	Bajas
ORO	2.550	2.550	—	—
ORO Export.	3.400	s/t.	—	—
BONOS				
Caja 6-3|4	58	57¾	—	¼
Hip. 6-1	57	57¼	¼	—
Deb. Iquique	81	83	2	—
Deb. Tarapacá	40	40½	½	—
Deb. Pte. Alto	65	66	1	—
BANCARIAS				
Sud Americano	81¾	82	¼	—
MINERAS				
Cerro Grande	21	21½	½	—
Disputada	48½	48¼	—	¼
Ocurí	22½	23½	1	—
Oruro	168½	181	13	—
Patiño	700	720	20	—
Tocopilla	72½	72	½	—
AGRICOLAS Y GANADERAS				
Gente Grande	180	182	2	—
Tierra del Fuego	144	145	1	—
Viña Concha y Toro	34	36	2	—
TEXTILES				
Chiteco	43	42	—	1
Vict. Puente Alto	77½	77	—	½
Sumar	12¼	12	—	¼
INDUSTRIALES Y VARIAS				
Arrocera Ega	21½	23	1½	—
Bima	57	56	—	1
Cemento Melón	76	75	—	1
C. Industrial	37½	38	½	—
Cristalerías	25	24½	—	½
Gas Santiago	45½	45	—	½
Interamericana	25	24	—	1
Madeco	31¼	31	—	¼
Papeles y Cartones	48½	48¼	—	¼
Renta Urbana	58	56½	—	1½
Saavedra Benard	133	131	—	2
Sanitas	54	53½	—	½
T. Panimávida	27	27½	½	—
Vapores	129½	128	—	1½
Volcán	26	25½	—	½

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.550 v
ORO Export. s/t.
BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pav. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 7-1 65 t
Mun. Stgo. 8-1 73 1|2 t
Caja 6-3|4 57 3|4 c
Hip. 6-1, 57 1|2 c
Deb. Iquique 83 c
Deb. Tarapacá 40 1|2 v
Deb. P. Alto 66 t
BANCARIAS:
Chile 623 t
Crédito 55 c
Español 166 v
Hipotecario 310 n
Israelita 65 c
Osorno 129 c
S. Americano 82 t
MINERAS:
Amigos 0.60 c
Bellavista 6 v
Carmen 1 1|2 v
Cerro Gde. 21 1|2 cp
Disputada 48 1|4 cm
Lota 64 vm
Merceditas 0.60 t
Ocurí 23 1|2 cp
Oruro 181 cp
Patiño 720 c
Punitaqui 28 tm
Schwager 154 n
Tocopilla 72 vp
Totoral 9 c
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura 24 cp
Copihue 17 v
Gte. Grande 182 t
Rupanco 200 v

Sofruco 21 n
T. del Fuego 145 c
Viña C. y Toro 36 cp
Viñas Unidas 36 t
SALITRERAS:
Anglo Chilena 480 n
Iquique 39 t
Lautaro 320 vp
Tarapacá 25 1|2 vp
TEXTILES:
Caupolicán 42 c
Chiteco 42 t
Fiap 39 1|2 t
P. Bellavista 72 n
P. Concepción 18 3|8 v
Paños Tomé 44 v
Sacos 85 v
Sedylán 44 n
Sumar 77 c
Tej. El Salto 23 1|4 t
Tex. Progreso 18 n
Vestex 15 t
V. P. Alto 12 c
Yarur 133 tp
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Ag. Graham 47 1|2 t
Alcoholes 11 v
Arrocera Ega 23 t
Bima 56 t
C. Melón 76 t
Cervecerías 95 1|2 c
Cic 34 1|2 v
Club Golf 13.700 v
Club Hípico 85.000 t
Club de Polo 4.200 c
C. Industrial 38 t
Copec 19 v
Corchera 16 n
Cristalerías 24 1|2 v
Elect. Indust. 25 n
Enlozados 14 vp

Envases 12 1|2 tp
Fertilizantes 21 t
Fósforos 34 n
Gas Stgo. 45 t
Hucke Hnos. 54 1|2 n
Indac 15 cp
Insa 330 v
Interamericana 24 t
Interoceánica 23 1|2 v
Lamifún 21 tm
L. Penco 35 cp
Madeco 31 tp
Mademsa 14 1|2 c
Mecánica Ind. 34 n
Muelles P. V. 13 5|8 v
Organa 23 c
P. y Cartones 48 1|4 t
Pesq. Iquique 7 7|8 t
Pizarreño 20 n
Ref. de Viña 63 1|2 t
R. Urbana 56 1|2 t
Saavedra B. 131 v
Sanitas 53 1|2 v
Sonavela 18 n
Tattersall 350 c
Teléfonos 46 t
T. Panimávida 27 1|2 tp
Universo 17 c
Vapores 128 tm
Vidrios Pls. 38 t
Volcán 25 1|2 t
Zig-Zag 23 1|2 c
SEGUROS:
Ch. Cons. Gries. 62 t
Marítima 42 tp

TRANSACCIONES

Oro	9.200
Oro Exp.	s/t.
Bonos	1.613.400
Acciones	141.251

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Don Gilberto Valdivieso R. a doña María Lobos S., propiedad ubicada en Gran Avenida 3062, comuna San Miguel, en $ 400.000.

Don Daniel Arregui y otra a don Luis Correa V., parcela N.o 45, ubicada en el fundo Lo Errázuriz, comuna de Maipú, en $ 212.238.60.

Don Fernando Maruri D. a doña Angela Soto y otra, propiedad ubicada en Rogelio Ugarte 1768, en $ 450.000.

Soc. Betinyani e Hijo aporte de don Salomón Betenyani S., propiedad ubicada en Rosa 1142, en $ 9.000.000.

Soc. Betinyani e Hijo aporte de don Salomón Betenyani S., propiedad ubicada en Matucana esq. Mapocho, en $ 4.500.000.

Don Alberto Charlín O. a don Pedro Molina R., sitio N.o 18 de la manzana A. del plano del loteo ubicado en Barrio Residencial Pedro Molina, comuna Las Condes, en $ 225.000.

Don Alberto Ulloa J. a don Luis Rubio F., propiedad ubicada en Blanco Encalada 2365, en $ 500.000.

Doña Gloria García I. a don Luis Valencia M., sitio N.o 2 de la Población San Carlos, comuna Conchalí, en $ 200.000.

Don Víctor Garrido M. a Soc. Edificación y Renta S. A., dpto. N.o 606 del 6.o piso, ubicado en Agustinas esq. Enrique Mac-Iver, en $ 777.450.

Don Carmelo Atal J. a don Jorge Ferj A., propiedad ubicada en San Alfonso 1402 y Antofagasta 2898, en $ 1.100.000.

Don Enrique Seisdedos R. a don Basim Chumaqui K., terreno ubicado con frente a la Avenida Irrarázaval, comuna Ñuñoa, en $ 600.000.

Don Jorge Gorostiaga G. a doña Marta Cansino P., propiedad ubicada en Av. Los Leones 1304, en $ 520.000.

Don Palmiro Alonzo H. a don Pedro Molina R., sitio N.o 16 de la manzana C. del plano, ubicado en el Barrio Residencial Pedro Molina, comuna Las Condes, en $ 220.000.

Don Raúl Marín B. a don José Cremades G., parcela N.o 65 B., ubicada en el fundo Santa Ana de Chena, comuna Maipú, en $ 550.000.

Doña Berta Montes F. a don Juan de la Vega de H. y otra, propiedad ubicada en San Antonio 785-7, en $ 950.000.

El oro de exportación no tuvo transacciones y el físico mantuvo su precio

Débil y con tendencia a una leve baja en títulos textiles e industriales y varios, pero con alzas de significación en valores mineros, se desarrolló ayer el mercado bursátil. El oro de exportación no se transó. El oro físico mantuvo su precio de $ 2.550, y se vendieron 9.200 pesos contra 36.200 el día anterior. Los bonos totalizaron 1.613.400 y las acciones 141.251.

En la rueda de la mañana, los títulos más movidos fueron Deuda Interna 7-1, y Municipalidad Santiago 7-1, que mantuvieron sus precios de 84 y 65 pesos. También se hicieron buenos negocios en Tocopilla, Concha y Toro, Paños Tomé, Puente Alto, Papeles y Cartones y Pesquera Iquique. En fuera de rueda se movieron especialmente títulos mineros, textiles y vapores. En la rueda de la tarde anotamos principalmente conformes en Deuda 7-1; Caja 6 3|4; Oruro, Puente Alto, Copec, Cía. Industrial, Madeco, y Volcán. En fuera de rueda hubo un regular movimiento en bonos; Oruro, que abrió a 174, subió a 180 próxima; 1.800 Caupolicán se vendieron a 42; 4.500 Puente Alto a $ 12; 1 Club Hípico, en $ 85.000; 1.500 Madeco, a 30 3/4; 100 Tatersall, a $ 350, y numerosos lotes del mismo registro, a 138 mala y 139 1|2 próxima.

En el cuadro respectivo pueden consultarse los títulos que experimentaron las más notables fluctuaciones.

En Valparaíso se transaron 125.000 bonos Hip. Valpso. 6-1 a 57 3|4; 1.500 Cía. Industrial a 37 1|2; 1.000 Oruro a 169 próxima, y 200 a 173 próxima; 1.100 Cervezas a 93 mala, y 160 a 95 1|2 mala. También tuvieron movimiento Chiteco, Cía. Industrial, Hucke, Enlozados, T. Caupolicán, Copec y Papeles y Cartones.

REMATE DEL JUEVES

50 Lota, 61 1|2; 33 Bco. S. Amer., 79; 31 C. Melón, 75; 40 Vestex, 14; 43 Cic, 32; 1 P. Concepción, 15; 20 Cic, 32 1|4; 10 Renta U., 58 1|4; 16 Panimávida, 28; 60 Fiap, 38; 12 P. Tomé, 46; 20 Bco. S. Amer., 80; 19 Pte. Alto, 10; 50 Caupolicán, 40 1|2; 5 Gas Stgo., 45; 13 Viña, 60; 50 Mademsa, 13 1|2; 21 Pizarreño, 18 1|4; 18 Cic, 32 1|4; 59 Chiteco, 39; 68 Mademsa, 13 1|2; 20 Gas Stgo., 43; 14 Fertilizantes, 20; 50 C. y Toro, 31 1|2; 1 Bco. Español, 168; 16 Colcura, 23; 8 Disputadas, 45; 40 Enlozados, 12 1|4; 4 Envases, 12 1|4; 1 Galvotérmica 10; 3 Interoceánica, 21; 3 Lamifún, 19; 8 Pizarreño, 18; 300 Botonera 8; 60 Marítima, 38 1|2; 4 Marítima, 43 1|2; 516 Carozzi, 51; 75 Enlozados, 13; 7 Bco. Italiano, 108; 22 Bco. Italiano, 108; 20 Bco. Italiano, 108; 10 T. del Fuego, 143 1|2; 3 Lamifún, 20; 500 Espinos de Petorca, 1 1|8; 50 Deb. m|c., 48; 4 Ingelsac, 15; 37 Lamifún, 20; 17 Lamifún, 20; 100 Ch. de Com., 8; 200 Ch. de Com., 8; 200 Ch. de Com., 8; 70 Ch. de Com., 8; 10 Chiteco, 42; 17 Cía. Industrial, 36; 50 Fertilizantes, 20 1|4; 600 Seg. Transandina, 40; 10 Viña, 60; 4 P. Concepción, 17; 38 P. Concepción, 16; 30 Bco. S. Amer., 81 1|2; 500 Beta, 26; 100 Merceditas, 0.60; 99 Vestex, 14; 4 Copec, 17; 16 Ingelsac, 14; 20 Marítima, 39; 15 Mademsa, 13 1|2; 1 Farellones, 420; 10.000 Bonos Eléctricos, 40 1|2; 50 L. Penco, 34 1|4; 60 Mecánica, 32 1|2; 38 F. Química, 43; 1.289 Presidenta, 0.05; 884 Galleguillos, 3.10; 7 Interamericana, 20; 18 Cristales, 25 1|4; 40 Pizarreño 18 1|4; 14 Interamericana, 23; 64 L. de Penco, 34; 37 Sonavela B., 18; 13 Est. Español, 1.200; 43 Panimávida, 25; 33 Lamifún, 20; 8 Vidrios, 35.

MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA

1000 Oro, 2.550
600000 Deuda 7-1, 84
120000 Deuda 7-1, 84
35000 Pav. 7-1, 84
100000 Mun. 7-1, 65
1000 Deb. Iquique, 81
250 Bco. Chile, 623
500 Cerro Gde. Set. 7, 20
100 Oruro Ag. 17, 168
100 Oruro Set. 7, 170
2000 Tocopilla Set. 7, 72 1|2
2000 V. C. y Toro Ag. 17, 34
400 V. C. y Toro, 34
700 Chiteco, 42
500 Caupolicán, 40
1300 P. Tomé, 44
1200 V. Pte. Alto, 12 1|4
400 A. Graham, 47 1|2
100 Bima Ag. 17, 56 1|2
500 Cic, 34 1|2
600 Copec, 19
100 Lamifún Set. 7, 21 1|4
880 Lamifún Ag. 17, 21
800 L. de Penco, 34 1|2
300 Madeco, 31
1600 Cartones, 48 1|2
2000 Pesq. Iquique, 8
3000 Pesquera Iquique, 8 1|8
260 Cons. Grles., 62

FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

6200 Oro, 2.550
30000 Deuda 7-1, 84
47400 Mun. 8-1, 73 1|2
140000 Caja 6-3|4, 58
75000 Caja 6-3|4, 57 3|4
2000 Caja 6-3|4 1934, 62
80000 Hipot. 6-1, 57 1|2
12000 Hipot. 6-1 OD, 57 1|2
80000 Hipot. 6-1, 57 1|2
200 Deb. Pte. Alto, 66
14800 Deb. Tarapacá, 40 1|2
300 Bco. de Chile OD, 623
300 Bco. S. Amer., 81 3|4
500 Disputadas Set. 7, 49
600 Disputadas Ag. 17, 48 1|2
500 Lota, 64
14800 Merceditas, 0.60
200 Oruro Set. 7, 170
600 Oruro Set. 7, 171
100 Oruro Set. 7, 171
800 Punitaqui, 28
500 Tocopilla Set. 7, 72 1|8
300 Colcura, 23 1|2
100 Rupanco, 200
3000 C. y Toro Set. 7, 35
500 Viñas Unidas, 36
1000 Iquique, 39
200 Fiap, 39 1|2
1100 Tej. El Salto, 23 1|4
300 Vestex, 15
200 Yarur Set. 7, 133
2000 Bima, 56
1000 Bima Set. 7, 56 1|2
1000 Bima OD, 56
2000 Arrocera, 23
500 Cervezas Ag. 17, 96
100 Cervezas, 95 1|2
2400 Cía. Industrial, 38
400 Copec, 18 7|8
1000 Copec, 19
1000 Copec OD, 19
700 Fertilizantes, 21
5 Fertilizantes, 20
1000 Lamifún, 21
5000 Madeco Ag. 17, 30 3|4
1000 Madeco, 30 3|4
5000 Mademsa, 14 1|2
1000 Pesquera, 8
1000 Pesquera Set. 7, 8
2000 Pesquera, 7 7|8
2600 Ref. Viña, 63 1|2
2500 Renta U., 56 1|2
80 Tabacos, 50
120 Tabaco OD, 50
3000 Panimávida Set. 7, 27 1|2
200 Vapores Set. 7, 129 1|2
100 Vapores Set. 7, 130
100 Vapores Set. 7, 129 1|2
50 Vapores, 129
400 Vapores OD, 128
25 Vapores, 128
1000 Vapores Set. 7, 130
350 Tattersall, 350
200 Seg. Marítima Set. 7, 42

SEGUNDA RUEDA

51000 Deuda 7-1, 84
40000 Caja 6-3|4, 57 3|4
2000 Hipot. 6-1, 57 1|2
2000 Deb. Pte. Alto, 66
300 Lota, 64
1000 Oruro Set. 7, 173
500 Tocopilla Set. 7, 72
210 Colcura, 24
900 Colcura Set. 7, 24
200 Gte. Grande, 182
200 Colcura, 23 3|4
500 C. y Toro, 35
300 T. Caupolicán, 41 3|4
40 Fiap, 39
100 Sumar, 77
2900 Pte. Alto, 12
2000 Copec, 19
700 C. Melón, 76
1500 Cía. Industrial, 38
170 Gas Stgo., 45
100 L. de Penco, 34 1|2
1500 Madeco, 30 3|4
6700 Madeco Set. 7, 31
100 Renta U., 56 1|2
500 Vidrios, 38
100 Vapores, 128
400 Volcán, 25 1|2

FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

2000 Oro, 2.550
11000 Pav. 7-1, 84
11200 Caja 6-3|4, 57 3|4
50000 Hipot. 6-1, 57 1|2
800 Deb. P. Alto, 66
7200 Deb. Tarapacá, 40 1|2
500 Bco. S. Amer., 82
1000 Disputadas, 48 3|4 px
1000 Disputadas, 46 1|4 m
100 Bco. Chile, 623
5400 Punitaqui, 28 m
500 Lota, 64 m
300 Oruro, 174 px
1200 Oruro, 175 px
200 Oruro, 178 px
200 Oruro, 179 px
100 Oruro, 180 px
300 Tocopilla, 72 px
1000 C. y Toro, 35 1|2 px
1800 Caupolicán, 42
20 Sedylán, 44
4600 Pte. Alto, 12
150 Cervezas, 95 1|2
35 Copec, 19 1|2
1609 Copec, 19
100 Cristales, 24 1|2
1 Club Hípico, 85.000
3 Club Polo, 4.200
600 Envases, 12 1|2 px
200 Interamericana, 24
41 L. Penco, 34
1500 Madeco, 30 3|4
100 Cartones, 48 1|2
1000 Cartones, 48 1|4
100 Tattersall, 350
50 Teléfonos, 46
500 Vapores, 128
700 Vapores, 129 1|2 px
500 Vapores, 129 px
400 Vapores, 128
600 Vapores, 128 m

A NADIE PERDONA

En el banquete con que la Cámara Central de Com[ercio de] Chile celebró sus 92 años de existencia, los que han sido [testi]gos en toda clase de beneficios de orden gremial, su pre[sidente] el señor don Federico Carvallo, formuló algunas obser[vaciones] sobre las características del proceso de inflación.

Y conviene recogerlas porque tienden a desvanecer un [con]cepto errado que ha sido acogido por espíritus poco observ[adores] y que nace daño, por cuanto, sin un debido aquilatamiento [de las] causas y efectos del proceso inflacionista, no resulta dable [llegar] a conclusiones propicias para una eficaz enmienda.

En realidad, como lo apuntó en su discurso el presidente [de] la Cámara Central de Comercio, no son pocos quienes estiman [que] las repercusiones de la inflación van a recaer, única y ex[clusiva]mente, sobre los que viven de un sueldo o de un salario, [y] que favorecen las conveniencias de los círculos productores, [indus]triales y comerciales.

¡Profundo error! Cierto es que los elementos asalariados [son] también víctimas directas del flagelo. Ven subir y subir pro[gresi]vamente los precios, mientras sus emolumentos descienden [en po]der adquisitivo, encerrándolos en un círculo angustioso de[l que] no aciertan a escapar.

Es esta una verdad innegable. Pero, no es menos [cierto] la de que, a su turno, las fuerzas vivas, aquellas que pro[ducen y] distribuyen la riqueza, se ven también directamente abocadas [a] una situación de empobrecimiento y de ruina, que las lleva [a la] descapitalización, al miraje ilusorio de utilidades inexistentes [y a] la imposibilidad de renovar sus existencias y de desenvolver [su] actividad normal.

La inflación a nadie perdona en sus estragos y en su [acción]. Y como muy bien lo afirma el señor Carvallo, "el proceso [infla]cionario es una enfermedad que afecta a todo el organismo [econó]mico y de la cual sólo podrá escapar con bien, uno que otro [opor]tunista".

Pero, en éste como en todos los aspectos de las cuestiones económicas, no basta formular afirmaciones. Es menester probarlas con las realidades, a fin de que tengan fuerza [con]vincente y sirvan de partida para arbitrar soluciones efi[caces].

Así lo hace el presidente de la Cámara Central de Co[mercio] y vale la pena, entonces, seguirlo en sus argumentos compro[bato]rios. Expone el señor Carvallo:

"En el sector de la producción y del comercio las utili[dades] desfiguradas por la desvalorización monetaria, han sido [total]mente insuficientes para compensar la descapitalización [produ]cida por los altos costos de reposición de las instalaciones y [las] mercaderías. Estudios técnicos publicados, hace poco han [demos]trado, con datos irrefutables, cómo este fenómeno ha trans[for]mado ganancias aparentes en pérdidas efectivas y, ha hecho [que] sobre estas pérdidas se estén pagando tributos... Ahora [qué de]cir de los tenedores de bonos, mal llamados capitalistas, cuyos [di]videndos repartidos a base de utilidades ficticias, no han [tenido] generalmente reajustes; ellos han recibido en general, el [mismo] número de pesos que en años anteriores, pero de una capacidad [ad]quisitiva reducida a una mínima fracción".

Si a lo anterior agregamos que el proceso inflacionista [im]pone mayores desembolsos en sueldos y salarios, arriendos, [adqui]siciones de mercaderías, mantenimiento de instalaciones, etc., [ten]dremos un cuadro más o menos completo de los daños irrepara[bles] que aquél arroja sobre las actividades productoras, indus[triales] y comerciales.

Es por eso que estas fuerzas prestan al Gobierno una [cola]boración entusiasta, en todo cuanto tienda a frenar el [proceso] inflacionista. Así lo han evidenciado en cada oportunidad en [que] han sido requeridas para ello y esperan que los demás [sectores] las acompañen a concertar soluciones que nos liberten, por [fin], de la cadena tiránica a que todos estamos sujetos por causa [del] exacerbado proceso inflacionista.

	Comprador	Vendedor
Dólar Oficial Gr. I	31.—	[illegible]
Dólar Bancario Gr. II	43.—	[illegible]
Libra Oficial	168.—	[illegible]
Nacional Exportación	12.—	[illegible]
Franco Suizo	20.—	[illegible]
Franco Francés	—.—	[illegible]
Lira	—.—	[illegible]
Pesetas	—.—	[illegible]
Soles	5.70	[illegible]
Dólar Oro	144—	[illegible]
Dólar Oficial	60.—	[illegible]
Franco Belga	1.20	[illegible]
Zurich-Nueva York	4.33	[illegible]
Oro Exportación	—.—	[illegible]
Oro Físico	—.—	[illegible]

Otras informaciones sobre cambios, consultar a los teléfonos N.os 82996 y 62542.